



HÀNH ĐỊA - HƯƠNG THÁNH
TUẦN THÁNH VƯỢT QUA

Thứ Năm Tuần Thánh 18/4/2019:
TĐCTT kính viếng Nơi Chúa Kitô
Vượt Qua đã Thăng Thiên trên Núi Cây
Đào để về cùng Cha của Người nhưng
vẫn ở cùng Giáo Hội cho đến tận thế!

*Biên soạn: TĐCTT Đaminh Maria Cao Tấn Tĩnh,
kèm theo hình tự chụp (trừ hình được chụp và trong bài tài liệu đầu tiên)*

NỘI DUNG

- 03- **Dẫn Nhập**
- 04- **Lịch Trình Hành Hương 11 Ngày**
- 07- **Hành Hương Thánh Địa là Hành Trình Về Đất Hứa, một Hành Trình Lịch Sử Cứu Độ**
- 13- **Thứ Sáu và Thứ Bảy Ngày 12-13/4**
Lên Đường ... về nguồn Kitô giáo - Đất Hứa
- 19- **Chúa Nhật Thương Khó Ngày 14/4**
Từ ngoại biên Biển Hồ Galilêa và Thành Capharnaum Rồi về Cana
- 63- **Thứ Hai Tuần Thánh Ngày 15/4**
Thăm Nazarét, Lên Núi Tabor, Ghé Meggido, Thăm Cánh Đồng Belem, Về Ở Jerusalem
- 105- **Thứ Ba Tuần Thánh Ngày 16/4**
Phần 1: Đi Đường Thánh Giá Nội Bộ và
Phần 2: Kính Viếng các Nơi Thánh trong Cổ Thành Jerusalem và trên Núi Sion
- 159- **Thứ Tư Tuần Thánh Ngày 17/4**
Tham quan Giuđêa: Lễ ở Betania, Ngắm Núi Cám Dỗ,
Ghé Thành Jericho, Đến Sông Jordan, Ngắm Hang Qumran, Chơi ở Biển Chết
- 187- **Thứ Năm Vượt Qua Ngày 18/4**
Phần 1: Sáng Hang Belem, Trưa Cổ Thành Jerusalem,
Chiều Nhà Thờ Chúa Giêsu Thăng Thiên và Nhà Thờ Kinh Lạy Cha trên Núi Cây Dầu;
Phần 2 Cử Hành Thứ Năm Tuần Thánh:
Chiều: Lễ Ở Nhà Thờ Chúa Khóc và Kính Viếng Vườn Câu Dầu;
Tối: Nghi Thức Đêm Thứ Năm Tuần Thánh Ở Nhà Thờ Vườn Nhiệt;
Đêm: Theo Con Đường Bất Giải Chúa từ Vườn Nhiệt đến Dinh Caipha
- 235- **Thứ Sáu Vượt Qua Ngày 19/4**
Sáng: Đi Đường Thánh Giá Cộng Đồng và
Chiều: Tham dự Cử Hành Phụng Vụ Cuộc Thương Khó
- 251- **Thứ Bảy Vượt Qua Ngày 20/4**
Ngày: Tĩnh Tâm Khóa LTXC "Vượt qua sự chết vào sự sống"
Tối: Dự Lễ Vọng Phục Sinh; Đêm: Canh Thức bên Mồ Chúa
- 285- **Chúa Nhật Phục Sinh Ngày 21/4**
Sáng: Mua sắm kỷ vật quà tặng Đất Thánh ở Jerusalem
Chiều: Cử hành Lễ Phục Sinh và Tuyên hứa TĐCTT ở Nhà Thờ Tiệc Ly
- 315- **Thứ Hai Bát Nhật Ngày 22/4**
Trở lại ... tiếp tục Hành Trình Đức Tin: Sống Đức Tin hơn là chỉ Cảm Nhận Đức Tin
- 339- **Chia sẻ Cảm Nghiệm Hành Hương và Đức Tin**
Vài Cảm Nghiệm của Cha Nguyễn Đức Minh (trang 339-340)
Chuyến Hành Hương Diễm Phúc của Chị TĐCTT Ngô Trinh (trang 341-342)
Vài Cảm Nghiệm của Chị TĐCTT Đinh Tuyết Mai (trang 343-344)
Cảm Nghiệm về Dead Sea - Biển Chết của Chị TĐCTT Trần Vũ Kim Liên (trang 345-347)

DẪN NHẬP

Như đã từng diễn ra trong quá khứ, Nhóm TĐCTT chủ trương và thực hiện các chuyến hành hương và truyền giáo cách năm. Hành hương để tăng thêm cảm nghiệm đức tin thần linh và truyền giáo để tỏ hiện đức tin qua đức ái trọn hảo. Thật vậy, chuyến Hành Hương Tia Sáng Từ Balan 2014 đầu tiên, sau đó là chuyến Hành Trình Truyền Giáo Xuyên Việt I - 2016, rồi chuyến Hành Hương Thời Điểm Maria 2017, chuyến hành hương thứ 2, và chuyến Hành Trình Truyền Giáo Xuyên Việt II - 2018. Nay tới chuyến Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua 2019.

Các chuyến hành hương cho nội bộ TĐCTT bao giờ cũng được diễn tiến vào một thời điểm ý nghĩa của nó, như chủ đề của từng chuyến hành hương. Chẳng hạn: Chuyến Hành Hương Tia Sáng Từ Balan 24 anh chị em 12 ngày (24/4 - 5/5/2014), thời điểm ĐTC Gioan Phaolô II, Đấng Sáng lập Nhóm TĐCTT, được Giáo Hội tôn phong hiển thánh, Chúa Nhật 27/4/2014; và chuyến Hành Hương Thời Điểm Maria 58 anh chị em 13 ngày (10-22/5/2017), vào thời điểm mừng kỷ niệm Bách Niên Fatima 13/5/2017.

Năm 2019, tuy chung Giáo Hội hoàn vũ không có một biến cố nào đặc biệt, ngoại trừ Ngày Giới Trẻ Thế Giới ở Panama Mỹ Châu Latinh vào Tháng 1/2019, Nhóm TĐCTT cũng tổ chức một chuyến hành hương, một chuyến hành hương tự nó đã chất chứa một thời điểm vô cùng ý nghĩa và giá trị bất khả thiếu cho đức tin thần linh của TĐCTT, đó là chuyến **Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua 11 ngày (12-22/4/2019)**. Thật vậy, nếu tột đỉnh Mạc Khải Thần Linh về LTXC là Mầu Nhiệm Vượt Qua, được tỏ hiện nơi Biến Cố Vượt Qua của Chúa Kitô đã xảy ra trong lịch sử loài người 2 ngàn năm trước, thì tất cả sự thật của đức tin Kitô giáo cần phải cảm nghiệm là ở Tam Nhật Vượt Qua.

Đúng thế, TĐCTT cần phải đến tận Thánh Địa, nơi mang dấu vết lịch sử của một Vị Thiên Chúa Làm Người cách đây 2 ngàn năm, nhưng lại Hành Hương Thánh Địa vào thời điểm Tuần Thánh Vượt Qua, để nhờ đó, TĐCTT mới có thể thấm thía sâu xa hơn những giây phút cuối cùng trên trần gian của Vị Thiên Chúa Làm Người này trong Biến Cố Vượt Qua của Người. TĐCTT sẽ đến tận những vị trí Người đã ở xưa, khắp cả Thánh Địa trong Tuần Thánh, đặc biệt nhất là, sau đó, TĐCTT chính thức tiến vào thời điểm Tam Nhật Vượt Qua, thời điểm tột đỉnh của LTXC, ở ngay tại Giêrusalem, nơi TĐCTT tưởng niệm, cảm nghiệm và cử hành Mầu Nhiệm Vượt Qua của Chúa Kitô, thứ tự như sau:

Thứ Năm Tuần Thánh: Ban chiều sẽ ở Nhà Tiệc Ly, nơi Chúa Kitô lập Bí Tích Thánh Thể cùng Thừa Tác Linh Mục và ban Giới Răn Mới, và ban tối vào Vườn Cây Dầu, nơi Chúa Kitô bắt đầu cuộc tử nạn của Người. **Thứ Sáu Tuần Thánh:** Ban sáng đến Dinh Thượng Tế Caipha cùng Dinh Tổng Trấn Philato, và ban trưa theo Con Đường Thánh Giá lên Đồi Canvê. **Thứ Bảy Tuần Thánh:** Ban ngày sẽ lắng đọng tinh tâm chung với nhau về cảm nghiệm mầu nhiệm khổ giá và phục sinh, dọn mình chờ đón Chúa Phục Sinh, và ban đêm sẽ dự lễ Phục Sinh ở Mộ Thánh. **Chúa Nhật Phục Sinh:** Ban ngày mua quà kỷ niệm ở Thánh Địa tại Giêrusalem, và ban tối sẽ trở lại Nhà Tiệc Ly, nơi Chúa Kitô Phục Sinh hiện ra lần đầu tiên với các tông đồ “vào ngày thứ nhất trong tuần”.

LỊCH TRÌNH HÀNH HƯƠNG 11 NGÀY (12-22/4/2019)

Day 1 - Ngày 12/4 Thứ Sáu

3:10 chiều, khởi hành từ LAX California (33/37 tham dự viên, 4 đi từ New York)

Day 2 - Ngày 13/4 Thứ Bảy

10:50 sáng ghé Frankfurt Đức quốc

2:00 chiều bay sang Tel Aviv Israel

7:05 tối tới Tel Aviv Israel, sau đó được nhân viên của Nawas International Travel ở Israel đón ở phi trường và chở lên miền bắc Nước Israel đến Tiberia ở Biển Hồ Galilea, trọ đêm ở Khách sạn Leonardo Club Hotel, tọa lạc tại Habanim St 1 - 1420163 Tiberias, Israel / 972-4-671-4444.

Day 3 - Ngày 14 Chúa Nhật Thương Khó

Băng qua Biển Hồ Galilea sang Thành Carphanaum, nơi chính yếu được Chúa Giêsu tỏ mình ra ở Galilea. Tham quan những di tích tàn rụi của một ngôi Hội Đường Thế Kỷ thứ 2. Tiếp tục tới Tabgha, địa điểm Chúa Giêsu làm Phép Lạ Hóa Bánh ra nhiều. Sau đó lên Núi Bát Phúc, nơi Chúa Giêsu giảng dạy các môn đồ trước khi đi về Tiberias. Cuối ngày trở lại Teberias trọ đêm ở cùng một khách sạn tối hôm trước. Lễ riêng (private mass) 3 giờ chiều ở Cana tới 3 giờ 50 - Các cặp trong phái đoàn có thể tái tuyên lại lời thề hôn phối của mình trong Thánh Lễ của riêng nhóm hôm ấy.

Day 4 - Ngày 15 Thứ Hai Tuần Thánh

Đến Cana ngang qua Magdala, một Cana đã được Chúa Giêsu, theo Phúc Âm Thánh Gioan, làm một dấu lạ đầu tiên biến nước lã thành rượu ngon hơn trước. Lên Núi Tabor là nơi Chúa Giêsu biến hình. Rồi đến Nazaret, nơi sinh trưởng của Chúa Giêsu, và kính viếng Thánh Đường Truyền Tin, nơi phái đoàn dâng Lễ riêng (private mass) vào lúc 9 giờ sáng tới 9 giờ 50. Tham quan Meggido ở Đồng Bằng Esdraelon. Thăm viện bảo tàng, những di tích tàn rụi của thành Meggido này, một thành xây ra nhiều cuộc chiến tranh nhất trên thế giới; ngày nay được LHQ công nhận là một trong những di sản của thế giới. Meggido theo tiếng Do Thái khi được chuyển dịch sang tiếng Hy Lạp là Armageddon, một địa danh được nhắc đến trong Sách Khải Huyền 16:16, nơi xảy ra trận chiến cuối cùng trước tận thế, và từ thành này tiếp tục băng qua Thung Lũng Jordan và Beit Shean về Jerusalem, trọ đêm ở Khách Sạn Leonardo Hotel, tọa lạc tại Saint George St 9 - 9720911 Jerusalem, Israel / 972-2-532-0000

Day 5 - Ngày 16 Thứ Ba Tuần Thánh

Lễ riêng (private mass) của phái đoàn TĐCTT vào lúc 8 giờ sáng tới 8 giờ 30 ở Nhà Thờ Mô Thánh. Lên đỉnh Núi Cây Dầu để có thể từ đó nhìn ngắm toàn cảnh Thành Thánh Giêrusalem. Kính viếng Nguyễn Đường Thăng Thiên và Nhà Thờ Kinh Lạy Cha. Xuống Núi Cây Dầu, đến Vườn Nhiệt và dạo bước giữa các cây dầu cổ kính, nhìn thấy Thung Lũng Kidron. Kính viếng Nhà Thờ Chư Quốc (Church of All Nations). Đến Bêlem. Dừng lại ở ngôi mộ chôn táng bà Rachel, người vợ được tổ phụ Giacóp yêu dấu, mẹ của Giuse và Benjamin, 2 đứa con út trong 12 anh em của tổ phụ Giacóp, bà chết khi gia đình tổ phụ Giacóp về gần đến Belem và được chôn táng ở đó. Kính thăm Nhà Thờ Giáng Sinh. Tham quan Máng Cỏ và Cánh Đồng Mục Đồng. Dừng chân để xem (nếu thích thì mua) các thứ nghệ phẩm gỗ điêu khắc trước khi về lại Giêrusalem.

Day 6 - Ngày 17 Thứ Tư Tuần Thánh

Lễ riêng (private mass) của phái đoàn TĐCTT vào lúc 8 giờ sáng tới 8 giờ 50 ở Nhà Thờ Betania. Ở Betania thăm mộ của Lazarô và ngôi làng của chị em Matta cùng Maria, một gia đình 3 chị em thân thiết

với Chúa Giêsu và được Chúa Giêsu ghé thăm. Sau đó thăm thành Giêricô, nơi được cho là một thành cổ nhất thế giới. Ghé Suối Nước của tiên tri Elisha (Elisha's Spring) và Núi Cám Dỗ (Mount of Temptations). Tiếp tục đi tới Biển Chết là nơi có độ sâu 1288 bộ dưới mực nước biển, địa điểm của hai thành bị trừng phạt cổ xưa là Sodoma và Gomorra, một vùng biển có độ quá mặn đến độ không còn sự sống và người không thể bị chết chìm. Dừng lại ở Hang Qumran là nơi đã khám phá ra các bản văn ghi chép của Thánh Kinh (Dead Sea Scrolls). Về phía Đông của Biển Chết là Núi Moab và Núi Nebo, nơi Moisen đã đứng nhìn Đất Hứa nhưng đích thân của ông lại không được vô. Trở về Giêrusalem.

Day 7 - Ngày 18 Thứ Năm Vượt Qua

Buổi sáng tham quan cổ thành Giêrusalem. Vào Cổng Thánh Stephano. Thăm Nhà Thờ Bà Thánh Anna và Hồ Betsaida, nơi Chúa Giêsu đã chữa lành cho một người bất toại 38 năm (xem Gioan 5:1-15). Tiếp tục tham quan Khu Vực Đền Thờ. Xem Cái Thạch Vòm (Dome of the Rock, Đền Thờ El Aqsa và Bức Tường Khóc (Wailing Wall). Kính thăm Nhà Thờ Thánh Phêrô ở Dallicantu (Gà Gáy), ngôi nhà thờ được xây trên vị trí của Dinh Thượng Tế Caipha là nơi tông đồ Phêrô đã chối Thầy mình 3 lần. Ngắm nhìn Thung Lũng Gehenna và Hồ Siloam.

Buổi chiều leo Núi Sion để kính viếng Căn Thượng Lầu (Upper Room) hay Nhà Tiệc Ly. Tham dự nghi thức rửa chân Công giáo ở Nhà Thờ Mồ Thánh. Về đêm thăm Vườn Nhiệt, nơi Chúa Giêsu bắt đầu cuộc khổ nạn của Người khi Người buồn đến nỗi chết được (xem Mathêu 26:38), đến đổ mồ hôi máu nhỏ xuống đất (xem Luca 22:44). Thánh Lễ chung ở Nhà Thờ Vườn Nhiệt vào khoảng 7-8 giờ tối, sau lễ có rước nến từ Vườn Nhiệt đến Nhà Thờ Thánh Phêrô Gà Gáy.

Day 8 - Ngày 19 Thứ Sáu Vượt Qua

Buổi sáng tham quan Dinh Thượng Tế Caipha và Dinh Tổng Trấn Philato. Tham dự đi đàng Thánh Giá và táng xác vào buổi trưa ở Nhà Thờ Mồ Thánh. Chiều vào Cổ Thành Giêrusalem qua Cổng Hêrôđê để đến Pháp Đình Roma (Roman Praetorium), ở bên dưới Tu Viện Các Sơ Zion, và đến cả Vòm Này Là Người (Ecce Homo Arch). Theo vết chân của Chúa Giêsu trên Đường Thập Giá (Via Dolorosa). Rời Cổ Thành Giêrusalem bằng Cổng Damascus. Vào lúc 3 giờ chiều, phái đoàn đến kính viếng Đồi Canve, sau đó viếng thăm Mồ Thánh.

Day 9 - Ngày 20 Thứ Bảy Vượt Qua

Thứ Bảy Tuần Thánh, cả sáng lẫn chiều, phái đoàn tĩnh tâm, tham dự Khóa LTXC XXXVII ở ngay tại khách sạn, theo chương trình riêng, bao gồm cả các tham dự Lễ Vọng Phục Sinh tại một Nhà Thờ ở Giêrusalem và Kinh Nguyện Đêm Phục Sinh ở Nhà Thờ Mồ Thánh.

Day 10 - Ngày 21 Chúa Nhật Phục Sinh

Chúa Nhật Phục Sinh là ngày mua kỷ vật Thánh Địa ở Giêrusalem trước khi về vào sáng sớm ngày hôm sau. Phái đoàn có thể chia nhau thành từng nhóm nhỏ đi tham quan (bằng taxi hay u-ber) các nơi phái đoàn đã tới mà mình cảm thấy ấn tượng v.v. Chiều phái đoàn sẽ trở lại Nhà Tiệc Ly để dâng lễ riêng (private mass) vào lúc 4 giờ chiều tới 4 giờ 50, trước 5 giờ chiều là giờ đóng cửa Nhà Tiệc Ly theo chương trình thường nhật. Trong Thánh Lễ sẽ có nghi thức tuyên hứa cho quý anh chị em nào ngoài Nhóm TĐCTT (thân nhân và thân hữu) muốn gia nhập Nhóm TĐCTT.

Day 11 - Ngày 22 Thứ Hai Bát Nhật Phục Sinh

6:55 sáng trở về Mỹ từ Tel Aviv Israel

9:50 sáng ghé Munich Đức quốc

12:05 trưa rời Munich Đức quốc

3:05 chiều về tới LAX California

(Lịch trình được phác họa và phổ biến ban đầu này đã được thích ứng theo thực tế, nhất là Thứ 3 và Thứ 5 TT)

HỌP MẶT LÊN ĐƯỜNG

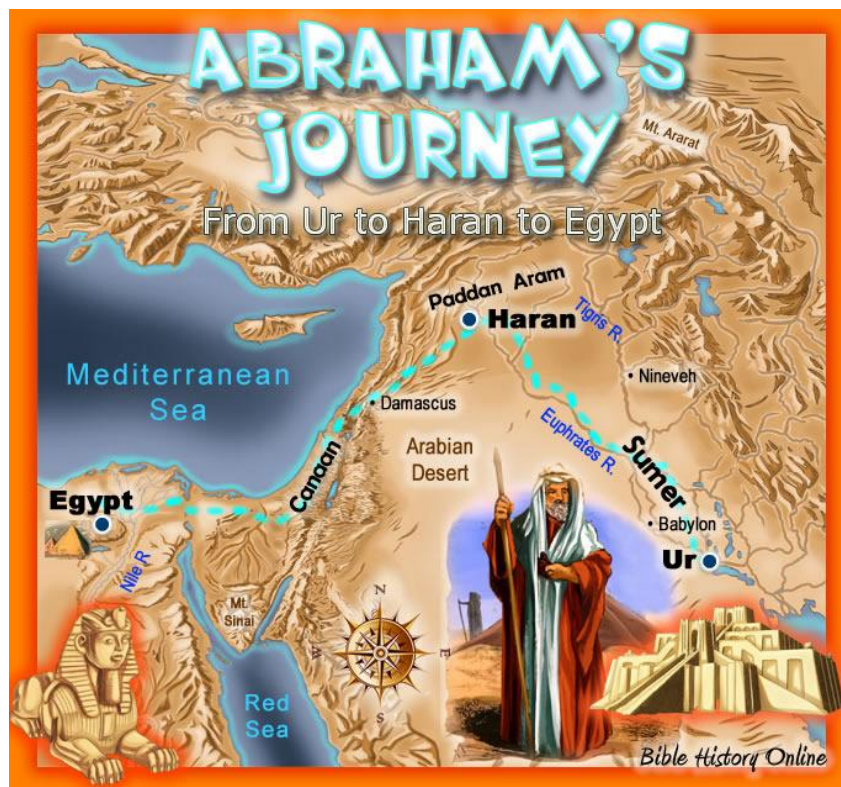


Buổi họp kéo dài đúng 1 tiếng (10-11am), sau đó là Thánh Lễ Đền Tạ, cầu hồn, và cầu cho chuyến Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua, cuối lễ, phái đoàn hành hương lĩnh phép lành lên đường của Cha chủ tế cũng là Cha linh hướng hành hương (23 TĐCTT + 5 phu quân + 8 thân hữu và 1 thân nhân).

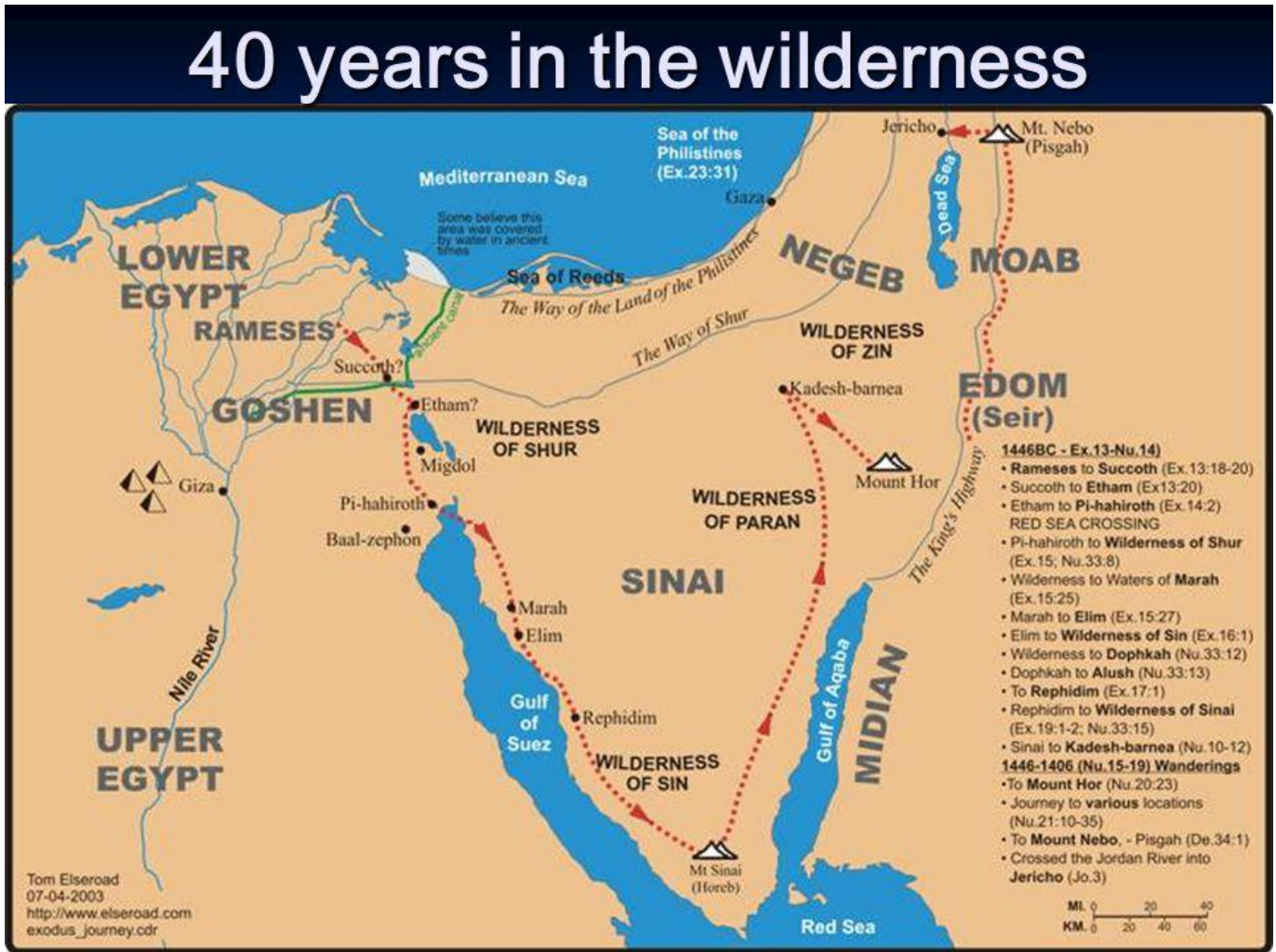
Hành Hương Thánh Địa là Hành Trình Về Đất Hứa, Một Hành Trình Lịch Sử Cứu Độ

Hành Hương Thánh Địa, ở một nghĩa nào đó, là cuộc Hành Trình về Đất Hứa, một mảnh đất tranh chấp giữa dân Do Thái là dân được Chúa tuyển chọn và tổ mình ra trong suốt giòng Lịch Sử Cứu Độ của họ, với dân Palestine, một trong thành phần dân thuộc thế giới Ả Rập. Hai dân tộc này: trong khi dân Do Thái xuất thân từ đứa con theo lời hứa là Isaac, đứa con trai duy nhất của tổ phụ Abraham, thì dân Ả Rập, theo suy diễn Thánh Kinh (xem Khởi Nguyên 16:12), xuất thân từ Ismael, đứa con sinh bởi xác thịt, giữa tổ phụ Abraham và "nữ tỳ của Sara" (Khởi Nguyên 16:7), vợ của tổ phụ Abraham son sẻ, một người nữ tỳ người Ai Cập là Hagar.

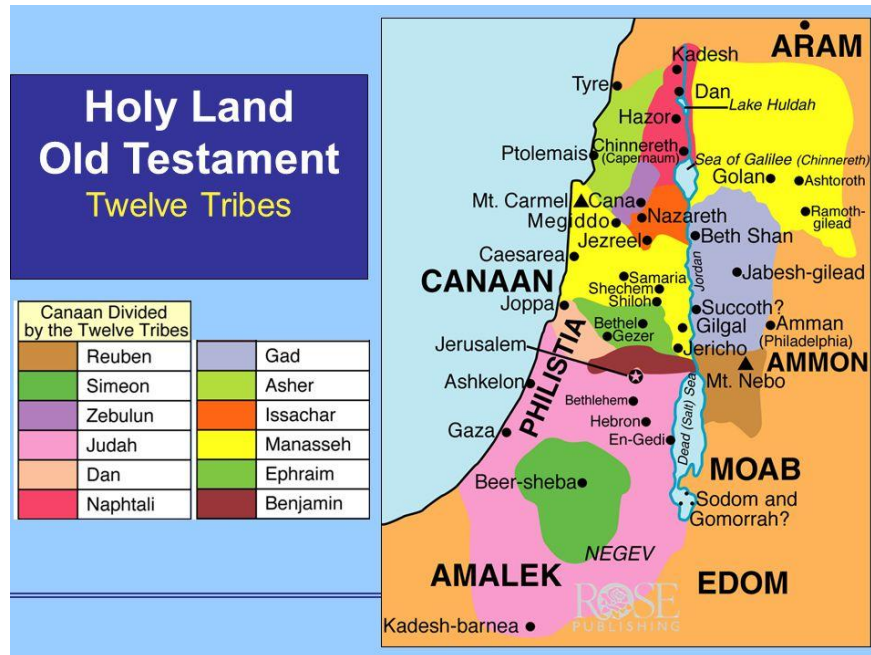
Hai đứa con Ismael theo xác thịt và Isaac theo lời hứa này đều được sinh ra tại Đất Hứa, một mảnh đất Thiên Chúa ngay từ ban đầu đã kêu gọi Abraham từ bỏ nơi ông đang sống để đến đó (xem Khởi Nguyên 12:1-6). Mảnh đất đó chính là "Canaan" (Khởi Nguyên 12:5). Tuy nhiên, vào thời xảy ra nạn đói ở xứ Canaan này (xem Khởi Nguyên 41:54, 42:1-2), toàn thể 12 chi tộc của dân Do Thái, gồm 70 người, đã theo tổ phụ Giacóp sang Ai Cập, nơi có Giuse đã được Thiên Chúa quan phòng thần linh sai đến trước để cứu đói chảng những dòng tộc của mình mà còn cả Ai Cập nữa. Sau 430 năm sinh sống ở Ai Cập (xem Xuất Hành 12:40), trở thành một dân tộc đông đúc tràn đầy ở Ai Cập đến độ khiến vị vua mới của Ai Cập hoảng sợ nên âm mưu tiêu diệt dân Do Thái (xem Xuất Hành 1:7-10).



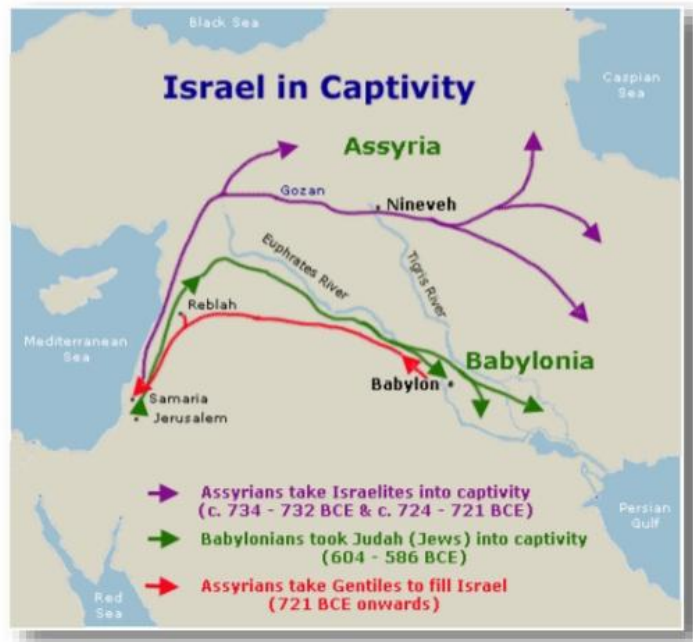
Thế nhưng, đúng như những gì Thiên Chúa đã tự hứa với tổ phụ Abraham, liên quan chẳng những đến Đất Hứa giành cho dân Do Thái là miêu duệ của ông (xem Khởi Nguyên 12:7), mà còn liên quan đến việc giải phóng dân Do Thái khỏi Ai Cập về Đất Hứa nữa (xem Khởi Nguyên 15:13-14). Tuy nhiên, trong thời gian 430 năm dân Do Thái ở Ai Cập ấy, ở Xứ Canaan cũng phát triển các thứ dân khác, to con lớn tướng hơn dân Do Thái rất nhiều (xem Dân Số 13:1-2, 27-29, 32-33), đến độ khiến dân Do Thái khi nghe các thám tử thuật lại những gì họ thấy thì tỏ ra hoảng sợ muốn trở về lại Ai Cập (xem Dân Số 14:1-4, 10).



Cuối cùng, họ vẫn vào được Đất Hứa sau khi băng qua Sông Dục Đăng / Jordan (xem Gio-Duệ đoạn 3), một mảnh đất không phải của họ, mà của các dân tộc khác, được Thiên Chúa giành cho họ (xem Gio-Duệ 1:1-6), và thậm chí còn trực tiếp ra tay giúp họ chiếm đoạt, như trường hợp Thành Giêricô là một thành kiên cố nhất và là thành đầu tiên họ cần phải đương đầu (xem Gio Duệ đoạn 6). Sau Thành Giêricô đến các dân tộc khác vẫn ở mảnh đất trước dân Do Thái (xem Gio-Duệ các đoạn 7-12), cho đến khi chiếm trọn Đất Hứa mới phân chia Đất Hứa cho từng chi tộc (xem Gio-Duệ các đoạn 13-21).



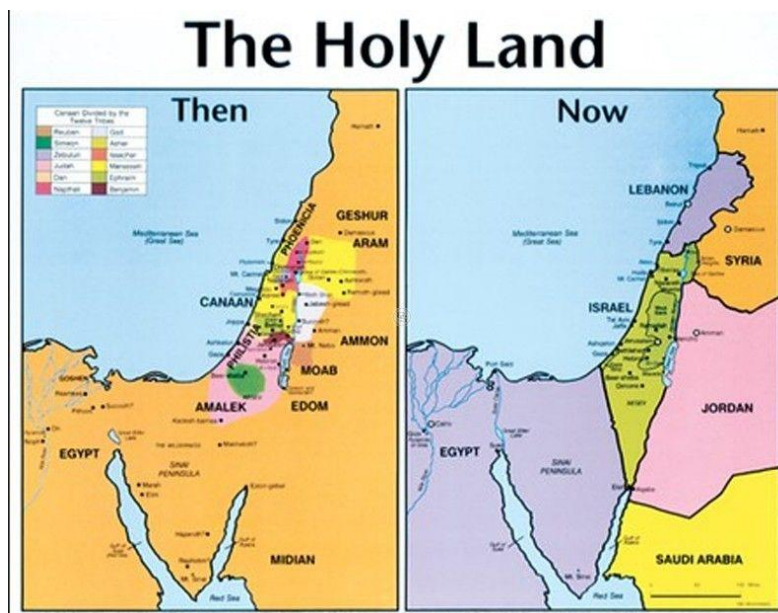
Dân Do Thái khi sống trong Đất Hứa đã làm ô uế mảnh đất này của Thiên Chúa, bằng việc họ ngoại tình với các thú ngẫu tượng của họ, một tội bất trung trắng trợn với vị Thiên Chúa chân thật duy nhất của họ, một thứ bất trung luôn được vị Thiên Chúa chậm bất bình và hết sức khoan dung nhắc nhở và cảnh báo họ qua các vị tiên tri ngôn sứ Ngài sai đến với họ qua giòng Lịch Sử Cứu Độ của họ, và khi họ bị đi đày, như ở Babylon trong thời khoảng 70 năm, họ lại làm ô danh Chúa giữa dân ngoại, nên Thiên Chúa lại phải mang họ về lại Đất Hứa (xem Êzêkiên 36: 16-24). Thế rồi, họ lại bị phân tán khắp nơi trên thế giới sau khi họ nổi loạn chống lại đế quốc Roma (66-70) bất thành, đến độ, Thành và Đền Thánh Giêrusalem đã bị tàn phá đúng như những gì Đấng Thiên sai cứu tinh của họ nhưng họ quyết sát hại đã tiên báo và cảnh giác (xem Luca 19:41-44).



Cho tới đầu thế kỷ thứ 20, qua phong trào và nhờ phong trào Zionism, phong trào hồi hương bắt đầu, với con số đầu tiên là 40 ngàn người, rồi vào đầu thập niên 1930 với 50 ngàn người nữa, thường từ Đông Âu là nơi phong trào bài Do Thái dữ dội. Thậm chí trong Thế Chiến Thứ II, 6 triệu người Do Thái của họ đã bị Đức Quốc Xã tàn sát. Thế nhưng, cuối cùng, họ cũng đã được quốc tế công nhận là một quốc gia trên thế giới vào năm 1948. Tuy nhiên, từ đó tới nay đã trên 70 năm, mảnh Đất Hứa cũng là Đất Thánh vẫn là một vùng đất liên li tranh chấp hết sức gay go và đẫm máu, đến độ hầu như bất khả giải quyết, cho dù là Liên Hiệp Quốc, giữa người Do Thái và dân Palestine Ả Rập. Vấn đề được đặt ra ở đây là mảnh đất thuộc về ai và là của ai: dân Do Thái hay dân Palestine? Câu trả lời có thể phải dung hòa như thế này: Đất Hứa theo tự nhiên là của các dân tộc khác, nhưng theo Lời Hứa là của dân Do Thái.

Nếu Thiên Chúa đã hứa cho dân Do Thái, mà Ngài có toàn quyền trên trời dưới đất, thì Đất Hứa là đất của dân Do Thái. Đất Hứa không chỉ có ý nghĩa về địa dư và thể lý, mà còn chất chứa cả một mầu nhiệm siêu nhiên và thần linh theo lời hứa của Thiên Chúa. Bởi thế, Thiên Chúa vẫn không chỉ biết có dân Do Thái được Ngài tuyển chọn để tỏ mình ra trong giòng Lịch Sử Cứu Độ của họ, cho tới "thời gian viên trọn" (Galata 4:4) của Ngài, cũng là "thời sau hết" (xem Do Thái 1:2) hay thời cánh chung với Chúa Giêsu Kitô, Đấng là tột đỉnh mạc khải thần linh và là tất cả mạc khải thần linh, Ngài còn bao gồm tất cả mọi dân tộc trên thế giới nói chung và dân Palestine ở Thánh Địa nói riêng trong lời Ngài hứa với tổ phụ Abraham (xem Khởi Nguyên 22:18). Giáo Hội Kitô giáo bao gồm toàn thể dân ngoại khắp nơi trên thế giới, đã chứng thực và ứng nghiệm lời hứa cứu độ "từ dân Do Thái" (Gioan 4:22) này của Thiên Chúa.

Biến cố và sự kiện lịch sử dân Do Thái đã hồi hương và tái lập quốc gia của mình, và vẫn trông đợi Đấng Thiên Sai của mình, cho dù là về chính trị, cho thấy họ vẫn trung thành với vị Thiên Chúa chân thật duy nhất của họ, cho dù trong dòng lịch sử của mình, họ có bất trung với Ngài, nhất là đã cố tình giết Chúa Giêsu Kitô là Đấng Ngài sai chỉ vì theo quan niệm của họ nhân vật lịch sử Giêsu Nazaret này đã lộng ngôn phạm thượng, chỉ là loài người mà dám cho mình là Thiên Chúa (xem Gioan 5:18; 10:33; 19:7). Thế nhưng, vì "Thiên Chúa không thể chối bỏ chính mình Ngài" (2Timôthêu 2:13), mà cuối cùng "cho đến khi đủ số dân ngoại, toàn thể Israel sẽ được cứu độ" (Roma 11:25-26).



Hành Hương Thánh Địa, đối với thành phần Kitô hữu dân ngoại chúng ta, như thế, quả là một Hành Trình Về Đất Hứa, về lại với lời hứa của Thiên Chúa với dân Do Thái qua tổ phụ Abraham của họ, một lời hứa bao gồm cả chúng ta, với tất cả ý thức rằng: Kitô giáo là một tôn giáo bởi trời, có tính chất thần linh, chứ không phải là một chuyện hoang đường, nên đức tin Kitô giáo không phải là một thứ duy tín hay cuồng tín, mà là một đức tin có chứng tích lịch sử đàng hoàng, ở ngay tại Thánh Địa, một mảnh Đất Hứa của dân Do Thái còn tồn tại tới ngày nay, một dân vẫn không công nhận nhân vật lịch sử Giêsu Nazarét là Đấng Thiên Sai của họ, nhưng oái oăm thay và may mắn thay, chính việc phủ nhận của họ lại chứng thực có "Giêsu Nazarét, Vua Dân Do Thái", đúng như tổng trấn Philatô đã công nhận (xem Gioan 19:18-22), Đấng Cứu Thế của toàn thể nhân loại, Đấng đã biến Đất Hứa thành Đất Thánh cho tới nay.





2 Thành phố tiêu biểu ở Thánh Địa: 2 nơi phái đoàn TĐCTT đã trú ngụ trong thời gian hành hương: Thành Tibêria ở Miền Bắc Galilêa (hình trên) và Thành Jerusalem ở Miền Nam Giuđêa (hình dưới)

Lên Đường ... Về Nguồn Kitô Giáo - Đất Hứa

Thứ Sáu và Thứ Bảy Ngày 12-13/4

Thứ Sáu ngày 12/4/2019, bầu trời thật tươi sáng ở Nam California, như hứa hẹn cho một cuộc Hành Hương Thánh Địa sẽ diễn tiến một cách hết sức tốt đẹp. Chúng tôi rời nhà lúc 10 sáng để kịp tới phi trường LAX lúc 12 giờ trưa, thời điểm phái đoàn hành hương 33/37 người chúng tôi gặp nhau (4 người ở New York đi trực tiếp từ Canada sang Thánh Địa). Chúng tôi đã chọn lên đường vào Thứ Sáu này là để kịp tham dự và cử hành Tuần Thánh Vượt Qua lần đầu tiên ở Thánh Địa linh thiêng.

Chúng tôi quả thực đã gặp nhau ở phi trường LAX, tại terminal B giành cho các chuyến bay quốc tế như của phái đoàn chúng tôi, vào khoảng từ 12 giờ tới 12 giờ 30, bao gồm cả 4 anh chị từ San Jose xuống kịp nhập bọn. Vật đầu tiên chúng tôi trao cho từng người trong phái đoàn đó là cái mũ đội đầu, không phải để che nắng cho bằng để làm hiệu nhận ra nhau một cách dễ dàng và nhanh chóng hơn, nhất là vào những lúc và ở những chỗ đông người, đặc biệt là ở Jerusalem rất xa lạ và dễ lạc nhau trong thời điểm Tam Nhật Vượt Qua. Trên mũ, ở đằng trước, có logo của Nhóm TĐCTT.



Chúng tôi còn trao cho mỗi người một nhãn dán để dán vào đằng sau bàn tên, ở giày đeo trước ngực của mình, trên đó bao gồm địa chỉ cùng điện thoại của khách sạn ở Jerusalem, để đề phòng trường hợp nhờ có ai bất ngờ bị thất lạc, thì có thể liên lạc với khách sạn, và nhờ taxi hay uber chở về tận nơi.

Hãng bay của phái đoàn TĐCTT Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua là Lufthansa của Đức quốc. Và vì thế nên phái đoàn sẽ có dịp ghé Đức quốc, tại phi trường Frankfurt, ở đó chuyển máy bay nhỏ hơn để bay sang Tel Aviv Thánh Địa. Tuy nhiên, chiếc máy bay lớn từ LAX Hoa Kỳ sang Frankfurt Đức quốc này, hôm ấy, trùng ngay vào Thứ Sáu cuối cùng của Mùa Chay, ngày kiêng thịt, đã đột nhiên dờ chúng "low pressure", nghĩa là, theo giải thích của nhân viên hàng không của hãng này bấy giờ, máy bay một khi đóng cửa sẽ không mở ra được nữa, nếu xảy ra trường hợp emergency bất ngờ. Do đó, họ kêu gọi 55 hành khách đi chuyến hôm sau, mỗi người sẽ nhận được 800 Mỹ kim. Nhờ bớt 55 hành khách mà chiếc máy bay to con lớn tướng này mới đủ áp xuất mà bay.



Sau 3 tiếng bị trễ chuyến bay, thời gian chờ làm thủ tục cho 55 hành khách xong xuôi rồi, nhân viên hàng không của hãng này mới cho số hành khách cần đi như phái đoàn TĐCTT được board. Trong khi chờ đợi dài lâu như thế, phái đoàn TĐCTT vẫn nhẫn nại chấp nhận những gì xảy ra ngoài ý muốn của mình, nhưng không ngoài ý muốn của Đấng Quan Phòng Thần Linh. Ban tổ chức chúng tôi đã phải dò hỏi tin tức xem tình hình diễn tiến thế nào, nhất là vấn đề phải làm sao để chúng tôi có thể chuyển máy bay ở Frankfurt ngay mà đến Thánh Địa cho kịp lịch trình như đã được phác họa, bằng không thì rất uổng, hay lại phải uyển chuyển chương trình, hy sinh mục này để giữ mục kia v.v.

Cuối cùng tất cả phái đoàn chúng tôi đã cùng bay sang Frankfurt, chứ không bị cancel chuyến bay nếu không đủ số 55 hành khách tự nguyện đi chuyến hôm sau. Nếu chuyến bay hôm đó mà bị bãi (cancel) thì mọi sự sẽ nhờ nhàng hết, nghĩa là mất trọn 1 ngày hành hương của chúng tôi. Tạ ơn LTXC. Bầu trời bay bổng trên cao của chuyến Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua của chúng tôi, qua cửa sổ, chúng tôi nhìn thấy vẫn tươi sáng như lúc chúng tôi lên đường từ nhà của chúng tôi ở Hoa Kỳ.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Địa

Phải chăng chính vì phái đoàn TĐCTT muốn đến Thánh Địa vào chính Tuần Thánh để long trọng cử hành Tam Nhật Vượt Qua nên LTXC đã cho nhóm được nếm hưởng một chút khốn khó, nhờ đó mới xứng đáng tham hần vào LTXC?! Thật vậy, đi Hành Hương là để gặp gỡ Chúa Kitô, nơi các dấu vết lịch sử của Người trên trần gian tại Thánh Địa, nhất là những địa điểm và thời điểm Tam Nhật Vượt Qua linh thiêng, nên chính Người đã đích thân đến gặp nhóm tại phi trường LAX, qua biển cố "low pressure" trên chuyến bay của hãng Lufthansa.



Tất cả phái đoàn TĐCTT đều cảm thấy vui tươi hơn hờ, cho dù có bị trễ mất 3 tiếng khởi hành từ LAX. Dù sao cũng tới được Đức quốc an toàn và có thể sẽ có chuyến bay ngay sang Tel Aviv, như được nhân viên hàng không ở LAX hứa hẹn khi tới Frankfurt. Thế là phái đoàn cứ an tâm đi theo con đường ngoằn ngoèo lên lên xuống xuống trong phi trường rộng lớn Frankfurt để đến một nơi được Đấng quan phòng thần linh chờ mình ngay tại đó vào sáng hôm đó, Thứ Bảy ngày 13/4/2019...

Hành Hương Thánh Địa chính là Hành Hương Về Nguồn Kitô Giáo, vì Kitô Giáo xuất phát từ Do Thái giáo ở mảnh Đất Hứa được gọi là Thánh Địa này, nghĩa là, Kitô giáo xuất phát từ Lịch Sử Cứu Độ của dân Do Thái, một lịch sử chính yếu đã làm nên toàn thể lịch sử loài người, một lịch sử cứu độ đã đạt đến tột đỉnh của mình nơi Đức Giêsu Thiên Sai Cứu Thế ở cuộc Vượt Qua của Người.

Tuy nhiên, theo Lịch Sử Cứu Độ này, để vào được mảnh Đất Hứa, mảnh đất "chảy sữa và mật", ám chỉ "sự sống (sữa) và sự sống viên mãn (mật)" (Gioan 10:10) của Thiên Chúa, Thiên Chúa đã dẫn dân Do Thái băng qua sa mạc 40 năm, thay vì 40 ngày thế nào, thì Nhóm TĐCTT cũng phải đi vòng vo như vậy - thay vì tối hôm trước là Thứ Bảy 13/4 tới Jerusalem, thì sáng Chúa Nhật 14/4 mới tới, thay vì được ăn ngủ ngon lành ở khách sạn, thì lại phải ăn ngủ trên máy bay, và thay vì đi chung với nhau như từ LAX sang Thánh Địa, thì lại chia thành 4 nhóm khác nhau ở phi trường Frankfurt Đức quốc...



Sau gần cả tiếng đồng hồ ban đầu để cố gắng sắp xếp làm sao cho cả phái đoàn TĐCTT đi chung với nhau cùng một chuyến sang Tel Aviv như yêu cầu của phái đoàn, và như ban tổ chức đã được nhân viên hãng bay nói cho biết ở LAX, cuối cùng, cho dù nhân viên hàng không ở phi trường Frankfurt bấy giờ đã cố gắng book vé với hãng bay khác mà không được, họ đành phải book vé với chính hãng Lufthansa của mình, nhưng không thể nào cho cả 37 người đi cùng một chuyến, mà phải chia ra thành các chuyến khác nhau. Thứ tự như sau:

Nhóm đầu tiên bao gồm 5 người: Chị Lưu Ngọc Trinh (dẫn đầu) + AC Lăng Thị Nguyệt và Nguyễn Đức Thiêm + Chị Mai Ngọc Dung + Chị Nguyễn Thị Giang. Bay qua Vienna Áo quốc (Austria) vào lúc 5:50 chiều Thứ Bảy 13/4 (trong khi đó bấy giờ ở phi trường Frankfurt đã hơn 5 giờ 10 phút chiều - tội nghiệp nhóm 5 người đầu tiên này nhất, bởi vội vàng cho kịp chuyến bay, ở một phi trường rộng lớn chưa bao giờ tới, nhưng nhờ tài điều hành của chị Lưu Ngọc Trinh, mọi sự đã được ổn thỏa), sang tới Vienna lúc 7:15 tối Thứ Bảy 13/4, rồi từ Vienna lúc 8 giờ 15 tối cùng ngày bay tới Tel Aviv vào lúc hơn 4 giờ sáng Chúa Nhật 14/4.

Nhóm thứ hai chỉ có 2 người, đó là vợ chồng Chị TĐCTT Trần Vũ Kim Liên ở San Jose cùng với phu quân là Anh Trần Vi Chánh. Bay thẳng sang Tel Aviv, vào lúc 6 giờ chiều và tới nơi vào lúc 11 giờ 05 phút đêm Thứ Bảy 13/4. Rất tiếc chuyến bay thẳng sang Tel Aviv này chỉ còn có 2 chỗ duy nhất, không đủ cho cả phái đoàn 37 người của Nhóm TĐCTT. Và 2 người được chọn đi cũng cần phải hội đủ điều kiện để tránh khỏi bị thất lạc nhau hay với chung nhóm. Tuy nhiên, tới phi trường Ben Gurion ở thủ đô Tel Aviv sớm nhất, AC Chánh Liên vẫn chờ đợi cả nhóm ở phi trường này. Cho đến khi Nhóm 5 người tới vào lúc hơn 4 giờ sáng Chúa Nhật 14/4 thì travel agency đã liệu xe chở cả 7 người về khách sạn của phái đoàn ở Tiberia trước.



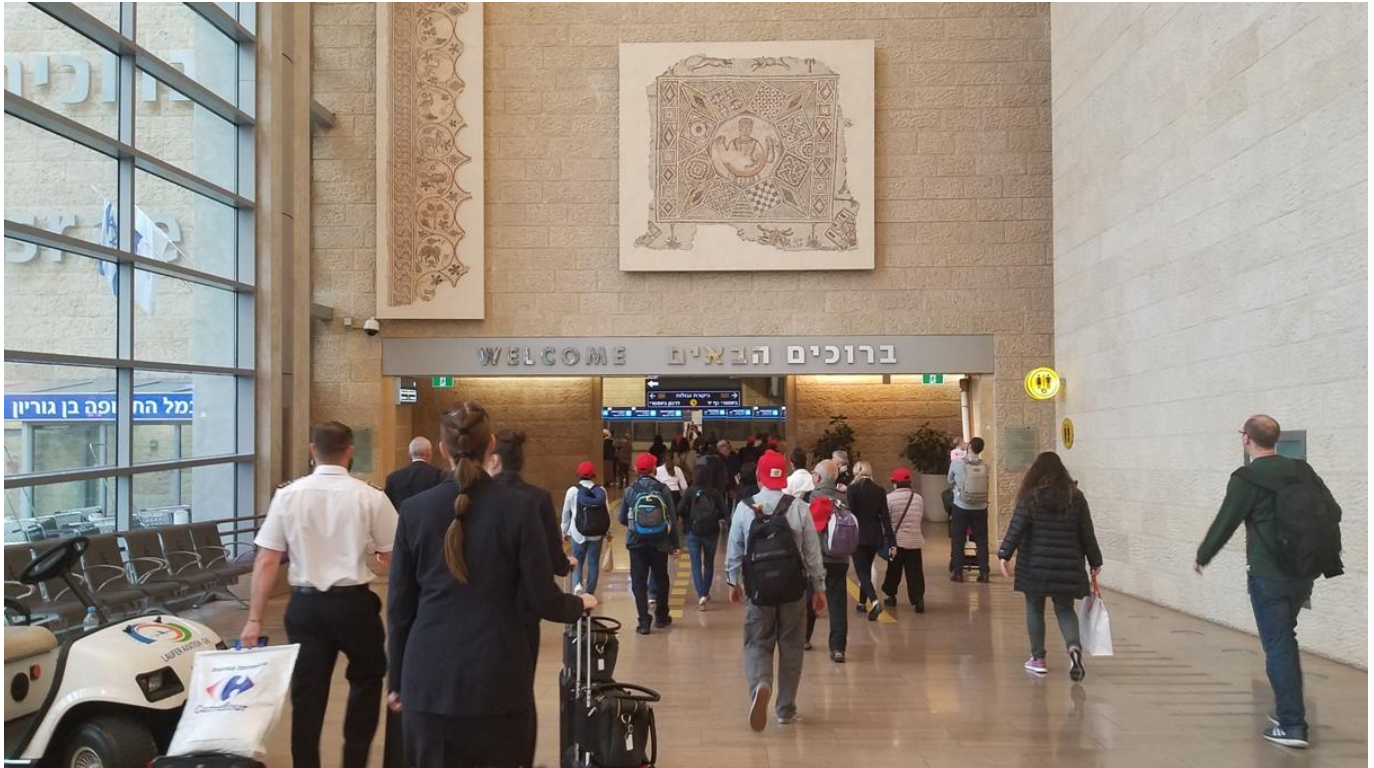
(trước khi 5 người đầu tiên rời nhóm lên đường, tất cả phái đoàn qui tụ lại cầu nguyện và lãnh phép lành của cha linh hướng)

Nhóm thứ 3 bao gồm 12 người do Chị TĐCTT Nguyễn Châu Ngọc Huệ điều hành cùng với một phụ tá là Chị Đặng Tammie để lo cho 10 anh chị em nữa là AC Vũ Lung và Đinh Tuyết Mai + Chị Đinh Thị Sáng + Chị Nguyễn Thị Thủy + Chị Vũ Hồng + Chị Trần Hương Lan + Chị Nguyễn Natalia + Chị Hoàng Minh + Chị Văn Thị Nguyệt + Chị Trần Xuân Hoàng. Bay đến Bucharest nước Romania, vào lúc 8 giờ 35 tối, tới nơi lúc 11 giờ 50, rồi chờ chuyển máy bay lúc 1:25 am để bay tới Tel Aviv lúc 4 giờ sáng Chúa Nhật 14/4. Nhóm 12 người này cũng được nhân viên của travel agency cho xe chở thẳng về khách sạn ở Tiberia trước, cách phi trường từ 1:30 đến 2 tiếng đồng hồ.

Nhóm cuối cùng 14 người còn lại, mà đáng lẽ phải chia thành 2 nhóm. Bao gồm vợ chồng bé tnh nhỏ nga + Cha Nguyễn Đức Minh + Chị Nguyễn Nancy + AC Tâm Trinh + AC Quy Nga (2 cặp ở Riverside) + Chị Phạm Thị Mến + Chị Trần Tiểu + Chị Phạm Ngọc Anh + AC Đăng Nhân + Chị Phạm Lynn (nhóm Đạo Binh Đức Mẹ 6 người). Rời phi trường Frankfurt muộn nhất, vào lúc 9:45 tối và tới Milan Ý quốc lúc 10:45 pm, rồi rời Milan vào lúc 1:55 am Chúa Nhật và tới Tel Aviv lúc 6:40 am Chúa Nhật 14/4. Được nhân viên travel agency sử dụng chiếc xe tour bus chính chở cả 14 người về khách sạn ở Tiberia... Chỉ có nhóm thứ 4, nhóm cuối cùng rời phi trường Frankfurt muộn nhất mới có manna ăn tối, mỗi người được 1 voucher trị giá 10 Euro.

Tới Milan, 14 anh chị em được 2 nhân viên của travel agency dẫn lối tới tận ải kiểm soát lý lịch. Tuy nhiên, để có thể tiến tới ải kiểm soát lý lịch này, từng 2 người một được gọi riêng ra để được phỏng vấn kỹ lưỡng về mối liên hệ với chung nhóm, về nội dung và mục đích của chuyến đi, và về những nơi đến v.v. Nhóm 14 người cuối cùng của phái đoàn 37 người của Nhóm TĐCTT cuối cùng đã đặt chân tới phi trường Ben Gurion ở thủ đô Tel Aviv Do Thái. Nghĩa là đã chính thức đặt chân tới Thánh Địa, không

phải vào tối Thứ Bảy 13/4 như chương trình ấn định ngay từ ban đầu, mà là chính Chúa Nhật Lễ Lá, 14/4 mở đầu Tuần Thánh, Tuần Thương Khó 2019. Như thế có nghĩa là phái đoàn hành hương TĐCTT, ở một nghĩa nào đó, đã rước lá từ 3 nơi khác nhau ở Âu Châu về Jerusalem vào đúng Chúa Nhật Lễ Lá.



Từ Ngoại Biên Miền Bắc Galilêa
Sáng: Tham Quan Vùng Biển Hồ Tibêria
Trưa: Ghé Thành Caphanaum
Chiều: Cử Hành Lễ Lá ở Cana
Chúa Nhật Thương Khó Đầu Tuần Thánh Ngày 14/4

ĐẤT HỨA được Thiên Chúa nói là "**cháy sữa và mật**" (Xuất Hành 3:8; Dân Số 13:27; 14:8), đến độ thân thể của dân địa phương khổng lồ và hoa trái của họ quá to lớn, như cành nho và chùm nho được hai trong 12 thám thính viên gánh về chứng thực (xem Dân Số 13:23,27), nhưng thực ra hiện nay, hầu hết là khô cằn và gập ghềnh đồi núi, bao gồm chung Giuđêa miền Nam và riêng Khu Vực lân cận Thành Giêrusalem. Phải chăng ý nghĩa "sữa và mật" đây, theo người viết, ám chỉ một ý nghĩa linh thiêng "**sự sống** (được biểu hiện nơi sữa) và **sự sống viên mãn** (nơi mật)" (Gioan 10:10).

Bởi vì, Thiên Chúa đã cứu dân Do Thái được Ngài tuyển chọn làm dân riêng của Ngài khỏi Ai Cập - tiêu biểu cho thân phận nô lệ, một thân phận làm tôi cho thế gian và ma quỷ sau nguyên tội, để đưa họ vào Đất Hứa - tiêu biểu cho thân phận tự do làm con cái Thiên Chúa, một thân phận được tham phần vào sự sống thần linh viên trọn của Ngài.

Hành Hương Thánh Địa chính là Hành Hương về Đất Hứa hay đến Đất Hứa, một miền đất Canaan xưa kia theo Lịch Sử Cứu Độ của dân Do Thái, là để tái nhận thức và xác tín hơn nữa về thân phận làm con Thiên Chúa của Kitô hữu chúng ta trong Chúa Giêsu Kitô, Con Thiên Chúa Làm Người, một Nhân Vật Giêsu Lịch Sử đã Giáng Sinh, Mạc Khải và Vượt Qua ở đó!

Tuy nhiên, theo bộ ba Phúc Âm Nhất Lãm (Mathêu, Marco và Luca) thì Hành Trình Thiên Sai Cứu Thế của Chúa Kitô, hay Hành Trình Jerusalem của Người, được khởi điểm từ vùng ngoại biên Galilêa, nơi có 3 địa danh có thể nói là tâm điểm mạc khải thần linh của Người ở miền bắc nước Do Thái này, đó là Biển Hồ Galilêa cũng được gọi là Biển Hồ Tibêria, Thành Carphanaum và Thành Nazarét.

Trước khi ôn lại bước chân của phái đoàn TĐCTT bắt đầu chuyến Hành Hương Thánh Địa của mình cũng từ miền bắc này, trước khi xuôi nam về Giuđêa và Jerusalem, như hành trình của Chúa Kitô đã từ bắc vô nam, chúng ta cần duyệt qua từng địa danh liên quan đến mạc khải Thánh Kinh quan trọng này.

BIỂN HỒ GALILÊ (See of Galilee) cũng được gọi là **Biển Hồ Tiberia** (theo Phúc Âm Thánh Gioan và Luca), cũng là **Biển Hồ Kinneret** theo tiếng Do Thái, hay **Biển Hồ Chinnereth** trong Cựu Ước, một vùng Biển Hồ ở **GALILÊ** thuộc Miền Bắc Israel: một biển hồ có nước ngọt sâu thứ 1 trên thế giới, cũng là vùng biển hồ có độ sâu thứ 2 (khoảng 210 mét/meters hay 689 bộ/feet dưới mực nước biển) trên thế giới, sau Biển Chết cũng ở Israel thuộc miền nam sâu (392 mét/meters hay 1288 bộ/feet).

Ở Thánh Địa này có một sự rất lạ, đó là con **Sông Được Đấng** (Jordan), nơi Tiên Hô Gioan Tẩy Giả làm phép rửa thống hối, bao gồm cho cả chính Chúa Giêsu Kitô (Mathêu 3:13-17; Marco 1:9-11; Luca 3:21-22), một giòng nước chính ngạch ở Israel, một giòng nước về địa dư đã thực sự trở thành một lần mức biên giới ở phía đông của Đất Hứa, nơi dân Do Thái, sau 40 năm vượt qua sa mạc, cũng đã phải vượt qua mới có thể chính thức vào được mảnh đất Thiên Chúa đã hứa với tổ phụ Abraham của họ (xem Sách Giô-Đuê toàn đoạn 3), một giòng nước dọc suốt 3 miền Giuđêa, Samaria và Galiêa của mảnh đất này, nối liền Biển Hồ Galilêa/Tiberia nước ngọt ở miền bắc và Biển Chết nước mặn ở miền nam.

Sự lạ về con **Sông Được Đấng** này, một giòng nước nối liền Biển Hồ Tiberia ở Miền Bắc Galilêa nước ngọt với Biển Chết nước mặn ở Miền Nam Giuđêa, phải chăng ám chỉ giao ước Thiên Chúa đã tự hứa với tổ phụ Abraham về một dân tộc Israel là miêu duệ của ông, từ đưa con theo lời hứa của Thiên Chúa lại là chính đưa con ông đã phải lãnh nhận bằng tất cả đức tin tuân phục của mình, để nhờ đó nơi miêu duệ của ông tất cả mọi dân tộc khác trên thế giới mới được chúc phúc (xem Khởi Nguyên 22:15-18).

Như thế, có thể nói rằng Biển Chết nước mặn ở Miền Nam Giuđêa ám chỉ dân Do Thái, một miền nam toàn tòng Do Thái sinh sống, nơi có Đền Thánh và Thành Thánh Giêrusalem, giáo đô của Do Thái giáo, và cũng là miền đất thuộc Vương Quốc của Vua Đavít, vương phụ của Chúa Giêsu Kitô (xem Luca 1:32-33), và Biển Hồ Tibêria nước ngọt ở Miền Bắc Galiêa ám chỉ dân ngoại, vùng đất dân Do Thái sống lẫn lộn với đông đảo dân ngoại, xa vời với giáo đô Do Thái giáo, vùng đất thậm chí đã được gọi là "Galilêa của dân ngoại, một dân sống trong tăm tối" (Mathêu 4:15-16).

Nếu Chúa Kitô là "ánh sáng thế gian" (Gioan 8:12), khi bắt đầu sứ vụ thiên sai của mình, đã chọn Miền Bắc Galiêa tăm tối này để tỏ mình ra, như "ánh sáng chiếu trong tăm tối" (Gioan 1:5; Mathêu 4:16), và cuộc hành trình thiên sai của Người, theo bộ Phúc Âm Nhất Lãm, từ ngoại biên Galiêa xuống trọng tâm Giuđêa và kết thúc ở Giêrusalem là tâm điểm Do Thái giáo, thì phái đoàn hành hương TĐCTT cũng bắt đầu Hành Trình Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua của mình, từ Galiêa (từ Thứ Bảy 13/4 đến Thứ Hai 15/4) về Giêrusalem (từ Thứ Bảy 15/5 đến Thứ Hai 22/4), có thể nói Hành Trình Thánh Địa của Nhóm TĐCTT muốn tái diễn một phần nào Hành Trình Giêrusalem của Chúa Giêsu Kitô vậy...

Sau đây là những đoạn Phúc Âm tiêu biểu liên quan đến chung Galilêa và riêng Biển Hồ Galilêa, (được trích từ bản dịch của Nhóm Phiên Dịch Phụng Vụ Giờ Kinh): ở đầu tiểu đề có tên Thánh sử kèm theo đoạn nào trong Phúc Âm, và ở trong câu trích tên Galilêa hay Biển Hồ Galilêa được in màu đỏ cho rõ.

Marco 1 - Đức Giê-su khai mạc công việc rao giảng (Mt 4:12 -17; Lc 4:14 -15)

¹⁴ Sau khi ông Gio-an bị nộp, Đức Giê-su đến miền **Ga-li-lê** rao giảng Tin Mừng của Thiên Chúa.¹⁵ Người nói: "Thời kỳ đã mãn, và Triều Đại Thiên Chúa đã đến gần. Anh em hãy sám hối và tin vào Tin Mừng."

Marco 1: Đức Giê-su kêu gọi bốn môn đệ đầu tiên (Mt 4:18 -22; Lc 5:1-11)

¹⁶ Người đang đi dọc theo **biển hồ Ga-li-lê**, thì thấy ông Si-môn với người anh là ông An-rê, đang quăng lưới xuống biển, vì họ làm nghề đánh cá.¹⁷ Người bảo họ: "Các anh hãy theo tôi, tôi sẽ làm cho các anh thành những kẻ lưới người như lưới cá."¹⁸ Lập tức hai ông bỏ chài lưới mà đi theo Người.

Marco 1: Đức Giê-su âm thầm rời Ca-phác-na-um và đi khắp miền Ga-li-lê (Lc 4:42 -44)

³⁵ Sáng sớm, lúc trời còn tối mịt, Người đã dậy, đi ra một nơi hoang vắng và cầu nguyện ở đó.³⁶ Ông Si-môn và các bạn kéo nhau đi tìm.³⁷ Khi gặp Người, các ông thưa: "Mọi người đang tìm Thầy đấy!"³⁸ Người bảo các ông: "Chúng ta hãy đi nơi khác, đến các làng xã chung quanh, để Thầy còn rao giảng ở đó nữa, vì Thầy ra đi cốt để làm việc đó."³⁹ Rồi Người đi khắp miền Ga-li-lê, rao giảng trong các hội đường của họ, và trừ quỷ.

Luca 4: Đức Giê-su bắt đầu rao giảng (Mt 4:12 -17; Mc 1:14 -15)

¹⁴ Được quyền năng Thần Khí thúc đẩy, Đức Giê-su trở về miền Ga-li-lê, và tiếng tăm Người đồn ra khắp vùng lân cận.¹⁵ Người giảng dạy trong các hội đường, và được mọi người tôn vinh.

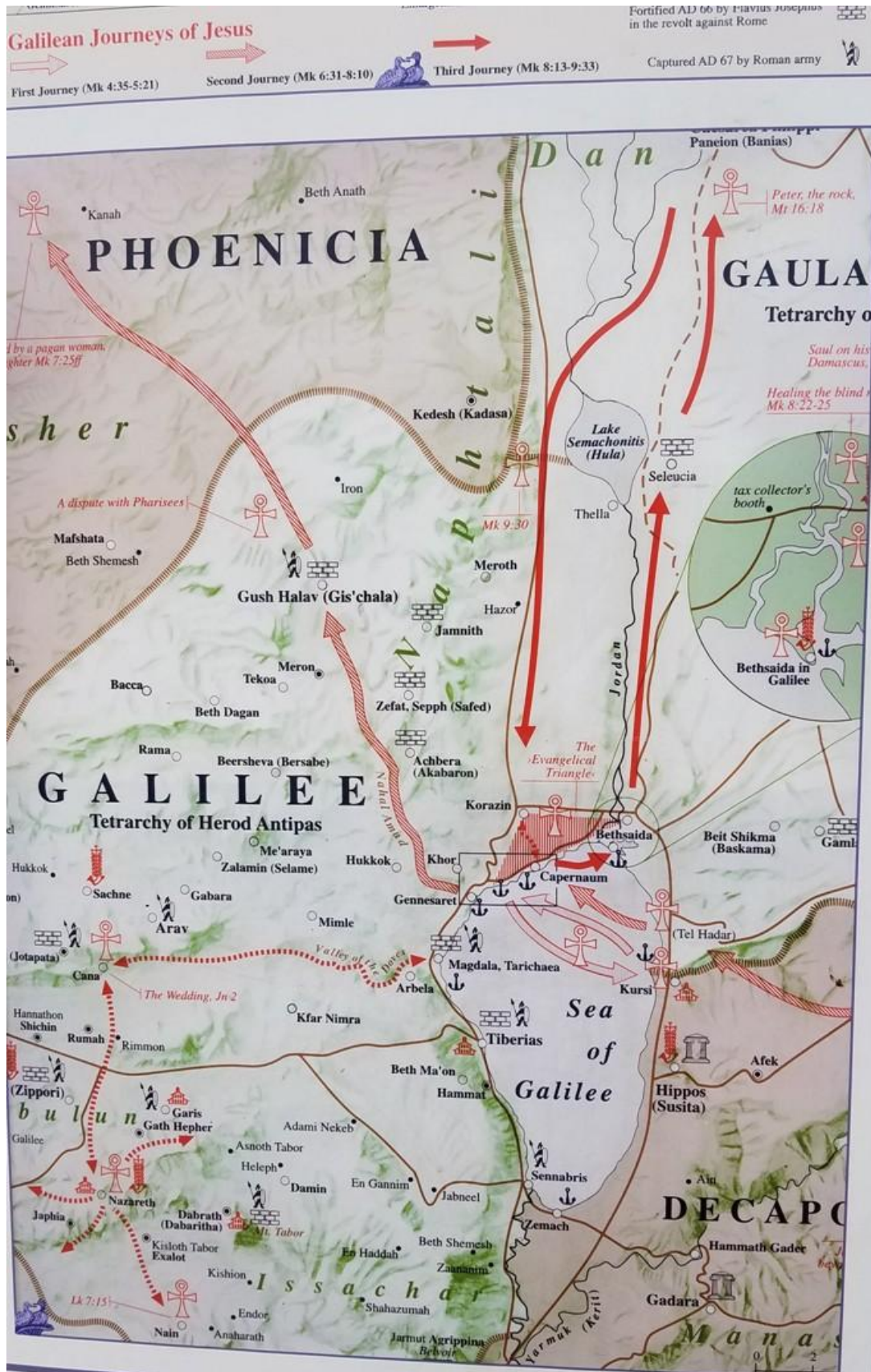
Luca 5: Đức Giê-su kêu gọi bốn môn đệ đầu tiên (Mt 4:18 -22; Mc 1:16 -20)

¹ Một hôm, Đức Giê-su đang đứng ở bờ hồ Ghen-nê-xa-rét, dân chúng chen lấn nhau đến gần Người để nghe lời Thiên Chúa.² Người thấy hai chiếc thuyền đậu dọc bờ hồ, còn những người đánh cá thì đã ra khỏi thuyền và đang giặt lưới.³ Đức Giê-su xuống một chiếc thuyền, thuyền đó của ông Si-môn, và Người xin ông chèo thuyền ra xa bờ một chút. Rồi Người ngồi xuống, và từ trên thuyền Người giảng dạy đám đông. ⁴ Giảng xong, Người bảo ông Si-môn: "Chèo ra chỗ nước sâu mà thả lưới bắt cá."⁵ Ông Si-môn đáp: "Thưa Thầy, chúng tôi đã vất vả suốt đêm mà không bắt được gì cả. Nhưng vâng lời Thầy, tôi sẽ thả lưới."⁶ Họ đã làm như vậy, và bắt được rất nhiều cá, đến nỗi hầu như rách cả lưới.⁷ Họ làm hiệu cho các bạn chài trên chiếc thuyền kia đến giúp. Những người này tới, và họ đã đổ lên được hai thuyền đầy cá, đến gần chìm.

Gioan 7: Dân chúng lại tranh luận về nguồn gốc của Đấng Ki-tô

⁴⁰ Trong dân chúng, có những người nghe các lời ấy thì nói: "Ông này thật là vị ngôn sứ."⁴¹ Kẻ khác rằng: "Ông này là Đấng Ki-tô." Nhưng có kẻ lại nói: "Đấng Ki-tô mà lại xuất thân từ Ga-li-lê sao?"⁴² Nào Kinh Thánh đã chẳng nói: Đấng Ki-tô xuất thân từ dòng dõi vua Đa-vít và từ Bê-lem, làng của vua Đa-vít sao?⁴³ Vậy, vì Người mà dân chúng đâm ra chia rẽ.⁴⁴ Một số trong bọn họ muốn bắt Người, nhưng chẳng có ai tra tay bắt. ⁴⁵ Các vệ binh trở về với các thượng tế và người Pha-ri-sêu. Họ liền hỏi chúng: "Tại sao các anh không điệu ông ấy về đây?"⁴⁶ Các vệ binh trả lời: "Xưa nay chưa hề đã có ai nói năng như người ấy!"⁴⁷ Người Pha-ri-sêu liền nói với chúng: "Cả các anh nữa, các anh cũng bị mê hoặc rồi sao?"⁴⁸ Trong hàng thủ lãnh hay trong giới Pha-ri-sêu, đã có một ai tin vào tên ấy đâu?⁴⁹ Còn bọn dân đen này, thứ người không biết Lễ Luật, đúng là quân bị nguyên rủa!"⁵⁰ Trong nhóm Pha-ri-sêu, có một người tên là Ni-cô-đê-mô, trước đây đã đến gặp Đức Giê-su; ông nói với họ:⁵¹ "Lễ Luật của chúng ta có cho phép kết án ai, trước khi nghe người ấy và biết người ấy làm gì không?"⁵² Họ đáp: "Cả ông nữa, ông cũng là người Ga-li-lê sao? Ông cứ nghiên cứu, rồi sẽ thấy: không một ngôn sứ nào xuất thân từ Ga-li-lê cả."⁵³ Sau đó, ai nấy trở về nhà mình.

Những đoạn Phúc Âm tiêu biểu trên đây cho thấy Chúa Giêsu đã tuyển chọn các tông đồ đầu tiên, rao giảng, chữa lành và trừ quỷ quanh vùng Biển Hồ Galilêa này. Đó là lý do phái đoàn hành hương TĐCTT đã được dẫn đến, trước tiên là **Núi Bát Phúc**, sau đó đến chỗ Chúa Giêsu làm **phép lạ bánh hóa ra nhiều** lần thứ nhất, rồi đến chỗ **Chúa Giêsu kêu gọi tông đồ Phêrô** theo Chúa trên bờ Biển Hồ Tibêria sau khi Người sống lại hiện ra với các tông đồ lần thứ 3, sau đó mới lên thuyền **tham quan chính Biển Hồ Galilêa**



Núi Bát Phúc



Mathêu 5: Tám mối Phúc (Lc 6:20-23)

1 Thấy đám đông, Đức Giê-su lên núi. Người ngồi xuống, các môn đệ đến gần bên.² Người mở miệng dạy họ rằng:

3 "Phúc thay ai có tâm hồn nghèo khó, vì Nước Trời là của họ.

4 Phúc thay ai hiền lành, vì họ sẽ được Đất Hứa làm gia nghiệp.

5 Phúc thay ai sầu khổ, vì họ sẽ được Thiên Chúa ủi an.

6 Phúc thay ai khát khao nên người công chính, vì họ sẽ được Thiên Chúa cho thỏa lòng.

7 Phúc thay ai xót thương người, vì họ sẽ được Thiên Chúa xót thương.

8 Phúc thay ai có tâm hồn trong sạch, vì họ sẽ được nhìn thấy Thiên Chúa.

9 Phúc thay ai xây dựng hoà bình, vì họ sẽ được gọi là con Thiên Chúa.

10 Phúc thay ai bị bách hại vì sống công chính, vì Nước Trời là của họ.

11 Phúc thay anh em khi vì Thầy mà bị người ta sỉ vả, bách hại và vu khống đủ điều xấu xa.

12 Anh em hãy vui mừng hớn hở, vì phần thưởng dành cho anh em ở trên trời thật lớn lao. Quả vậy, các ngôn sứ là những người đi trước anh em cũng bị người ta bách hại như thế.

Luca 6: Bài giảng khai mạc. Các mối phúc thật (Mt 5:1-12)

20 Đức Giê-su ngược mắt lên nhìn các môn đệ và nói:

"Phúc cho anh em là những kẻ nghèo khó, vì Nước Thiên Chúa là của anh em.

21 "Phúc cho anh em là những kẻ bây giờ đang phải đói, vì Thiên Chúa sẽ cho anh em được no lòng.

"Phúc cho anh em là những kẻ bây giờ đang phải khóc, vì anh em sẽ được vui cười.

22 "Phúc cho anh em khi vì Con Người mà bị người ta oán ghét, khai trừ, sỉ vả và bị xoá tên như đồ xấu xa.²³ Ngày đó, anh em hãy vui mừng nhảy múa, vì này đây phần thưởng dành cho anh em ở trên trời thật lớn lao. Bởi lẽ các ngôn sứ cũng đã từng bị cha ông họ đối xử như thế.



Phía đối diện cuối Thánh Đường Bát Phúc



Cung thánh và bàn thờ Thánh Đường Bát Phúc



Địa danh Phép lạ hóa bánh ra nhiều lần thứ nhất

Jesus in Tabgha


Names

BIBLICAL Magadan (Mt 15:39) means "The Waters of Good Fortune"
Dalmanutha (Mk 8:10) is "The Region of His Stay" (*apostolic expression*)


BYZANTINE Heptapegon is "The Spring of Seven"
The Greek "Heptapegon" was mutated into the Arabic name

ARABIC Et-Tabega or Tabgha

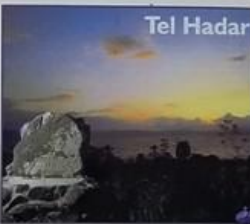
HEBREW Ein Sheva is "The Spring of Seven"



Tabgha



Galilean Journeys of Jesus



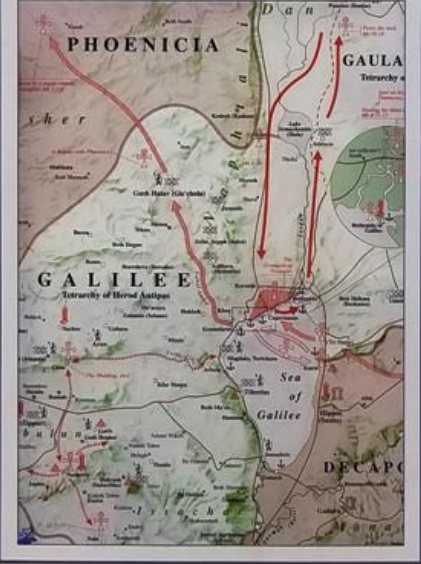
Tel Hadar

First Feeding of the Multitude

Mostly Jews from Galilee

Location: Tabgha
Western Shore

Mt 14:13-21
Mk 6:30-44




Second Feeding of the Multitude

Mostly Gentiles from the Decapolis

Location: Tel Hadar
Eastern Shore

Mt 15:32-29
Mk 8:1-10

John's Gospel (6:1-15) combines both feedings into one.



Biblical Events that Took Place in Tabgha

- The Calling of the First Apostles (Mk 1:16-20)
- The Sermon on the Mount (Mt 5:1ff)
- Healing of the Leper (Mt 8:1-4)
- The Miracle of the Multiplication
- Jesus' Walk on the Waters (Mk 6:45-52)
- Meeting with Peter and his Companions after the Resurrection (Jh 21:1ff)
- The Last Appearance of Jesus in Galilee (Mt 28:16-20), while Five Hundred Brethren (1Cor 15:6) were present

Maps and pictures from the book "With Jesus through Galilee according to the Fifth Gospel" (Bargil Pixner OSB). - Obtainable in our souvenir shop.

Tabgha

Các biến cố về Chúa Giêsu được các Phúc Âm thuật lại ở địa danh được gọi là Tabgha nằm ở phía Tây Bắc Biển Hồ Galilea này có thể được kể đến như sau:

- 1- Người kêu gọi các môn đệ tiên khởi (Marco 1:16-20)
- 2- Bài Giảng Trên Núi (Mathêu từ đoạn 5 đến hết đoạn 7, nơi phái đoàn TĐCTT vừa đến kính viếng)
- 3- Chữa lành người tật phong (Mathêu 8:1-4)
- 4- Phép lạ bánh hóa ra nhiều lần thứ nhất (Mathêu 14:13-21 nơi phái đoàn TĐCTT đang kính viếng)
- 5- Chúa Giêsu đi trên mặt nước (Marco 6:45-52)
- 6- Gặp gỡ 7 môn đệ vào lần hiện ra lần thứ 3 (Gioan đoạn 21, nơi phái đoàn TĐCTT sắp đến kính viếng)
- 7- Lần hiện ra cuối cùng ở Galilêa (xem Mathêu 28:16-20)

Marco 1: Đức Giê-su kêu gọi bốn môn đệ đầu tiên (Mt 4:18 -22; Lc 5:1-11)

¹⁶ Người đang đi dọc theo **biển hồ Ga-li-lê**, thì thấy ông Si-môn với người anh là ông An-rê, đang quăng lưới xuống biển, vì họ làm nghề đánh cá.¹⁷ Người bảo họ: "Các anh hãy theo tôi, tôi sẽ làm cho các anh thành những kẻ lưới người như lưới cá."¹⁸ Lập tức hai ông bỏ chài lưới mà đi theo Người.

Mathêu 8: Đức Giê-su chữa người bị phong hủi (Mc 1:40 -45; Lc 5:12 -14)

¹ Khi Đức Giê-su ở trên **núi xuống** (biệt chú: sau bài Giảng Bát Phúc), đám đông lũ lượt đi theo Người.² Bỗng có một người phong hủi tiến lại, bái lạy Người và nói: "Thưa Ngài, nếu Ngài muốn, Ngài có thể làm cho tôi được sạch."³ Người giơ tay đụng vào anh và bảo: "Tôi muốn, anh sạch đi." Lập tức, anh được sạch bệnh phong hủi.⁴ Rồi Đức Giê-su bảo anh: "Coi chừng, đừng nói với ai cả, nhưng hãy đi trình diện tư tế và dâng của lễ, như ông Mô-sê đã truyền, để làm chứng cho người ta biết."

Marco 6: Đức Giê-su đi trên mặt biển hồ (Mt 14: 22 -33; Ga 6:16 -21)

⁴⁵ Lập tức, **Đức Giê-su bắt các môn đệ xuống thuyền qua bờ bên kia về phía thành Bết-xai-đa trước**, trong lúc Người giải tán đám đông.⁴⁶ Sau khi từ biệt các ông, Người lên núi cầu nguyện.⁴⁷ Chiều đến, chiếc thuyền đang ở giữa biển hồ, chỉ còn một mình Người ở trên đất.⁴⁸ Người thấy các ông phải vất vả chèo chống vì gió ngược, nên vào khoảng canh tư đêm ấy, **Người đi trên mặt biển** mà đến với các ông và Người định vượt các ông.⁴⁹ Nhưng khi các ông thấy Người đi trên mặt biển, lại tưởng là ma, thì la lên.⁵⁰ Quả thế, tất cả các ông đều nhìn thấy Người và đều hoảng hốt. Lập tức, Người bảo các ông: "Cứ yên tâm, chính Thầy đây, đừng sợ!"⁵¹ Người lên thuyền với các ông, và gió lặng. Các ông cảm thấy bàng hoàng sững sốt,⁵² vì các ông đã không hiểu ý nghĩa phép lạ bánh hoá nhiều: lòng trí các ông còn ngu muội!

Mathêu 28: Đức Giê-su hiện ra tại Ga-li-lê, và sai môn đệ đi đến với muôn dân (Mc 16: 14 -18; Lc 24: 36 -49; Ga 20: 19 -23; Cv 1:6-8)

16 Mười một môn đệ đi tới miền Ga-li-lê, đến ngọn núi Đức Giê-su đã truyền cho các ông đến.¹⁷ Khi thấy Người, các ông bái lạy, nhưng có mấy ông lại hoài nghi.¹⁸ Đức Giê-su đến gần, nói với các ông: "Thầy đã được trao toàn quyền trên trời dưới đất.¹⁹ Vậy anh em hãy đi và làm cho muôn dân trở thành môn đệ, làm phép rửa cho họ nhân danh Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần,²⁰ dạy bảo họ tuân giữ mọi điều Thầy đã truyền cho anh em. Và đây, Thầy ở cùng anh em mọi ngày cho đến tận thế."



Mathêu 14: Đức Giê-su hoá bánh ra nhiều lần thứ nhất (Mc 6:30 -44; Lc 9:10 -17; Ga 6:1-14)

13 Nghe tin ấy, Đức Giê-su lánh khỏi nơi đó, đi thuyền đến một chỗ hoang vắng riêng biệt. Nghe biết vậy, đông đảo dân chúng từ các thành đi bộ mà theo Người.¹⁴ Ra khỏi thuyền, Đức Giê-su trông thấy một đoàn người đông đảo thì chạnh lòng thương, và chữa lành các bệnh nhân của họ.¹⁵ Chiều đến, các môn đệ lại gần thưa với Người: "Nơi đây hoang vắng, và đã muộn rồi, vậy xin Thầy cho dân chúng về, để họ vào các làng mạc mua lấy thức ăn."

16 Đức Giê-su bảo: "Họ không cần phải đi đâu cả, chính anh em hãy cho họ ăn."¹⁷ Các ông đáp: "Ở đây, chúng con chỉ có vòn vện năm cái bánh và hai con cá!"¹⁸ Người bảo: "Đem lại đây cho Thầy!"¹⁹ Rồi sau đó, Người truyền cho dân chúng ngồi xuống cỏ. Người cầm lấy năm cái bánh và hai con cá, ngước mắt lên trời, dâng lời chúc tụng, và bẻ ra, trao cho môn đệ. Và môn đệ trao cho dân chúng.²⁰ Ai nấy đều ăn và được no nê. Những mẩu bánh còn thừa, người ta thu lại được mười hai giỏ đầy.²¹ Số người ăn có tới năm ngàn đàn ông, không kể đàn bà và trẻ con.



Nguyện đường và cung thánh ở địa danh Bánh Hóa Ra Nhiều

Địa Danh Chúa Giêsu Hiện Ra lần thứ 3 với 7 tông đồ và trao phó thẩm quyền chăn chiên cho Thánh Phêrô

Gioan 21: Đức Giê-su hiện ra ở Biển Hồ Ti-bê-ri-a

¹ Sau đó, Đức Giê-su lại tỏ mình ra cho các môn đệ ở Biển Hồ Ti-bê-ri-a. Người tỏ mình ra như thế này.² Ông Si-môn Phê-rô, ông Tô-ma gọi là Đi-đy-mô, ông Na-tha-na-en người Ca-na miền Ga-li-lê, các người con ông Dê-bê-đê và hai môn đệ khác nữa, tất cả đang ở với nhau.³ Ông Si-môn Phê-rô nói với các ông: "Tôi đi đánh cá đây." Các ông đáp: "Chúng tôi cùng đi với anh." Rồi mọi người ra đi, lên thuyền, nhưng đêm ấy họ không bắt được gì cả.

⁴ Khi trời đã sáng, Đức Giê-su đứng trên bãi biển, nhưng các môn đệ không nhận ra đó chính là Đức Giê-su.⁵ Người nói với các ông: "Này các chú, không có gì ăn u? " Các ông trả lời: "Thưa không."⁶ Người bảo các ông: "Cứ thả lưới xuống bên phải mạn thuyền đi, thì sẽ bắt được cá." Các ông thả lưới xuống, nhưng không sao kéo lên nổi, vì lưới đầy những cá.⁷ Người môn đệ được Đức Giê-su thương mến nói với ông Phê-rô: "Chúa đó! " Vừa nghe nói "Chúa đó! ", ông Si-môn Phê-rô vội khoác áo vào vì đang ở trần, rồi nhảy xuống biển.⁸ Các môn đệ khác chèo thuyền vào bờ kéo theo lưới đầy cá, vì các ông không xa bờ lắm, chỉ cách vào khoảng gần một trăm thước.

⁹ Bước lên bờ, các ông nhìn thấy có sẵn than hồng với cá đặt ở trên, và có cả bánh nữa.¹⁰ Đức Giê-su bảo các ông: "Đem ít cá mới bắt được tới đây! "¹¹ Ông Si-môn Phê-rô lên thuyền, rồi kéo lưới vào bờ. Lưới đầy những cá lớn, đếm được một trăm năm mươi ba con. Cá nhiều như vậy mà lưới không bị rách.¹² Đức Giê-su nói: "Anh em đến mà ăn! " Không ai trong các môn đệ dám hỏi "Ông là ai? ", vì các ông biết rằng đó là Chúa.¹³ Đức Giê-su đến, cầm lấy bánh trao cho các ông; rồi cá, Người cũng làm như vậy.¹⁴ Đó là lần thứ ba Đức Giê-su tỏ mình ra cho các môn đệ, sau khi trỗi dậy từ cõi chết.

¹⁵ Khi các môn đệ ăn xong, Đức Giê-su hỏi ông Si-môn Phê-rô: "Này anh Si-môn, con ông Gio-an, anh có mến Thầy hơn các anh em này không? " Ông đáp: "Thưa Thầy có, Thầy biết con yêu mến Thầy." Đức Giê-su nói với ông: "Hãy chăm sóc chiên con của Thầy."¹⁶ Người lại hỏi: "Này anh Si-môn, con ông Gio-an, anh có mến Thầy không? " Ông đáp: "Thưa Thầy có, Thầy biết con yêu mến Thầy." Người nói: "Hãy chăn dắt chiên của Thầy."¹⁷ Người hỏi lần thứ ba: "Này anh Si-môn, con ông Gio-an, anh có yêu mến Thầy không? " Ông Phê-rô buồn vì Người hỏi tới ba lần: "Anh có yêu mến Thầy không? " Ông đáp: "Thưa Thầy, Thầy biết rõ mọi sự; Thầy biết con yêu mến Thầy." Đức Giê-su bảo: "Hãy chăm sóc chiên của Thầy."¹⁸ Thật, Thầy bảo thật cho anh biết: lúc còn trẻ, anh tự mình thắt lưng lấy, và đi đâu tùy ý. Nhưng khi đã về già, anh sẽ phải dang tay ra cho người khác thắt lưng và dẫn anh đến nơi anh chẳng muốn."¹⁹ Người nói vậy, có ý ám chỉ ông sẽ phải chết cách nào để tôn vinh Thiên Chúa. Thế rồi, Người bảo ông: "Hãy theo Thầy."

²⁰ Ông Phê-rô quay lại, thì thấy người môn đệ Đức Giê-su thương mến đi theo sau; ông này là người đã nghiêng mình vào ngực Đức Giê-su trong bữa ăn tối và hỏi: "Thưa Thầy, ai là kẻ nộp Thầy? "²¹ Vậy khi

thấy người đó, ông Phê-rô nói với Đức Giê-su: "Thưa Thầy, còn anh này thì sao?"²² Đức Giê-su đáp: "Giả như Thầy muốn anh ấy còn ở lại cho tới khi Thầy đến, thì việc gì đến anh? Phần anh, hãy theo Thầy."²³ Do đó, mới có tiếng đồn giữa anh em là môn đệ ấy sẽ không chết. Nhưng Đức Giê-su đã không nói với ông Phê-rô là: "Anh ấy sẽ không chết", mà chỉ nói: "Giả như Thầy muốn anh ấy còn ở lại cho tới khi Thầy đến, thì việc gì đến anh? "



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Địa danh Chúa Kitô Phục Sinh hiện ra lần thứ 3 với 7 môn đệ trên bờ hồ Tiberia, nơi có Nguyện đường Thẩm Quyền Thánh Phêrô tại Bàn với Chúa Kitô của Dòng Phanxicô từ năm 1933 (Church of the Primacy of Saint Peter Mensa Christi), trong đó, trước bàn thờ có 1 tảng đá vôi rộng lớn được cho là nơi Chúa Phục Sinh đã dọn bữa sáng cho các tông đồ



Địa Danh Biển Hồ Galilêa / Tiberia





Thời điểm phái đoàn TĐCTT dạo nước trên Biển Hồ Tibêria trời rất đẹp và khí mát mẻ thật tuyệt vời. Hầu như ai cũng tươi cười và cảm thấy thoải mái hơn bao giờ hết và hơn ở đâu hết, nhất là so sánh với những giây phút chờ đợi ở phi trường Frankfurt Đức quốc ngày Thứ Bảy 20/4/2019 để chờ chực phân tán thành 4 nhóm nhỏ đi các nơi khác nhau trước khi tái ngộ ở Tel Aviv chính hôm đó, Chúa Nhật Lễ Lá 21/4/2019

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Chúa Giêsu vốn là một vị Thầy tỉnh táo, ít ngủ, dạy sớm câu nguyện hay cầu nguyện đầu đêm (Marco 1:35; Luca 6:12), thế mà có lúc Người lại say ngủ trên thuyền bất chấp sóng gió bão bùng và tiếng la hét của môn đệ (Marco 4:37-38), thì có phải là Người giả vờ ngủ trên thuyền hay chẳng? Thế mà tại sao các môn đệ lại sợ chứ? Chơi với

Tông Đồ Chúa Tình Thương: Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua 12-22/4/2019

một Đấng cứ "giả vờ", như Người đã thực sự "giả vờ" với 2 môn đệ đi về Emmau (Luca 24:28), chúng ta cũng cần phải tỉnh bơ tin vào Người mới được, cuối cùng Người cũng phải chịu thua chúng ta, như Người đã thua người nữ Canaan dân ngoại bị Người coi như chó (Mt 15:26), nhưng "bà muốn gì thì được như thế" (Mt 15:28).



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Đức Giê-su xuống thuyền, các môn đệ đi theo Người. Bỗng nhiên **biển động** mạnh khiến sóng ập vào thuyền, nhưng Người vẫn ngủ.²⁵ Các ông lại gần đánh thức Người và nói: "Thưa Ngài, xin cứu chúng con, chúng con chết mất!" Đức Giê-su nói: "Sao nhát thế, hỡi những người kém lòng tin!" Rồi Người

chỗi dậy, ngắm đê gió và biển: biển liền lặng như tờ. Người ta ngạc nhiên và nói: "Ông này là người thế nào mà cả đến gió và biển cũng tuân lệnh?" (Mt 8:23-27)



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Người viết xuống thuyền đầu tiên, lại cầm lá cờ VN 3 sọc đỏ, nhưng vẫn được nhân biên trên thuyền hỏi về loại cờ Việt Nam nào: cờ đỏ sao vàng hay cờ sọc đỏ... để họ còn lấy đúng cờ mà treo lên cột cờ trong nghi thức chào 3 cờ (Do Thái, HK và VN) trước khi thuyền ra khơi theo lệ của họ cho mỗi chuyến đi.



Ngay khi bài chào cờ Mỹ quốc được hát xong, anh chị em trong phái đoàn TĐCTT liền bắt ngay bài chào cờ Việt Nam thời đệ nhất cộng hòa, cũng chính là bài Tiếng Gọi Sinh Viên của nhạc sĩ Lê Hữu Phước:

*"Này công dân ơi, đứng lên đáp lời sông núi,
Đồng lòng cùng đi hy sinh tiếc gì thân sống.
Vì tương lai quốc dân, cùng xông pha khó khăn,
Làm sao cho núi sông từ nay luôn vững bền.
Dù cho thân phơi trên gươm giáo,
Thù nước lấy máu đào đem báo.
Nòi giống lúc biển phải cần giải nguy,
Người công dân luôn vững bền tâm trí,
Hùng tráng quyết chiến đấu làm cho khắp nơi,
Vang tiếng người nước Nam cho đến muôn đời.
Công dân ơi! Mau hiến thân dưới cờ,
Công dân ơi! Mau làm cho cõi bờ,
Thoát cơn tàn phá vẻ vang nòi giống,
Xứng danh nghìn năm giống Lạc Hồng!"*

Bài quốc ca Việt Nam này cần phải hát vang lên tại Đất Thánh, trên Biển Hồ Galilêa bấy giờ, để cầu cho quê hương đất nước thân yêu của mình nữa, với Vị Thiên Chúa đã Giáng Sinh và Vượt Qua tại Đất Hứa muôn thuở để mang lại "bình an cho các con" (Gioan 20:19,26).



Tại Biển Hồ Galilêa này, phái đoàn TĐCTT đã tận mắt chứng kiến thấy nhiều loại cá bơi lội ngay gần bờ. Có những con cá dài như lươn, những con cá có dáng mình đẹp, lại có vây và đuôi, uốn lượn rất đẹp. Thảo nào mà các tông đồ, cả khi mới gặp Chúa Giêsu lần đầu (Luca 5:1-11) lẫn sau khi Người sống lại (Gioan 21:1-14) vì vâng lời Người mà các vị đã bắt được hai mẻ cá lạ khiến các vị đã theo Người để "trở thành kẻ chài lưới người" (Mt 4:19).

Địa Danh Thành Caphanaum



Rời Biển Hồ Galilea/Tiberia phái đoàn TĐCTT đến Thành Caphanaum ở phía bắc

Caphanaum là một thành thị bắt đầu có từ thế kỷ thứ 2 trước Công nguyên, cho tới thế kỷ thứ 7 sau Công nguyên. Nó nằm trên bờ Biển Hồ Galilea, với dân cư trên dưới 1500 người. Di tích còn lại của thành thị này từ hồi Chúa Giêsu nằm ở phía bắc của Biển Hồ Galilea.

Thành Carphanaum này đã được Chúa Giêsu chọn làm tâm điểm cho thừa tác vụ thiên sai của Người ở Galilea, miền bắc Nước Do Thái, một miền bắc không thuần Do Thái như miền nam Giudea, mà là sống chung đụng với dân ngoại rất nhiều, nên dân Chúa ở miền này có thể bị lai căng về đạo giáo, đến độ, Galilea nói chung đã trở thành miền đất của dân ngoại, miền đất tăm tối, cần được ánh sáng chiếu soi ưu tiên hơn ở miền nam Giudea, như Thánh ký Mathêu đã ám chỉ về việc Chúa Giêsu Kitô bắt đầu công khai tỏ mình ra như ở những câu Phúc Âm sau đây:

Mathêu 4 - Đức Giê-su lánh qua miền Ga-li-lê (Mc 1:14-15; Lc 4:14-15): ¹² Khi Đức Giê-su nghe tin ông Gio-an đã bị nộp, Người lánh qua miền Ga-li-lê.¹³ Rồi Người bỏ Na-da-rét, đến ở Ca-phác-na-um, một thành ven biển hồ Ga-li-lê, thuộc địa hạt Do-vu-lun và Náp-ta-li,¹⁴ để ứng nghiệm lời ngôn sứ I-sai-a nói:¹⁵ Ngày đất Do-vu-lun, và đất Náp-ta-li, hồi con đường ven biển, và vùng tả ngạn sông Gio-đan, hồi Ga-li-lê, miền đất của dân ngoại!¹⁶ Đoàn dân đang ngồi trong cảnh tối tăm đã thấy một ánh sáng huy hoàng, những kẻ đang ngồi trong vùng bóng tối của tử thần nay được ánh sáng bùng lên chiếu rọi. ¹⁷ Từ lúc đó, Đức Giê-su bắt đầu rao giảng và nói rằng: "Anh em hãy sám hối, vì Nước Trời đã đến gần."



Mathêu 9: Đức Giê-su chữa người bại liệt (Mc 2:1-12; Lc 5:17 -26)

¹ Đức Giê-su xuống thuyền, băng qua hồ, trở về thành của mình.² Người ta liền khiêng đến cho Người một kẻ bại liệt nằm trên giường. Thấy họ có lòng tin như vậy, Đức Giê-su bảo người bại liệt: "Này con, cứ yên tâm, con đã được tha tội rồi! "



Gioan 2 - Tiệc cưới Ca-na: ¹¹ Đức Giê-su đã làm dấu lạ đầu tiên này tại Ca-na miền Ga-li-lê và bày tỏ vinh quang của Người. Các môn đệ đã tin vào Người.¹² Sau đó, Người cùng với thân mẫu, anh em và các môn đệ xuống **Ca-phác-na-um** và ở lại đó ít ngày.





Marco 1 - Đức Giê-su giảng dạy và chữa lành quỷ ám (Lc 4:31 -37) : ²¹ Đức Giê-su và các môn đệ đi vào thành **Ca-phác-na-um**. Ngay ngày sa-bát, Người vào hội đường giảng dạy. ²³ Lập tức, trong hội đường của họ, có một người bị thần ô uế nhập, la lên²⁴ rằng: "Ông Giê-su Na-da-rét, chuyện chúng tôi can gì đến ông mà ông đến tiêu diệt chúng tôi? Tôi biết ông là ai rồi: ông là Đấng Thánh của Thiên Chúa!"²⁵ Nhưng Đức Giê-su quát mắng nó: "Câm đi, hãy xuất khỏi người này!"²⁶ Thần ô uế lay mạnh người ấy, thét lên một tiếng, và xuất khỏi anh ta.





Marco 1 - Đức Giê-su chữa nhạc mẫu ông Si-môn (Mt 8:14-15; Lc 4:38-39): ²⁹ Vừa ra khỏi hội đường Ca-phác-na-um, Đức Giê-su đi đến nhà hai ông Si-môn và An-rê. Có ông Gia-cô-bê và ông Gio-an cùng đi theo.³⁰ Lúc đó, bà mẹ vợ ông Si-môn đang lên cơn sốt, nằm trên giường. Lập tức họ nói cho Người biết tình trạng của bà.³¹ Người lại gần, cầm lấy tay bà mà đỡ dậy; cơn sốt dứt ngay và bà phục vụ các ngài.



Marco 2 - Chữa người bại liệt (Mt 9:1-8; Lc 5:17-26): ¹ Vài ngày sau, Đức Giê-su trở lại thành **Ca-phác-na-um**. Hay tin Người ở nhà,² dân chúng tụ tập lại, đông đến nỗi trong nhà ngoài sân chứa không hết. Người giảng lời cho họ.³ Bấy giờ người ta đem đến cho Đức Giê-su một kẻ bại liệt, có bốn người khiêng.⁴ Nhưng vì dân chúng quá đông, nên họ không sao khiêng đến gần Người được. Họ mới dỡ mái nhà, ngay trên chỗ Người ngồi, làm thành một lỗ hổng, rồi thả người bại liệt nằm trên chõng xuống.⁵





Mathêu 11 - Khốn cho những thành đã chứng kiến các phép lạ mà không sám hối, trong đó có Carphanaum (Lc 10,13-15): ²³ Còn người nữa, hỡi **Ca-phác-na-um**, người tưởng sẽ được nâng lên đến tận trời ư? Người sẽ phải nhào xuống tận âm phủ! Vì nếu các phép lạ đã làm nơi người mà được làm tại

Xo-đôm, thì thành ấy đã tồn tại cho đến ngày nay.²⁴ Vì thế, Ta nói cho các ngươi hay: đến ngày phán xét, đất Xo-đôm còn được xử khoan hồng hơn các ngươi."



Luca 7 - Đức Giê-su chữa người nô lệ của một đại đội trưởng (Mt 8:5-13): Sau khi đã nói hết những lời ấy cho dân chúng nghe, Đức Giê-su vào thành **Ca-phác-na-um**.² Một viên đại đội trưởng kia có người nô lệ bệnh nặng gần chết. Ông ta yêu quý người ấy lắm.³ Khi nghe đồn về Đức Giê-su, ông cho mấy kỳ mục của người Do-thái đi xin Người đến cứu sống người nô lệ của ông. ⁴ Họ đến gặp Đức Giê-su và khẩn khoản nài xin Người rằng: "Thưa Ngài, ông ấy đáng được Ngài làm ơn cho.⁵ Vì ông quý mến dân ta. Và lại chính ông đã xây cất hội đường cho chúng ta."



Nguyện đường ở khu vực Thành Capernaum



Gioan 6 - Dẫn từ Bánh Hằng Sống trong hội đường Ca-phác-na-um: ²⁴ Vậy khi dân chúng thấy Đức Giê-su cũng như các môn đệ đều không có ở đó, thì họ xuống thuyền đi **Ca-phác-na-um** tìm Người.²⁵ Khi gặp thấy Người ở bên kia Biển Hồ, họ nói: "Thưa Thầy, Thầy đến đây bao giờ vậy?"²⁶ Đức

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Giê-su đáp: "Thật, tôi bảo thật các ông, các ông đi tìm tôi không phải vì các ông đã thấy dấu lạ, nhưng vì các ông đã được ăn bánh no nê.²⁷ Các ông hãy ra công làm việc không phải vì lương thực mau hư nát, nhưng để có lương thực thường tồn đem lại phúc trường sinh, là thứ lương thực Con Người sẽ ban cho các ông, bởi vì chính Con Người là Đấng Thiên Chúa Cha đã ghi dấu xác nhận."...⁵⁹ Đó là những điều Đức Giê-su đã nói khi giảng dạy trong hội đường, ở **Ca-phác-na-um**.



Địa Danh Cana ở Nazarét





Ngôi Nhà Thờ chính ở Cana này được gọi là Nhà Thờ Hôn Phối Ở Cana (the Wedding Church at Cana), hay đơn giản hơn là Nhà Thờ Hôn Phối (the Wedding Church), hoặc còn có thể gọi là Nhà Thờ Hôn Phối Phanxicô, danh xưng ám chỉ Dòng Phanxicô là dòng xây Nhà Thờ này ở trung tâm tỉnh lỵ Kafr Kanna

(Cana). Ở chính vị thế của Nhà Thờ Hôn Phối Cana này trước đây là một Hội Đường Do Thái có từ thế kỷ thứ 4 và thứ 5, và có cả các ngôi mộ dưới thời Đế Quốc Byzantine trong thế kỷ 5 và thế kỷ 6. Dưới hầm khu vực nhà thờ còn di tích các chum nước.





Gioan 2: Tiệc cưới Ca-na

¹ Ngày thứ ba, có tiệc cưới tại Ca-na miền Ga-li-lê. Trong tiệc cưới có thân mẫu Đức Giê-su.² Đức Giê-su và các môn đệ cũng được mời tham dự.³ Khi thấy thiếu rượu, thân mẫu Đức Giê-su nói với Người: "Họ hết rượu rồi."⁴ Đức Giê-su đáp: "Thưa bà, chuyện đó can gì đến bà và tôi? Giò của tôi chưa đến."⁵ Thân mẫu Người nói với gia nhân: "Người bảo gì, các anh cứ việc làm theo."

⁶ Ở đó có đặt sáu chum đá dùng vào việc thanh tẩy theo thói tục người Do-thái, mỗi chum chứa được khoảng tám mươi hoặc một trăm hai mươi lít nước.⁷ Đức Giê-su bảo họ: "Các anh đổ đầy nước vào chum đi!" Và họ đổ đầy tới miệng.⁸ Rồi Người nói với họ: "Bây giờ các anh múc và đem cho ông quản tiệc." Họ liền đem cho ông.⁹ Khi người quản tiệc nếm thử nước đã hoá thành rượu (mà không biết rượu từ đâu ra, còn gia nhân đã múc nước thì biết), ông mới gọi tân lang lại¹⁰ và nói: "Ai ai cũng hết rượu ngon trước, và khi khách đã ngà ngà mới đãi rượu xoàng hơn. Còn anh, anh lại giữ rượu ngon mãi cho đến bây giờ."¹¹ Đức Giê-su đã làm dấu lạ đầu tiên này tại Ca-na miền Ga-li-lê và bày tỏ vinh quang của Người. Các môn đệ đã tin vào Người.¹² Sau đó, Người cùng với thân mẫu, anh em và các môn đệ xuống Ca-phác-na-um và ở lại đó ít ngày.



Tám cặp hành hương (16/37 tham dự viên) đã sửa soạn sẵn sàng trước lễ 4 giờ chiều để lập lại hôn ước sau bài giảng trong CN Lễ Lá hôm ấy ở một địa danh thật lý tưởng là Cana, nơi Chúa Giêsu đã làm dấu lạ đầu tiên biến nước lã hóa thành rượu ngon qua vai trò môi giới thần diệu của thân mẫu đầy ơn phúc của Người. Sau đó, mỗi cặp chụp riêng với nhau trước Thánh Đường Cana này vì vẫn còn đủ giờ, bởi Thánh Lễ đã được dời lại 1 tiếng thay vì 3 giờ chiều như trước. Thế là vẫn trọn vẹn ngày đầu tiên Hành Hương Thánh Địa Tuần Thánh Vượt Qua của phái đoàn TĐCTT theo phác họa và chương trình ấn định!



Trên cung thánh và sau bàn thờ, có bức họa tiệc cưới Cana, và 2 bên nhà tạm và trước bức họa còn có 6 chum nước tiêu biểu cho dấu lạ đầu tiên của Chúa Giêsu



Tám cặp hành hương, trang sức đẹp nhất phái đoàn hôm ấy, ngồi ở 2 hàng trên cùng để tiện lên cung thánh lập lại hôn ước sau bài giảng. Đáng lẽ ngày mai phái đoàn TĐCTT tới Nazaret mới ghé thăm Cana luôn, nhưng vì chỉ xin được làm lễ ở Cana hôm Chúa Nhật Lễ Lá này mà phải tới đây từ chiều hôm trước, lại chính là chiều Chúa Nhật mở đầu Tuần Thương Khó! Thật là ý nghĩa và trang trọng.



Sau Phúc Âm và bài giảng, chủ tế đứng trước các cặp vợ chồng cử hành nghi thức lập lại hôn ước và bắt đầu nghi thức:

Các con thân mến, các con đến đây để tình yêu các con được Thiên Chúa đóng ấn trước mặt đại diện Hội Thánh và cộng đồng dân Chúa. Thực vậy, Chúa Kitô rộng rãi chúc phúc tình yêu này, và Chúa dùng bí tích đặc biệt làm cho các con luôn luôn trung tín với nhau, và đảm nhận những trách nhiệm của hôn nhân, cũng như chính Người đã dùng phép Thánh Tẩy để thánh hiến các con.

Bởi đó, trước mặt Hội Thánh hôm nay đây, Chúa Nhật Lễ Lá mở đầu Tuần Thánh và Tam Nhật Vượt Qua tại Thánh Địa và ở ngay tại Cana đây là nơi Chúa Giêsu đã biến nước lã hóa thành rượu hảo hạng ngày xưa, xin Thiên Chúa là tình yêu tiếp tục biến tình yêu vợ chồng tự nhiên của các con, để biến thành tình yêu như Chúa Kitô đã yêu thương Giáo Hội, trong dịp đặc biệt các con muốn cùng nhau lập lại hôn ước sau bao nhiêu năm, nhờ ơn Chúa, các con đã thủy chung sống với nhau bất chấp mọi xung khắc về tâm tính, mọi bất hòa và mọi đau thương bất khả tránh trong đời sống hôn nhân gia đình. Vậy bởi vì các con đã quyết định sống với nhau cho đến hơi thở cuối cùng, các con hãy cầm tay nhau mà lập lại hôn ước của các con trước mặt Thiên Chúa và Hội Thánh của Ngài.

Từng cặp nắm tay nhau rồi cùng nhau đọc:

Những gì Thiên Chúa đã kết hợp thì loài người không được phép phân ly, và nhờ ơn Chúa, chúng con đã sống đời vợ chồng của chúng con cho đến hôm nay, từ 24 năm đến 50 năm, chúng con vẫn xin tiếp tục chấp nhận nhau là vợ chồng, và hứa sẽ giữ lòng chung thủy với nhau, khi thịnh vượng cũng như lúc gian nan, khi bệnh hoạn cũng như lúc mạnh khỏe, để yêu thương và tôn trọng nhau mọi ngày suốt đời của chúng con.

Chủ tế đọc lời nguyện trước khi ban phép lành kết thúc:

Xin Thiên Chúa đoái thương xác nhận việc các con vừa lập lại hôn ước và quyết tâm dẫn thân sống đời hôn nhân với nhau cho đến cùng, như chính Thiên Chúa đã xe duyên kết nghĩa cho các con nên một xác thịt, như các con vừa tỏ bày trước Hội Thánh, và xin Người đổ tràn đầy ơn phúc cho các con. Amen.



THE WEDDING SANCTUARY
Where Jesus began

IN CANA OF GALILEE
to do miraculous signs

On the third day a wedding took place at Cana in Galilee. Jesus' mother was there, and Jesus and his disciples had also been invited to the wedding. (John 2:1-2)

In The Name Of The Lord. Amen

To everyone who sees this, in faith I testify that this couple has renewed their marriage promises in this holy place.

TÊN NGƯỜI CHỒNG _____



TÊN NGƯỜI VỢ _____

Let Us Bless The Lord
Thanks Be To God

Day Fifteen
Month April
Year 2019

Mgr. Joseph Đức Minh
Celebrant

Fr. Jerome V. Jerry OFM
Fr. Guardian

CUSTODIA DI TERRA SANTA
THE OFFICE OF THE LITURGY AND SACRAMENTS
OF THE BISHOPRIC OF CANA OF GALILEE

Sáng: Lễ ở Nazarét, Lên Núi Tabor, Trưa: Tham quan Thành Meggido, Chiều: Thăm Cánh Đồng Belem và Về Jerusalem

Thứ Hai Tuần Thánh Ngày 15/4

LỄ Ở NAZARÉT

Nazarét ngày nay không còn phải là một thôn làng hẻo lánh của cô trinh nữ Maria ngày xưa nữa, mà là một thủ đô và là thành phố lớn nhất của Khu Vực Miền Bắc Israel, và được biệt danh là "Thủ Đô Ả Rập của Israel", vì vào năm 2017, dân số ở đây là 76,551 người, hầu hết là người Ả Rập có quốc tịch Do Thái, trong đó có 69% là tín đồ Hồi giáo và 30.9% là Kitô hữu. Tuy nhiên, Nazarét nổi tiếng nhất không phải về chính trị và hành chính như hiện nay, mà là về tôn giáo. Bởi địa danh này gắn liền với hai tên tuổi vô cùng quan trọng đối với lịch sử loài người, đó là Maria Nazarét và Giêsu Nazarét. Nếu không có Nazarét thì cũng chẳng có Hang Belem, chẳng có Sông Jordan, chẳng có Biển Hồ Galilêa, chẳng có Capharnaum, dù có cũng chẳng phải là một địa danh Thánh Kinh cho tới bây giờ, đáng đến hành hương kính viếng, chẳng có Núi Biển Hình, chẳng có Jerusalem, chẳng có Dinh Caipha và Philatô, chẳng có Vườn Nhiệt, chẳng có Đồi Canvê, chẳng có Mộ Thánh!

Nazarét chẳng những là nơi sinh sống của Chúa Giêsu với Thánh Gia trong suốt thời gian ẩn dật, mà còn là 1 trong 3 địa danh chính (cùng với Vùng Biển Hồ Galilêa/Tibêria và Thành Capharnaum), Chúa Giêsu thực thi sứ vụ thiên sai cứu thế của mình nữa. Những đoạn Phúc Âm sau đây đã chứng thực như vậy:

Mathêu 2: Từ Ai-cập về đất Ít-ra-en

¹⁹ Sau khi vua Hê-rô-đê băng hà, sứ thần Chúa lại hiện ra với ông Giu-se bên Ai-cập,²⁰ báo mộng cho ông rằng: "Này ông, dậy đem Hài Nhi và mẹ Người về đất Ít-ra-en, vì những kẻ tìm giết Hài Nhi đã chết rồi."²¹ Ông liền trở dậy đưa Hài Nhi và mẹ Người về đất Ít-ra-en.²² Nhưng vì nghe biết Ác-khê-lao đã kế vị vua cha là Hê-rô-đê, cai trị miền Giu-đê, nên ông sợ không dám về đó. Rồi sau khi được báo mộng, ông lui về miền Ga-li-lê,²³ và đến ở tại một thành kia gọi là **Na-da-rét**, để ứng nghiệm lời đã phán qua miệng các ngôn sứ rằng: Người sẽ được gọi là người **Na-da-rét**.

Luca 2: Đức Giê-su tiếp tục sống ẩn dật tại Na-da-rét

³⁹ Khi hai ông bà đã làm xong mọi việc như Luật Chúa truyền, thì trở về nơi cư ngụ là thành Na-da-rét, miền Ga-li-lê.⁴⁰ Còn Hài Nhi ngày càng lớn lên, thêm vững mạnh, đầy khôn ngoan, và hằng được ân nghĩa cùng Thiên Chúa.

Luca 2: Đức Giê-su còn sống ẩn dật tại Na-da-rét

⁵¹ Sau đó, Người đi xuống cùng với cha mẹ, trở về Na-da-rét và hằng vâng phục các ngài. Riêng mẹ Người thì hằng ghi nhớ tất cả những điều ấy trong lòng.⁵² Còn Đức Giê-su ngày càng thêm khôn ngoan, thêm cao lớn và thêm ân nghĩa đối với Thiên Chúa và người ta.

Marco 1: Đức Giê-su chịu phép rửa (Mt 3:13 -17; Lc 3:21 -22)

⁹ Hồi ấy, Đức Giê-su từ Na-da-rét miền Ga-li-lê đến, và được ông Gio-an làm phép rửa dưới sông Gio-đan.

Gioan 1: Các môn đệ đầu tiên

⁴³ Hôm sau, Đức Giê-su quyết định đi tới miền Ga-li-lê. Người gặp ông Phi-líp-phê và nói: "Anh hãy theo tôi."⁴⁴ Ông Phi-líp-phê là người Bết-xai-đa, cùng quê với các ông An-rê và Phê-rô.⁴⁵ Ông Phi-líp-phê gặp ông Na-tha-na-en và nói: "Đấng mà sách Luật Mô-sê và các ngôn sứ nói tới, chúng tôi đã gặp: đó là ông Giê-su, con ông Giu-se, người Na-da-rét."⁴⁶ Ông Na-tha-na-en liền bảo: "Từ Na-da-rét, làm sao có cái gì hay được? " Ông Phi-líp-phê trả lời: "Cứ đến mà xem! "

Luca 4: Đức Giê-su tại Na-da-rét (Mt 13: 53 -58; Mc 6:1-6)

¹⁶ Rồi Đức Giê-su đến Na-da-rét, là nơi Người sinh trưởng. Người vào hội đường như Người vẫn quen làm trong ngày sa-bát, và đứng lên đọc Sách Thánh.¹⁷ Họ trao cho Người cuốn sách ngôn sứ I-sai-a. Người mở ra, gặp đoạn chép rằng:¹⁸ Thần Khí Chúa ngự trên tôi, vì Chúa đã xức dầu tấn phong tôi, để tôi loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn. Người đã sai tôi đi công bố cho kẻ bị giam cầm biết họ được tha, cho người mù biết họ được sáng mắt, trả lại tự do cho người bị áp bức,¹⁹ công bố một năm hồng ân của Chúa.

Mathêu 13: Đức Giê-su về thăm Na-da-rét (Mc 6:1-6; Lc 4:16 -30)

⁵³ Khi Đức Giê-su kể các dụ ngôn ấy xong, Người đi khỏi nơi đó.⁵⁴ Người về quê, giảng dạy dân chúng trong hội đường của họ, khiến họ sửng sốt và nói: "Bởi đâu ông ta được khôn ngoan và làm được những phép lạ như thế?⁵⁵ Ông không phải là con bác thợ sao? Mẹ của ông không phải là bà Ma-ri-a; anh em của ông không phải là các ông Gia-cô-bê, Giô-xếp, Si-môn và Giu-đa sao?⁵⁶ Và chị em của ông không phải đều là bà con lối xóm với chúng ta sao? Vậy bởi đâu ông ta được như thế? "⁵⁷ Và họ vấp ngã vì Người. Nhưng Đức Giê-su bảo họ: "Ngôn sứ có bị rề rúng, thì cũng chỉ là ở chính quê hương mình và trong gia đình mình mà thôi."⁵⁸ Người không làm nhiều phép lạ tại đó, vì họ không tin.

Gioan 19: Đức Giê-su chịu đóng đinh vào thập giá (Mt 27: 33 -38; Mc 15: 22 -26; Lc 23: 33 -38)

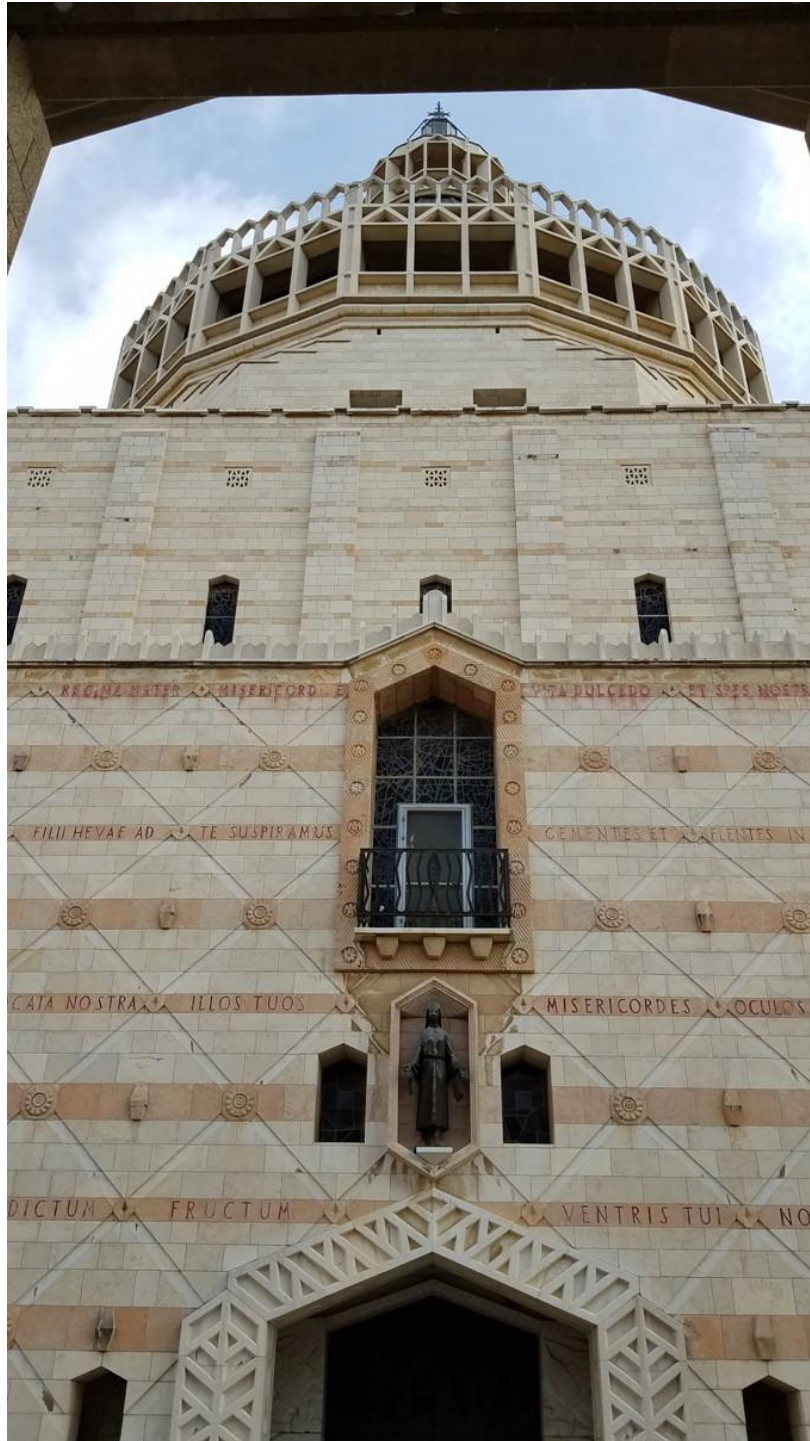
¹⁹ Ông Phi-la-tô cho viết một tấm bảng và treo trên thập giá; bảng đó có ghi: "Giê-su Na-da-rét, Vua dân Do-thái."²⁰ Trong dân Do-thái, có nhiều người đọc được bảng đó, vì nơi Đức Giê-su bị đóng đinh là một địa điểm ở gần thành. Tấm bảng này viết bằng các tiếng: Híp-ri, La-tinh và Hy-lạp.²¹ Các thượng tế của người Do-thái nói với ông Phi-la-tô: "Xin ngài đừng viết: "Vua dân Do-thái", nhưng viết: "Tên này đã nói: Ta là Vua dân Do-thái"."²² Ông Phi-la-tô trả lời: "Ta viết sao, cứ để vậy! "

Ở Nazarét có một địa danh Thánh Kinh nữa là Cana, nơi phái đoàn hành hương TĐCTT đã đến dâng lễ vào lúc 4 giờ chiều hôm qua. Sáng hôm nay, phái đoàn trở lại Nazarét, đến một nơi quan trọng hơn nữa, một nơi phải nói là khởi điểm của Mâu Nhiệm Cứu Chuộc, bao gồm cả Dự Án Cứu Độ của Thiên Chúa lẫn Công Cuộc Cứu Độ của Chúa Giêsu Kitô, đó là Thánh Đường Truyền Tin, nơi "Lời đã hóa thành nhục thể" (Gioan 1:14), để cử hành Thánh Lễ Thứ Hai Tuần Thánh ở đây, vào lúc 9 giờ sáng.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Phái đoàn hành hương TĐCTT hôm nay mặc áo đồng phục đầu tiên, và là đồng phục Mầu Xanh Thánh Mẫu, vì đến cử hành Thánh Lễ ở Thánh Đường Truyền Tin, nơi Trinh Nữ Maria được Truyền Tin thụ thai Lời Nhập Thể. Vì còn sớm, chưa đến giờ lễ, anh chị em tạm chờ trước cổng vào trong khuôn viên.



Ngôi Thánh Đường này được kiến thiết tại chính vị trí, theo truyền thống, xảy ra biến cố Truyền Tin Lời Nhập Thể cho Trinh Nữ Maria thôn Nazarét. Ngôi Nhà Thờ này có 2 tầng, được xây dựng vào năm 1969, trên vị trí của một ngôi nhà thờ có từ thời Đế Quốc Byzantine và thời Thánh Chiến. Ở tầng dưới có hang Truyền Tin (the Grotto of the Annunciation), nơi được cho là ngôi nhà nguyên thủy của bé Maria vào thời thơ ấu. Nhà Thờ này đã trở thành Tiểu Đền Thờ (a minor basilica), nơi thu hút chẳng những tín hữu Công giáo mà còn cả Kitô hữu Anh giáo và Chính Thống Đông Phương nữa.



Hang động ở đằng sau bàn thờ và ở bên trong hàng rào bằng kim loại màu đen là nơi Trinh Nữ Maria được Truyền Tin thụ thai Lời Nhập Thể, nơi trời đất giao duyên, nơi Hội Ngộ Thần Linh ở cung dạ trinh nguyên Maria

Luca 1: Truyền tin cho Đức Ma-ri-a

²⁶ Bà Ê-li-sa-bét có thai được sáu tháng, thì Thiên Chúa sai sứ thần Gáp-ri-en đến một thành miền Ga-li-lê, gọi là Na-da-rét,²⁷ gặp một trinh nữ đã thành hôn với một người tên là Giu-se, thuộc dòng dõi vua Đa-vít. Trinh nữ ấy tên là Ma-ri-a.

²⁸ Sứ thần vào nhà trinh nữ và nói: "Mừng vui lên, hỡi Đấng đầy ân sủng, Đức Chúa ở cùng bà."²⁹ Nghe lời ấy, bà rất bối rối, và tự hỏi lời chào như vậy có nghĩa gì.

³⁰ Sứ thần liền nói: "Thưa bà Ma-ri-a, xin đừng sợ, vì bà đẹp lòng Thiên Chúa.³¹ Và **này đây bà sẽ thụ thai, sinh hạ một con trai, và đặt tên là Giê-su.**³² Người sẽ nên cao cả, và sẽ được gọi là Con Đấng Tối Cao. Đức Chúa là Thiên Chúa sẽ ban cho Người ngai vàng vua Đa-vít, tổ tiên Người.³³ Người sẽ trị vì nhà Gia-cóp đến muôn đời, và triều đại của Người sẽ vô cùng vô tận."

³⁴ Bà Ma-ri-a thưa với sứ thần: "Việc ấy sẽ xảy ra cách nào, vì tôi không biết đến việc vợ chồng! "

³⁵ Sứ thần đáp: "**Thánh Thần sẽ ngự xuống trên bà, và quyền năng Đấng Tối Cao sẽ rợp bóng trên bà, vì thế, Đấng Thánh sắp sinh ra sẽ được gọi là Con Thiên Chúa.**³⁶ Kia bà Ê-li-sa-bét, người họ hàng với bà, tuy già rồi, mà cũng đang cưu mang một người con trai: bà ấy vẫn bị mang tiếng là hiếm hoi, mà nay đã có thai được sáu tháng.³⁷ Vì đối với Thiên Chúa, không có gì là không thể làm được."

³⁸ Bấy giờ bà Ma-ri-a nói: "**Vâng, tôi đây là nữ tỳ của Chúa, xin Chúa cứ làm cho tôi như lời sứ thần nói.**" Rồi sứ thần từ biệt ra đi.

Mathêu 1: Truyền tin cho ông Giu-se (Lc 2:1-7)

¹⁸ Sau đây là gốc tích Đức Giê-su Ki-tô: bà Ma-ri-a, mẹ Người, đã thành hôn với ông Giu-se. Nhưng trước khi hai ông bà về chung sống, bà đã có thai do quyền năng Chúa Thánh Thần.¹⁹ Ông Giu-se, chồng bà, là người công chính và không muốn tố giác bà, nên mới định tâm bỏ bà cách kín đáo.²⁰ Ông đang toan tính như vậy, thì kìa sứ thần Chúa hiện đến báo mộng cho ông rằng: "Này ông Giu-se, con cháu Đa-vít, đừng ngại đón bà Ma-ri-a vợ ông về, vì người con bà cưu mang là do quyền năng Chúa Thánh Thần.²¹ Bà sẽ sinh con trai và ông phải đặt tên cho con trẻ là Giê-su, vì chính Người sẽ cứu dân Người khỏi tội lỗi của họ."²² Tất cả sự việc này đã xảy ra, là để ứng nghiệm lời xưa kia Chúa phán qua miệng ngôn sứ:²³ *Này đây, Trinh Nữ sẽ thụ thai và sinh hạ một con trai, người ta sẽ gọi tên con trẻ là Em-ma-nu-en, nghĩa là "Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta."*²⁴ Khi tỉnh giấc, ông Giu-se làm như sứ thần Chúa dạy và đón vợ về nhà.²⁵ Ông không ăn ở với bà, cho đến khi bà sinh một con trai, và ông đặt tên cho con trẻ là Giê-su.



Nhờ Mẹ, với Mẹ và như Mẹ, con xin được toàn hiến bản thân bé mọn và cuộc đời tạm gửi của con cho LTXC:

"Này tôi là nữ tỳ Chúa, xin hãy thực hiện nơi tôi như lời ngài truyền" (Luca 1:38)

"Giêsu ơi, con tin nơi Chúa" - Xin hãy chiếm đoạt con.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Nếu Phụng Vụ Thánh Thể hay Thánh Lễ bao gồm 2 phần, phần phụng vụ Lời Chúa và Phụng Vụ Thánh Thể, và nếu phần phụng vụ Thánh Thể liên hệ với Biến Cố Vượt Qua ở Jerusalem, thì Biến Cố Truyền Tin ở Nazarét với phần phụng vụ Lời Chúa: Thiên Chúa đã mạc khải hay ban Lời của Ngài là Con Ngài cho loài người nơi Mẹ Maria, và Mẹ Maria, đại diện loài người, đã lắng nghe Lời Chúa, chấp nhận Lời Chúa và nên một với Lời Chúa.



Mình Thánh và Máu Thánh của Lời Nhập Thể được dâng lên trong Thánh Lễ Thứ Hai Tuần Thánh ngày 15/4/2019, ngay tại Thánh Đường Truyền Tin này, đã được nhận lãnh từ Trinh Nữ Nazarét Maria ở tại nơi đây, cũng chính là Mình Thánh và Máu Thánh đã Vượt Qua ở Jerusalem 2 ngàn năm trước, để trở thành “bánh bởi trời xuống ban sự sống cho thế gian” (Gioan 6:33): “Bánh Tôi sẽ ban chính là thịt Tôi cho thế gian sự sống” (Gioan 6:51).

Tuyệt vời thay khi được hiệp lễ, rước lấy Mình Thánh và Máu Thánh Chúa Kitô Vượt Qua, cũng chính là Huyết Nhục của Trinh Mẫu Maria, người Tỳ Nữ Xin Vâng của Thiên Chúa, tại chính Thánh Đường Truyền Tin lịch sử này.

Hôm ấy, mọi người đứng tại chỗ để nhận lãnh Mình Thánh và Máu Thánh của Chúa Kitô, Mình Thánh và Máu Thánh từ cung dạ trinh nguyên Mẹ Maria, được chủ tế đến tận nơi trao cho.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Hôm ấy, rất tiếc phái đoàn không được rước cả Máu Thánh như hôm Thứ Năm Tuần Thánh 18/4, ở Nguyễn Đường Chúa Khóc trên Núi Cây Dầu, hay hôm Chúa Nhật Phục Sinh 21/4, ở Nguyễn Đường Tiệc Ly trên Núi Sion. Vì Thánh lễ chỉ được phép kéo dài 50 phút. Thậm chí vừa chụp hình lưu niệm ngay sau Thánh Lễ trước bàn thờ trên cung thánh vừa hát ca kết lễ, để kịp giờ cho phái đoàn sau đó đang chờ.

Lên Núi Biển Hình Tabor



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Núi Tabor được cho là nơi Chúa Biến Hình, cao 420 mét hay 1378 feet so với đồng bằng Galilêa và cách Nazarét 7 cây số về phía đông. Những khách hành hương đầu tiên phải leo 4300 bậc dốc đá mới lên tới đỉnh núi. Vào Đại Năm Thánh 2000 thì còn xe taxi loại mercedes chở khách hành hương lên núi, nhưng đến nay thì các loại xe van chở cả chục người lên cùng một lúc cho nhiều và nhanh hơn.





Trên cung thánh chính của ngôi Thánh Đường Biến Hình này có bức họa trên tường về biến cố biến hình, (một số bản dịch sử dụng chữ "hiển dung" không chính xác cho bằng "biến hình", vì cả toàn thân, bao gồm vừa "mặt" của Người ám chỉ linh hồn Người lẫn "áo" của Người ám chỉ thân xác Người nữa). Bởi Chúa Kitô Biến Hình là biến cố toàn thể Nhân Tính cả hồn lẫn xác của Người sẽ Vượt Qua từ Cõi Chết Tử Giá mà vào Cõi Sống Phục Sinh, đúng như Người đã báo trước "6 ngày" theo Thánh Mathêu và "8 ngày" theo Thánh Luca, ở 2 đoạn Phúc Âm dưới đây:

Mathêu 17: Đức Giê-su hiển dung (Mc 9:2-8; Lc 9:28 -36)

¹ **Sáu ngày sau**, Đức Giê-su đem các ông Phê-rô, Gia-cô-bê và Gio-an là em ông Gia-cô-bê đi theo mình. Người đưa các ông đi riêng ra một chỗ, tới một ngọn núi cao.² Rồi **Người biến đổi hình dạng trước mặt các ông. Dung nhan Người chói lọi như mặt trời, và y phục Người trở nên trắng tinh như ánh sáng.**³ Và bỗng các ông thấy ông Mô-sê và ông Ê-li-a hiện ra đàm đạo với Người.⁴ Bấy giờ ông Phê-rô thưa với Đức Giê-su rằng: "Lạy Ngài, chúng con ở đây, thật là hay! Nếu Ngài muốn, con xin dựng tại đây ba cái lều, một cho Ngài, một cho ông Mô-sê, và một cho ông Ê-li-a."⁵ Ông còn đang nói, chợt có đám mây sáng ngời bao phủ các ông, và có tiếng từ đám mây phán rằng: "Đây là Con yêu dấu của Ta, Ta hài lòng về Người. Các ngươi hãy vâng nghe lời Người!"⁶ Nghe vậy, các môn đệ kinh hoàng, ngã sấp mặt xuống đất.⁷ Bấy giờ Đức Giê-su lại gần, chạm vào các ông và bảo: "Chỗi dậy đi, đừng sợ!"⁸ Các ông ngước mắt lên, không thấy ai nữa, chỉ còn một mình Đức Giê-su mà thôi.

Luca 9: Đức Giê-su hiển dung (Mt 17: 1-8; Mc 9:2-8)

²⁸ **Khoảng tám ngày sau khi nói những lời ấy**, Đức Giê-su lên núi cầu nguyện đem theo các ông Phê-rô, Gio-an và Gia-cô-bê.²⁹ **Đang lúc Người cầu nguyện, dung mạo Người bỗng đổi khác, y phục Người trở nên trắng tinh chói loà.**³⁰ Và kia, có hai nhân vật đàm đạo với Người, đó là ông Mô-sê và ông Ê-li-a.³¹ Hai vị hiện ra, rạng ngời vinh hiển, và nói về cuộc xuất hành Người sắp hoàn thành tại Giê-ru-sa-lem.³² Còn ông Phê-rô và đồng bạn thì ngủ mê mết, nhưng khi tỉnh hẳn, các ông nhìn thấy vinh quang của Đức Giê-su, và hai nhân vật đứng bên Người.³³ Đang lúc hai vị này từ biệt Đức Giê-su, ông Phê-rô thưa với Người rằng: "Thưa Thầy, chúng con ở đây, thật là hay! Chúng con xin dựng ba cái lều, một cho Thầy, một cho ông Mô-sê, và một cho ông Ê-li-a." Ông không biết mình đang nói gì.³⁴ Ông còn đang nói, thì bỗng có một đám mây bao phủ các ông. Khi thấy mình vào trong đám mây, các ông hoảng sợ.³⁵ Và từ đám mây có tiếng phán rằng: "Đây là Con Ta, người đã được Ta tuyển chọn, hãy vâng nghe lời Người!"³⁶ Tiếng phán vừa dứt, thì chỉ còn thấy một mình Đức Giê-su. Còn các môn đệ thì nín thinh, và trong những ngày ấy, các ông không kể lại cho ai biết gì cả về những điều mình đã thấy.





Ở dưới hầm (tầng dưới) nhà thờ (từ tầng trên có thể nhìn xuống) có một bàn thờ và các mảnh tường của một nhà thờ từ thời Đế Quốc Byzantine, và nền đá của cái hầm (crypt) này được tin là nơi Chúa Giêsu đứng khi Người biến hình trên núi. Cuối lòng nhà thờ hay ngay lối vào từ cuối nhà thờ này (đi lên cung thánh), thì một bên (phải - phía nam) là bàn thờ trên tường có hình tiên tri Elia và một bên (trái - phía bắc) là bàn thờ có hình Moisen.





Ngôi thánh đường hiện nay là một phần của đan viện Dòng Anh Em Hẹn Mọn Thánh Phanxicô , được hoàn thành từ năm 1924, với kiến trúc sư người Ý là Antonio Barluzzi. Ngôi thánh đường được xây trên vùng tàn rụi của một ngôi nhà thờ cổ thời đế quốc Byzantine và một nhà thờ thời thế kỷ 12 của giai đoạn Vương Quốc Thánh Chiến (the Crusader Kingdom). Cũng có một ngôi nhà thờ của Chính Thống giáo ở trên cùng Núi Tabor này nữa.

Tông Đồ Chúa Tình Thương: Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua 12-22/4/2019



Đố biết giữa 2 tấm hình trên đây có bao nhiêu chi tiết khác nhau? - Xin thưa (từ trái sang phải và căn cứ vào tấm hình dưới) có 7 chi tiết khác nhau: 1- Chị Đặng Tammie (hàng 3) mặc thêm áo khoác; 2- Chị Đinh Tuyết Mai (hàng 2) đeo thêm kính râm; 3- thêm bé tĩnh (hàng 1) ngồi cạnh nhỏ nga; 4- Chị Văn Thị Nguyệt (hàng 2 bên Cha Đức Minh) giơ tay lên cầm; 5- Chị Mai Ngọc Dung (hàng 1) bỏ tay chào xuống; 6- Anh Bùi Đăng (hàng 1) để tay lên đùi phu nhân Khổng Nhân; 7- Chị Phạm Mến (hàng 1) bỏ tay xuống từ vai Anh Bùi Đăng.

Ghé tham quan Thành Meggido

Thành Meggido ở Đồng Bằng Esdraelon, một thành xây ra nhiều cuộc chiến tranh nhất trong lịch sử thế giới; ngày nay được LHQ công nhận là một trong những di sản của thế giới. Meggido chính là **ARMAGEDDON**, một địa danh được nhắc đến trong Sách Khải Huyền (16:12-16), nơi xảy ra trận chiến quyết liệt cuối cùng trước tận thế.

Khải Huyền 16 - Bảy chén tai ương: ¹² Vị thứ sáu trút chén của mình xuống sông cả Êu-pho-rát. Nước sông ấy liền khô cạn, để dọn đường cho các vua từ phương Đông tới.¹³ Bấy giờ từ miệng Con Mãng Xà, từ miệng Con Thú và từ miệng ngôn sứ giả, tôi thấy ba thần ô uế nhảy ra như những con ếch.¹⁴ Chúng quả là những thần khí của ma quỷ, chúng làm những dấu lạ và đi đến với vua chúa trên khắp cả thiên hạ, nhằm tập hợp họ lại để giao chiến trong Ngày lớn lao của Thiên Chúa Toàn Năng. ⁻¹⁵ "Đây, Ta đến như kẻ trộm. Phúc thay kẻ canh thức và giữ áo mình, kéo phải đi đứng trần truồng và bị người ta nhìn thấy sự lỗ lờ của mình! " ⁻¹⁶ Chúng quy tụ họ tại một nơi, tiếng Híp-ri gọi là Hác-mo-ghít-đô (**Armageddon**).



Armageddon, nơi xảy ra trận chiến cuối cùng này không phải là cánh đồng chung thằm Giosaphat:

Joel 4 - Triệu tập các dân tộc: ² Ta sẽ tập hợp mọi nước mọi dân, đưa xuống **cánh đồng Giô-sa-phát**. Ở đó, Ta sẽ tranh tụng với chúng về vấn đề Ít-ra-en là dân Ta và sản nghiệp của Ta: chúng đã phân tán dân Ta giữa các dân các nước, đã chia cắt đất đai của Ta... ¹² "Các dân nước hãy bắt đầu di chuyển, tiến lên **cánh đồng Giô-sa-phát**, vì tại đó Ta sẽ ngự toà xét xử mọi dân nước chung quanh.



Đường vừa xa lại dốc dác, nhưng cảnh đẹp và trời mát, nên các đôi chân vẫn cứ bước tới, dù không biết còn xa tới đâu, một lộ trình được vị tour host diễn tả có vẻ xa xôi và hiểm trở, nên một số nhỏ anh chị, sau khi xem phim, đã không dám đồng hành với đa số anh chị em tiến lên khám phá và thưởng ngoạn.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Dù sao cũng là dịp để già trẻ, lớn bé, yếu khỏe vận động, cho dẫn gân chuyển máu bù lại những giây phút ngồi trên xe gò bó dễ bị rút gân đơng máu trong người. Một phần 4 cảm thấy không thể hay không muốn dạo bước thì ngồi lại tại quanh phòng chiếu phim.





Địa danh này, có thể nói, là một nơi, tuy có dính dáng tới Thánh Kinh, nhưng lại liên quan đến tương lại hơn quá khứ. Dù sao cũng là một phong cảnh hữu tình không nên bỏ qua, nếu có dịp cũng cần phải đến để tham quan như một chút "du lịch" tự nhiên trong chuyến hành hương có tính cách đức tin siêu nhiên



Phải hơn một dặm đường đời thênh thang dưới bầu trời tươi sáng mới tới một đường hầm kín ẩn để chui sang lối bên kia, nơi xe tour bus đang chờ để đón về vị trí ban đầu. Ngoài ra, bên đường còn có những di tích ngày xưa để lại cho khách du lịch hay hành hương được thêm hương sắc cuộc đời.





"Dù bước đi trong thung lũng tối, tôi không lo mắc nạn, vì Chúa ở cùng tôi.
Cây roi và cái trượng của Người, đó là điều an ủi lòng tôi" (Thánh Vịnh 22:4).



"Chúa đầy xuống âm phủ rồi Chúa lại nâng lên" (1Samuel 2:6)

Cánh Đồng Bêlem

Từ miền Bắc Galilêa về Bêlem còn sớm, phái đoàn hành hương TDCTT được dẫn đến Cánh Đồng Bêlem ở ngoại ô Thành Jerusalem để thăm hang mục đồng, và sau đó ghé tham quan tiệm đồ gỗ khắc ở Belem trước khi về khách sạn Leonardo ở Jerusalem





Đây là Hang Mực Đồng, chưa phải và không phải là Hang Belem nơi Chúa Giáng Sinh.

Luca 2: Đức Giê-su ra đời. Những người chăn chiên đến viếng thăm (Mt 1:18 -25)

¹ Thời ấy, hoàng đế Au-gút-tô ra chiếu chỉ, truyền kiểm tra dân số trong khắp cả thiên hạ.² Đây là cuộc kiểm tra đầu tiên, được thực hiện thời ông Qui-ri-ni-ô làm tổng trấn xứ Xy-ri.³ Ai nấy đều phải về nguyên quán mà khai tên tuổi.⁴ Bởi thế, ông Giu-se từ thành Na-da-rét, miền Ga-li-lê lên thành **vua Đa-vít tức là Bê-lem, miền Giu-đê**, vì ông thuộc gia đình dòng tộc vua Đa-vít.⁵ Ông lên đó khai tên cùng với người đã thành hôn với ông là bà Ma-ri-a, lúc ấy đang có thai.⁶ Khi hai người đang ở đó, thì bà Ma-ri-a đã tới ngày mãn nguyệt khai hoa.⁷ Bà sinh con trai đầu lòng, lấy tã bọc con, rồi đặt nằm trong máng cỏ, vì hai ông bà không tìm được chỗ trong nhà trọ.

⁸ **Trong vùng ấy, có những người chăn chiên sống ngoài đồng và thức đêm canh giữ đàn vật.**⁹ Bỗng sứ thần Chúa đứng bên họ, và vinh quang của Chúa chiếu toả chung quanh, khiến họ kinh khiếp hãi hùng.¹⁰ Nhưng sứ thần bảo họ: "Anh em đừng sợ. Nay tôi báo cho anh em một tin mừng trọng đại, cũng là tin mừng cho toàn dân:¹¹ Hôm nay, một Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho anh em trong thành vua Đa-vít, Người là Đấng Ki-tô Đức Chúa.¹² Anh em cứ dấu này mà nhận ra Người: anh em sẽ gặp thấy một trẻ sơ sinh bọc tã, nằm trong máng cỏ."¹³ Bỗng có muôn vàn thiên binh hợp với sứ thần cất tiếng ngợi khen Thiên Chúa rằng:

¹⁴ "Vinh danh Thiên Chúa trên trời,
bình an dưới thế cho loài người Chúa thương."

¹⁵ **Khi các thiên sứ từ biệt mấy người chăn chiên để về trời, những người này bảo nhau: "Nào chúng ta sang Bê-lem, để xem sự việc đã xảy ra, như Chúa đã tỏ cho ta biết."**¹⁶ Họ liền hồi hả ra đi. Đến nơi, họ gặp bà Ma-ri-a, ông Giu-se, cùng với Hài Nhi đặt nằm trong máng cỏ.¹⁷ Thấy thế, họ liền kể lại điều đã được nói với họ về Hài Nhi này.¹⁸ Nghe các người chăn chiên thuật chuyện, ai cũng ngạc nhiên.¹⁹ Còn bà Ma-ri-a thì hằng ghi nhớ mọi kỷ niệm ấy, và suy đi nghĩ lại trong lòng.²⁰ **Rồi các người chăn chiên ra về,**

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

vừa đi vừa tôn vinh ca tụng Thiên Chúa, vì mọi điều họ đã được mắt thấy tai nghe, đúng như đã được nói với họ.





Ra khỏi hang mục đồng và đi lên Ngôi Nhà Thờ Cánh Đồng Belem bên trên





Trên tường gần đỉnh vòm bên trong nhà thờ có hàng chữ: “Bình an dưới thế cho người thiện tâm”



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Các bức họa trên tường nhà thờ vẽ lại những gì Phúc Âm Thánh Luca tường thuật, như đã được trích dẫn ở trang 84: 1- Thiên thần báo tin cho mục đồng; 2- Mục đồng kéo nhau tới hang Belem 3- thấy đúng như lời thiên thần loan báo về một Hài Nhi được hạ sinh, được bọc trong khăn và nằm trong máng cỏ cho mình.



Anh chị em chụp bức họa chính ở trên vòm trần cung thánh phía sau bàn thờ

Ghé tiệm đồ gỗ trạm khắc ở Bêlem và về khách sạn ở Jerusalem



Phái đoàn hành hương TĐCTT có 3 lần mua sắm quà kỷ niệm. Lần đầu tiên ở tiệm tượng gỗ khắc trạm ở Belem có lẽ lớn nhất này. Tuy nhiên, giá ở đây hơi cao hơn và gửi chậm hơn bởi tiền gửi rẻ hơn, không được anh chị em mua nhiều bằng một tiệm nhỏ hơn ở Cổ Thành Jerusalem Chúa Nhật Phục Sinh.

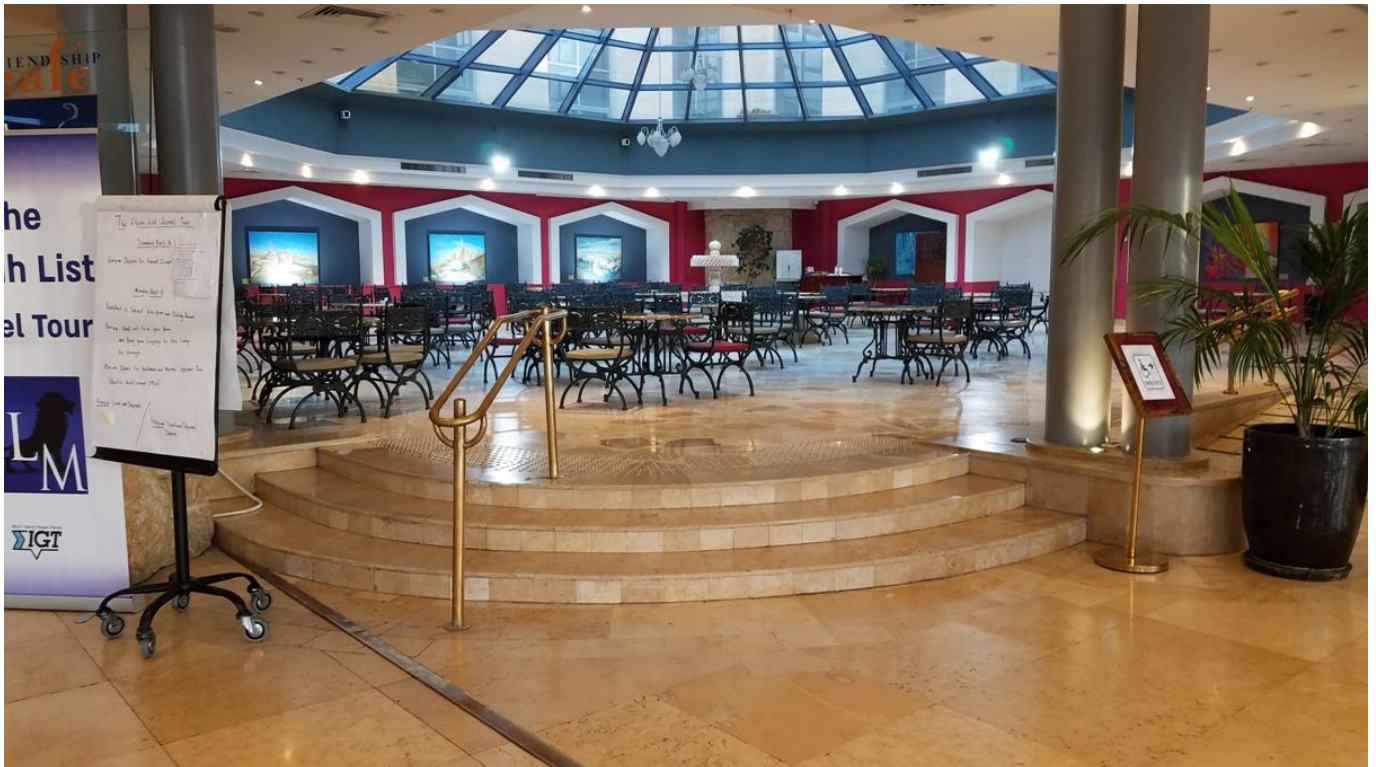


Khách sạn first class Leonardo ở Jerusalem này là nơi phái đoàn TĐCTT trú ngụ từ đêm Thứ Hai 15/4 đến sáng sớm Thứ Hai 22/4, sau đêm trọ Chúa Nhật 14/4 ở khách sạn cùng tên Leonardo ở Tiberia miền Bắc Galilêa.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Ngày khi vừa bước vào trong hành lang chính của khách sạn, người tour host đã giới thiệu ban tổ chức với bà cháu của vị sáng lập Nawas International Travel có trụ sở chính ở Jerusalem từ năm 1949, và bà chủ kế vị này, nhân dịp kỷ niệm đúng 70 năm thành lập, đã tặng cho mỗi thành viên trong phái đoàn một món quà bao gồm xâu chuỗi và Thánh giá bằng gỗ Olive Jerusalem, vì Nhóm TDCTT 3 lần (2014, 2017 và 2019) được họ phục vụ chuyên nghiệp.





Ở khách sạn này, phái đoàn TĐCTT đã trải qua đủ mọi thời tiết, nhất là vào Tam Nhật Vượt Qua: thường là những ngày nắng và quang sáng, nhưng vẫn không thoát ngày mưa như vào Thứ Sáu Tuần Thánh 19/4, thậm chí Mưa Đá như vào Chúa Nhật Phục Sinh 21/4.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Ở khách sạn Leonardo này, thang máy đưa anh chị em lên lầu của mình (lầu 5, 6 và 8) mỗi khi đi đâu về, hay xuống lầu để ra xe hoặc dùng bữa. Thang máy (bên trái) giành cho người Do Thái vào ngày hưu lễ của họ: Shabbat elevator stops on every floor. Ở trên lầu của mình có thể ngắm cảnh vật, nhất là quang cảnh Jerusalem by night.



Đúng là manna bởi trời: Chẳng phải lo lắng và vất vả nấu nướng gì. Ngày ngày đi thăm viếng đó đây, về có bữa ăn liền, ăn ngon, ăn buffet thịnh soạn (đếm được cả 100 thứ khác lạ), sau đó ngủ, rồi dậy, ăn tiếp, đi tiếp. Có 2 món đặc sản ở Thánh Địa ăn vào có người đã bị nghiện, đó là bánh không men và quả chà là (trông giống như táo tàu).

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Phải công nhận là phòng ăn ở cùng khách sạn Leonardo trên Tiberia miền bắc Galilea rộng rãi hơn ở Jerusalem. Và cả địa thế cùng phong cảnh của chính khách sạn ở trên đó cũng hữu tình hơn. Vì mặt tiền của nó hướng lên núi và lưng của nó quay ra Biển Hồ Tibêria. Tóm lại, tạ ơn LTXC đã lo liệu cho phái đoàn TĐCTT được đầy đủ và thuận lợi mọi sự, cả về tinh thần, nơi ăn, chốn ở, thời tiết, thời điểm hành hương, thăm viếng và cử hành rất ư là tốt đẹp.



Phái đoàn TĐCTT hội ngộ với nhau 2 lần trong chuyến hành hương này: lần nhất vào tối Chúa Nhật Lễ Lá 14/4, tại 1 phòng riêng ở khách sạn Tiberia, để nhận diện nhau và chia sẻ về sự cố bị phân chia rồi qui tụ về Jerusalem, không bị nhờ hành hương Chúa Nhật, và lần 2 vào Thứ 7 Tuần Thánh 20/4, ngày tĩnh tâm ở khách sạn Jerusalem.



Nhóm thân hữu TĐCTT GP Rochester NY: Chị Trần Hương, Châu Tạ Quyên, Anh Lê Mạnh và Chị vợ Lê Ren

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Nhóm TĐCTT GP San Jose CA:

Chị Nguyễn Natalia / Nga, Chị Trần Hương Lan, Chị Trần Vũ Liên Hương và phu quân Trần Vi Chánh



Nhóm GP San Bernardino CA:

Chị Nguyễn Tina / Nga và phu quân Đặng Quy, Anh Nguyễn Sơn Tâm và phu nhân TĐCTT Ngô Trinh



Nhóm TDCTT CĐ St Polycarp GP Orange: Chị Mai Ngọc Dung, Chị Nguyễn Thủy, Chị Lăng Nguyệt + phu quân Nguyễn Thiêm, Chị Nguyễn Nancy và Chị Nguyễn Giang



Nhóm TDCTT Monica GP Orange: Chị Hoàng Minh, Chị Văn Nguyệt, Chị Nguyễn Châu Ngọc Huệ, Chị Vũ Hồng, Chị Lưu Ngọc Trinh và Chị Trần Xuân Hương

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



*Nhóm Đình Vũ GP Orange:
Anh Vũ Lung và phu nhân TĐCTT Đình Tuyết Mai, và hai thân hữu Đặng Tammie và Đình Sáng*



*Nhóm TĐCTT Đạo Bình Đức Mẹ GP Orange: Chị Trần Tiểu, Chị Phạm Mến,
Anh Bùi Đăng và Chị Khổng Nhàn phu nhân, Chị Khổng Liên và Chị Phạm Ngọc Anh.*



Nhóm phục vụ: Cha Phó TLH Nguyễn Đức Minh, bé tinh và nhỏ nga



Ở đâu nhóm cũng không bao giờ quên dâng mình cho TMTX Maria sáng tối và lĩnh phép lành đầu/cuối ngày.

TĐCTT Đi Đường Thánh Giá nội bộ

Để thuận tiện hơn, lịch trình hành hương được uyển chuyển thích nghi giữa 2 ngày Thứ 3 và Thứ 5. Bởi Thứ Ba Tuần Thánh, ban tổ chức chúng em xin vị hướng dẫn giúp riêng phái đoàn hành hương TĐCTT có được một cuộc Viếng Đàng Thánh Giá riêng, sớm hơn giờ đi chung với cộng đồng hành hương vào chính Thứ Sáu Tuần Thánh sau đó, để tránh bầu khí ồn ào náo nhiệt ở Cổ Thánh Jerusalem.

Tuy nhiên, thay vì đến sớm từ 7 giờ thì mãi đến 7:20 mới bắt đầu chặng Thứ Nhất, vì thế, để kịp lễ lúc 8 giờ tại Mộ Thánh rất quan trọng, quan trọng còn hơn cả chính Đường Thánh Giá chỉ có tính cách đạo đức hơn là phụng vụ, thay vì viếng trọng thể 1 tiếng với tài liệu dọn sẵn và trao cho từng người ngay trên chuyến xe từ khách sạn đến cổng cổ thành Giêrusalem, phái đoàn hành hương TĐCTT đã làm rất vất vả nhưng vẫn đầy đủ ý nghĩa sâu xa và giá trị siêu linh, bằng cách, tại mỗi chặng, chỉ đọc chung với nhau công khai 1 Lời Nguyện của Chuỗi Kinh Thương Xót như sau:

"Lạy Cha hằng hữu, con xin dâng lên Cha mình và máu, linh hồn và thiên tính của Con chí ái Cha là Đức Giêsu Kitô Chúa chúng con, để đền bù tội lỗi chúng con và toàn thế giới - Vì cuộc khổ nạn đau thương của Người, (ở chặng Đường Thánh Giá này), xin Cha thương đến chúng con và toàn thế giới".



Nơi Thứ 1 - Quan Phi-la-tô luận giết Đức Chúa Giêsu



Phúc Âm (Gioan 19): ¹² Từ đó, ông Phi-la-tô tìm cách tha Người. Nhưng dân Do-thái kêu lên rằng: "Nếu ngài tha nó, ngài không phải là bạn của Xê-da. Ai xưng mình là vua, thì chống lại Xê-da."¹³ Khi nghe thấy thế, ông Phi-la-tô truyền dẫn Đức Giê-su ra ngoài. Ông đặt Người ngồi trên toà, ở nơi gọi là Nền Đá, tiếng Híp-ri là Gáp-ba-tha.¹⁴ Hôm ấy là ngày áp lễ Vượt Qua, vào khoảng mười hai giờ trưa. Ông Phi-la-tô nói với người Do-thái: "Đây là vua các người!"¹⁵ Họ liền hô lớn: "Đem đi! Đem nó đi! Đóng đinh nó vào thập giá!" Ông Phi-la-tô nói với họ: "Chẳng lẽ ta lại đóng đinh vua các người sao?" Các thượng tế đáp: "Chúng tôi không có vua nào cả, ngoài Xê-da."¹⁶ Bấy giờ ông Phi-la-tô trao Đức Giê-su cho họ đóng đinh vào thập giá.

Nơi Thứ 2 - Đức Chúa Giêsu và Thánh Giá



Phúc Âm (Mathêu 27): ²⁷ Bảy giờ linh của tổng trấn đem Đức Giê-su vào trong dinh, và tập trung cả cơ đội quanh Người.²⁸ Chúng lột áo Người ra, khoác cho Người một tấm áo choàng đỏ,²⁹ rồi kết một vòng gai làm vương miện đặt lên đầu Người, và trao vào tay mặt Người một cây sậy. Chúng quỳ gối trước mặt Người mà nhạo rằng: "Vạn tuế Đức Vua dân Do-thái!"³⁰ Rồi chúng khạc nhổ vào Người và lấy cây sậy mà đập vào đầu Người.³¹ Chế giễu chán, chúng lột áo choàng ra, và cho Người mặc áo lại như trước, rồi điệu Người đi đóng đinh vào thập giá.

Nơi Thứ 3 - Đức Chúa Giêsu ngã xuống đất lần thứ nhất



Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II: “Thiên Chúa đã đặt lên Người các tội lỗi của tất cả chúng ta” (xem Is 53:6). “Tất cả chúng ta như chiên hoang lạc; chúng ta đã lang thang mỗi người một ngã; song Chúa đã đặt lên Người làm lỗi của tất cả mọi người chúng ta” (Is 53:6). Chúa Giêsu ngã xuống đất dưới cây thập tự giá. Điều này xảy ra ba lần trên “đoạn đường đau thương” tương đối ngắn. Tình trạng kiệt sức đã khiến Người ngã xuống. Thân xác của Người vấy máu bởi cuộc hành hình, đầu Người đội triều thiên gai. Tất cả những điều này làm cho Người yếu đi. Do đó Người đã ngã xuống và sức nặng của cây thập giá đè Người xuống mặt đất.

Nơi Thứ 4 - Đức Mẹ gặp Chúa Giêsu và Thánh Giá



Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II: “Xin Maria đừng sợ, vì người đã được ơn nghĩa trước mặt Chúa. Và này người sẽ thụ thai và sinh hạ một con trai mà người sẽ đặt tên là Giêsu. Ngài sẽ nên cao trọng và sẽ được gọi là Con Đấng Tối Cao; Chúa là Thiên Chúa sẽ ban cho Ngài ngôi báu của Đavít tổ phụ Ngài, và Ngài sẽ cai trị nhà Giacóp đến muôn đời; vương quốc của Ngài sẽ vô tận” (Lk 1:30-33). Mẹ Maria đã ghi nhớ những lời này. Mẹ thường âm thầm nhớ lại những lời ấy trong lòng mình. Khi Mẹ gặp Con Mẹ trên con đường thập giá thì có thể chính những lời này lại hiện lên một cách đặc biệt mãnh liệt trong tâm trí của Mẹ. “Ngài sẽ cai trị... Vương quốc của Ngài sẽ vô tận”, vị thiên sứ đã nói như thế.

Nơi Thứ 5 - Ông Simon vác cây Thánh Giá



Phúc Âm (Luca 23): ²⁶ Khi điệu Đức Giê-su đi, họ bắt một người từ miền quê lên, tên là Si-môn, gốc Ky-rê-nê, đặt thập giá lên vai cho ông vác theo sau Đức Giê-su.

Nơi Thứ 6 - Bà Veronica trao khăn cho Đức Chúa Giêsu lợt mặt



Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II: Vêrônica không có trong các sách Phúc Âm. Tên của bà không được nói tới trong số những tên của các người phụ nữ khác đi theo Chúa Giêsu. Bởi thế, danh xưng này có thể chỉ về việc làm của người phụ nữ ấy mà thôi. Thật vậy, theo truyền thống, trên đường lên Canvê, có một người phụ nữ đã xô đẩy những người lính đi kèm theo Chúa Giêsu ra để tiến đến lau mồ hôi máu trên khuôn mặt Chúa bằng tấm khăn chòm đầu của mình. Khuôn mặt đã được in trên tấm khăn chòm đầu này là một phản ảnh trung thực, một “*ảnh tượng chân dung*”.

Nơi Thứ 7 - Đức Chúa Giêsu Ngã xuống đất lần thứ hai



Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II: “Tôi là sâu bọ đất chứ không phải là người; bị người ta nhạo báng và bị dân chúng khinh khi” (Ps 22:6). Những lời Thánh Vịnh này hiện lên trong tâm trí chúng ta khi chúng ta thấy Chúa Giêsu ngã xuống đất lần thứ hai dưới cây thập tự giá. Ở đây, Đấng Bị Kết Án ngã nằm xuống trên bụi đất. Ngài bị đè bẹp dưới sức nặng của cây thập tự giá Ngài vác. Sức lực của Ngài càng ngày càng mòn mỏi. Thế nhưng, với hết sức cố gắng, Ngài lại chỗi dậy tiếp tục tiến bước.

Nơi Thứ 8 - Chúa đứng lại yên ủi con thành Giêrusalem



Phúc Âm (Luca 23): ²⁷Dân chúng đi theo Người đông lắm, trong số đó có nhiều phụ nữ vừa đấm ngực vừa than khóc Người.²⁸ Đức Giê-su quay lại phía các bà mà nói: "Hỡi chị em thành Giê-ru-sa-lem, đừng khóc thương tôi làm gì. Có khóc thì khóc cho phận mình và cho con cháu.²⁹ Vì này đây sẽ tới những ngày người ta phải nói: "Phúc thay đàn bà hiếm hoi, người không sinh không đẻ, kẻ không cho bú mớm!"³⁰ Bấy giờ người ta sẽ bắt đầu nói với núi non: Đổ xuống chúng tôi đi! , và với gò nông: Phủ lấp chúng tôi đi!³¹ Vì cây xanh tươi mà người ta còn đối xử như thế, thì cây khô héo sẽ ra sao?"³² Có hai tên gian phi cũng bị điệu đi hành quyết cùng với Người.

Nơi Thứ 9 - Đức Chúa Giêsu ngã xuống đất lần thứ ba



Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II: Một lần nữa, Chúa Kitô lại ngã xuống đất dưới sức nặng của cây thập giá. Đám đông dân chúng nhìn thấy thì nghĩ thầm không biết Ngài còn đủ sức để chỗi dậy nữa chăng. Thánh Phaolô viết: “Mặc dầu thân phận là Thiên Chúa, Ngài cũng không tự coi mình cứ phải ngang hàng với Thiên Chúa mới được, song Ngài đã tự hạ ra như không, mặc lấy thân phận tôi đòi, sinh ra theo hình ảnh con người. Để rồi, với thân phận con người, Ngài đã tự hạ vâng lời cho đến chết, dù chết trên thập giá” (Phil 2:6-8). Lần ngã thứ ba như thế nói lên điều ấy, nói lên việc tự hạ mình của Con Thiên Chúa, việc Ngài tự hạ dưới cây thập tự giá. Chúa Giêsu đã nói với các môn đệ rằng Ngài đã đến không phải để được hầu hạ mà là để hầu hạ (x Mt 20:28).

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Sau chặng thứ 9, phái đoàn hành hương TĐCTT tiến vào khu vực Mộ Thánh, trong đó có Nhà Thờ Mộ Thánh, và trong Nhà Thờ Mộ Thánh này có 5 Chặng cuối cùng, và Chặng XIV chính là Mộ Thánh, nơi (cùng với Chặng XII gần đó) linh thiêng nhất Thánh Địa!



Sau khi tiến qua cổng vào khu vực Mộ Thánh và sau khi vào bên trong cửa Nhà Thờ Mộ Thánh, phái đoàn hành hương TĐCTT Đi Đàng Thánh Giá hôm ấy phải leo lên Đồi Canve, qua những bậc thang ngay ở bên phải để có thể lên tới Chặng XI và Chặng XII.



Nơi Thứ 10 - Quân dữ lột áo Đức Chúa Giêsu

Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II: “Ngài chỉ nếm chứ không uống” (Mt 7:34). Ngài không muốn được mê dụ đi trong một tình trạng ý thức của Ngài bị lơ đờ trong cuộc thống khổ. Ngài muốn hoàn toàn ý thức được việc Ngài chịu khổ trên cây thập giá để hoàn thành sứ vụ Ngài đã lãnh nhận từ Chúa Cha. Đó không phải là những gì các người lính phụ trách cuộc hành quyết quen làm. Vì phải đóng đanh người bị kết án vào thập giá nên họ cố gắng làm sao cho các giác quan và ý thức của người ấy trở nên lơ đờ. Thế nhưng, điều này không thể xảy ra nơi trường hợp của Đức Kitô. Chúa Giêsu biết rằng cái chết trên thập giá của Ngài phải là một hy tế đền tội. Đó là lý do tại sao Ngài muốn giữ mình tỉnh táo cho đến cùng. Mất ý thức thì Ngài không thể nào hoàn toàn tự do chấp nhận được *trọn vẹn mức độ khổ đau*.

và cũng ngay tại đó

Nơi Thứ 11 - Quân dữ đóng đanh Đức Chúa Giêsu

Phúc Âm (Mathêu 27): ³³ Khi đến nơi gọi là Gôn-gô-tha, nghĩa là Đồi Sọ,³⁴ chúng cho Người uống rượu pha mật đắng, nhưng Người chỉ nếm một chút mà không chịu uống.³⁵ Đóng đinh Người vào thập giá xong, chúng đem áo Người ra bắt thăm mà chia nhau.³⁶ Rồi chúng ngồi đó mà canh giữ Người. ³⁷ Phía trên đầu Người, chúng đặt bản án xử tội viết rằng: "Người này là Giê-su, vua dân Do-thái."³⁸ Cùng bị đóng đinh với Người, có hai tên cướp, một tên bên phải, một tên bên trái.





Phái đoàn hành hương TĐCTT Đi Đàng Thánh Giá hôm đó đã cử hành Thánh Lễ Thứ Ba Tuần Thánh vào lúc 8 giờ tới 8:30 sáng tại Chặng Thứ XI bao gồm cả Chặng Thứ X: sốt sắng chưa từng thấy, hơn ở bất cứ chặng nào, hơn tất cả mọi lần Đi Đường Thánh Giá trong đời, ở bất cứ nhà thờ nào và vào lúc nào



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Sau Thánh Lễ ở Chặng XI, phái đoàn hành hương TĐCTT Viếng Đàng Thánh Giá tới Chặng XII, ngay bên trái của Chặng XI, một Chặng Đàng Thánh Giá hầu như lúc nào cũng đông chật khách hành hương, như Chặng XI liên li có Thánh Lễ. Nhưng ban tổ chức cũng cố lo liệu cho phái đoàn được chụp chung 1 tấm hình lưu niệm bất hủ



Nơi Thứ 12 - Đức Chúa Giêsu sinh thì trên Thánh Giá

Phúc Âm (Gioan 19): ²⁸ Sau đó, Đức Giê-su biết là mọi sự đã hoàn tất. Và để ứng nghiệm lời Kinh Thánh, Người nói: "Tôi khát!" ²⁹ Ở đó, có một bình đầy giấm. Người ta lấy miếng bọt biển có thấm đầy giấm, buộc vào một nhánh hương thảo, rồi đưa lên miệng Người. ³⁰ Nhấp xong, Đức Giê-su nói: "Thế là đã hoàn tất!" Rồi Người gục đầu xuống và trao Thần Khí.

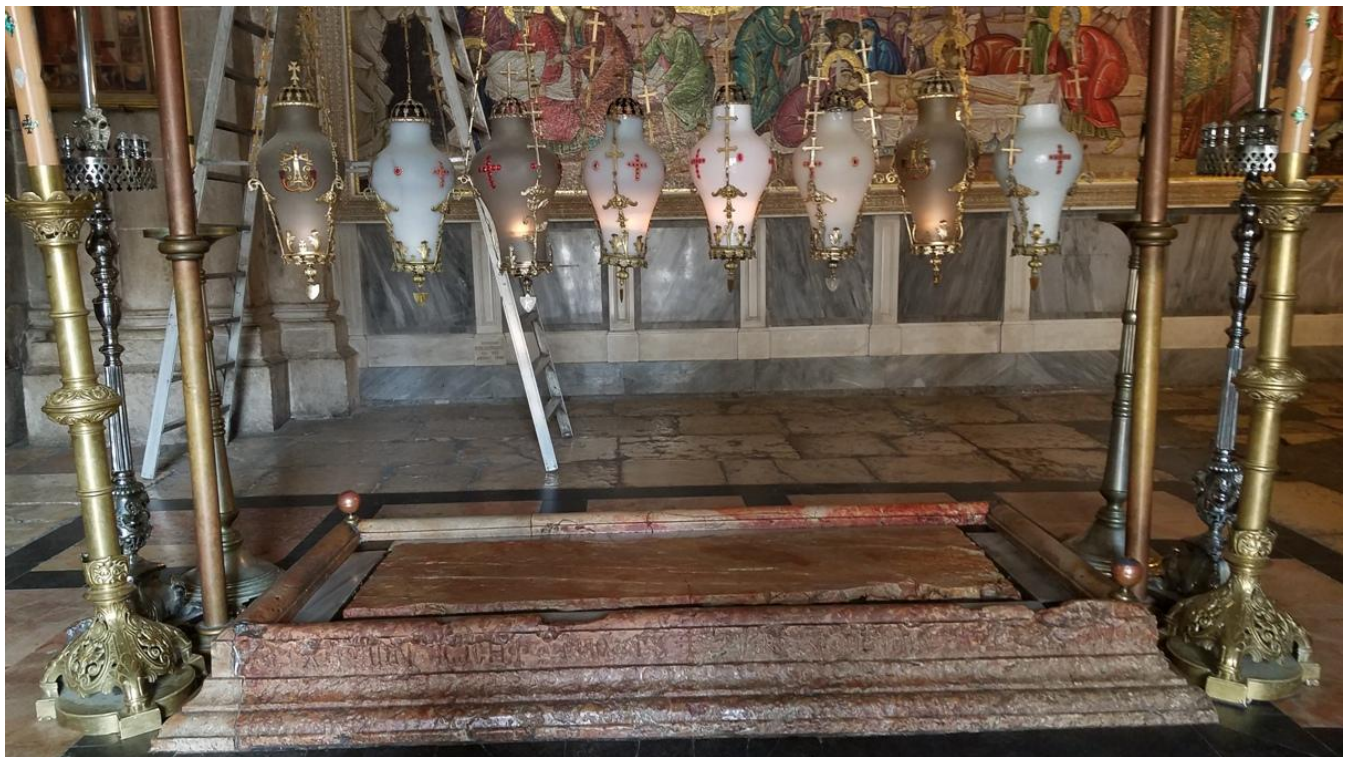


Giữa Chặng XI và Chặng XII có Tòa và Tượng Đức Mẹ Đau Thương, Người Mẹ đứng kề bên Thánh Giá Chúa Giêsu Con Mẹ (Gioan 19:25)

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



*Đôi diện với cầu thang (bên phía Chặng X-XI) lên Đồi Canvê
là cầu thang xuống khỏi Sọ Trường (bên phía Chặng XII) đến Chặng XIII.
Chặng XIII ở ngay một mảng đá rộng lớn hình chữ nhật được xúc đầu vì nó được cho là nơi đặt thi thể của Chúa Kitô sau khi Người được
tháo đanh xuống khỏi Thập Giá, Trên tường ở đằng sau có một bức họa cảnh hạ xác xuống cho Đức Mẹ*



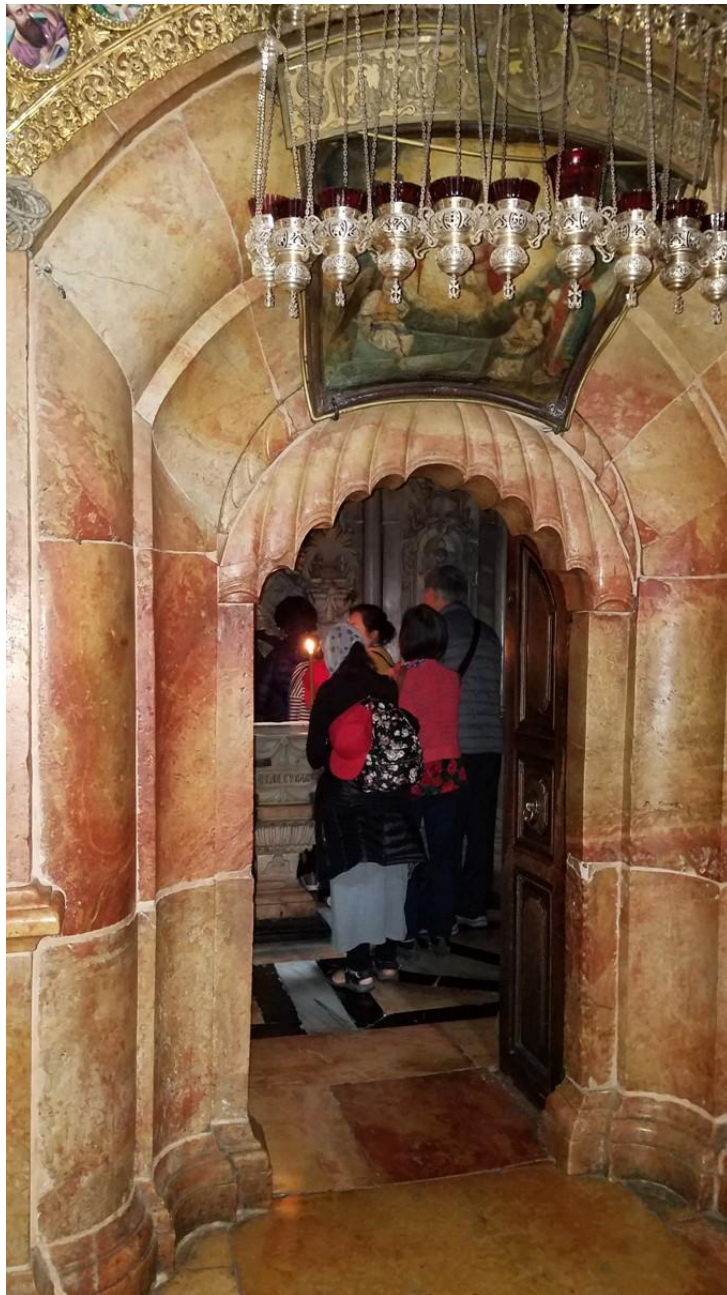
Nơi Thứ 13 - **Tháo đanh Đức Chúa Giêsu xuống mà phó ở tay Đức Mẹ**

Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II: Họ đã đặt thân xác vô hồn của Người Con trong vòng tay của Mẹ Ngài. Các Phúc Âm không nói gì về cảm giác của Mẹ lúc ấy cả. Bằng việc im lặng của mình, các vị Thánh Ký như muốn tỏ ra tôn trọng nỗi sầu bi của Mẹ, những cảm giác của Mẹ và những hoài niệm của Mẹ. Hay các vị chỉ biết tỏ ra cho thấy cái bất lực của mình trong việc diễn tả những điều ấy ra. Việc tôn sùng qua các thế kỷ mới là những gì còn giữ lại hình ảnh “Sầu Bi” ư, mới gọi cho Kitô hữu nhớ lại hình ảnh sầu thương nhất nơi *môi liên hệ yêu thương* không thể phai mờ, mỗi yêu thương được nảy nở nơi tấm lòng của Người Mẹ vào ngày Truyền Tin và được chín mùi khi Mẹ đợi chờ hạ sinh Người Con thần linh.



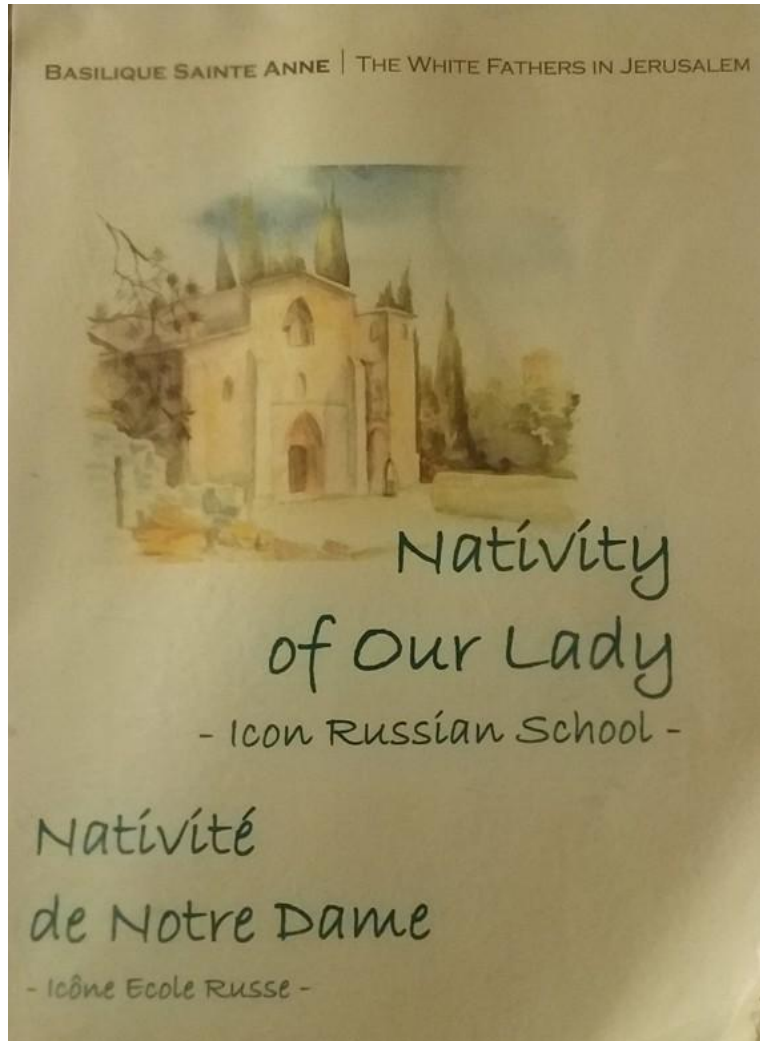
Nơi Thứ 14 - Táng xác Đức Chúa Giêsu trong hang đá

Phúc Âm (Gioan 19): ³⁸ Sau đó, ông Giô-xếp, người A-ri-ma-thê, xin ông Phi-la-tô cho phép hạ thi hài Đức Giê-su xuống. Ông Giô-xếp này là một môn đệ theo Đức Giê-su, nhưng cách kín đáo, vì sợ người Do-thái. Ông Phi-la-tô chấp thuận. Vậy, ông Giô-xếp đến hạ thi hài Người xuống.³⁹ Ông Ni-cô-đê-mô cũng đến. Ông này trước kia đã tới gặp Đức Giê-su ban đêm. Ông mang theo chừng một trăm cân mộc được trộn với trầm hương.⁴⁰ Các ông lãnh thi hài Đức Giê-su, lấy băng vải tẩm thuốc thơm mà quấn, theo tục lệ chôn cất của người Do-thái.⁴¹ Nơi Đức Giê-su bị đóng đinh có một thửa vườn, và trong vườn, có một ngôi mộ còn mới, chưa chôn cất ai.⁴² Vì hôm ấy là ngày áp lễ của người Do-thái, mà ngôi mộ lại gần bên, nên các ông mai táng Đức Giê-su ở đó.



Kính Viếng Các Nơi Thánh trong Cổ Thành Jerusalem và trên Núi Sion

Nhà Thờ Thánh Anna, nơi Mẹ Maria được hạ sinh vào trần gian



*Nhà Thờ Thánh Anna, theo kiểu kiến trúc thời Trung Cổ,
tọa lạc ở chặng đầu của Đường Thánh Giá, gần Cổng Sư Tử của Thành Giêrusalem*

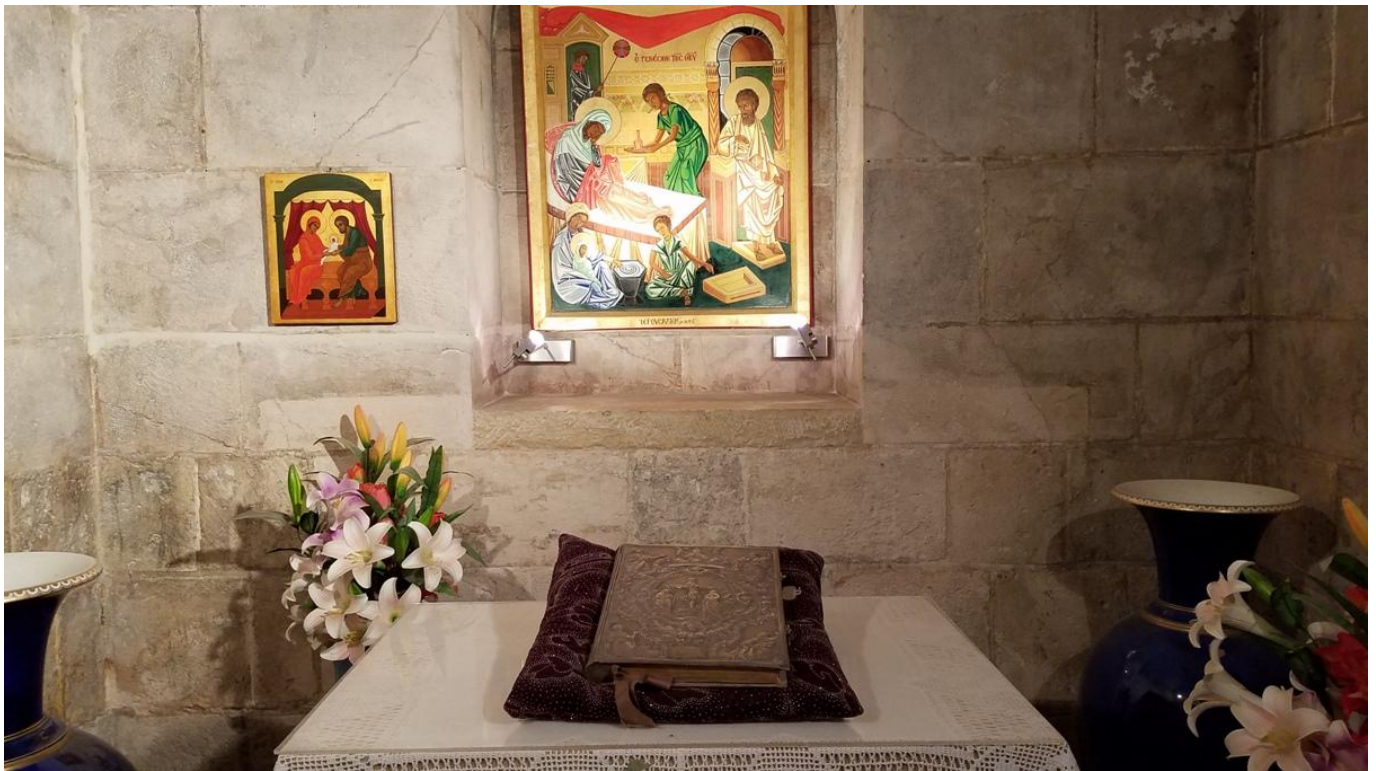
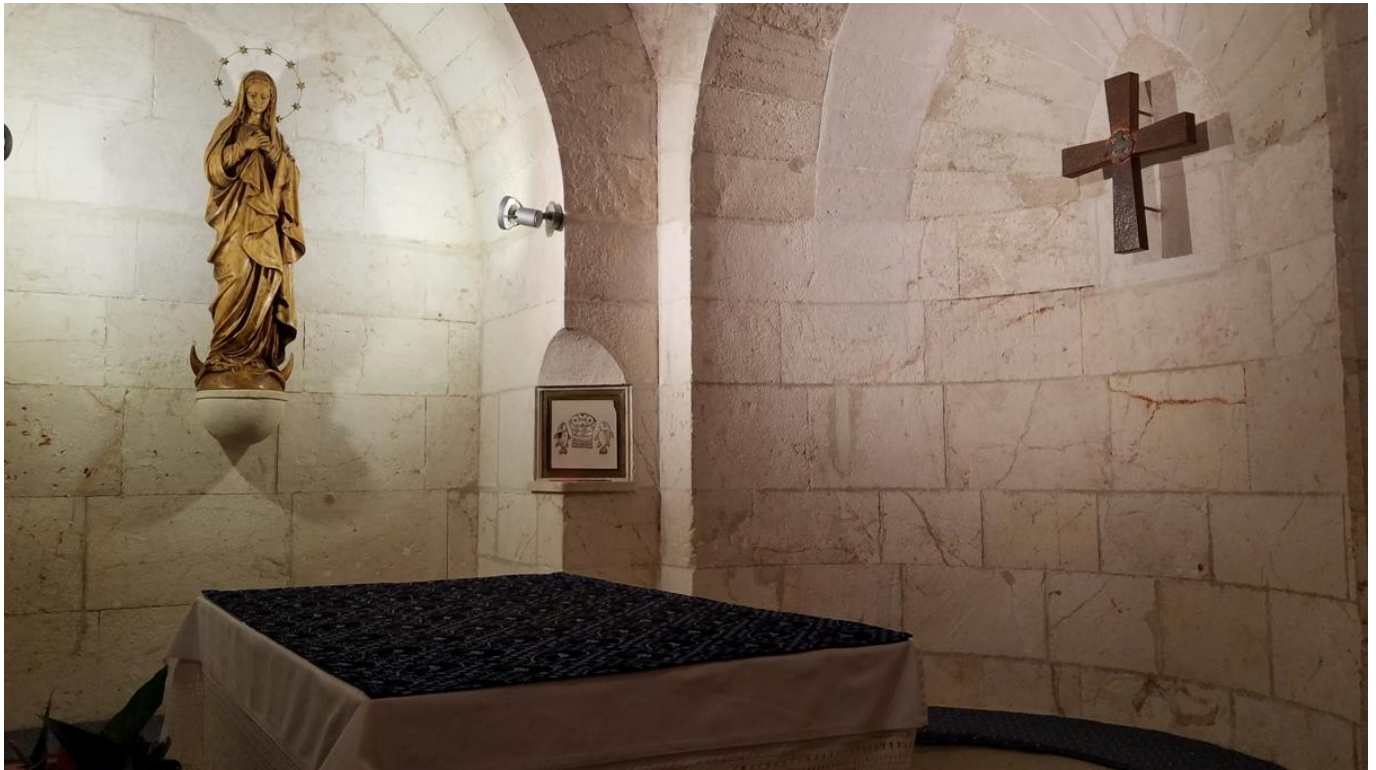
Ngôi Nhà Thờ Thánh Anna này không bị Hồi giáo tàn phá nhưng trao lại cho Các Cha Áo Trắng (Thừa Sai Phi Châu) như một cách trả ơn các vị. Ngôi Nhà Thờ Thánh Anna này được tiếng là vang âm thanh rất hay nên phái đoàn hành hương nào vào bên trong cũng hát một bài nào đó. Phái đoàn hành hương TĐCTT, theo gợi ý của người viết, đã hát bài Kinh Hòa Bình, để cầu cho thế giới càng văn minh con người càng bạo loạn hơn bao giờ hết, được bình an của Đấng Nhập Thể và Phục Sinh ở Thánh Địa.

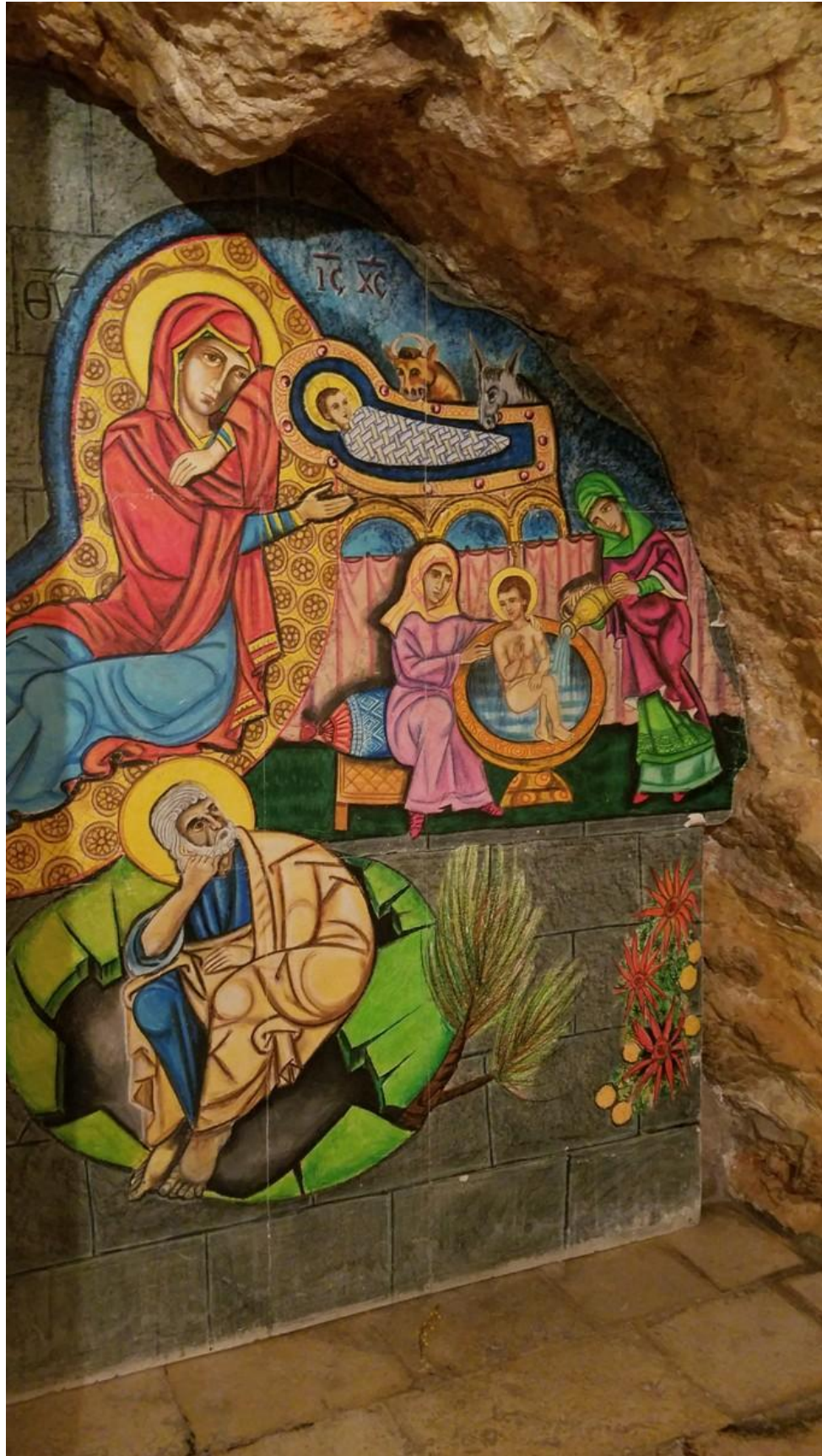
Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Sau khi hát bài Kinh Hòa Bình, anh chị em Phái đoàn hành hương TĐCTT kéo nhau xuống tầng dưới để kính viếng những dấu vết hạ sinh và thời ấu nhi của Mẹ Maria. Mẹ Maria, đệ nhất tạo vật về ân sủng, được hạ sinh vào trần gian, như được Thánh Kinh tiên báo: "Kìa bà nào xuất hiện như rạng đông, điếm

kiều như vàng nguyệt, lộng lẫy tựa thái dương, oai hùng như đạo binh chính tề hàng ngũ ?" (Diễm Tình Ca 6:10).





Hồ Bethesda: Chúa Giêsu chữa người đau liệt 38 năm



Gioan 5: Đức Giê-su chữa một người đau ốm ở hồ nước tại Bết-da-tha

¹ Sau đó, nhân dịp lễ của người Do-thái, Đức Giê-su lên Giê-ru-sa-lem.² Tại Giê-ru-sa-lem, gần Cửa Chiên, có một hồ nước, tiếng Híp-ri gọi là Bết-da-tha. Hồ này có năm hành lang.³ Nhiều người đau ốm, đui mù, què quặt, bất toại nằm la liệt ở đó, (chờ cho nước động,⁴ vì thành thoảng có thiên thần Chúa xuống hồ khuấy nước lên; khi nước khuấy lên, ai xuống trước, thì dù mắc bệnh gì đi nữa, cũng được khỏi).⁵ Ở đó, có một người đau ốm đã ba mươi tám năm.⁶ Đức Giê-su thấy anh ta nằm đấy và biết anh sống trong tình trạng đó đã lâu, thì nói: "Anh có muốn khỏi bệnh không?"⁷ Bệnh nhân đáp: "Thưa Ngài, khi nước khuấy lên, không có người đem tôi xuống hồ. Lúc tôi tới đó, thì đã có người khác xuống trước mất rồi!"⁸ Đức Giê-su bảo: "Anh hãy trỗi dậy, vác chõng mà đi!"⁹ Người ấy liền được khỏi bệnh, vác chõng và đi được. Hôm đó lại là ngày sa-bát.¹⁰ Người Do-thái mới nói với kẻ được khỏi bệnh: "Hôm nay là ngày sa-bát, anh không được phép vác chõng!"¹¹ Nhưng anh đáp: "Chính người chữa tôi khỏi bệnh đã nói với tôi: 'Anh hãy vác chõng mà đi!'"¹² Họ hỏi anh: "Ai là người đã bảo anh: 'Vác chõng mà đi?'"¹³ Nhưng người đã được khỏi bệnh không biết là ai. Quả thế, Đức Giê-su đã lánh đi, vì có đám đông ở đấy.¹⁴ Sau đó, Đức Giê-su gặp người ấy trong Đền Thờ và nói: "Này, anh đã được khỏi bệnh. Đừng phạm tội nữa, kẻo lại phải khốn hơn trước!"¹⁵ Anh ta đi nói với người Do-thái: Đức Giê-su là người đã chữa anh khỏi bệnh.¹⁶ Do đó, người Do-thái chống đối Đức Giê-su, vì Người hay chữa bệnh ngày sa-bát.¹⁷ Nhưng Đức Giê-su đáp lại: "Cho đến nay, Cha tôi vẫn làm việc, thì tôi cũng làm việc."¹⁸ Bởi vậy, người Do-thái lại càng tìm cách giết Đức Giê-su, vì không những Người phá luật sa-bát, lại còn nói Thiên Chúa là Cha của mình, và như thế là tự coi mình ngang hàng với Thiên Chúa.



Một số khách hành hương, bao gồm cả mấy TĐCTT, đã xuống tận đáy hồ cạn nước này bấy giờ. Hồ này sâu khoảng 13 mét hay 42 feet/bộ, được K. Schick khám phá ra vào năm 1888. Ở dưới lòng hồ này có thể nhìn lên Nhà Thờ Thánh Anna, vì nó nằm ở cuối và sát bên trái nhà thờ, như ở dưới một thung lũng cạnh nhà thờ vậy.

Nhà Thờ Chúa Bị Hành Hình (Church of the Flagellation)

كنيسة
الجلد

شُيِّدَت كَنِيسَةُ الْجِلْدِ عَلَى يَدِ الصَّلِيبِيِّينَ فِي الْقَرْنِ
الثَّانِي عَشَرَ وَمِنْ ثَمَّ أُهْمِلَتْ لِقُرُونٍ عَدِيدَةٍ. فِي سَنَةِ
١٨٣٨ حَصَلَ الْفَرَنْسِيْسِيَّانَ عَلَى مَلَكَتِهَا وَفُتِحَتْ
لِلْعِبَادَةِ بِوَسْطَةِ الْهَبَاتِ السَّخِيَّةِ الَّتِي قَدَّمَهَا
مَاسِيمِيلْيَانُو مِنْ بَاوَارِيَا، بِحَسَبِ الْكِتَابَةِ الْحَجَرِيَّةِ
عَلَى الرَّاحَةِ. رَتَّمَهَا الْمُهَنْدِسُ الْعِمَارِيُّ أ. بَارْلُوْتْسِي
سَنَةَ ١٩٢٩ مَحَافِظًا عَلَى الْقَرْنِ الْعِمَارِيِّ لِلْقُرُونِ
الْوَسْطِيِّ.

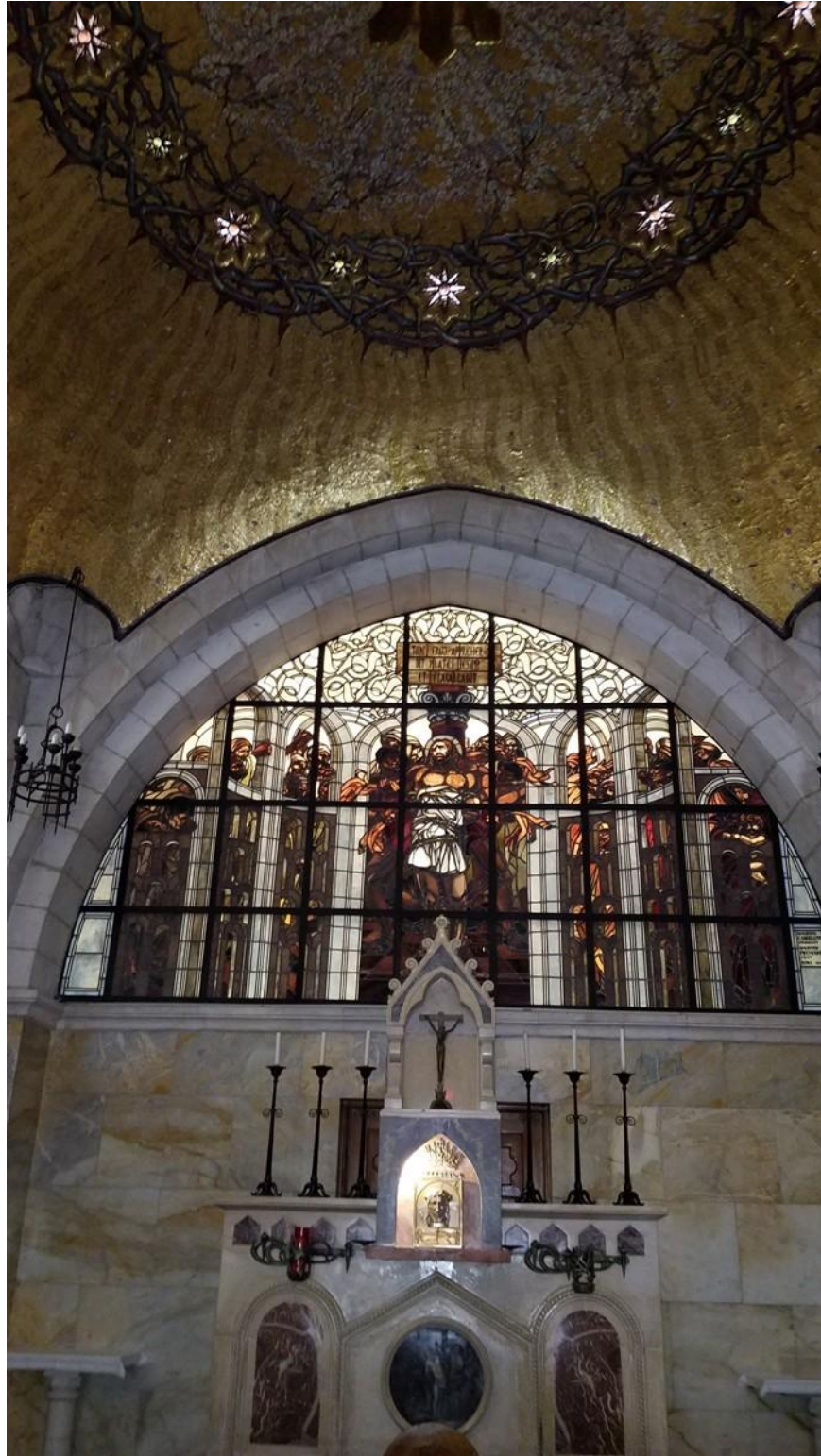
فَأَخَذَ بِيَلَاطُسُ يَسُوعَ وَجَلَّدَهُ. ثُمَّ ضَفَرَ الْجُنُودُ إِكْلِيلًا
مِنْ شُوكٍ وَوَضَعُوهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَالتَّسَّوهُ رِدَاءً
أَرْجَوَانِيًّا، وَأَخَذُوا يَدُنْوَ مِنْهُ فَيَقُولُونَ: «السَّلَامُ
عَلَيْكَ يَا مَلِكَ الْيَهُودِ!» وَكَانُوا يَلْطَمُونَهُ.
(إنجيل يوحنا ١٩: ١-٣).

Church of the
Flagellation

The Church of the Flagellation was originally built by the Crusaders in the 12th century and was then deserted for many centuries. In 1838 it was purchased by the Franciscans and was opened again for worship due to the generous donations of Maximilian of Bavaria, as indicated by the plaque on the front of the Church. In 1929 the architect Antonio Barluzzi restored the Church, preserving its medieval style.

"Then Pilate took Jesus and had him flogged. The soldiers twisted together a crown of thorns and put it on his head. They clothed him in a purple robe and went up to him again and again, saying, «Hail, king of the Jews!» And they slapped him in the face."
(Gospel of John 19: 1-3)





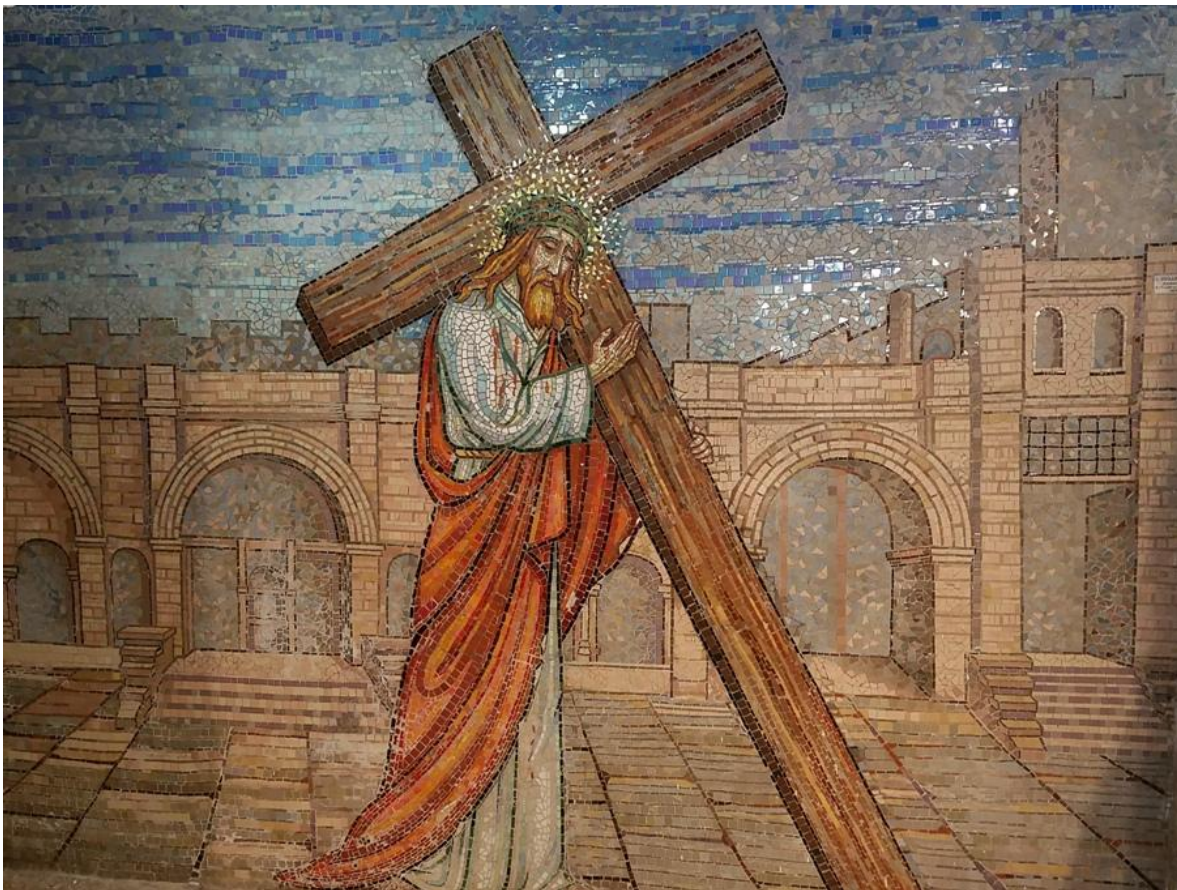
"Bấy giờ ông Phi-la-tô truyền đem Đức Giê-su đi và đánh đòn Người. Bọn lính kết một vòng gai làm vương miện, đặt lên đầu Người, và khoác cho Người một áo choàng đỏ. Họ đến gần và nói: "Kính chào Vua dân Do-thái! ", rồi vả vào mặt Người" (Gioan 19:1-3).



Ngay ngoài ngôi nhà thờ Chúa bị hành hình này, theo gợi ý của người viết, phái đoàn TĐCTT cảm hứng giờ cao tay hát vang bài "Bờ Đá Xanh Tạ Tội": "Con giờ cao tay, xin tạ lỗi những ngày đã qua, theo chân loài người lên án Cha hiền hòa. Con giờ cao tay, xin lần nữa những lời thú tha, cho ân tình này ngọt môi say trầm ca".

**Pháp đình Roma là nơi hành xử Chúa Giêsu ngày xưa,
nay ở bên dưới lòng đất vị trí Tu Viện Dòng Chị Em Sion**





Gioan 19: Đức Giê-su bị kết án tử hình: ¹² Từ đó, ông Phi-la-tô tìm cách tha Người. Nhưng dân Do-thái kêu lên rằng: "Nếu ngài tha nó, ngài không phải là bạn của Xê-da. Ai xưng mình là vua, thì chống lại Xê-da."¹³ Khi nghe thấy thế, ông Phi-la-tô truyền dẫn Đức Giê-su ra ngoài. Ông đặt Người ngồi trên toà, ở nơi gọi là Nền Đá, tiếng Híp-ri là Gáp-ba-tha.¹⁴ Hôm ấy là ngày áp lễ Vượt Qua, vào khoảng mười hai giờ trưa. Ông Phi-la-tô nói với người Do-thái: "Đây là vua các người!"¹⁵ Họ liền hô lớn: "Đem đi! Đem nó đi! Đóng đinh nó vào thập giá!" Ông Phi-la-tô nói với họ: "Chẳng lẽ ta lại đóng đinh vua các người sao?" Các thượng tế đáp: "Chúng tôi không có vua nào cả, ngoài Xê-da."¹⁶ Bấy giờ ông Phi-la-tô trao Đức Giê-su cho họ đóng đinh vào thập giá.

Tham quan Bức Tường Than Khóc

Bức Tường Than Khóc này là bức tường đá vôi cũ ở Cổ Thành Giêrusalem. Nó là một khoảnh nhỏ tương đối so với bức tường cũ còn tồn tại nhưng dài hơn rất nhiều, và cả hai tạo nên "Bức Tường Phía Tây - the Western Wall". Nguyên thủy thì bức tường phía tây này được xây như là một phần nối dài của Ngôi Đền Thờ Thứ Hai thời Hêrôđê Đại Vương...

Bức Tường Phía Tây này, theo nghĩa hẹp, là nơi được người Do Thái đến để cầu nguyện để tưởng nhớ đến thời Lịch Sử Cứu Độ của mình; bởi thế nên nó cũng được gọi là Bức Tường Than Khóc (the Wailing Wall), vì có những người Do Thái quả thật đã than khóc tiếc thương nhớ đến Lịch Sử Cứu Độ của mình, đến Ngôi Đền Thờ là nơi Thiên Chúa ngự đã bị tàn phá.

Cho dù ngày nay thành ngữ "Bức Tường Than Khóc" chỉ giành riêng cho Kitô hữu này không còn thích hợp nữa, nhưng vấn đề vẫn còn đó, ở chỗ, không biết người Do Thái chỉ than khóc Thành Thánh và Đền Thánh Giêrusalem hay than khóc tội lỗi mình là chính nguyên nhân khiến giáo đô và đền thờ này bị dân ngoại tàn phá, đúng như lời tiên báo mang tính cách khiển trách và cảnh báo của Chúa Kitô (xem Luca 19:41-48).

Sau bữa trưa ở địa điểm của Chặng ĐTG Thứ IV, phái đoàn hành hương TĐCTT được dẫn đến đây, ở đó họ chia làm hai để vào tham quan: nữ đi lối bên phải và nam lối bên trái.





Người viết đã tìm cách trèo lên cao hơn ở những cái bàn được xếp đây gần bức ngăn nam nữ để có thể chụp được hình bên phía bức tường giành cho phái nữ tham quan, phía bức tường gần cái cầu trên đầu.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Đúng hẹn, trong vòng 15 phút tham quan Bức Tường Than Khóc, anh chị em nam nữ trong phái đoàn TĐCTT qui tụ lại gần chiếc xe cảnh sát đầu ở gần đó, để tiếp tục lịch trình tham quan chiều, trên Núi Sion (Mount Zion): Đan Viện Đức Mẹ Ngủ, Căn Thượng Lầu Tiệc Ly và Nhà Thờ Thánh Phêrô Gà Gáy.



Trên đường đi lên Núi Sion trên cao hơn, phái đoàn hành hương TĐCTT vào chiều hôm Thứ Ba Tuần Thánh ấy, phải ngồi nghỉ mệt mấy lần, nhưng nhờ đó thấy được phong cảnh Cổ Thành Jerusalem bên dưới, và di tích đền đài vua quan quyền bính của đế quốc Roma ngày xưa, còn các cột trụ như ở Roma.





Bảng chỉ đường:
Đền Viện Đức Mẹ Thiếp Ngủ (quẹo phải), Mộ Vua Đavít và Nhà Tiệc Ly (đi thẳng)

Đan Viện và Nguyện Đường Đức Mẹ Thiếp Ngủ





Chính ở tại nơi đây, chung quanh chỗ Tượng Đức Mẹ Thiếp Ngủ, phái đoàn hành hương TĐCTT đã cùng nhau chiêm niệm giây phút cuối đời của Mẹ Maria trên trần gian này qua Năm Mâu Nhiệm Mân Côi Mùa Mừng.

Kính Viếng Căn Thượng Lâu Tiệc Ly



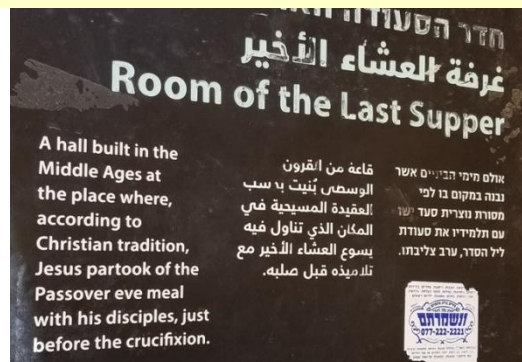
Căn Thượng Lâu cũng chính là Nhà Tiệc Ly này, ở trong khu mộ của Vua Đavít, phải được kể là ngôi nhà thờ đầu tiên của thế giới Kitô giáo, nơi chính Chúa Kitô là Thượng Tế Cử Hành Thánh Thể là chính bản thân của Người, một bản thân sẽ "thánh hiến mình vì họ để họ được thánh hóa trong chân lý" (Gioan 17:19) nơi cuộc Vượt Qua của Người vào ngày hôm sau. Căn Thượng Lâu này chẳng những đã được Chúa Giêsu sử dụng để cử hành Lễ Vượt Qua với các môn đệ của Người lần cuối cùng ở Giêrusalem, và theo truyền thống Kitô giáo, còn là nơi Chúa hiện ra với các vị 2 lần sau khi sống lại, "vào tối ngày thứ nhất trong tuần" (Gioan 20:19) và vào "tám ngày sau" (Gioan 20:26), đồng thời cũng là nơi tạm trú của tông đồ đoàn sau khi Chúa Kitô Thăng Thiên cho tới khi Thánh Thần Hiện Xuống vào Lễ Ngũ Tuần (Tông Vụ 2:1-4).

Vì Căn Thượng Lâu được gọi là Phòng Tiệc Ly này là tài sản thuộc về người Do Thái, trong khu vực mộ của Vua Đavít của họ, chứ không phải là một trong những nơi được Dòng Anh Em Hèn Mọn Thánh Phanxicô, một hội dòng được Tòa Thánh trao cho sứ vụ thay Giáo Hội làm giám quản chung Thánh Địa,

sở hữu như nhiều nơi thánh khác. Nên không lạ gì ở đó không hề có một bàn thờ hay một nguyện đường Kitô giáo nào (dù là Công giáo hay Chính Thống giáo như ở Mộ Thánh hay Núi Biến Hình v.v.), như ở bất cứ nơi thánh khác hay hầu hết các nơi thánh khác, những nơi liên tục dâng Thánh Lễ suốt ngày, hết phái đoàn hành hương này tới đoàn hành hương kia, điển hình là Nguyễn Đường Tiệc Ly của Công giáo ở ngay sát Căn Thượng Lầu Phòng Tiệc Ly này, nơi phái đoàn hành hương TĐCTT đã được phép long trọng cử hành Thánh Lễ Chúa Nhật Phục Sinh vào lúc 4 giờ chiều.



Luca: Chuẩn bị ăn lễ Vượt Qua (Mt26:17-25;Mc14:12-21;Ga13:21-30) 7 Đã đến ngày lễ Bánh Không Men, ngày phải sát tế chiên Vượt Qua.⁸ Đức Giê-su sai ông Phê-rô với ông Gio-an đi và dặn: "Các anh hãy đi dọn cho chúng ta ăn lễ Vượt Qua."⁹ Hai ông hỏi: "Thầy muốn chúng con dọn ở đâu?"¹⁰ Người bảo họ: "Này, khi vào thành, các anh sẽ gặp một người mang vò nước. Cứ đi theo người đó, người đó vào nhà nào,¹¹ thì các anh vào thưa với chủ nhà: "Thầy nhắn ông: Căn phòng dành cho tôi ăn lễ Vượt Qua với các môn đệ của tôi ở đâu?¹² Và ông ấy sẽ chỉ cho các anh **một căn phòng rộng rãi trên lầu**, đã được trang bị: các anh hãy dọn ở đó."¹³ Các ông ra đi, thấy mọi sự y như Người đã nói, và các ông dọn tiệc Vượt Qua.



Nhà Thờ Phêrô Gà Gáy



Nhà Thờ Thánh Phêrô Gà Gáy này nằm ở trên triền đồi phía đông của Núi Sion (Mount Zion), ngay bên ngoài Cổ Thành Giêrusalem.

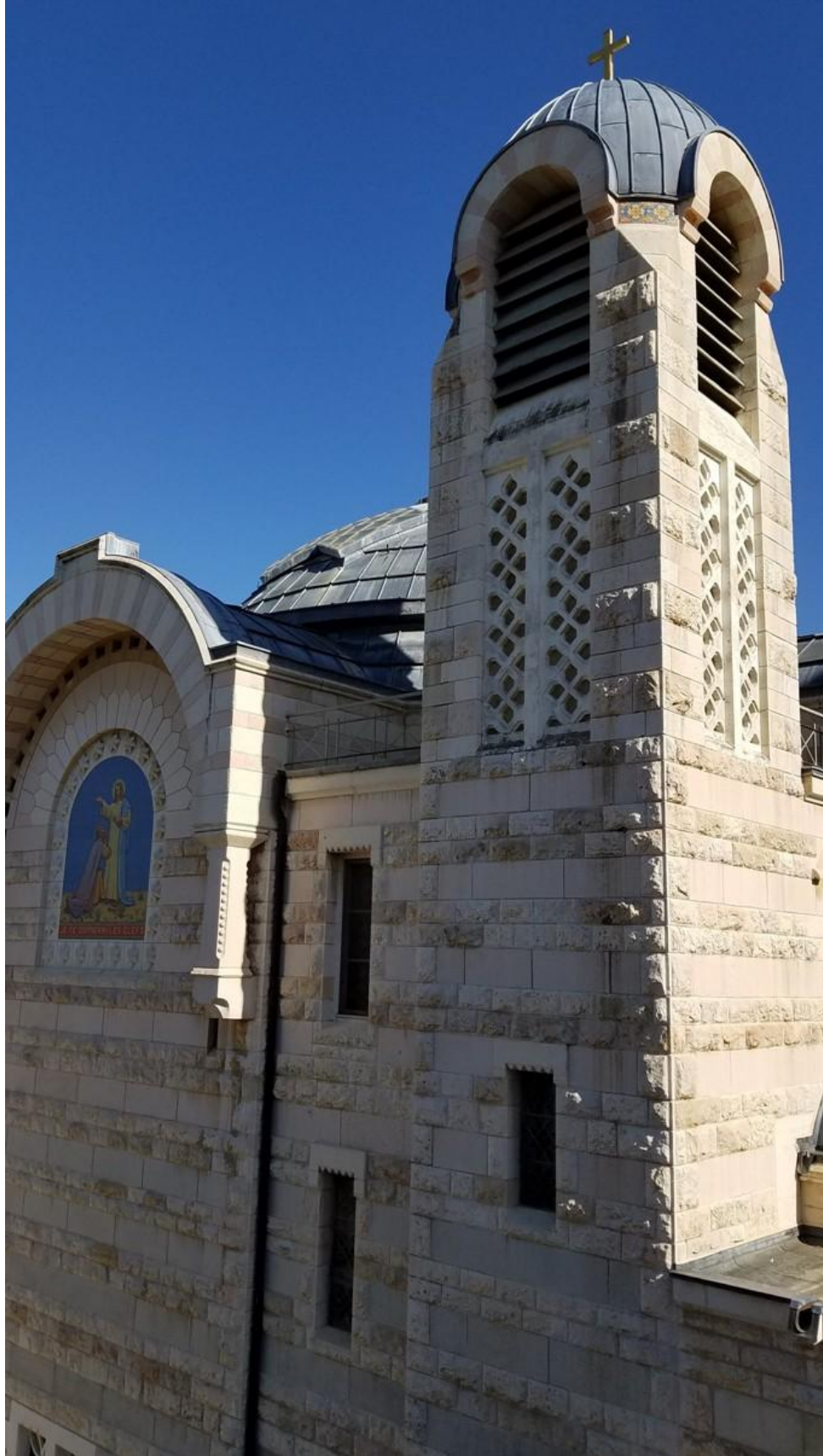


Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Chiều hôm Thứ Ba Tuần Thánh ấy, phái đoàn hành hương TĐCTT vừa tiến qua cổng để đi tới nhà thờ này thì, lạ lùng và trùng hợp thay, anh chị em đều nghe thấy tiếng gà gáy 2 lần liền!







Ở hai cánh cửa cuối nhà thờ, từ ngoài vào, bên trái là hình khắc nổi cho thấy tông đồ Phê-rô chối Thầy, đúng như Thầy (bên phải) đã tiên báo cho ngài biết ở Bữa Tiệc Ly (Mt 26:30-35; Mc 14:26-31; Lc 22:31-34; Ga 13:36-38): **Ông Phê-rô chối Thầy (Mt 26:57,69-75; Mc 14:53-54,66-72; Ga 18:12-18,25-27)** ⁵⁴ Họ bắt Đức Giê-su, điệu Người đến nhà vị thượng tế. Còn ông Phê-rô thì theo xa xa.⁵⁵ Họ đốt lửa giữa sân và đang ngồi quây quần với nhau, thì ông Phê-rô đến ngồi giữa họ.⁵⁶ Thấy ông ngồi bên ánh lửa, một người tớ gái nhìn ông chòng chọc và nói: "Cả bác này cũng đã ở với ông ấy đấy!"⁵⁷ Ông liền chối: "**Tôi có biết ông ấy đâu, chị!**"⁵⁸ Một lát sau, có người khác thấy ông, liền nói: "Cả bác nữa, bác cũng thuộc bọn chúng!" Nhưng ông Phê-rô đáp lại: "**Này anh, không phải đâu!**"⁵⁹ Chừng một giờ sau, có người khác lại quả quyết: "Đúng là bác này cũng đã ở với ông ấy, vì bác ta cũng là người Ga-li-lê."⁶⁰ Nhưng ông Phê-rô trả lời: "**Này anh, tôi không biết anh nói gì!**" Ngay lúc ông còn đang nói, thì gà gáy.⁶¹ **Chúa quay lại nhìn ông, ông sực nhớ lời Chúa đã bảo ông: "Hôm nay, gà chưa kịp gáy, thì anh đã chối Thầy ba lần."**⁶² Và ông ra ngoài, khóc lóc thảm thiết. (Luca 22:54-62).



Phái đoàn hành hương TĐCTT cùng nhau viếng Chúa, ở tại một nơi 2 ngàn năm trước Người đã bị chính vị trưởng tông đồ đoàn của mình là Simon Phêrô phủ phàng và trắng trợn chối bỏ! Không biết có ai trong họ bấy giờ xin lỗi Người vì chính bản thân họ cũng là môn đệ của Người và cũng đã từng liên li chối bỏ Người hay chẳng?! Bằng những lần họ tỏ ra sợ hãi và nhất định chối từ không chịu "bỏ mình đi và vác thập giá của mình mà theo Thầy" (Mathêu 16:24), hay chỉ nghĩ đến những tội bội phản của ai khác phạm đến Người, bắt đầu từ 2 tông đồ Giuđa và Phêrô, đúng như Người đã tiên báo trong Bữa Tiệc Ly:

Gioan 13: Những lời cáo biệt (và tiên báo về tông đồ Phêrô)

³¹ Khi Giu-đa đi rồi, Đức Giê-su nói: "Giờ đây, Con Người được tôn vinh, và Thiên Chúa cũng được tôn vinh nơi Người.³² Nếu Thiên Chúa được tôn vinh nơi Người, thì Thiên Chúa cũng sẽ tôn vinh Người nơi chính mình, và Thiên Chúa sắp tôn vinh Người.

³³ Hỡi anh em là những người con bé nhỏ của Thầy, Thầy còn ở với anh em một ít lâu nữa thôi. Anh em sẽ tìm kiếm Thầy; nhưng như Thầy đã nói với người Do-thái: "Nơi tôi đi, các người không thể đến được", bây giờ, Thầy cũng nói với anh em như vậy.³⁴ Thầy ban cho anh em một điều răn mới là anh em hãy yêu thương nhau; anh em hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương anh em.³⁵ Mọi người sẽ nhận biết anh em là môn đệ của Thầy ở điểm này: là anh em có lòng yêu thương nhau."

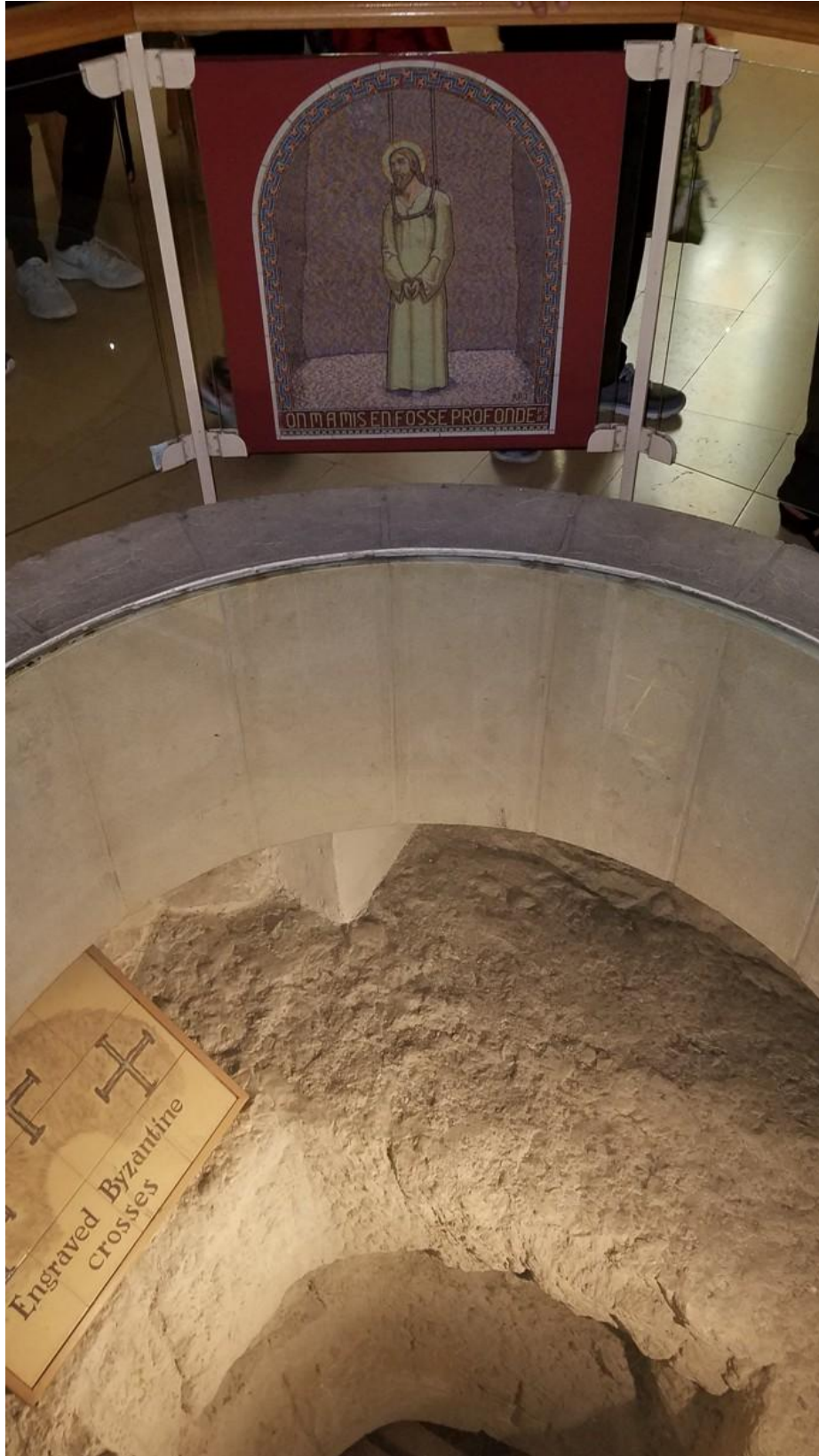
³⁶ Ông Si-môn Phê-rô nói với Đức Giê-su: "Thưa Thầy, Thầy đi đâu vậy? " Đức Giê-su trả lời: "Nơi Thầy đi, bây giờ anh không thể theo đến được; nhưng sau này anh sẽ đi theo."³⁷ Ông Phê-rô thưa: "Thưa Thầy, sao con lại không thể đi theo Thầy ngay bây giờ được? Con sẽ thí mạng con vì Thầy! "³⁸ Đức Giê-su đáp: "Anh sẽ thí mạng vì Thầy ư? Thật, Thầy bảo thật cho anh biết: gà chưa gáy, anh đã chối Thầy ba lần.



Hàng chữ **et egressus foras petrus flevit amare** được ghi trên tường sau bàn thờ là những gì diễn tả hình ảnh của vị tông đồ lãnh đạo Simon Phêrô đúng như Phúc Âm Thánh Luca đã trình thuật: "Ngay lúc ông còn đang nói, thì gà gáy. Chúa quay lại nhìn ông, ông sực nhớ lời Chúa đã bảo ông: "Hôm nay, gà chưa kịp gáy, thì anh đã chối Thầy ba lần." **Và ông ra ngoài, khóc lóc thảm thiết** (Luca 22:61-62)



Phái đoàn TĐCTT đang nhìn xuống một cái giếng cạn, nơi người Do Thái bắt thả kẻ phạm luật xuống đó



Bức họa hình ảnh Chúa Giêsu là tên phạm luật Moisen, đối với người Do Thái, bị trói thả xuống hố sâu.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Những sợi giây ở bức tường là để cột hai tay giang ra của tội nhân bị hành hình bằng đòn đánh quất vào lưng và thân mình, như trường hợp của một Giêsu Con Chiên Gánh Tội Trần Gian (Gioan 1:29)





Người là "Servus Domini - Đầy Tớ Chúa",
đã bị đọa đầy khùng khiếm như được tiên tri Isaiia tiên báo ở đoạn 53

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

- ¹ Điều chúng ta đã nghe, ai mà tin được?
Cánh tay uy quyền của ĐỨC CHÚA đã được tỏ cho ai?
- ² Người tôi trung đã lớn lên tựa chồi cây trước Nhan Thánh,
như khúc rễ trên đất khô cằn.
Người chẳng còn đáng vẻ, chẳng còn oai phong
đáng chúng ta ngắm nhìn,
dung mạo chẳng còn gì khiến chúng ta ưa thích.
- ³ Người bị đòi khinh khi ruồng rẫy,
phải đau khổ triền miên và nếm mùi bệnh tật.
Người như kẻ ai thấy cũng che mặt không nhìn,
bị chúng ta khinh khi, không đếm xỉa tới.
- ⁴ Sự thật, **chính người đã mang lấy những bệnh tật của chúng ta,**
đã gánh chịu những đau khổ của chúng ta,
còn chúng ta, chúng ta lại tưởng người bị phạt,
bị Thiên Chúa giáng họa, phải nhục nhã ê chề.
- ⁵ **Chính người đã bị đâm vì chúng ta phạm tội,**
bị nghiền nát vì chúng ta lỗi lầm;
người đã chịu sửa trị để chúng ta được bình an,
đã phải mang thương tích cho chúng ta được chữa lành.
- ⁶ Tất cả chúng ta lạc lõng như chiên cừ,
lang thang mỗi người một ngã.
Nhưng ĐỨC CHÚA đã đổ trên đầu người
tội lỗi của tất cả chúng ta.
- ⁷ Bị ngược đãi, người cam chịu nhục, chẳng mở miệng kêu ca;
như chiên bị đem đi làm thịt, như cừu câm nín khi bị xén lông,
người chẳng hề mở miệng.
- ⁸ **Người đã bị ức hiếp, buộc tội, rồi bị thủ tiêu.**
Dòng dõi của người, ai nào nghĩ tới?
Người đã bị khai trừ khỏi cõi nhân sinh,
vì tội lỗi của dân, người bị đánh phạt.
- ⁹ **Người đã bị chôn cất giữa bọn ác ôn,**
bị mai táng với người giàu có, dù đã chẳng làm chi tàn bạo
và miệng không hề nói chuyện điêu ngoa.
- ¹⁰ **ĐỨC CHÚA đã muốn người phải bị nghiền nát vì đau khổ.**
Nếu người hiến thân làm lễ vật đền tội,
người sẽ được thấy kẻ nối dõi, sẽ được trường tồn,
và nhờ người, ý muốn của ĐỨC CHÚA sẽ thành tựu.
- ¹¹ Nhờ nỗi thống khổ của mình,
người sẽ nhìn thấy ánh sáng và được mãn nguyện.
Vì đã nếm mùi đau khổ, người công chính, tôi trung của Ta,
sẽ làm cho muôn người nên công chính
và sẽ gánh lấy tội lỗi của họ.
- ¹² Vì thế, Ta sẽ ban cho nó muôn người làm gia sản,
và cùng với những bậc anh hùng hào kiệt,
nó sẽ được chia chiến lợi phẩm,
bởi vì nó đã hiến thân chịu chết, đã bị liệt vào hàng tội nhân;
nhưng thực ra, nó đã mang lấy tội muôn người
và can thiệp cho những kẻ tội lỗi.



Vâng, ngay tại căn phòng chật hẹp như một hố sâu lao tù biệt giam này, của Dinh Thượng Tế Caipha ngày xưa, nơi Vị Thiên Chúa Làm Người Giêsu Nazarét là Đức Thiên Sai Cứu Thế đã bị giam nhốt ngay xưa đêm hôm ấy, bài Thánh Vịnh 88, bằng tiếng Việt, tại kệ có sẵn ở đó, đã được đọc cho mọi người đứng im lặng chăm chú ngậm ngùi lắng nghe:

- ² Yavê, Thiên Chúa cứu độ của tôi,
thời tôi kêu la lúc đêm hôm trước mặt Người.
- ³ Xin cho lời tôi nguyện thấu trước nhan Người,
xin lắng tai nghe tôi rên xiết!
- ⁴ Vì mạng tôi đã ứ đây hoạn nạn
và sinh kiếp tôi đã thấu lẽ âm phủ.
- ⁵ Họ kể tôi như kẻ xuống mồ,
tôi đã nên như người tận số.
- ⁶ Tôi bị giam giữa những thầy ma,
như những tử thi nằm sâu trong mồ,
những kẻ Người chẳng còn nhớ đến
chúng đã bị chặt phăng dưới tay Người!
- ⁷ Người đã chìm tôi xuống hố thăm âm ti,
trong chốn tối tăm, trong vực không đáy,
- ⁸ trên tôi, án thịnh nộ Người dần xuống
ba đào của Người, Người trút tất cả.
- ⁹ Cố tri với tôi, Người cũng cho họ lảng xa,
làm họ coi tôi như đồ nhòm tòm,
nhốt lại một nơi đâu còn có thể đi ra,
- ¹⁰ mắt đã lờ đờ vì bao gian khổ.
- Suốt ngày tôi kêu lên với Người, lạy Yavê,
hướng lên Người, tôi dương tay khẩn vái.
- ¹¹ Để đâu vong nhân được Người làm cho phép lạ,
hay bóng ma sẽ chỗi dậy mà ngợi khen Người?



- ¹² Để đâu tụi đày mò có kẻ doãn lại on Người,
và sự thật của Người ở chốn diệt vong?
- ¹³ Để đâu trong tối tăm có kẻ biết đến sự lạ Người làm,
và đức công chính của Người nơi vong địa?
- ¹⁴ Còn tôi, tôi kêu cứu với Người, lạy Yavê,
tặng sáng lời tôi nguyện đã chực hầu Người.
- ¹⁵ **Nhân sao, lạy Yavê, Người lại từ rẫy mạng tôi,
và đối với tôi Người cứ ản mặt?**
- ¹⁶ Tôi, con người khốn khó và hấp hối từ hồi bé thơ,
kinh hoàng của Người tôi hứng lấy, làm ê ẩm cả mình.
- ¹⁷ **Những trận lôi đình của Người tới tấp trên tôi,
hãi hùng của Người làm tôi chết điếng.**
- ¹⁸ suốt ngày chúng bao quanh tôi như sóng nước,
tất cả một trật chúng siết lại bên tôi.
- ¹⁹ **Thiết nghĩa bạn bè, Người tách xa tôi,
bầu bạn với tôi chỉ còn bóng tối!**



Đúng thế, sau khi nghe xong Thánh Vịnh 88, và trước khi xin Cha Nguyễn Đức Minh dâng lời nguyện kết thúc, người viết đột nhiên đã thốt lên những lời lẽ hoàn toàn bất ngờ đại quan chính yếu như sau:

Chỗ Chúa bị hành hình này không phải là ở Dinh Philatô như chúng ta đã đến kính viếng trong Cổ Thánh Giêrusalem sau khi Đi Đàng Thánh Giá sáng hôm nay, ở Dinh Caipha vào nửa đêm về sáng Thứ Sáu Tuần Thánh.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Nghe bài Thánh Vịnh 88 chúng ta thấy một Vị Thiên Chúa vô cùng cao cả, khôn ngoan, toàn năng, thiện thiện đáng tôn thờ, nơi Con của Ngài, đã trở nên một đày tớ của Thiên Chúa, đã không còn hình tượng gì nữa, đã bị loại ra khỏi cõi nhân sinh...

(nói đến đây người viết tự nhiên bật khóc như đã từng xảy ra ở Chặng ĐTG IX ở trên Đồi Lộ Đức ngày 17/5/2017, chặng Chúa Giêsu ngã lần 3, và tiếp tục nói trong nước mắt:)

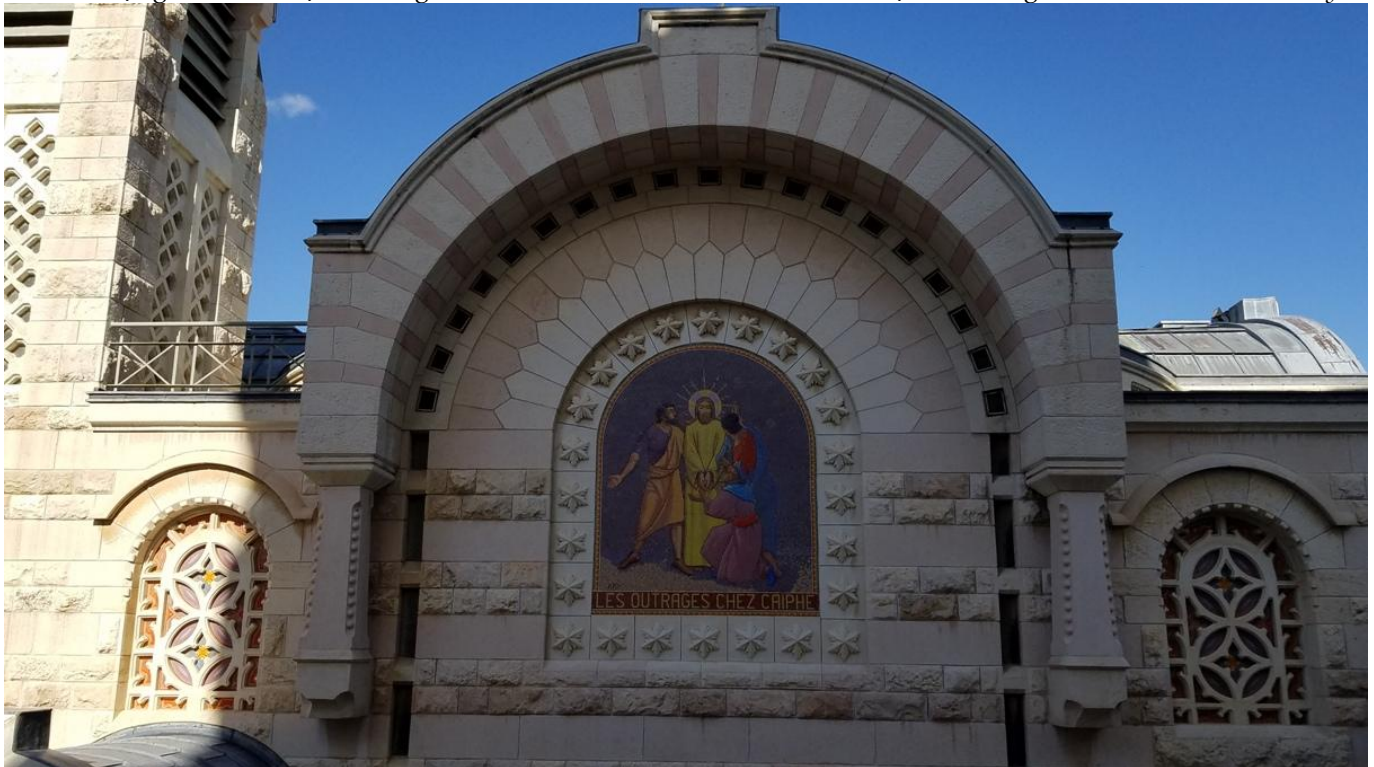
đã bị đày đọa như một đại tội nhân trong loài người, đã trở nên như "sâu bọ đất" (Thánh Vịnh 22:7), đã bị quân dữ giầy đạp dưới chân khi Người gò lưng vác thập tự giá lên Đồi Tử Nạn, đã trở nên đáng thương hơn loài người tội nhân đáng thương, rất cần được loài người thương xót là đừng phạm tội nữa và đừng để cho công ơn cứu chuộc vô cùng cao quý của Người bị uổng phí nơi bất cứ một linh hồn bất hạnh bị hư đi nào...



Phép lành của Cha Linh Hương đã kết thúc một trong những giây phút tuyệt vời nhất của chuyến Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua 2019 của phái đoàn hành hương TĐCTT. Nếu ở Dinh Philatô, nơi xú án Chúa Kitô, phái đoàn hành hương TĐCTT đã được bé tĩnh đột hứng kêu gọi giờ tay lên hát bài thánh ca "con giơ cao tay xin tạ lỗi những ngày đã qua, theo chân loài người lên án Cha hiền hòa" thì tại vị trí Chúa bị hành hình ở Dinh Caipha này, bé tĩnh cũng xin phái đoàn cùng nhau hát bài "Tâm Ca Mai Đệ Liên": "Giọt nước mắt nào, chảy trên gò má, giọt nước mắt nào thống hối ăn năn..." thật là thấm thía và cảm động.



3 bức tượng (trên đầu cột có con gà), ở sân cuối nhà thờ bên trái, diễn tả lại cảnh tông đồ Phêrô 3 lần chối Thầy



Bức họa vi thạch ghép ở ngay trước tường tiền đường Nhà Thờ Thánh Phêrô Gà Gáy này diễn tả cảnh Chúa Giêsu bị bắt dẫn tới dinh Thượng tế Caipha và tông đồ Phêrô âm thầm theo dõi: “Họ bắt Đức Giê-su, điệu Người đến nhà vị thượng tế. Còn ông Phê-rô thì theo xa xa”. (Luca 22:54).

Tham Quan Miền Nam Giuđêa Miền Nam Thánh Địa: Lễ ở Betania, Ngắm Núi Cám Dỗ, Ghé Thành Jericho, Đến Sông Jordan, Hang Qumran và Biển Chết

Thứ Tư Tuần Thánh Ngày 17/4

Nếu Chúa Nhật Lễ Lá và Thứ Hai Tuần Thánh 14-15/4/2019, phái đoàn hành hương TĐCTT đã được dẫn đi tham quan Miền Bắc Galilêa, và nếu hôm qua, Thứ Ba Tuần Thánh, 16/4/2019, lại được dẫn đi thăm Cổ Thánh Jerusalem vốn là giáo đô của Do Thái giáo ngày xưa, và đến kính viếng toàn ở bên trong những ngục đường hay thậm chí còn ở bên dưới các hầm tối ngục tù ngày xưa, thì hôm nay, Thứ Tư Tuần Thánh, 17/4/2019, ngày hành hương Thứ Sáu kể từ thời điểm lên đường Thứ Sáu 12/4/2019, nhóm TĐCTT được dẫn đi tham quan hầu như khắp Miền Nam Judea ở Thánh Địa, nơi có nhiều dấu tích Thánh Kinh khác nữa, hoàn toàn ở ngoài trời tươi sáng.

Lễ ở Betania



Nhà Thờ Thánh Lazaro được xây cất rất gần với vị trí ngôi mộ của Lazarô và nhà của 3 chị em Matta, Maria và Lazaro. Nhà Thờ được phác họa bởi một kiến trúc sư người Ý là Antonio Bartuzzi, và vào năm 1952-1953 được dâng hiến cho Thánh Lazarô.

Luca 10: Hai chị em Mác-ta và Ma-ri-a

³⁸ Trong khi thầy trò đi đường, Đức Giê-su vào làng kia. Có một người phụ nữ tên là Mác-ta đón Người vào nhà.³⁹ Cô có người em gái tên là Ma-ri-a. Cô này cứ ngồi bên chân Chúa mà nghe lời Người dạy.⁴⁰ Còn cô Mác-ta thì tất bật lo việc phục vụ. Cô tiến lại mà nói: "Thưa Thầy, em con để mình con phục vụ, mà Thầy không để ý tới sao? Xin Thầy bảo nó giúp con một tay!"⁴¹ Chúa đáp: "Mác-ta! Mác-ta ơi! Chị bận khoăn lo lắng nhiều chuyện quá!⁴² Chỉ có một chuyện cần thiết mà thôi. Ma-ri-a đã chọn phần tốt nhất và sẽ không bị lấy đi."

Gioan 11: Anh La-da-rô sống lại

¹ Có một người bị đau nặng, tên là La-da-rô, quê ở Bê-ta-ni-a, làng của hai chị em cô Mác-ta và Ma-ri-a.² Cô Ma-ri-a là người sau này sẽ xức dầu thơm cho Chúa, và lấy tóc lau chân Người. Anh La-da-rô, người bị đau nặng, là em của cô.³ Hai cô cho người đến nói với Đức Giê-su: "Thưa Thầy, người Thầy thương mến đang bị đau nặng."⁴ Nghe vậy, Đức Giê-su bảo: "Bệnh này không đến nỗi chết đâu, nhưng là dịp để bày tỏ vinh quang của Thiên Chúa: qua cơn bệnh này, Con Thiên Chúa được tôn vinh."⁵ Đức Giê-su quý mến cô Mác-ta, cùng hai người em là cô Ma-ri-a và anh La-da-rô.

Marco 11: Đức Giê-su vào Giê-ru-sa-lem với tư cách là Đấng Mê-si-a (Mt 21: 1-11; Lc 19: 28 -40; Ga 12, 12 -19)

¹ Khi Đức Giê-su và các môn đệ đến gần thành Giê-ru-sa-lem, gần làng Bết-pha-ghe và Bê-ta-ni-a, bên triền núi Ô-liu, Người sai hai môn đệ² và bảo: "Các anh đi vào làng trước mặt kia. Tới nơi, sẽ thấy ngay một con lừa con chưa ai cỡi bao giờ, đang cột sẵn đó. Các anh cởi dây ra và đem nó về đây.³ Nếu có ai bảo: "Tại sao các anh làm như vậy? ", thì cứ nói là Chúa cần đến nó và Người sẽ gọi lại đây ngay."

Marco 11: Cây vả không sinh trái (Mt 21: 18 -19)

¹² Hôm sau, khi thầy trò rời khỏi Bê-ta-ni-a, thì Đức Giê-su cảm thấy đói.¹³ Trông thấy ở đằng xa có một cây vả tốt lá, Người đến xem có tìm được trái nào không. Nhưng khi lại gần, Người không tìm được gì cả, chỉ thấy lá thôi, vì không phải là mùa vả.¹⁴ Người lên tiếng bảo cây vả: "Muôn đời sẽ chẳng còn ai ăn trái của mày nữa! " Các môn đệ đã nghe Người nói thế.

Luca 24: Đức Giê-su được rước lên trời (Mc 16: 19 -20; Cv 1:9-11)

⁵⁰ Sau đó, Người dẫn các ông tới gần Bê-ta-ni-a, rồi giơ tay chúc lành cho các ông.⁵¹ Và đang khi chúc lành, thì Người rời khỏi các ông và được đem lên trời.⁵² Bây giờ các ông bái lạy Người, rồi trở lại Giê-ru-sa-lem, lòng đầy hoan hỷ,⁵³ và hằng ở trong Đền Thờ mà chúc tụng Thiên Chúa.

Betania là một thành phố nhỏ, ở miền nam Thành Jerusalem, ngang với Belem, nhưng về phía đông, gần Biển Chết hơn. Thứ Tư Tuần Thánh 17/4/2019 là ngày phái đoàn được dẫn đi tham quan miền đông Xứ Giuđêa, tức miền biên giới phía đông ở miền nam của Thánh Địa, nơi có Thành Jericho phía bắc, có Sông Jordan bên trên và Biển Chết bên dưới...

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Nhưng trước tiên, phái đoàn cử hành Thánh Lễ vào lúc 8 giờ sáng ở Betania là chính nơi cư ngụ của 3 chị em Matta, Maria và Lazarô ngày xưa, bao gồm cả ngôi mộ của Lazarô nữa, nơi cũng đã ghi dấu vết thần linh của một Chúa Kitô rất thân tình.





Tấm hình trên trần cung thánh bao gồm các hình ảnh Chúa Giêsu hồi sinh Lazarô, ở giữa hình có 2 chị em Matta và Maria đều thưa cùng Chúa Giêsu rằng: "Nếu Thầy có mặt ở đây thì em con đâu có chết" (Gioan 11:21,32)



Một tấm hình khác trong Nhà Thờ Bêtania này bao gồm hình ảnh bữa tiệc cuối cùng Chúa Giêsu được khoản đãi ở nhà chị em Matta, Maria và Lazarô trước khi Người Vượt Qua, một bài Phúc Âm được Giáo Hội chọn đọc cho Thứ Hai Tuần Thánh hằng năm:

Gioan 12: Xức dầu thơm tại Bê-ta-ni-a (Mt 26:6-13; Mc 14:3-9)

¹ Sáu ngày trước lễ Vượt Qua, Đức Giê-su đến làng Bê-ta-ni-a, nơi anh La-da-rô ở. Anh này đã được Người cho sống lại từ cõi chết.² Ở đó, người ta dọn bữa ăn tối thết đãi Đức Giê-su; cô Mác-ta lo hầu bàn, còn anh La-da-rô là một trong những kẻ cùng dự tiệc với Người.³ Cô Ma-ri-a lấy một cân dầu thơm cam tùng nguyên chất và quý giá xức chân Đức Giê-su, rồi lấy tóc mà lau. Cả nhà sực mùi thơm.⁴ Một trong các môn đệ của Đức Giê-su là Giu-đa Ít-ca-ri-ốt, kẻ sẽ nộp Người, liền nói:⁵ "Sao lại không bán dầu thơm đó lấy ba trăm quan tiền mà cho người nghèo?"⁶ Y nói thế, không phải vì lo cho người nghèo, nhưng vì y là một tên ăn cắp: y giữ túi tiền và thường lấy cho mình những gì người ta bỏ vào quỹ chung.⁷ Đức Giê-su nói: "**Hãy để cô ấy yên. Cô đã giữ dầu thơm này là có ý dành cho ngày mai táng Thầy.**"⁸ Thật vậy, người nghèo thì bên cạnh anh em lúc nào cũng có; còn Thầy, anh em không có mãi đâu."⁹ Một đám đông người Do-thái biết Đức Giê-su đang ở đó. Họ tuân đến, không phải chỉ vì Đức Giê-su, nhưng còn để nhìn thấy anh La-da-rô, kẻ đã được Người cho sống lại từ cõi chết.¹⁰ Các thượng tế mới quyết định giết cả anh La-da-rô nữa,¹¹ vì tại anh mà nhiều người Do-thái đã bỏ họ và tin vào Đức Giê-su.



Phái đoàn hành hương TĐCTT có tất cả là 37 người, và được chia ra làm 7 nhóm khác nhau, không kể nhóm phục vụ 3 người (Cha Linh Hương và ban tổ chức), được xếp theo vùng hay liên hệ đặc biệt: GP Rochester New York NY, GP San Jose CA, GP San Bernardino CA, và 4 nhóm ở GP Orange CA: Đình Vũ, Monica, Saint Polycarp Westminster và Đạo Binh Đức Mẹ. Mỗi nhóm sẽ phụ trách chắt những điểm danh sau khi lên xe hay tập trung kiểm điểm quân số, mà còn cả trong các Thánh Lễ nữa, như việc đọc sách (theo tập sách hành hương được biên soạn và trao tặng từng người), và xin tiền dâng cúng (tùy tâm) cho từng nhà thờ nhóm đến dâng lễ (để bù lại chi phí điện sáng, bánh lễ, rượu lễ, công dọn lễ, cơ sở nguyện đường). Hôm nay đến phiên Nhóm Đạo Binh Đức Mẹ GP Orange 6 anh chị em kiêm nhiệm phụng vụ: đọc sách và xin tiền. Giúp lễ thì đã có người viết kiêm nhiệm ở các nơi.



Ghé Tham Quan và Ngắm Vùng Núi Cám Dỗ

Trong lịch trình hành hương của phái đoàn TĐCTT không có 2 chỗ là Núi Cám Dỗ và Sông Jordan, nhưng lại được nhân viên tour host tự động dẫn đến tham quan Núi Cám Dỗ và đáp ứng lời yêu cầu của ban tổ chức dẫn đến Sông Jordan cùng ngày Thứ Tư Tuần Thánh 17/4/2019 này.

Xin nhớ, Núi Cám Dỗ này không phải là nơi Chúa Kitô được Thánh Thần đưa vào để chay tịnh 40 đêm ngày, mà chỉ là nơi Satan đưa Chúa Giêsu lên để cám dỗ Người liên quan đến nhân tính của Người, một nhân tính đã bị hư đi theo nguyên tội và đã bị hấn làm chủ nên luôn nghe theo cám dỗ theo trần gian của hấn, để cố thử xem Người có phải chỉ là phạm nhân tục tử như mọi người khác hay chăng? Còn 2 cám dỗ kia liên quan đến Thần Tính của Người để xem Người có phải là "Con Thiên Chúa" hay chăng?



Ngọn núi cao nhất là nơi được cho biết là Núi Cám Dỗ, nơi Satan đã đem Chúa Giêsu lên đó để thấy tất cả trần gian là vương quốc thuộc về hấn mà nếu Người quì xuống tôn thờ hấn thì hấn ban cho Người:

Luca 4: Đức Giê-su chịu cám dỗ (Mt 4:1-11; Mc 1:12 -13)

¹ Đức Giê-su được đầy Thánh Thần, từ sông Gio-đan trở về.² Suốt bốn mươi ngày, Người được Thánh Thần dẫn đi trong hoang địa và chịu quỷ cám dỗ. Trong những ngày ấy, Người không ăn gì cả, và khi hết thời gian đó, thì Người thấy đói.³ Bấy giờ, quỷ nói với Người: "Nếu ông là Con Thiên Chúa thì truyền cho hòn đá này hoá bánh đi!"⁴Nhưng Đức Giê-su đáp lại: "Đã có lời chép rằng: Người ta sống không chỉ nhờ cơm bánh."

⁵ Sau đó, quý đem Đức Giê-su lên cao, và trong giây lát, chỉ cho Người thấy tất cả các nước thiên hạ.⁶ Rồi nó nói với Người: "Tôi sẽ cho ông toàn quyền cai trị cùng với vinh hoa lợi lộc của các nước này, vì quyền hành ấy đã được trao cho tôi, và tôi muốn cho ai tùy ý.⁷ Vậy nếu ông bái lạy tôi, thì tất cả sẽ thuộc về ông."⁸ Đức Giê-su đáp lại: "Đã có lời chép rằng: Người phải bái lạy Đức Chúa là Thiên Chúa của người, và phải thờ phượng một mình Người mà thôi."⁹ Quý lại đem Đức Giê-su đến Giê-ru-sa-lem và đặt Người trên nóc Đền Thờ, rồi nói với Người: "Nếu ông là Con Thiên Chúa, thì đứng đây mà gieo mình xuống đi!¹⁰ Vì đã có lời chép rằng: Thiên Chúa sẽ truyền cho thiên sứ gìn giữ bạn.¹¹ Lại còn chép rằng: Thiên sứ sẽ tay đỡ tay nâng, cho bạn khỏi vấp chân vào đá."¹² Bấy giờ Đức Giê-su đáp lại: "Đã có lời chép rằng: Người chớ thử thách Đức Chúa là Thiên Chúa của người."¹³ Sau khi đã xoay hết cách để cám dỗ Người, quý bỏ đi, chờ đợi thời cơ.



Mathêu 4: Đức Giê-su chịu cám dỗ (Mc 1:12-13; Lc 4:1-13)

¹ Bấy giờ Đức Giê-su được Thần Khí dẫn vào hoang địa, để chịu quý cám dỗ.² Người ăn chay ròng rã bốn mươi đêm ngày, và sau đó, Người thấy đói.³ Bấy giờ tên cám dỗ đến gần Người và nói: "Nếu ông là Con Thiên Chúa, thì truyền cho những hòn đá này hoá bánh đi!"⁴ Nhưng Người đáp: "Đã có lời chép rằng: Người ta sống không chỉ nhờ cơm bánh, nhưng còn nhờ mọi lời miệng Thiên Chúa phán ra."⁵ Sau đó, quý đem Người đến thành thánh, và đặt Người trên nóc đền thờ,⁶ rồi nói với Người: "Nếu ông là Con Thiên Chúa, thì gieo mình xuống đi! Vì đã có lời chép rằng: Thiên Chúa sẽ truyền cho thiên sứ lo cho bạn, và thiên sứ sẽ tay đỡ tay nâng, cho bạn khỏi vấp chân vào đá."⁷ Đức Giê-su đáp: "Nhưng cũng đã có lời chép rằng: Người chớ thử thách Đức Chúa là Thiên Chúa của người."

⁸ Quý lại đem Người lên một ngọn núi rất cao, và chỉ cho Người thấy tất cả các nước thế gian, và vinh hoa lợi lộc của các nước ấy,⁹ và bảo rằng: "Tôi sẽ cho ông tất cả những thứ đó, nếu ông sấp mình bái lạy

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

tôi."¹⁰ Đức Giê-su liền nói: "Xa-tan kia, xéo đi! Vì đã có lời chép rằng: Ngươi phải bái lạy Đức Chúa là Thiên Chúa của ngươi, và phải thờ phượng một mình Người mà thôi."¹¹ Thế rồi quỳ bái Người mà đi, và có các sứ thần tiến đến hầu hạ Người.



Một số anh chị em trong phái đoàn hành hương TĐCTT hào hứng với con lạc đà cỡ trung đang nằm đó để được cỡi leo lên kính viếng Núi Cám Đỗ (!?) Giá 5 Mỹ kim cho nữ (10 chị) và 10 Mỹ kim cho nam (1 anh duy nhất là chính người viết), đi một vòng tròn hẹp ngay ở đó, trong 2 phút đồng hồ thần tiên, với đầu cao bằng hay cao hơn đỉnh Núi Cám Đỗ như trong hình chụp từng người cho thấy.



Chị Vũ Hồng và Chị Hoàng Minh



Chị Nguyễn Châu Ngọc Huệ và Chị Trần Vũ Kim Liên

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Chị Nguyễn Nga/Natalia và Chị Trần Hương Lan



Chị Nguyễn Nancy và Chị Văn Thị Nguyệt



Chị Ngô Thị Trinh và Chị Lưu Ngọc Trinh



Thành Giêricô



Đây là cây vả ở Thành Giêricô

nơi chàng trưởng ban thu thuế Giakêu lùn được cho là leo lên để cố nhìn thấy Chúa Giêsu cho bằng được

Luca 19: Ông Da-kêu

¹ Sau khi vào Giê-ri-khô, Đức Giê-su đi ngang qua thành phố ấy.² Ở đó có một người tên là Da-kêu; ông đứng đầu những người thu thuế, và là người giàu có.³ Ông ta tìm cách để xem cho biết Đức Giê-su là ai, nhưng không được, vì dân chúng thì đông, mà ông ta lại lùn.⁴ Ông liền chạy tới phía trước, leo lên một cây sung để xem Đức Giê-su, vì Người sắp đi qua đó.⁵ Khi Đức Giê-su tới chỗ ấy, thì Người nhìn lên và nói với ông: "Này ông Da-kêu, xuống mau đi, vì hôm nay tôi phải ở lại nhà ông!"⁶ Ông vội vàng tụt xuống, và mừng rỡ đón rước Người.⁷ Thấy vậy, mọi người xầm xì với nhau: "Nhà người tội lỗi mà ông ấy cũng vào trọ!"⁸ Ông Da-kêu đứng đó thưa với Chúa rằng: "Thưa Ngài, đây phân nửa tài sản của tôi, tôi cho người nghèo; và nếu tôi đã chiếm đoạt của ai cái gì, tôi xin đền gấp bốn."⁹ Đức Giê-su mới nói về ông ta rằng: "Hôm nay, ơn cứu độ đã đến cho nhà này, bởi người này cũng là con cháu tổ phụ Áp-ra-ham."¹⁰ Vì Con Người đến để tìm và cứu những gì đã mất."

Rất tiếc ngay lúc phái đoàn hành hương TĐCTT tới đó thì xảy ra một biến cố gì đó ở góc đường trước mặt, nên theo kinh nghiệm địa phương của mình, vị tour host báo với phái đoàn là đi ngõ khác ra khỏi thành này ngay, một địa danh Thánh Kinh còn lưu dấu tích sự vụ thiên sai của Chúa Giêsu như được các Phúc Âm trình thuật:



Marco 10: Người mù ở Giê-ri-khô (Mt 20:29-34; Lc 18:35-43)

⁴⁶ Đức Giê-su và các môn đệ đến thành Giê-ri-khô. Khi Đức Giê-su cùng với các môn đệ và một đám người khá đông ra khỏi thành Giê-ri-khô, thì có một người mù đang ngồi ăn xin bên vệ đường, tên anh ta là Ba-ti-mê, con ông Ti-mê.⁴⁷ Vừa nghe nói đó là Đức Giê-su Na-da-rét, anh ta bắt đầu kêu lên rằng: "Lạy ông Giê-su, Con vua Đa-vít, xin dủ lòng thương tôi!"⁴⁸ Nhiều người quát nạt bảo anh ta im đi, nhưng anh ta càng kêu lớn tiếng: "Lạy Con vua Đa-vít, xin dủ lòng thương tôi!"⁴⁹ Đức Giê-su đứng lại và nói: "Gọi anh ta lại đây!" Người ta gọi anh mù và bảo: "Cứ yên tâm, đứng dậy, Người gọi anh đấy!"⁵⁰ Anh mù liền vắt áo choàng lại, đứng phắt dậy mà đến gần Đức Giê-su.⁵¹ Người hỏi: "Anh muốn tôi làm gì cho anh?" Anh mù đáp: "Thưa Thầy, xin cho tôi nhìn thấy được."⁵² Người nói: "Anh hãy đi, lòng tin của anh đã cứu anh!" Tức khắc, anh ta nhìn thấy được và đi theo Người trên con đường Người đi.

Luca 10: Dụ ngôn người Sa-ma-ri tốt lành: ²⁹ Nhưng ông ấy muốn chứng tỏ là mình có lý, nên mới thưa cùng Đức Giê-su rằng: "Nhưng ai là người thân cận của tôi?"³⁰ Đức Giê-su đáp: "**Một người kia từ Giê-ru-sa-lem xuống Giê-ri-khô, dọc đường bị rơi vào tay kẻ cướp.** Chúng lột sạch người ấy, đánh nhừ tử, rồi bỏ đi, để mặc người ấy nửa sống nửa chết.³¹ Tình cờ, có thầy tư tế cũng đi xuống trên con đường ấy. Trông thấy người này, ông tránh qua bên kia mà đi.³² Rồi cũng thế, một thầy Lê-vi đi tới chỗ ấy, cũng thấy, cũng tránh qua bên kia mà đi.³³**Nhưng một người Sa-ma-ri kia đi đường, tới ngang chỗ người ấy, cũng thấy, và chạnh lòng thương.**³⁴ Ông ta lại gần, lấy dầu lấy rượu đổ lên vết thương cho người ấy và băng bó lại, rồi đặt người ấy trên lưng lừa của mình, đưa về quán trọ mà săn sóc.



Sông Dược Đăng (Jordan)





Luca 3: Ông Gio-an Tẩy Giả rao giảng (Mt 3:1-12; Mc 1:2-6; Ga 1:19 -28)

¹ Năm thứ mười lăm dưới triều hoàng đế Ti-bê-ri-ô, thời Phong-xi-ô Phi-la-tô làm tổng trấn miền Giu-đê, Hê-rô-đê làm tiểu vương miền Ga-li-lê, người em là Phi-líp-phê làm tiểu vương miền I-tu-rê và Tra-khô-nít, Ly-xa-ni-a làm tiểu vương miền A-bi-lên,² Kha-nan và Cai-pha làm thượng tế, có lời Thiên Chúa phán cùng con ông Da-ca-ri-a là ông Gio-an trong hoang địa.³ Ông liền đi khắp vùng ven **sông Gio-đan**, rao giảng, kêu gọi người ta chịu phép rửa tỏ lòng sám hối để được ơn tha tội,⁴ như có lời chép trong sách ngôn sứ I-sai-a rằng: Có tiếng người hô trong hoang địa: hãy dọn sẵn con đường cho Đức Chúa, sửa lối cho thẳng để Người đi.⁵ Mọi thung lũng, phải lấp cho đầy, mọi núi đồi, phải bạt cho thấp, khúc quanh co, phải uốn cho ngay, đường lối lồi lõm, phải san cho phẳng.⁶ Rồi hết mọi người phàm sẽ thấy ơn cứu độ của Thiên Chúa. ⁷ Đám đông lũ lượt kéo đến xin ông Gio-an làm phép rửa; ông nói với họ: "Nòi rắn độc kia, ai đã chỉ cho các anh cách trốn con thịnh nộ của Thiên Chúa sắp giáng xuống vậy?"⁸ Các anh hãy sinh những hoa quả xứng với lòng sám hối. Và đừng vội nghĩ bụng rằng: Chúng ta đã có tổ phụ Áp-ra-ham; vì, tôi nói cho các anh hay, Thiên Chúa có thể làm cho những hòn đá này trở nên con cháu ông Áp-ra-ham.⁹ Cái rìu đã đặt sát gốc cây: bất cứ cây nào không sinh quả tốt đều bị chặt đi và quăng vào lửa."....
²¹ Khi toàn dân đã chịu phép rửa, **Đức Giê-su cũng chịu phép rửa**, và đang khi Người cầu nguyện, thì trời mở ra,²² và Thánh Thần ngự xuống trên Người dưới hình dáng chim bồ câu. Lại có tiếng từ trời phán rằng: Con là Con của Cha; ngày hôm nay, Cha đã sinh ra Con.



Gioan 1: Lời chứng của ông Gio-an (Mt 3:1-12; Mc 1:1-8; Lc 3:1-18):

¹⁹ Và đây là lời chứng của ông Gio-an, khi người Do-thái từ Giê-ru-sa-lem cử một số tư tế và mấy thầy Lê-vi đến hỏi ông: "Ông là ai?" ²⁰ Ông tuyên bố thẳng thắn, ông tuyên bố rằng: "Tôi không phải là Đấng Ki-tô."²¹ Họ lại hỏi ông: "Vậy thì thế nào? Ông có phải là ông Ê-li-a không?" Ông nói: "Không phải." - "Ông có phải là vị ngôn sứ chăng?" Ông đáp: "Không."²² Họ liền nói với ông: "Thế ông là ai, để chúng tôi còn trả lời cho những người đã cử chúng tôi đến? Ông nói gì về chính ông?" ²³ Ông nói: Tôi là tiếng người hô trong hoang địa: Hãy sửa đường cho thẳng để Đức Chúa đi, như ngôn sứ I-sai-a đã nói.²⁴ Trong nhóm được cử đi, có mấy người thuộc phái Pha-ri-sêu.²⁵ Họ hỏi ông: "Vậy tại sao ông làm phép rửa, nếu ông không phải là Đấng Ki-tô, cũng không phải là ông Ê-li-a hay vị ngôn sứ?" ²⁶ Ông Gio-an trả lời: "Tôi đây làm phép rửa trong nước. Nhưng có một vị đang ở giữa các ông mà các ông không biết."²⁷ Người sẽ đến sau tôi và tôi không đáng cởi quai dép cho Người."²⁸ Các việc đó đã xảy ra tại Bê-ta-ni-a, bên kia **sông Gio-đan, nơi ông Gio-an làm phép rửa.**



Vùng Núi Hang Qumran



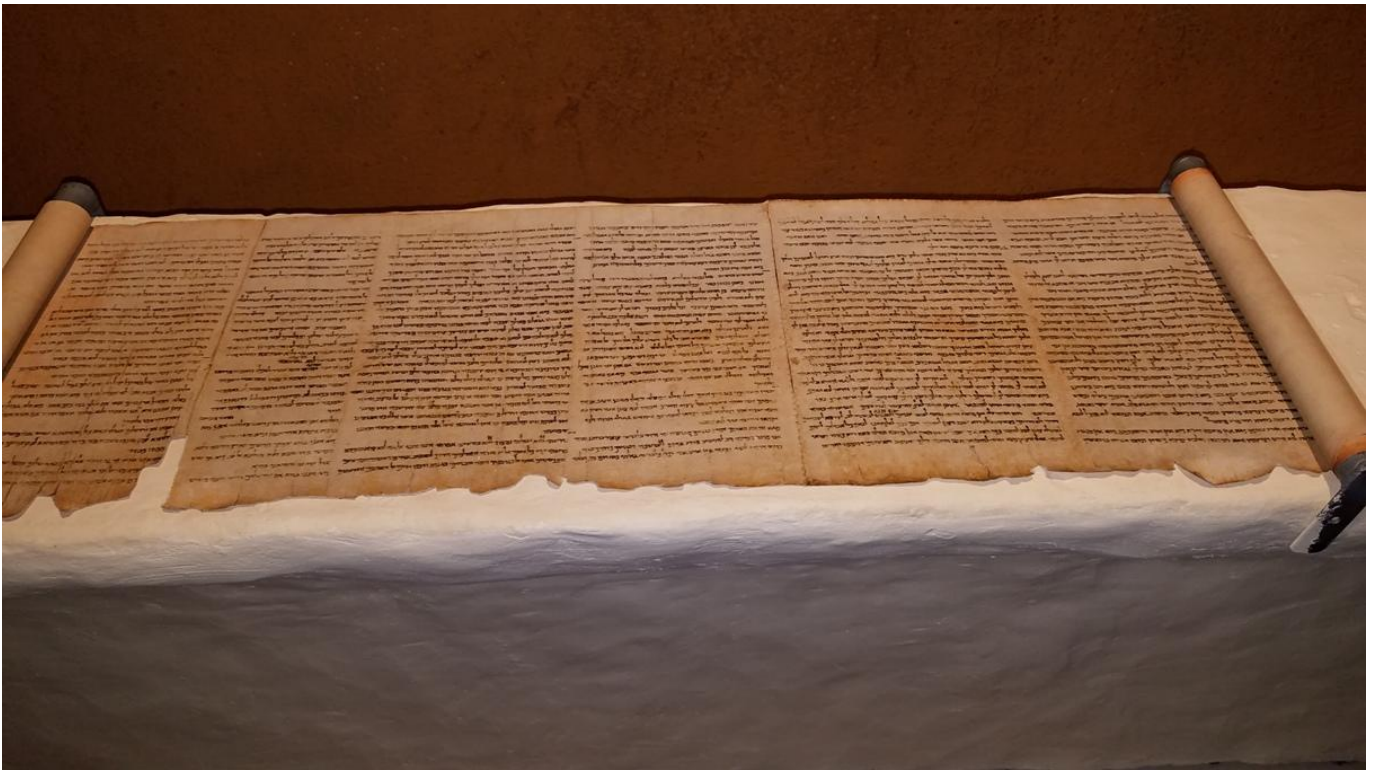
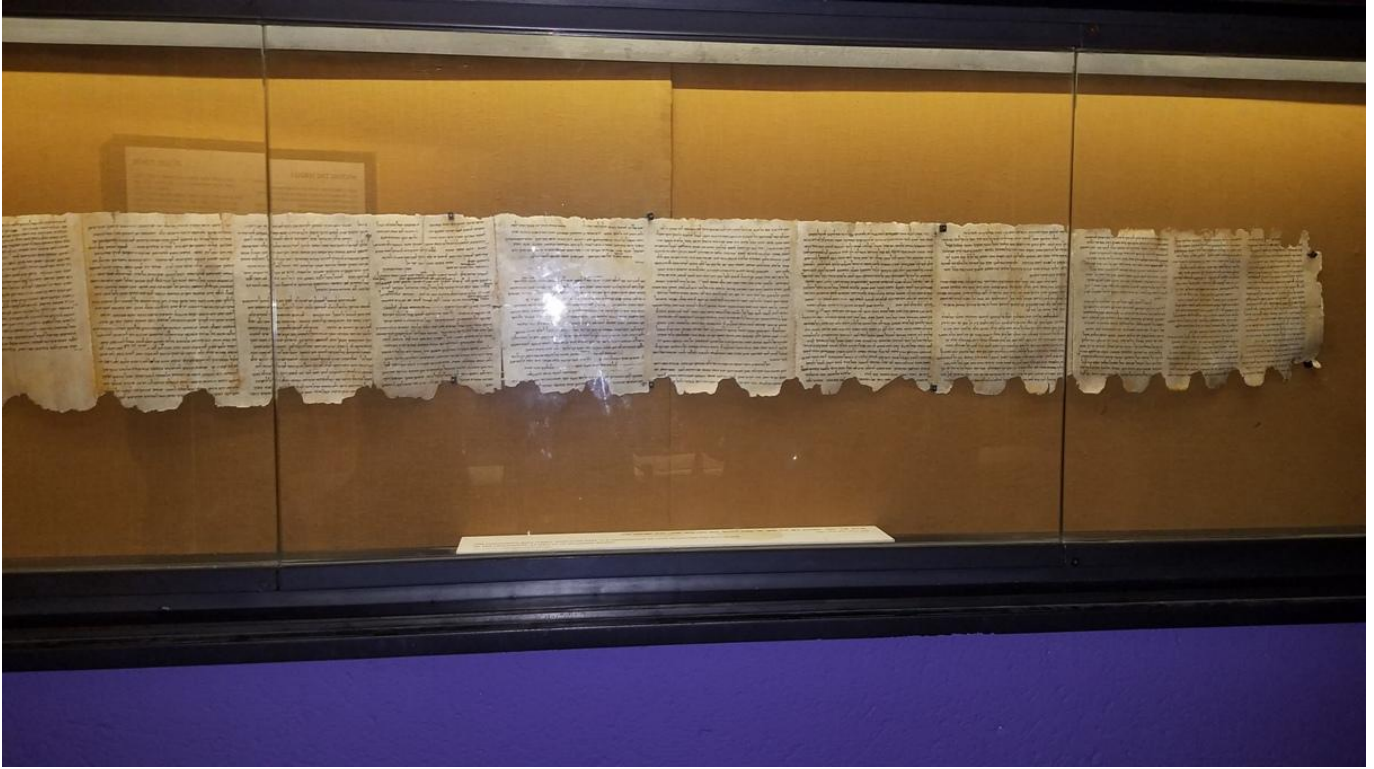


Sau khi chờ mua vé và trước khi được tiến vào vùng gần ngọn đồi có Hang Động Qumran, khách hành hương vào phòng xem phim tài liệu và xem qua một ít hình ảnh hay vật liệu lịch sử được triển lãm



Những hũ này được khám phá ra ở trong các Hang Qumran, những hũ đựng những cuộn (rolls) tài liệu Thánh Kinh viết tay hiếm quý.

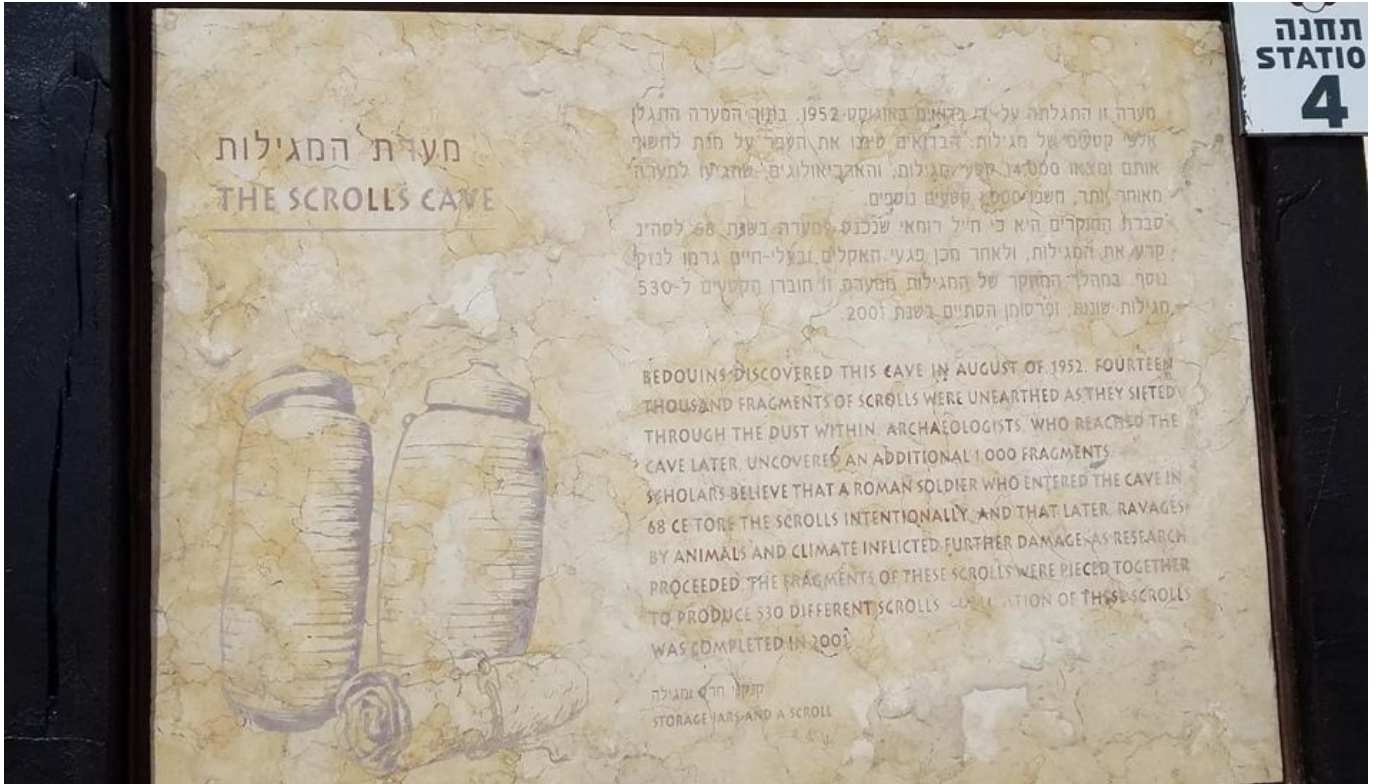
Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Những cuộn tài liệu Thánh Kinh viết tay được khám phá thấy trong các hũ đựng ở trong Hang Qumran



Phong cảnh thiên nhiên và thời tiết hôm Thứ Tư Tuần Thánh 17/4/2019 hôm ấy quá đẹp ở một vùng đất kín mật nơi từng được chọn để cất giấu những cuộn tài liệu Thánh Kinh viết tay hiếm quý, nơi trời cao chập chùng đồi núi nâu nâu, trông xuống một vùng biển hồ mênh mông bao rộng xanh xanh.



Hang Động Qumran này được Bedouins khám phá ra từ năm 1952, trong đó có 14 ngàn mảnh của những cuộn tài liệu, sau đó các nhà khảo cổ khám phá thêm cả ngàn mảnh khác. Tất cả những mảnh này có lẽ đã con người lẫn thú vật cùng thời tiết làm hư hại. Tuy nhiên, các mảnh ấy đã được ghép nối lại thành 530 cuộn tài liệu khác nhau, và chúng được phổ biến vào năm 2001.



Biển Chết



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Trên đoạn đường từ Sông Đuốc Đăng tới Biển Chết, bé tinn đã chia sẻ một chút về Biển Chết như sau: Biển Chết (**the Dead Sea**) có độ sâu 1288 bộ/feet hay 393 mét/meters dưới mực nước biển, địa điểm của 2 thành **Sodoma và Gomorra** đã bị Thiên Chúa trừng phạt bằng lửa ngày xưa (Khởi Nguyên 18:20; 19:1-29).

Biển Chết có độ mặn tới nỗi không một sinh vật nào có thể tồn tại, và bất cứ ai không biết bơi vẫn có thể tự bơm như ai, thậm chí có thể nằm ngửa ra đợc báo thoải mái như nằm trên giường, và họ có **muốn bị chết chìm cũng không đợc**.

Tính chất mặn muối ở Biển Chết, vì chính là nơi của 2 thành Sodoma và Gomorra ngày xưa bị hủy diệt mà tính chất muối quá mặn ở Biển Chết này có thể là chứng cớ về trường hợp **vợ ông Lót**, trong khi chạy ra khỏi thành để thoát nạn với chung gia đình, bởi quay trở lại thành của mình đã bị **trở thành tượng muối** (Khởi Nguyên 19:26)?!





Không còn lúc nào “cải lão hoàn đồng” trở nên như trẻ nhỏ bằng lúc này... vui như tết vậy!
Chị nào chị nấy rủ nhau hồ hởi chơi trò mò ốc bắt cua trên bờ Biển Chết để lấy bùn đen hiếm quý ở đây mang về làm kem biển hình cho đến độ không ai còn nhận ra mình nữa.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Chỉ duy có cặp Chánh-Liên San Jose CA là dám thưởng thức nước Biển Chết bằng cả thân mình, để trải nghiệm độ mặn của nó xem sao, bằng cách thánh thoi nằm ngửa dù không biết bơi.



Cảnh trên bờ Biển Hồ nơi khách hành hương tìm đến tham quan



Các tiệm bán mỹ phẩm bùn đen ở biển chết đã được biến chế

Sáng: Hang Belem;
Trưa: Cổ Thành Jerusalem;
Chiều: Nhà Thờ Chúa Giêsu Thăng Thiên,
Nhà Thờ Kinh Lạy Cha,
Lễ ở Nhà Thờ Chúa Khóc và Viếng Vườn Cây Dầu;
Tối: Nghi Thức Đêm Thứ 5 TT ở Nhà Thờ Vườn Nhiệt;
Đêm: Rước Nến từ Vườn Nhiệt đến Dinh Caipha.

Thứ Năm Vượt Qua Ngày 18/4

Hang Belem

Bêlem là quê quán của Vua Đavít, nơi đã được Rehoboam là miêu duệ của vua xây dựng nên một trong những thành trì ở Giuđêa, nơi sau này trở thành sinh quán của Chúa Giêsu Kitô. Bêlem ở về phía nam Thành Giêrusalem, cách khoảng 10 cây số hay 6.2 dặm đường, với dân số khoảng 25 ngàn, đa số là tín đồ Hồi giáo.

1 Samuel 16: Xức dầu Đavít

¹ Yavê phán với Samuel: "Đến bao giờ nữa ngươi còn than khóc Saul, trong khi Ta đã phế bỏ nó, khiến nó hết được làm vua trên Israel? Hãy đổ đầy sừng dầu của ngươi mà đi. Ta muốn sai ngươi đến với Ysai, người **Bêlem**, vì Ta đã kén lấy một người con của nó làm vua". ² Samuel thưa: "Đi thế nào? Saul nghe biết được, nó giết tôi mất!" Nhưng Yavê nói: "Ngươi sẽ dắt nơi tay một con bê cái và nói: Tôi đến để tế lễ kính Yavê. ³ Ngươi sẽ mời Ysai dự lễ tế, còn Ta, Ta sẽ cho ngươi biết ngươi phải làm gì, ngươi sẽ xức dầu cho Ta kẻ Ta sẽ nói cho ngươi hay". ⁴ Samuel đã thi hành điều Yavê phán dạy, ông đến **Bêlem**, và các kỳ mục trong thành đã run sợ mà ra đón ông. Họ nói: "Ngài đến, phải chăng là bình an?" ⁵ Ông nói: "Bình an! Tôi đến để tế lễ cho Yavê, các ngươi hãy thánh tẩy mình đi và các ngươi sẽ đến dự lễ với tôi". Ông đã thánh tẩy Ysai và con cái; ông đã mời họ dự lễ tế.

2 Sứ Biên 11: Hoạt động của vua Rơ-kháp-am (1 V 12:21-24)

⁵ Vua Rơ-kháp-am ngự tại Giê-ru-sa-lem và xây dựng một số thành trì kiên cố tại Giu-đa.⁶ Các thành đó là: **Bê-lem**, Ê-tham, To-cô-a,⁷ Bết Xua, Xô-khô, A-đu-lam,⁸ Gát, Ma-rê-sa, Díp,⁹ A-đô-ra-gim, La-khít, A-dê-ca,¹⁰ Xo-ro-a, Ai-gia-lôn, và Khép-rôn. Các thành ở Giu-đa và Ben-gia-min này đều là những thành trì vững chắc.¹¹ Vua củng cố các thành trì ấy, đặt trấn thủ, lập kho dự trữ lương thực, dầu và rượu.¹² Thành nào cũng có nhiều khiên thuẫn, giáo mác, và lực lượng được tăng cường tối đa. Thế là Giu-đa và Ben-gia-min hoàn toàn thần phục vua.

Mica 5: Triều đại tương lai của ĐỨC CHÚA ở Xi-on

¹ Phần người, hồi Bê-lem Ép-ra-tha, người nhỏ bé nhất trong các thị tộc Giu-đa, từ nơi người, Ta sẽ cho xuất hiện một vị có sứ mạng thống lãnh Ít-ra-en. Nguồn gốc của Người có từ thời trước, từ thuở xa xưa.

Luca 2: Đức Giê-su ra đời. Những người chăn chiên đến viếng thăm (Mt 1:18 -25)

¹ Thời ấy, hoàng đế Au-gút-tô ra chiếu chỉ, truyền kiểm tra dân số trong khắp cả thiên hạ.² Đây là cuộc kiểm tra đầu tiên, được thực hiện thời ông Qui-ri-ni-ô làm tổng trấn xứ Xy-ri.³ Ai nấy đều phải về nguyên quán mà khai tên tuổi.⁴ Bởi thế, ông Giu-se từ thành Na-da-rét, miền Ga-li-lê lên thành vua Đa-vít tức là Bê-lem, miền Giu-đê, vì ông thuộc gia đình dòng tộc vua Đa-vít.⁵ Ông lên đó khai tên cùng với người đã thành hôn với ông là bà Ma-ri-a, lúc ấy đang có thai.⁶ Khi hai người đang ở đó, thì bà Ma-ri-a đã tới ngày mãn nguyệt khai hoa.⁷ Bà sinh con trai đầu lòng, lấy tã bọc con, rồi đặt nằm trong máng cỏ, vì hai ông bà không tìm được chỗ trong nhà trọ. ¹⁵ Khi các thiên sứ từ biệt mấy người chăn chiên để về trời, những người này bảo nhau: "Nào chúng ta sang Bê-lem, để xem sự việc đã xảy ra, như Chúa đã tỏ cho ta biết."¹⁶ Họ liền hối hả ra đi. Đến nơi, họ gặp bà Ma-ri-a, ông Giu-se, cùng với Hài Nhi đặt nằm trong máng cỏ.¹⁷ Thấy thế, họ liền kể lại điều đã được nói với họ về Hài Nhi này.¹⁸ Nghe các người chăn chiên thuật chuyện, ai cũng ngạc nhiên.¹⁹ Còn bà Ma-ri-a thì hằng ghi nhớ mọi kỷ niệm ấy, và suy đi nghĩ lại trong lòng.²⁰ Rồi các người chăn chiên ra về, vừa đi vừa tôn vinh ca tụng Thiên Chúa, vì mọi điều họ đã được mắt thấy tai nghe, đúng như đã được nói với họ.



Phái đoàn hành hương TĐCTT đang từ Quảng Trường Giáng Sinh tiến đến Thánh Đường Giáng Sinh và chờ để được chui vào Thánh Đường này qua một cửa hầm nhỏ hẹp (cao 1.2 mét hay gần 4 bộ/feet) bên phải ngôi Thánh Đường Giáng Sinh này, như thế muốn tạo cho khách hành hương cái cảm giác đầu tiên là phải cúi mình cung kính Đấng là Thiên Chúa vô cùng cao cả đã giáng sinh làm người vô cùng thấp hèn ở Hang Belem mà họ sắp được tận mắt chiêm ngưỡng (!?!)

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh





Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Nhà Thờ Giáng Sinh, cũng là Đền Thờ Giáng Sinh (Basilica of the Nativity) là một đền thờ ở Bêlem thuộc vùng Tây Ngạn (the West Bank). Hang Giáng Sinh là địa điểm xưa nhất được liên tục sử dụng như là một nơi thờ phượng của Kitô giáo và đền thờ này là nhà thờ chính cổ kính nhất Thánh Địa.

Ngôi nhà thờ này nguyên thủy được truyền xây dựng vào năm 327 bởi đại đế Constantine và bà Helena là mẹ của ông, và được hoàn tất vào thời điểm giữa năm 333-339. Nó được tiêu hủy bởi lửa trong các cuộc nổi loạn của người Samaritano hồi thế kỷ thứ 6, nhưng hoàng đế Byzantine là Justinian đã tái thiết ngôi đền thờ vào năm 565.

Từ đó, đền thờ này được thêm thắt và nới rộng, và ngày nay rộng khoảng 12 mét vuông, bao gồm cả 3 đan viện khác nhau, một của Chính Thống giáo Hy Lạp, 1 của Giáo Hội Armenia và 1 của Công giáo Roma. Ngôi sao bạc (the silver star) là cái đánh dấu vị trí Chúa Kitô giáng sinh đã bị đánh cắp vào năm 1847. Nhà Thờ Giáng Sinh này được Liên Hiệp Quốc (UNESCO) liệt kê di sản thế giới đầu tiên.

Sau khi lọt vào bên trong thánh đường rồi thì các phái đoàn hành hương đi dọc lên cung thánh theo phía bên phải cho tới đầu cung thánh, nơi sẽ dẫn xuống chính Hang BeLem ở tầng dưới hầm thánh đường, nhưng phải chờ đợi tới phiên của mình mới tới lúc được điếm phúc kính viếng nơi Chúa Kitô Giáng Sinh và Máng Cỏ của Người.



Vừa xuống hết cầu thang từ nhà thờ thì ngay bên trái là nơi Chúa Kitô Giáng Sinh, và Máng cỏ của Người ở bên góc phải cầu thang, sâu hơn mấy bậc. Kính viếng chính vị trí Chúa Kitô Giáng Sinh xong, khách hành hương đến ngắm máng cỏ ở bên góc trái. Rồi sau đó tiến sâu vô hẻm bên trong để nhường chỗ cho phái đoàn đến sau, và ở ngay đó họ có thể hát 1 bài về giáng sinh tùy theo ngôn ngữ của mình.



Trên nền đá cẩm thạch có ngôi sao 14 cánh là chính vị trí Giáng Sinh của Emmanuel còn có câu Latinh “*Hic de Virgine Maria Jesus Christus natus est - Chúa Giêsu Kitô được Trinh Nữ Maria hạ sinh ở nơi đây*”. Kích cỡ của Hang Giáng Sinh hình chữ nhật này là 12 mét dài x 3 mét rộng hay 40 x 10 feet. Cả Nhà Thờ Giáng Sinh bên trên lẫn Hang Giáng Sinh bên dưới đều thuộc Chính Thống giáo.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Vị tour host gợi ý hát bài Silent Night có tính cách quốc tế, nhưng người viết xin phái đoàn của mình hát bài "Đêm Đông lạnh lẽo Chúa sinh ra đời" của Hải Linh, có tính cách dân tộc tính và cảm tính Việt Nam về Giáng Sinh hơn và thuộc hơn là bài Đêm Thánh Vô Cùng. Chưa hết, người viết còn đề nghị phái đoàn của mình ngay sau hát mừng Chúa Giáng Sinh thì quỳ phục xuống thờ lạy và tôn vinh "Lời đã hóa thành nhục thể vào ở giữa chúng ta - Emmanuel" (Gioan 1:14).



Từ cửa phía bắc của Nhà Thờ Giáng Sinh, khách hành hương bước ngay vào Nhà Thờ Thánh Catarina thành Alexandria, một nhà thờ Công giáo của cộng đoàn tín hữu Công giáo ở Belem, nơi hằng năm phát hình Thánh Lễ Giáng Sinh Đêm khắp thế giới.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Ở dưới hầm Nhà Thờ Thánh Catarina này thật ra có một số hang động khác nhau nữa, nhưng chính yếu vẫn là Hang Động Thánh Giêrônimô. Ngoài ra còn có một nguyện đường kính Thánh Giuse và một nguyện đường kính Các Thánh Anh Hải.



Thánh Giêrônimô ở hang động này để chuyển dịch Thánh Kinh từ tiếng Hy Lạp và Do Thái sang tiếng Latinh, trong thời khoảng từ 386 đến năm 404. Và bản dịch của ngài là bản dịch được Giáo Hội coi là bản dịch chính thức của mình và gọi là Bản Vulgata. Ngoài ra, ngài còn diễn giải Thánh Kinh một cách rất kỹ lưỡng đầu vào đó nữa. Ngài là vị thánh học giả thánh kinh uyên bác và tiên khởi của thế giới Kitô giáo, nên được tôn kính bởi tất cả các Giáo Hội Kitô giáo (Công giáo và Chính Thống) và các giáo phái Kitô giáo (Anh giáo và Tin Lành). Thật ra Thánh Giêrônimô là một nhà trí thức tìm kiếm chân lý và đã trở lại Kitô giáo như Thánh Âu Quốc Tinh vậy. Ở Roma, ngài được quen biết bởi một số phụ nữ thế giá và học thức, như các bà góa Lea, Marcella và Paula cùng với 2 con gái của bà Paula là Blaesilla và Eustochium. Vào Tháng 8/385, ngài rời Roma và cuối cùng ở Thánh Địa với em trai của mình là Paulinian cùng hai mẹ con bà Paula và Eustochium. *(Trong 4 nhân vật 2 nữ và 2 nam trong hình trên đây, nhân vật có hình sáng là Thánh Jeronimo).*



Lòng nhà thờ Thánh Catherine Alexandria và bàn thờ cạnh trong nhà thờ kính Đức Mẹ và Hài Nhi Giêsu

Cổ Thành Jerusalem

Cổ Thành Giêrusalem là nơi linh thiêng của tam giáo độc thần là Do Thái giáo, Kitô giáo và Hồi giáo. Do Thái giáo có Núi Đền Thờ (the Temple Mount) và Bức Tường Phía Tây (Western Wall) cũng gọi là Bức Tường Khóc (Wailing Wall); Kitô giáo có Nhà Thờ Mộ Thánh (the Holy Sepulchre); và Hồi giáo có Ngôi Vòm Thạch và Đền al-Aqsa.

Trước đây Cổ Thành Giêrusalem được chia ra làm 4 phần: Hồi giáo, Kitô giáo, Armenia và Do Thái. Sau Trận Chiến 1948 giữa Ả rập và Israel, cổ thành này bị Jordan chiếm, không cho người Do Thái ở. Trong Trận Chiến 6 Ngày vào năm 1967 với trận đánh sập lá cà ở Núi Đền Thờ, cổ thành được Israel chiếm cùng với hầu hết phía đông của thành Giêrusalem, sau đó họ sát nhập vào lãnh thổ của Do Thái.

Ngày nay người Do Thái kiểm soát toàn thể khu vực này, một khu vực được coi như thuộc về thủ đô của quốc gia họ. Tuy nhiên, theo Luật Giêrusalem (the Jerusalem Law) năm 1980 giành phía Đông cho Israel đã bị hủy bởi Quyết Nghị 478 của Hội Đồng Bảo An Liên Hiệp Quốc, và phía đông này trở thành lãnh thổ của dân Palestine.

Thành Thánh Giêrusalem và Đền Thánh Giêrusalem, theo bộ ba Phúc Âm Nhất Lãm, đã đích điểm của Hành Trình Thiên Sai của Chúa Giêsu Kitô, Đấng đã đi từ ngoại biên Galilêa tiến về đó để thực hiện cuộc Vượt Qua cứu độ của mình, nhưng theo Phúc Âm Thánh Gioan, một Phúc Âm trình thuật mạc khải về thần tính của "Lời đã hóa thành nhục thể" (Gioan 1:14), như "ánh sáng chiếu trong tâm tối" (Gioan 1:5), "ánh sáng thật chiếu soi mọi người đã đến trong thế gian" (Gioan 1:9), thì Thành và Đền Thánh Giêrusalem chính là địa bàn tỏ mình ra chính yếu của Người.

Thật vậy, vẫn biết cả bộ ba Phúc Âm Nhất Lãm và Phúc Âm Thánh Gioan đều lấy Giêrusalem làm tâm điểm cho sứ vụ thiên sai của Chúa Giêsu Kitô. Nhưng Hành Trình Giêrusalem của Chúa Giêsu theo bộ 3 Phúc Âm Nhất Lãm lại trở thành một Hành Trình Zic Zac theo Phúc Âm Thánh Gioan, một Hành Trình Zic Zac được diễn tiến thứ tự như sau: ở Giuđêa (1:43); về Cana - Galilêa (2:1); lên Giêrusalem (2:13), ở Giuđêa (3:22); về Galiêa (4:3), qua Samaria (4:4); ở Galiêa (4:43) - Cana (4:46); lên Giêrusalem (5:1); đến Biển Hồ Galilêa ở Galilêa (6:1); lên Đền Thờ Giêrusalem (7:14), đến Sông Jordan ở Giuđêa (10:40), về Bêtania gần Giêrusalem (11:1, 12:1), lánh mặt miền hoang địa Ephreim ở Giuđêa (11:54), lên Giêrusalem (12:12) - lần lên Giêrusalem này Phúc Âm Thánh Gioan và bộ ba Phúc Âm Nhất Lãm trùng hợp với nhau ở biến cố dân chúng hân hoan kéo nhau nghênh đón Chúa Kitô vào thành Giêrusalem; hiện ra tại Biển Hồ Tibêria ở Galiêa (21:1).

Nếu trong bộ ba Phúc Âm Nhất Lãm, Người đã tỏ mình ra: 1- cho dân Do Thái chung sống với đông đảo dân ngoại; 2- bằng các giáo huấn khôn ngoan cùng với các phép lạ quyền năng; 3- ở Galiêa, miền đất "dân chúng đang sống trong tối tăm" (Mathêu 4:16), đặc biệt là ở Capharnaum, "thành của Người" (Mathêu Marco 6:1), thì ở Phúc Âm Thánh Gioan, Người đã tỏ mình ra: 1- cho dân Do Thái chính thống Do Thái giáo, bao gồm cả thành phần đầu mục lãnh đạo Do Thái giáo; 2- bằng chính những lời tự chứng

của Người, kèm theo các "dấu lạ / signs"; 3- ở Giuđêa là miền đất chính thống Do Thái giáo, miền đất xuất hiện các vị tiên tri, nhất là ở Thành Thánh Giêrusalem là giáo đô của Do Thái giáo, đến độ Người đã tự đồng hóa thân xác của mình với chính Đền Thờ Giêrusalem (xem Gioan 2:19-21).

Theo Phúc Âm Thánh Gioan, Người thường trực ở Giuđêa hơn là ở Galilêa, nhất là ở Giêrusalem, vào các ngày lễ của dân Do Thái, để nhờ đó Người tỏ mình ra khi dân chúng đông đảo qui tụ về "Nhà Cha" của Người (Gioan 2:16; Luca 2:49). Không kể lần đầu tiên, vào năm 12 tuổi, cùng với cha mẹ Người đã lên Giêrusalem để mừng Lễ Vượt Qua, nhờ đó Người đã tỏ mình ra cho thành phần trí thức Do Thái giáo (xem Luca 2:41-42,45-47), Người đã từ từ tỏ mình vào các dịp lễ sau đây:

- 1- "Lễ Vượt Qua của người Do Thái": bằng việc thanh tẩy Đền Thờ (2:13-17);
- 2- "Một ngày lễ nghỉ của người Do Thái" (5:1): bằng chứng tự Người làm việc (nhất là cố ý vào chính ngày hưu lễ) đúng như Cha Người hằng làm việc luôn (5:17), việc thánh hóa;
- 3- "Lễ Lều của người Do Thái" (7:2): bằng chứng tự Người biết Người từ Cha mà đến (7:28-29);
- 4- "Lễ cung hiến Đền Thờ ở Giêrusalem" (10:22): bằng chứng tự Người và Cha là một (10:30).

Theo Phúc Âm Thánh Luca, Giêrusalem còn là nơi Chúa Giêsu đã căn dặn các tông đồ phải "ở lại thành này cho đến khi các con được mặc lấy quyền lực từ trên cao" (xem Luca 24:49; Tông Vụ 1:8), nhờ đó, "các con phải là những chứng nhân của Thầy, ở Giêrusalem, khắp Giuđêa và Samaria, cho tới tận cùng trái đất" (Tông Vụ 1:8)

Ngoài ra, trừ một số "dấu lạ" được Chúa Kitô thực hiện ở Galilêa, như 2 dấu lạ đầu tiên ở Cana (2:1-11; 4:46-54), dấu lạ hóa bánh ra nhiều lần 1 ở Biển Hồ Galilêa (6:1-15) và dấu lạ mẻ cá lạ lùng ở Biển Hồ Tiberia (21:1-14), Người còn kèm theo với các chứng tự (lời chứng) tỏ mình ra của mình bằng một số "dấu lạ / signs" ra nữa, đa số ở Giuđêa và ở ngay Thành Thánh Giêrusalem, hay nói đúng hơn, những dấu lạ quan trọng nhất, liên quan đến thần tính của mình, Người đều làm ở Giuđêa và Giêrusalem, điển hình nhất là những dấu lạ sau đây:

- 1- Dấu lạ chữa lành cho một người đau liệt 38 năm ở Hồ Betsaida Thành Giêrusalem (Gioan 5:1-15), để tỏ ra Người đến từ Cha và như Cha, Đấng "hằng làm việc luôn" (Gioan 5:17);
- 2- Dấu lạ động lòng những kẻ muốn ném đá phụ nữ ngoại tình ở Đền Thờ Giêrusalem (Gioan 8:1-11), để tỏ ra Người có quyền xét xử (Gioan 5:27) và tái sinh tội nhân (Gioan 5:28);
- 3- Dấu lạ phục quang người mù từ lúc mới sinh ở Thành Giêrusalem (Gioan 9:1-41), để tỏ ra Người là "ánh sáng thật chiếu soi mọi người đã đến trong thế gian" (Gioan 1:9);
- 4- Dấu lạ hồi sinh cho một thầy ma chết thối đã 4 ngày ở Betania gần Giêrusalem (Gioan 11:1-44), để tỏ ra Người chính "là sự sống lại và là sự sống" (Gioan 11:25).

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Từ Belem về Jerusalem shopping ban trưa, và từ parking xe tour bus ở Jerusalem, phái đoàn hành hương TĐCTT tiến lên Cổ Thành Jerusalem để vừa nghỉ trưa, ăn trưa và mua sắm nếu cần, ở một khu vực khác với Balem vào chiều hôm Thứ Hai Tuần Thánh trước đó, hay vào sáng Chúa Nhật Phục Sinh sau đó.





Hai hướng khác nhau ở bên ngoài Cổ Thành Jerusalem hùng vĩ và kiên cố, tuy tại cùng một vị trí của hình chụp, một tường thành xây được 400 năm nay, chứ không phải tường Thành Jerusalem ngày xưa đã bị phá hủy.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Tiệm kỷ vật đầu tiên khá đầy đủ các thứ hợp thị hiếu và nhu cầu mua sắm đã được nhiều anh chị em phái đoàn hành hương TĐCTT chiêm cố một lúc.



Núi Cây Dầu

Nếu chiều Thứ Ba Tuần Thánh 16/4/2019, sau Đường Thánh Giá nội bộ, phái đoàn hành hương TĐCTT đã lên Núi Sion thế nào thì chiều Thứ Năm Tuần Thánh 18/4/2019 là thời điểm thích hợp để họ cũng lên Núi Cây Dầu như vậy, để kính viếng các nơi thánh trên ấy: nơi Chúa Giêsu Thăng Thiên, nơi Người khóc thương Thành Jerusalem, nơi Người cầu nguyện vào Đêm Thứ Năm Tuần Thánh.

Núi Cây Dầu là một trong 3 ngọn núi thuộc rặng núi (dài 3 cây số rưỡi hay 2 dặm 2) ở phía đông sát cạnh với Cổ Thành Jerusalem băng qua **Thung Lũng Kidron**. Nơi cao nhất của ngọn Núi Cây Dầu là 818 mét hay 2.684 bộ. Nó được gọi là Núi Cây Dầu bởi đã có một thời triền núi của nó đã được bao phủ bởi các cây dầu. Núi Cây Dầu này đã từng được dân Do Thái sử dụng làm nghĩa trang cả 3 ngàn năm, chứa tới cả 150 ngàn năm mộ.

Thung Lũng Kidron là một trong những địa danh Thánh Kinh, cả Cựu Ước lẫn Tân Ước, như sau:

2Samuel: Vua Đa-vít chạy trốn

¹⁴ Vua Đa-vít bảo toàn thể triều thần ở với vua tại Giê-ru-sa-lem: "Đứng lên! Chúng ta chạy trốn đi, vì chúng ta sẽ không thoát được Áp-sa-lôm. Đi cho mau, kẻo chẳng mấy chốc nó đuổi kịp chúng ta, giáng tai họa xuống chúng ta và dùng lưỡi gươm giết dân thành."... ¹⁷ Vua đi ra và toàn dân theo chân, họ dừng lại ở ngôi nhà cuối cùng... ²² Vua Đa-vít bảo ông Ít-tai: "Hãy đi qua! " Ông Ít-tai, người Gát, đã đi qua cùng với tất cả những người của ông và mọi trẻ con theo ông.²³ Cả xứ khóc to tiếng và toàn dân đi qua. Vua đi qua **thung lũng Kít-rôn**, và toàn dân đi qua phía trước con đường vào sa mạc.

2Kings: Việc cải cách tôn giáo ở Giu-đa (2 Sb 34:3-5)

⁵⁴ Vua truyền cho thượng tế Khin-ki-gia-hu, cho các tư tế bậc hai và các tư tế canh ngưỡng cửa, phải đem ra khỏi đền thờ ĐỨC CHÚA mọi đồ vật đã làm để kính thần Ba-an, thần A-sê-ra và toàn thể thiên binh. Vua thiêu huỷ các đồ vật đó ở ngoài Giê-ru-sa-lem, trong các **cánh đồng Kít-rôn**, rồi đem tro về Bết Ên. ⁶ Vua đưa cột thờ ra khỏi Nhà ĐỨC CHÚA, khỏi Giê-ru-sa-lem, đưa đến **thung lũng Kít-rôn**; vua thiêu huỷ cột thờ đó trong **thung lũng Kít-rôn**, biến thành tro, rồi vứt tro ấy vào mồ tập thể.⁷ Vua phá huỷ những nơi chứa trai điếm trong Nhà ĐỨC CHÚA, nơi phụ nữ dệt khăn áo cho thần A-sê-ra.

Giêrêmia 31: Giê-ru-sa-lem huy hoàng sau khi được tái thiết

³⁸ Đây sẽ tới những ngày - sấm ngôn của ĐỨC CHÚA - thành đô sẽ được xây dựng lại để kính ĐỨC CHÚA, từ tháp Kha-nan-ên đến Cổng Góc.³⁹ Dây đo vẫn giăng thẳng cho tới đồi Ga-rép, rồi quẹo về phía Gô-a.⁴⁰ Tất cả thung lũng chôn tử thi và đổ tro thiêu xác, tất cả vùng đất cho đến **suối Kít-rôn**, mãi tới góc Cửa Ngựa ở phía Đông, đều là của thánh thuộc về ĐỨC CHÚA. Đến muôn đời thành sẽ không bị nhổ đi và không bị phá đổ.

Gioan 18: Đức Giê-su bị bắt giữ (Mt 26: 47 -56; Mc 14: 43 -50; Lc 22: 47 -53)

¹ Sau khi nói những lời đó, Đức Giê-su đi ra cùng với các môn đệ, sang bên kia **suối Kít-rôn**. Ở đó, có một thửa vườn, Người cùng với các môn đệ đi vào.² Giu-đa, kẻ nộp Người, cũng biết nơi này, vì Người thường tụ họp ở đó với các môn đệ.

Nhà Thờ Chúa Giêsu Thăng Thiên

Nguyện Đường Thăng Thiên này là một đền thánh ở trên Núi Cây Dầu, và vị trí của Nguyện Đường này được tin tưởng là nơi Chúa Kitô Thăng Thiên, trong đó còn có cả một phiến đá được cho rằng đã in dấu chân của Người.

Tông Vụ 1: Thăng thiên

6 Bấy giờ những người đang tụ họp ở đó hỏi Người rằng: "Thưa Thầy, có phải bây giờ là lúc Thầy khôi phục vương quốc Ít-ra-en không?"⁷ Người đáp: "Anh em không cần biết thời giờ và kỳ hạn Chúa Cha đã toàn quyền sắp đặt,⁸ nhưng anh em sẽ nhận được sức mạnh của Thánh Thần khi Người ngự xuống trên anh em. Bấy giờ anh em sẽ là chứng nhân của Thầy tại Giê-ru-sa-lem, trong khắp các miền Giu-đê, Sa-ma-ri và cho đến tận cùng trái đất."⁹ Nói xong, Người được cất lên ngay trước mắt các ông, và có đám mây quyền lấy Người, khiến các ông không còn thấy Người nữa.¹⁰ Và đang lúc các ông còn đăm đăm nhìn lên trời phía Người đi, thì bỗng có hai người đàn ông mặc áo trắng đứng bên cạnh¹¹ và nói: "Hỡi những người Ga-li-lê, sao còn đứng nhìn lên trời? Đức Giê-su, Đấng vừa lia bỏ các ông và được rước lên trời, cũng sẽ ngự đến y như các ông đã thấy Người lên trời."¹² Bấy giờ các ông từ núi gọi là **núi Ô-liu** trở về Giê-ru-sa-lem. Núi này ở gần Giê-ru-sa-lem, cách đoạn đường được phép đi trong ngày sa-bát.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Nhà Thờ Kinh Lạy Cha

Nhà Thờ Kinh Lạy Cha này là một phần của đan viện Carmêlô.



Chung quanh nhà thờ có cả trăm bản Kinh Lạy Cha bằng các ngôn ngữ khác nhau, bao gồm cả tiếng Việt



Bên trong nhà thờ, bị chặn ngay cuối nhà thờ như không muốn ai vào hẳn bên trong mà chỉ ngắm thôi, chắc vì thuộc nội vi của nữ Đan Viện Carmelo dòng kín này. Cả bên trong nhà thờ cũng có các bản Kinh Lạy Cha ở trên tường.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Phái đoàn hành hương TĐCTT cùng nhau đọc Kinh Lạy Cha bằng tiếng Việt ở nơi được vị tour host nói là chỗ Chúa Giêsu đã dạy các tông đồ kinh này.

Thật ra, theo Phúc Âm, cả của Thánh Mathêu lẫn Luca, nhất là của Thánh Mathêu, thì địa điểm Chúa Giêsu dạy cho các tông đồ Kinh Lạy Cha, không phải ở Giuđêa trên Núi Cây Dầu đây, mà là ở Núi Bát Phúc, thuộc Galilêa Miền Bắc Israel, địa danh Thánh Kinh đầu tiên trong chuyến Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua phái đoàn TĐCTT đã được dẫn tới vào sáng hôm Chúa Nhật Lễ Lá 14/4/2019.



Tạ ơn "Cha chúng con ở trên trời" đã hiện diện giữa chúng con nơi "cha" linh hướng lão thành 91 tuổi nhưng vẫn tràn đầy sinh lực về thể lý lẫn nội tâm, để nhờ đó ngài đã có thể đồng hành với Nhóm TDCTT chúng con qua 3 chuyến hành hương (2014, 2017 và 2019).

LỄ ở Nhà Thờ Chúa Khóc

Cũng từ Chiều Thứ Năm Tuần Thánh, thời điểm Chúa Kitô cử hành Lễ Vượt Qua với các tông đồ trước khi vào Vườn Cây Dầu, phái đoàn hành hương TĐCTT cũng bắt đầu, cùng với cộng đoàn dân Chúa hành hương khắp nơi trên thế giới qui tụ về Thánh Địa, Cử Hành Tam Nhật Vượt Qua với các nghi thức phụng vụ trang trọng ở những địa điểm Chúa Kitô Vượt Qua 2 ngàn năm trước.





Đáng lẽ phái đoàn hành hương TĐCTT phải dự lễ chung ở một nhà thờ nào đó, như ở Nhà Thờ Vườn Nhiệt như dự tính ban đầu, nhưng ở đó, nơi phái đoàn TĐCTT sẽ đến tham dự vào tối cùng ngày hôm nay, chỉ có lễ nghi thôi. Nhưng LTXC, qua vị tour host khéo sắp xếp và liên lạc, nhóm may mắn đã được cử hành Thánh Lễ Chiều Thứ Năm Tuần Thánh ở tại Nhà Thờ Chúa Khóc Thương Thành Jerusalem này.



Ngôi Nhà Thờ Chúa Khóc này hướng về phía Thành Jerusalem, vì địa điểm Nhà Thờ này là nơi được nói là khi vào Thành Giêrusalem Chúa trông thấy thành và đã khóc thương thành này:

Luca: Đức Giê-su than trách thành Giê-ru-sa-lem (Mt 23: 37-39)

³⁴ "Giê-ru-sa-lem, Giê-ru-sa-lem! Ngươi giết các ngôn sứ và ném đá những kẻ được sai đến cùng ngươi! Đã bao lần Ta muốn tập hợp con cái ngươi lại, như gà mẹ tập hợp gà con dưới cánh, mà các ngươi không chịu.³⁵ Thì này, nhà các ngươi sẽ bị bỏ mặc cho các ngươi. Mà Ta nói cho các ngươi hay: các ngươi sẽ không còn thấy Ta nữa cho đến thời các ngươi nói: Chúc tụng Đấng ngự đến nhân danh Đức Chúa! "





Từ trên Núi Cây Dầu, ở cuối Nhà Thờ Chúa Khóc, khách hành hương có thể ngắm toàn cảnh Thành Jerusalem, bao gồm cả các nghĩa trang của người Do Thái dọc theo sườn Núi Cây Dầu.

Vườn Cây Dầu

Vườn Cây Dầu hay cũng gọi là Vườn Nhiệt (the Garden of Gethsemane: Gat Shemen theo tiếng Do Thái nghĩa là olive press - ép nho), ở dưới chân Núi Olive - Mount Olive, và đó là lý do phải đoàn hành hương TĐCTT đã từ trên Nhà Thờ Chúa Khóc ở cao trên núi cứ đi xuống.



Luca 22: Tại núi Ô-liu (Mt 26: 36 -46; Mc 14: 32 -42): ³⁹ Rồi Người đi ra **núi Ô-liu** như đã quen. Các môn đệ cũng theo Người.⁴⁰ Đến nơi, Người bảo các ông: "Anh em hãy cầu nguyện kéo sa chúc cám dỗ." ⁴¹ Rồi Người đi xa các ông một quãng, chùng bằg ném một hòn đá, và quỳ gối cầu nguyện rằng:⁴² "Lạy Cha, nếu Cha muốn, xin cất chén này xa con. Tuy vậy, xin đừng làm theo ý con, mà làm theo ý Cha."⁴³ Bấy giờ có thiên sứ tự trời hiện đến tăng sức cho Người.⁴⁴ Người lâm con xao xuyên bởi hồi, nên càng khẩn thiết cầu xin. Và mồ hôi Người như những giọt máu rơi xuống đất. ⁴⁵ Cầu nguyện xong, Người đứng lên, đến chỗ các môn đệ, thấy các ông đang ngủ vì buồn phiền,⁴⁶ Người liền nói với các ông: "Sao anh em lại ngủ? Dậy mà cầu nguyện, kéo sa chúc cám dỗ."



Mathêu 26: Đức Giê-su cầu nguyện tại vườn Ghết-sê-ma-ni (Mc 14: 32 -42; Lc 22: 39 -46): ³⁶ **Bấy giờ Đức Giê-su đi cùng với các ông đến một thửa đất gọi là Ghết-sê-ma-ni.** Người nói với các môn đệ: "Anh em ngồi lại đây, Thầy đến đàng kia cầu nguyện."³⁷ Rồi Người đưa ông Phê-rô và hai người con ông Dê-bê-ê đi theo. Người bắt đầu cảm thấy buồn rầu xao xuyên.³⁸ Bấy giờ Người nói với các ông: "Tâm hồn Thầy buồn đến chết được. Anh em ở lại đây mà canh thức với Thầy."³⁹ Người đi xa hơn một chút, sấp mặt xuống, cầu nguyện rằng: "Lạy Cha, nếu có thể được, xin cho con khỏi phải uống chén này. Tuy vậy, xin đừng theo ý con, mà xin theo ý Cha."⁴⁰ Rồi Người đến chỗ các môn đệ, thấy các ông đang ngủ, liền nói với ông Phê-rô: "Thế ra anh em không thể canh thức nổi với Thầy một giờ sao?⁴¹ Anh em hãy canh thức và cầu nguyện, để khỏi lâm vào con cám dỗ. Vì tinh thần thì hăng say, nhưng thể xác lại yếu hèn."⁴² Người lại đi cầu nguyện lần thứ hai và nói: "Lạy Cha, nếu con cứ phải uống chén này mà không sao tránh khỏi, thì xin vâng ý Cha."⁴³ Rồi Người lại đến, thấy các môn đệ vẫn đang ngủ, vì mắt họ nặng trĩu.⁴⁴ Người để mặc các ông mà đi cầu nguyện lần thứ ba, nói lại cũng một lời đó.⁴⁵ **Bấy giờ Người đến chỗ các môn đệ và nói với các ông: "Lúc này mà còn ngủ, còn nghỉ sao? Này, đến giờ Con Người bị nộp vào tay những kẻ tội lỗi.⁴⁶ Đứng dậy, ta đi nào! Kia kẻ nộp Thầy đã tới! "**



Marco 14: Tại vườn Ghết-sê-ma-ni (Mt 26: 36-46; Lc 22:39-46): ³² Sau đó, Đức Giê-su và các môn đệ đến một thửa đất gọi là Ghết-sê-ma-ni. Người nói với các ông: "Anh em ngồi lại đây, trong khi Thầy cầu nguyện."³³ Rồi Người đem các ông Phê-rô, Gia-cô-bê và Gio-an đi theo. Người bắt đầu cảm thấy hãi

hùng xao xuyên.³⁴ Người nói với các ông: "Tâm hồn Thầy buồn đến chết được. Anh em ở lại đây mà canh thức."³⁵ Người đi xa hơn một chút, sắp mình xuống đất mà cầu xin cho mình khỏi phải qua giờ ấy, nếu có thể được.³⁶ Người nói: "Áp-ba, Cha ơi, Cha làm được mọi sự, xin cất chén này xa con. Nhưng xin đừng làm điều con muốn, mà làm điều Cha muốn."³⁷ Rồi Người trở lại, thấy các môn đệ đang ngủ, liền nói với ông Phê-rô: "Si-mon, anh ngủ à? Anh không thức nổi một giờ sao?"³⁸ Anh em hãy canh thức và cầu nguyện kéo sa chước cám dỗ. Vì tinh thần thì hăng hái, nhưng thể xác lại yếu đuối."³⁹ Người lại đi cầu nguyện, kêu xin như lần trước.⁴⁰ Rồi Người trở lại, thấy các môn đệ vẫn ngủ, vì mắt họ nặng trĩu. Các ông chẳng biết trả lời làm sao với Người.⁴¹ Lần thứ ba, Người trở lại và bảo các ông: "Lúc này mà còn ngủ, còn nghỉ sao? Thôi, đủ rồi. Giờ đã điểm. Nay Con Người bị nộp vào tay phường tội lỗi.⁴² Đứng dậy, ta đi nào! Kia kẻ nộp Thầy đã tới! "



Gioan 18: Đức Giê-su bị bắt giữ (Mt 26:47-56; Mc 14:43-50; Lc 22:47-53): ¹ Sau khi nói những lời đó, Đức Giê-su đi ra cùng với các môn đệ, sang bên kia suối Kít-rôn. Ở đó, có một thửa vườn, Người cùng với các môn đệ đi vào.² Giu-đa, kẻ nộp Người, cũng biết nơi này, vì Người thường tụ họp ở đó với các môn đệ.³ Vậy, Giu-đa tới đó, dẫn một toán quân cùng đám thuộc hạ của các thượng tế và nhóm Pha-ri-sêu; họ mang theo đèn đuốc và khí giới.⁴ Đức Giê-su biết mọi việc sắp xảy đến cho mình, nên tiến ra và hỏi: "Các anh tìm ai?"⁵ Họ đáp: "Tìm Giê-su Na-da-rét." Người nói: "Chính tôi đây." Giu-đa, kẻ nộp Người, cũng đứng chung với họ.⁶ Khi Người vừa nói: "Chính tôi đây", thì họ lùi lại và ngã xuống đất.⁷ Người lại hỏi một lần nữa: "Các anh tìm ai?" Họ đáp: "Tìm Giê-su Na-da-rét."⁸ Đức Giê-su nói: "Tôi đã bảo các anh là chính tôi đây. Vậy, nếu các anh tìm bắt tôi, thì hãy để cho những người này đi."⁹ Thế là ứng nghiệm lời Đức Giê-su đã nói: "Những người Cha đã ban cho con, con không để mất một ai."¹⁰ Ông Si-môn Phê-rô có sẵn một thanh gươm, bèn tuốt ra, nhằm người đầu tó vị thượng tế, mà chém đứt tai phải của y. Người đầu tó ấy tên là Man-khô.¹¹ Đức Giê-su nói với ông Phê-rô: "Hãy xỏ gươm vào bao. Chén mà Chúa Cha đã trao cho Thầy, lẽ nào Thầy chẳng uống? "



Cây Olive được vây rào được cho là đã có từ thời Chúa Giêsu vào Vườn Nhiệt Cầu Nguyện vào Đêm Thứ Năm Tuần Thánh



Ngôi Nhà Thờ ở ngay bên cạnh Vườn Nhiệt đượ gọi là **Nhà Thờ Chư Quốc**, vì được nhiều quốc gia trên thế giới đóng góp xây dựng, từ năm 1924 bởi Kiến Trúc Sư người Ý là Antonio Barluzzi. Tuy nhiên, tên chính thức của ngôi nhà thờ này là **Đền Thờ Thống Khổ** (the Basilica of the Agony), nơi ở trên cung thánh trước bàn thờ có **một mảng đá bằng phẳng rộng lớn** được cho là chính nơi Chúa Giêsu đã quì cầu nguyện trong Đêm Thứ Năm Tuần Thánh.



Nghi Thức Đêm Thứ 5 TT ở Nhà thờ Thống Khổ, và Rước Nến từ Vườn Nhiệt đến Dinh Caipha



Sau bữa tối ở khách sạn vào lúc 6 giờ chiều, và 7 giờ phái đoàn hành hương TĐCTT đã trở Lại Vườn Nhiệt và Đền Thờ Thống Khổ để tham dự cử hành Nghi Thức Tưởng Niệm Đêm Thứ 5 Tuần Thánh, vào lúc 9:00 pm, khi Vườn Nhiệt lung linh ánh đèn ban tối, không còn âm u như Đêm Thứ 5 ngày xưa ấy!



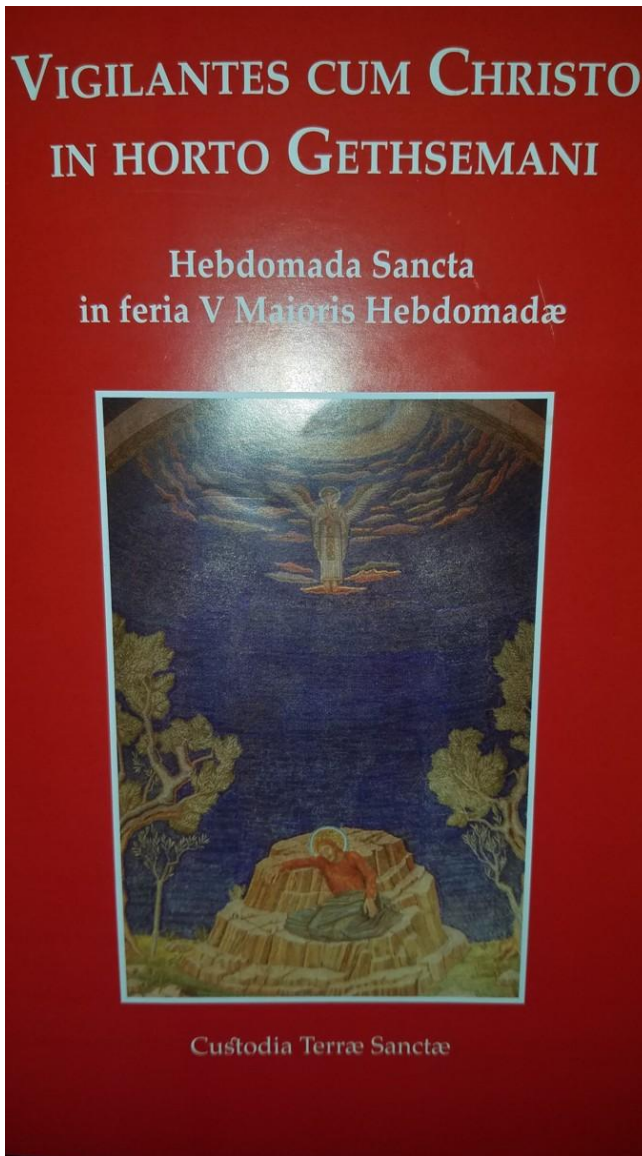


Phái đoàn TĐCTT, nhờ đến sớm, có chỗ ngồi đàng hoàng, chẳng những ở giữa nhà thờ mà còn ở cả hàng trên cùng nữa... Ấy thế mà, ngay cả những ai ngồi ở hàng trên cùng cũng chẳng trông thấy gì trên cung thánh... Bởi khách hành hương càng lúc càng chật nhà thờ, chỗ nào chen được là lấn tới, thậm chí lên tới sát tận cung thánh, đứng ở đó, cho dù che khuất bất cứ ai ngồi ghế hay ngồi sàn ở đàng sau họ.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Do đó, hầu như toàn thể nhà thờ, dù ở bên trong đi nữa, cũng cần phải nhìn lên các màn ảnh (2-3 nơi khác nhau) để có thể theo dõi các nghi thức được cử hành trong Đêm Thứ Năm Tuần Thánh ở Đền Thờ Thống Khổ, từ ngoài Vườn Nhiệt vào trong Nhà Thờ.



Mỗi tham dự viên đều được trao cho một tập sách để có thể theo dõi nghi thức cử hành tưởng niệm Đêm Thứ Năm Tuần Thánh, tập sách có nhan đề là **Vigilantes cum Christo in Horto Gethsemani - Canh Thức với Chúa Kitô trong Vườn Nhiệt**. Trên màn ảnh cũng thấy những giây phút count down từng giây, cho tới đúng 9 giờ tối thì nghi thức được bắt đầu... từ ngoài Vườn Cây Dầu tiến vào trong Đèn Thờ.

Khi phái đoàn hành hương TĐCTT tới kính viếng Vườn Nhiệt và Đèn Thờ Thống Khổ ngay từ chiều hôm ấy thì đã thấy máy móc truyền hình được dàn dựng ở đó, ngay góc Vườn Nhiệt và cuối Đèn Thờ Thống Khổ, sẵn sàng thu hình và phát hình Nghi Thức Tưởng Niệm Đêm Thứ Năm Tuần Thánh 2019 này, cho khách hành hương không thể vào trong Đèn Thờ, hay cho cả trong Đèn Thờ không thể theo dõi các nghi thức cử hành trên cung thánh.

Diễn tiến việc cử hành Canh Thức với Chúa Kitô trong Vườn Nhiệt ở Nhà Thờ Thống Khổ này kéo dài cả tiếng đồng hồ, sau đó được tiếp tục bằng việc rước nến, khoảng nửa tiếng, từ Nhà Thờ Thống Khổ ở Núi Cây Dầu sang Nhà Thờ Thánh Phêrô Gà Gáy (Dinh Caipha) bên Núi Sion, dài hơn một dặm.



Có lẽ nghi thức cảm động nhất là nghi thức mở đầu trên cung thánh khi vị linh mục chủ sự rắc hoa hồng màu đỏ trên mảng đá rộng lớn, được phủ màu trắng, mảng đá từng là nơi Chúa Giêsu đã cầu nguyện ngày xưa trong Đêm Thứ Năm Tuần Thánh, như thế nhắc nhở đến sự kiện Chúa Kitô Thống Khổ đến mồ hôi (trắng) toát ra như máu (đỏ) nhỏ xuống đất (xem Luca 22:44).

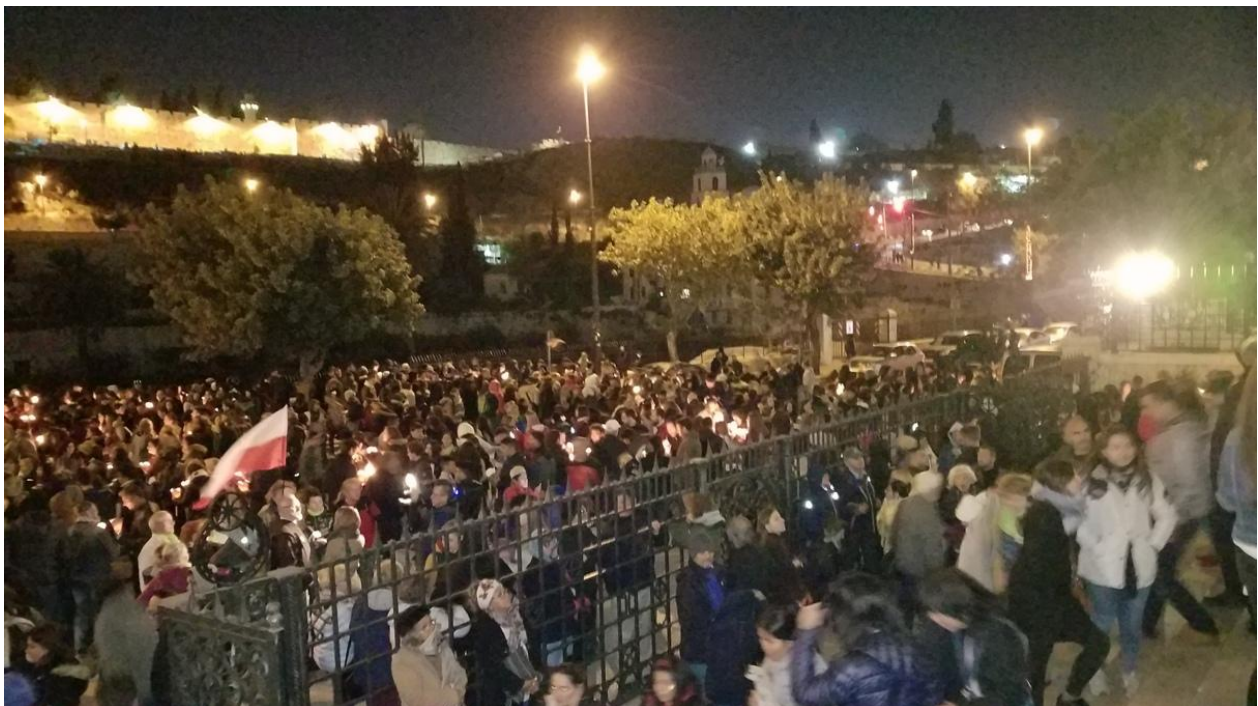
Rước Nến từ Đèn Thờ Thống Khổ (ở Vườn Cây Dầu) sang Nhà Thờ Thánh Phêrô Gà Gáy (nơi Dinh Caipha)



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Phái đoàn hành hương TĐCTT, ai cũng mặc áo thật ấm, kèm theo mũ đỏ trên đầu, gương mặt hân hoan nhưng lòng ngậm ngùi, cầm nến sáng trong tay, theo cộng đồng hành hương dân Chúa tưởng niệm sự kiện Chúa Kitô bị bắt ở Vườn Nhiệt và giải về Dinh Cai Pha vào Đêm Thứ Năm Tuần Thánh, một cử hành lần đầu tiên (cũng có thể là lần duy nhất và sau hết) anh chị em trong phái đoàn được diễm phúc tham dự vô cùng ý nghĩa và cảm động.





Trong cuộc rước nến này, một cuộc rước nến không biết được bắt đầu từ năm nào và ai đã phát động... Nhưng dường như chẳng có ban tổ chức giữ trật tự hay hướng dẫn từng phái đoàn theo thứ tự của mình. Các phái đoàn tự động công khai lớn tiếng cất hát hay đọc kinh tùy theo cảm nghiệm của mình vào lúc bấy giờ. Khi tới một nơi dường như chỉ còn phái đoàn của mình, Nhóm TĐCTT cũng đã hát vang những lời bài thánh ca "Con Đường Chúa đã đi qua"

Cuộc tuần hành nến sáng trong Đêm Thứ Năm Tuần Thánh này không phải chỉ là một cử chỉ tưởng niệm sự kiện lịch sử 2 ngàn năm trước về một Đức Giêsu Kitô Thiên Sai Cứu Thế bị Hội Đồng Đầu Mục Do Thái sai người đến bắt Người ở Vườn Nhiệt mà dẫn độ Người về cho họ, mà là một tác động của những con người hành hương tham gia rước nến bấy giờ tỏ ra nhận biết mình cũng chính là những tên lính đến bắt Người để trao nộp cho thẩm quyền Satan, bằng những lần họ đã ngoan ngoãn đến mù quáng rập rập tuân theo lệnh truyền của hắn để phạm bất cứ một tội nào, trọng hèn, phạm đến giới luật của Chúa và làm trái Thánh Ý tối cao của Chúa...!



Marco 14: Đức Giê-su bị bắt (Mt 26: 47 -56; Lc 22: 47 -53; Ga 18: 3-11)

⁴³ Ngay lúc đó, khi Người còn đang nói, thì Giu-đa, một người trong Nhóm Mười Hai, xuất hiện. Cùng đi với hắn, có một đám đông mang gươm giáo gậy gộc. Họ được các thượng tế, kinh sư và kỳ mục sai đến.⁴⁴ Kẻ nộp Đức Giê-su đã cho họ một ám hiệu, hắn dặn rằng: "Tôi hôn ai thì chính là người đó. Các anh bắt lấy và điệu đi cho cẩn thận."⁴⁵ Vừa tới, Giu-đa tiến lại gần Người và nói: "Thưa Thầy! ", rồi hôn Người.⁴⁶ Họ liền tra tay bắt Người.⁴⁷ Nhưng một trong những kẻ đang có mặt tại đó tuốt gươm ra, chém phải tên đầy tớ của thượng tế, làm nó đứt tai. ⁴⁸ Đức Giê-su nói với họ: "Tôi là một tên cướp sao mà các ông đem gươm giáo gậy gộc đến bắt?"⁴⁹ Ngày ngày, tôi vẫn ở giữa các ông, vẫn giảng dạy ở Đền Thờ, mà các ông không bắt. Nhưng thế này là để lời Sách Thánh được ứng nghiệm."⁵⁰ Bấy giờ các môn đệ bỏ Người mà chạy trốn hết.⁵¹ Trong khi đó có một cậu thanh niên đi theo Người, mình khoác vón vện một tấm vải gai. Họ túm lấy anh.⁵² Anh liền trút tấm vải lại, bỏ chạy trần truồng. ⁵³ Họ điệu Đức Giê-su đến vị thượng tế. Các thượng tế, kỳ mục và kinh sư tề tựu đông đủ.⁵⁴ Ông Phê-rô theo Người xa xa, vào tận bên trong dinh thượng tế, và ngồi sưởi bên đống lửa với đám thuộc hạ.



Mathêu 26: Đức Giê-su bị bắt (Mc 14: 43 -50; Lc 22: 47 -53; Ga 18: 3-11)

⁴⁷ Người còn đang nói, thì Giu-đa, một người trong nhóm Mười Hai, đã đến. Cùng đi với hắn, có cả một đám người đông đảo mang gươm giáo gậy gộc. Họ được các thượng tế và kỳ mục trong dân sai đến.⁴⁸ Kẻ nộp Người đã cho họ một dấu hiệu, hắn dặn rằng: "Tôi hôn ai thì chính là người đó. Các anh bắt lấy!"⁴⁹ Ngay lúc đó, Giu-đa tiến lại gần Đức Giê-su và nói: "Ráp-bi, xin chào Thầy!", rồi hôn Người.⁵⁰ Đức Giê-su bảo hắn: "Này bạn, bạn đến đây làm gì thì cứ làm đi!" Bấy giờ họ tiến đến, tra tay bắt Đức Giê-su.⁵¹ Một trong những kẻ theo Đức Giê-su liền vung tay tuốt gươm ra, chém phải tên đầy tớ của thượng tế, làm nó đứt tai.⁵² Đức Giê-su bảo người ấy: "Hãy xô gươm vào vỏ, vì tất cả những ai cầm gươm sẽ chết vì gươm.⁵³ Hay anh tưởng là Thầy không thể kêu cứu với Cha Thầy sao? Người sẽ cấp ngay cho Thầy hơn mười hai đạo binh thiên thần!⁵⁴ Nhưng như thế, thì lời Kinh Thánh ứng nghiệm sao được? Vì theo đó, mọi sự phải xảy ra như vậy."⁵⁵ Vào giờ ấy Đức Giê-su nói với đám đông: "Tôi là một tên cướp sao mà các ông đem gươm giáo gậy gộc đến bắt? Ngày ngày tôi vẫn ngồi giảng dạy ở Đền Thờ thì các ông không bắt.⁵⁶ Nhưng tất cả sự việc này xảy ra là để ứng nghiệm những lời chép trong Sách Các Ngôn Sứ." Bấy giờ các môn đệ bỏ Người mà chạy trốn hết. ⁵⁷ Họ bắt Đức Giê-su, rồi điệu đến thượng tế Cai-pha. Các kinh sư và kỳ mục đã tề tựu sẵn đó.⁵⁸ Ông Phê-rô theo Người xa xa, đến tận dinh thượng tế. Ông vào bên trong ngồi với bọn thuộc hạ, xem kết cuộc ra sao.

Gioan 18: Đức Giê-su bị điệu ra trước các ông Kha-nan và Cai-pha. Ông Phê-rô chối Thầy (Mt 26: 57 - 58, 69 -75; Mc 14: 53 -54, 66 -72; Lc 22: 54 -62)

¹² Bấy giờ toán quân và viên chỉ huy cùng đám thuộc hạ của người Do-thái bắt Đức Giê-su và trói Người lại.¹³ Trước tiên, họ điệu Đức Giê-su đến ông Kha-nan là nhạc phụ ông Cai-pha. Ông Cai-pha làm thượng tế năm đó.¹⁴ Chính ông này đã đề nghị với người Do-thái là nên để một người chết thay cho dân thì hơn.



Luca 22: Đức Giê-su bị bắt (Mt 26: 47 -55; Mc 14: 43 -49; Ga 18: 3-11)

⁴⁷ Người còn đang nói, thì một đám đông xuất hiện, và kẻ dẫn đầu tên là Giu-đa, một người trong Nhóm Mười Hai. Hắn lại gần Đức Giê-su để hôn Người.⁴⁸ Đức Giê-su bảo hắn: "Giu-đa oi, anh dùng cái hôn mà nộp Con Người sao?"⁴⁹ Thấy việc sắp xảy ra, những kẻ đứng chung quanh Người liền hỏi: "Lạy Chúa, chúng con tuốt gươm chém được không?"⁵⁰ Thế rồi một người trong nhóm chém tên dây tó của thượng tế, làm nó đứt tai bên phải.⁵¹ Nhưng Đức Giê-su lên tiếng: "Thôi, ngừng lại." Và Người sò vào tai tên dây tó mà chữa lành.⁵² Sau đó Đức Giê-su nói với các thượng tế, lãnh binh Đền Thờ và kỳ mục đến bắt Người: "Tôi là một tên cướp sao mà các ông đem gươm giáo gậy gộc đến?"⁵³ Ngày ngày, tôi ở giữa các ông trong Đền Thờ, mà các ông không tra tay bắt. Nhưng đây là giờ của các ông, là thời của quyền lực tối tăm."⁵⁴ Họ bắt Đức Giê-su, điệu Người đến nhà vị thượng tế. Còn ông Phê-rô thì theo xa xa.

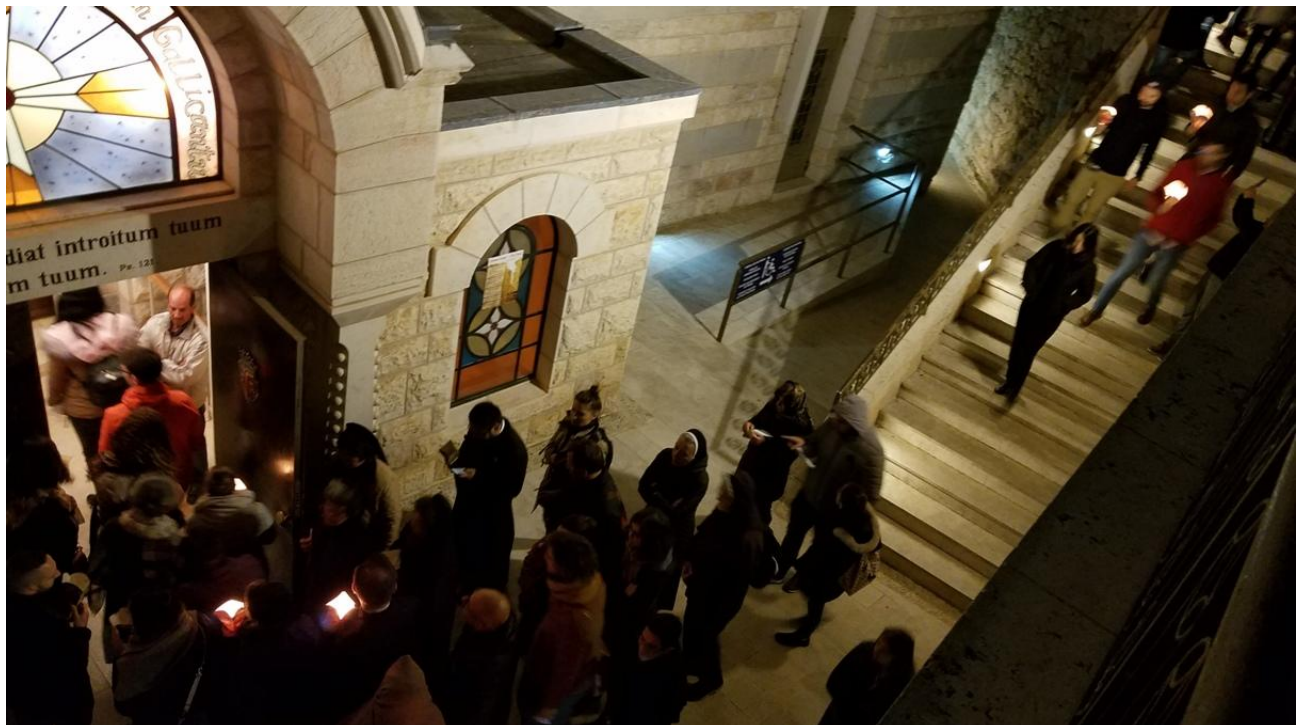


Đêm Thứ Năm Tuần Thánh 18/4/2019 hôm ấy lại làm một Đêm Trăng Tròn duyên dáng trên bầu trời đêm Thánh Địa ở Jerusalem By Night. Khi Chúa Kitô Thống Khổ ở trong Vườn Nhiệt và lúc bị bắt giải đến Dinh Caipha cũng Full Moon: Ánh Trăng Đầy On Phúc Maria Mẹ của Người đồng hành chiếu sáng!

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Lá cờ LTXC của phái đoàn hành hương TĐCTT khi về tới Nhà Thờ Thánh Phêrô Gà Gáy (cũng là Dinh Thượng Tế Caipha) đêm hôm ấy như dấu hiệu nhắc nhở phái đoàn hành hương trên thế giới rằng tất cả LTXC và tột đỉnh của LTXC được bộc lộ ở nơi cuộc khổ nạn và tử giá của Chúa Kitô: "Khi nào quý vị treo Con Người lên, quý vị sẽ biết LÀ TÔI" (Gioan 3:14).





Vì đã khuya muộn, phái đoàn hành hương TĐCTT, đa số lớn tuổi, đã thấm mệt, cần phải về, cho dù chương trình chưa kết thúc và cũng chẳng biết sẽ kết thúc ra sao ở bên trong Nhà Thờ Thánh Phêrô Gà Gáy... Chỉ biết rằng, chính tại nơi vị trí của Nhà Thờ Thánh Phêrô Gà Gáy này là Dinh Thượng Tế Caipha, từ đó Hội Đồng Đầu Mục Do Thái đã sai quân quốc theo Giuđa Íchca đến bắt Chúa Giêsu ở Vườn Nhiệt để giải về cho họ, và khi Người ở giữa họ thì Người được thẩm quyền tối cao của Do Thái giáo bấy giờ nhân danh Thiên Chúa tra hỏi để tự Người có thể tuyên bố về Người, để rồi, đúng như Người đã tiên báo về hậu quả của việc họ chỉ tò mò muốn biết rõ về căn tính của Người, đó là chính khi họ thật sự biết được căn tính của Người như Người mình định với họ, thì họ đã chẳng những không tin Người, mà còn lên án tử và nhờ tay dân ngoại sát hại Người nữa: "Quý vị tìm Tôi nhưng quý vị sẽ chết trong tội lỗi của quý vị" (Gioan 8:24).

Mathêu 26 - Đức Giê-su ra trước Thượng Hội Đồng (Mc 14:53-65; Lc 22:54-55,63-71; Ga 18:13-14,19-24)

⁵⁷ Họ bắt Đức Giê-su, rồi điệu đến thượng tế Cai-pha. Các kinh sư và kỳ mục đã tề tựu sẵn đó.⁵⁸ Ông Phê-rô theo Người xa xa, đến tận dinh thượng tế. Ông vào bên trong ngồi với bọn thuộc hạ, xem kết cuộc ra sao. ⁵⁹ Còn các thượng tế và toàn thể Thượng Hội Đồng thì tìm chứng gian buộc tội Đức Giê-su để lên án tử hình.⁶⁰ Nhưng họ tìm không ra, mặc dầu có nhiều kẻ đã đứng ra làm chứng gian. Sau cùng, có hai người bước ra,⁶¹ khai rằng: "Tên này đã nói: tôi có thể phá Đền Thờ Thiên Chúa, và nội trong ba ngày, sẽ xây cất lại."⁶² Bấy giờ vị thượng tế đứng lên hỏi Đức Giê-su: "Ông không nói lại được một lời sao? Mấy người này tố cáo ông gì đó?" ⁶³ Nhưng Đức Giê-su vẫn làm thinh. Vị thượng tế nói với Người: "Nhân danh Thiên Chúa hằng sống, tôi truyền cho ông phải nói cho chúng tôi biết: ông có phải là Đấng Ki-tô Con Thiên Chúa không?" ⁶⁴ Đức Giê-su trả lời: "Chính ngài vừa nói. Hơn nữa, tôi nói cho các ông hay: từ nay, các ông sẽ thấy Con Người ngự bên hữu Đấng Toàn Năng và ngự giá mây trời mà đến."⁶⁵ Bấy giờ vị thượng tế liền xé áo mình ra và nói: "Hắn nói phạm thượng! Chúng ta cần gì nhân chứng nữa? Đấy, quý vị vừa nghe hắn nói phạm đến Thiên Chúa,⁶⁶ quý vị nghĩ sao?" Họ liền đáp: "Hắn đáng chết!" ⁶⁷ Rồi họ khắc nhổ vào mặt và đấm đánh Người. Có kẻ lại tát Người⁶⁸ và nói: "Ông Ki-tô oi, hãy nói tiên tri cho chúng tôi nghe đi: ai đánh ông đó?"

Sáng: Đi Đường Thánh Giá Cộng Đồng và Chiều: Tham dự Cử Hành Phụng Vụ Cuộc Thương Khó

Thứ Sáu Vượt Qua Ngày 19/4



Hôm Thứ Ba Tuần Thánh, phái đoàn hành hương TĐCTT đã Đi Đường Thánh Giá Nội Bộ rồi, từ sáng sớm, để có được một khung cảnh trang nghiêm và tĩnh lặng thích đáng, hơn là vào thời điểm muộn màng khi các cửa tiệm đã mở với đầy những ồn ào náo nhiệt mua bán tràn tục.

Lần Đi Đường Thánh Giá Nội Bộ, phái đoàn hành hương được vị tour host dẫn vào Cổ Thành Jerusalem bằng một cổng khác... Hôm nay vào một cổng khác, bởi vấn đề kiểm soát vào cổ thành này trở nên nghiêm ngặt hơn, cho lợi ích của chính cuộc Đi Đường Thánh Giá Cộng Đồng đông đảo để bị trà trộn và bị khùng bố.

Có một số anh chị lớn tuổi, nhất là kèm theo chút bệnh, hay không quen đi bộ nhiều như lần hành hương này, đã bắt đầu Đường Thánh Giá ngay từ khi xuống xe tour bus để đi bộ vào qua cổng của cổ thành Jerusalem. Chúa Giêsu khi vác cây thập tự giá thì đã bị nát thân kiệt sức bởi cực hình hành hạ trước đó mà còn đi cho tới cùng thì một chút yếu bệnh nơi một số anh chị em tham gia chuyến Hành Hương Thánh Địa cố ý vào Tuần Thánh Vượt Qua này có ăn thua gì đâu.



Tuy bị chặn lại ở từng chặng kiểm soát, nhưng thật ra có kiểm soát lý lịch hay đồ tùy thân gì đâu. Hình như trạm kiểm soát có phận sự giữ trật tự hơn là kiểm soát, ở chỗ cho từng phái đoàn vào theo thứ tự trước sau cho khỏi trở thành một quá đám đông khó kiểm soát.



Nhờ 2 trạm kiểm soát mà số anh chị hành hương yếu chậm trong phái đoàn TĐCTT lấy sức để có thể tiến bước nhanh hơn sau khi được phép tiến vào và tiến tới Chặng Đường Thánh Giá thứ 3 vào lúc bảy giờ. Phái đoàn hành hương TĐCTT hôm nay, Thứ Sáu Tuần Thánh, mặc đồng phục màu tím đau thương, như đã mặc đồng phục màu xanh Thánh Mẫu hôm Thứ Hai Tuần Thánh khi kính viếng Thánh Đường Truyền Tin ở Nazarét, và sẽ mặc đồng phục màu trắng Phục Sinh cho Thứ Bảy Vọng Phục Sinh, khi tĩnh tâm ở khách sạn, cũng như khi tham dự Lễ Vọng Phục Sinh ở Nhà Thờ Thánh Anna và tham dự Đêm Canh Thức Phục Sinh ở Mộ Thánh.

Trong sinh hoạt Đi Đường Thánh Giá Cộng Đồng vào Thứ Sáu Tuần Thánh theo thông lệ hằng năm này, không thấy ai vác Thánh Giá. Cũng như cuộc Rước Nến Đêm Thứ Năm Tuần Thánh hôm qua, hình như chẳng có ban tổ chức gì hết, mạnh phái đoàn nào xướng hát theo ngôn ngữ của phái đoàn đó tùy theo cảm hứng riêng của mình. Không ngờ lá cờ LTXC kèm theo quốc kỳ Việt Nam của phái đoàn hành hương TĐCTT đã nghiêm nhiên trở thành hiệu kỳ cho sinh hoạt Đường Thánh Giá Cộng Đồng 2019 này.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh





Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Tất cả mọi phái đoàn hành hương tham dự Đường Thánh Giá đều phải chờ ở ngoài Nhà Thờ Mộ Thánh, vì Nhà Thờ hông thể chứa đựng một số lượng người quá đông một lúc... Cho đến lúc có thể thì mọi người ùa vào, một số ít lên Chặng X-XI và XII ở trên cao, qua các bậc thang, ngay bên trái cổng vào, ngoài ra, đa số đều dồn vào Chặng XIII ở ngay trước mặt bấy giờ.





Sau khi vào được trong chính Khu Mộ Thánh, nơi phái đoàn hành hương TĐCTT từng người đã viếng đủ các chặng còn lại, bao gồm cả vào Mộ Thánh... hôm Thứ Ba Tuần Thánh 16/4/2019, họ kéo nhau đi...



Lần này anh chị em giành giờ cho một số nơi chưa đến ở bên trong Khu Vực Mộ Thánh cũng chính là Nhà Thờ Mộ Thánh ấy, bởi vì bên trong của Khu Vực Mộ Thánh hay Nhà Thờ Mộ Thánh này còn có cả trên dưới 30 nguyện đường và bàn thờ, của các Giáo Hội Kitô giáo khác nhau, chẳng hạn như của:

Giáo Hội Chính Thống Hy Lạp: tiêu biểu như Nguyện Đường Ngục Tù của Chúa Kitô và Nguyện Đường Thánh Longino;

Giáo Hội Chính Thống Armenia: tiêu biểu như Nguyện Đường Phân Chia Áo của Chúa Kitô;

Giáo Hội Chính Thống theo Lễ Nghi Coptic: tiêu biểu là cái phòng bé tí xíu gắn liền bên ngoài đầu Mộ Thánh gọi là Nguyện Đường Coptic;

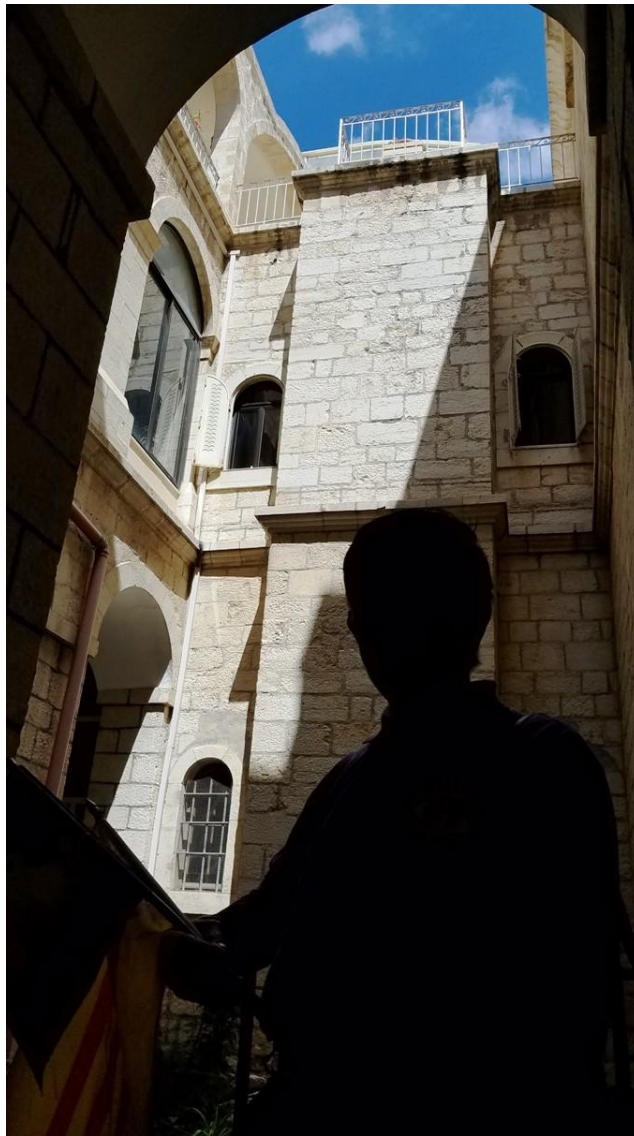
Giáo Hội Chính Thống Syria có Nguyện Đường Thánh Giuse Aramathia và Thánh Nicodê mô;

Giáo Hội Công giáo: tiêu biểu như Nguyện Đường Hiện Ra của Dòng Phanxicô, và Bàn Thờ kính Thánh Maria Mai Đệ Liên, nơi phái đoàn hành hương TĐCTT hôm ấy, trước khi rời bên trong của Khu Vực Mộ Thánh cũng chính là Nhà Thờ Mộ Thánh, đã ghé kính viếng bàn thờ này, nơi ở góc bên phải có một cửa

vào hai cánh bằng đồng khắc hình vị thánh nữ này, để qua cửa này tới Nguyễn Đường Hiện Ra bên trong, nơi được nói là Chúa Kitô Phục Sinh hiện ra với Mẹ của Người.



Tham dự cử hành Phụng Vụ Thương Khó ở Tu Viện Chị Em Sion



Ngay bên ngoài Tu Viện Chị Em Nữ Tu Sion là Cái Vòm "Đây là Người" - The Arch of Ecce Homo:

Gioan 19: Đức Giê-su bị điệu ra trước tổng trấn Phi-la-tô (Mt 27:1-2,11-30; Mc 15:1-19; Lc 23:1-5,13-23)

¹ Bấy giờ ông Phi-la-tô truyền đem Đức Giê-su đi và đánh đòn Người.² Bọn lính kết một vòng gai làm vương miện, đặt lên đầu Người, và khoác cho Người một áo choàng đỏ.³ Họ đến gần và nói: "Kính chào Vua dân Do-thái!", rồi vả vào mặt Người. ⁴ Ông Phi-la-tô lại ra ngoài và nói với người Do-thái: "Đây ta dẫn ông ấy ra ngoài cho các người, để các người biết là ta không tìm thấy lý do nào để kết tội ông ấy."⁵ Vậy, Đức Giê-su bước ra ngoài, đầu đội vương miện bằng gai, mình khoác áo choàng đỏ. Ông Phi-la-tô nói với họ: **"Đây là người!"** ⁶ Khi vừa thấy Đức Giê-su, các thượng tế cùng các thuộc hạ liền kêu lên rằng: "Đóng đinh, đóng đinh nó vào thập giá!" Ông Phi-la-tô bảo họ: "Các người cứ đem ông này đi mà đóng đinh vào thập giá, vì phần ta, ta không tìm thấy lý do để kết tội ông ấy."⁷ Người Do-thái đáp lại:

"Chúng tôi có Lễ Luật; và chiếu theo Lễ Luật, thì nó phải chết, vì nó đã xưng mình là Con Thiên Chúa."⁸ Nghe lời đó, ông Phi-la-tô càng sợ hơn nữa.⁹ Ông lại trở vào dinh và nói với Đức Giê-su: "Ông từ đâu mà đến?" Nhưng Đức Giê-su không trả lời.¹⁰ Ông Phi-la-tô mới nói với Người: "Ông không trả lời tôi ư? Ông không biết rằng tôi có quyền tha và cũng có quyền đóng đinh ông vào thập giá sao?"¹¹ Đức Giê-su đáp lại: "Ngài không có quyền gì đối với tôi, nếu Trời chẳng ban cho ngài. Vì thế, kẻ nộp tôi cho ngài thì mắc tội nặng hơn."



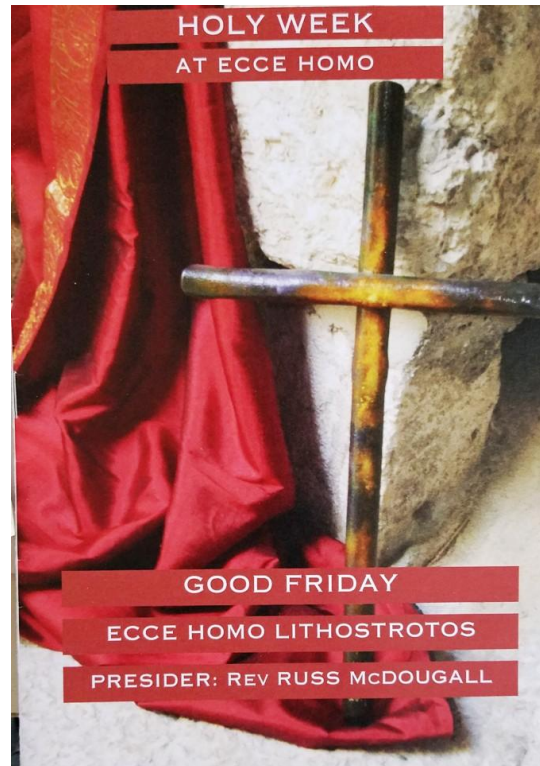
Thoạt tiên phái đoàn TDCTT đến sớm hơn hết được dẫn vào một nguyện đường để ngồi chờ đợi cho đến gần giờ khai mạc để được dẫn xuống hầm là nơi cử hành phụng vụ Thứ Sáu Tuần Thánh ở đây.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Cây Thánh Giá để tham dự viên hôm nay hôn kính đang được phủ khăn màu đỏ, ngay trước một trong những chỗ anh chị em TĐCTT ngồi rải rác ở một nơi chật chội, nhưng lại vừa đủ chỗ cho các phái đoàn hành hương nào biết được tới tham dự như phái đoàn TĐCTT hôm ấy.





Phụng vụ Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó của Chúa Giêsu Chiều Thứ Sáu Tuần Thánh, bao gồm cả phần phụng vụ Lời Chúa, phần cầu nguyện và phần hôn Thánh Giá trước phần hiệp lễ, đều được chất chứa trong tập sách bằng tiếng Anh phân phối cho từng người tham dự hôm ấy để theo dõi.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Phần hôn kính Thánh Giá Chúa Kitô, cũng như phần hiệp lễ, về vấn đề đi đứng ra sao và chỗ trước chỗ sau thế nào, theo thứ tự như đã được căn dặn ngay từ đầu, không cần người nhắc nhở khi tới từng phần.





Được cử hành Thương Khó trong Ngày Thứ Sáu Tuần Thánh tại chính Dinh Philatô (ở bên dưới lòng đất của Tu Viện Chị Em Nữ Tu Sion), cũng là vị trí Chặng I và Chặng II của Đường Thánh Giá, như chiều hôm ấy, thì còn gì ý nghĩa hơn và còn gì bằng!

**Ngày: Tĩnh Tâm LTXC "Vượt qua sự chết vào sự sống"
Tối: Dự Lễ Vọng Phục Sinh;
Đêm: Canh Thức bên Mộ Chúa**

Thứ Bảy Vượt Qua Ngày 20/4

Ngày: Tĩnh Tâm LTXC "Vượt qua sự chết vào sự sống"

Sáng: "Từ sự chết..." (Gioan 5:24)

9:00 - Cử hành Mầu Nhiệm Mân Côi

9:30 - Đề tài: "**Hạt lúa miến rơi xuống đất mọc nát đi**" (Gioan 12:24) - Cha Nguyễn Đức Minh

10:00- Chia sẻ chung - cảm nghiệm thần linh về "Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua"

10:45- Giải lao

11:00- Chia sẻ đề tài: "**Người muốn chứng tỏ Người yêu ... cho đến cùng**" (Gioan 13:1) - TĐCTT cao tấn tĩnh

Chiều: "Vào sự sống" (Gioan 5:24)

12:00- Bữa trưa

13:00- Nghỉ trưa

14:30- Chia sẻ đề tài: "**Thầy là sự sống lại và là sự sống**" (Gioan 11:25) - Cha Nguyễn Đức Minh

15:00- Cử hành LTXC - Chuỗi Kinh Thương Xót

15:30- Giải lao

15:45- Chia sẻ đề tài: "**Lạy Chúa tôi, lạy Thiên Chúa của tôi**" (Gioan 20:28) - TĐCTT cao tấn tĩnh

16:45- Giải lao

17:00- Chia sẻ chung - cảm nghiệm thần linh "Các con nghĩ Thầy là ai?" (Mathêu 16:15)

Tối:

18:00- Bữa tối

20:00- Đi dự lễ vọng Phục Sinh

21:30- Tham dự Lễ Đêm Vọng Phục Sinh

23:00- Tham dự Canh Thức Phục Sinh (Kinh Nửa Đêm) ở Nhà Thờ Mộ Thánh đón Chúa Phục Sinh
Midnight prayers at the Holy Sepulchre church



Meeting room này ở trong khách sạn đây đã được giữ (reserved) cho phái đoàn hành hương TĐCTT tỉnh tâm trong Ngày Thứ Bảy Tuần Thánh, như đã yêu cầu trước từ khi liên lạc với travel agency trong việc thực hiện chuyến đi, vì cuộc tĩnh tâm này cũng là một trong những yếu tố quan trọng bất khả thiếu để

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

làm nên chuyến Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua 2019 có một không hai này, của từng tham dự viên cũng như của chung lịch sử Nhóm TĐCTT. Phòng họp này ở bên phía bên kia (bên phải từ cửa vào) sảnh đường chính của khách sạn, nơi khuất kín, tĩnh lặng với một khoảng không gian vừa vặn cho 37 người trong phái đoàn TĐCTT tĩnh tâm hôm ấy.



Khai mạc: Hát Kinh Chúa Thánh Thần và Cầu Kinh Mân Côi





Đề tài “Hạt Lúa Miến Mọc nát đi” được dẫn nhập bằng bài **“Hạt giống tình yêu”** của Lm Phương Anh, qua giọng ca trầm thía của TĐCTT Cao-Bùi Thúy-Nga:

*PK 1- Nếu hạt lúa mì rơi xuống đất, không chết đi, không thối đi thì nó chỉ tro troi một mình thôi.
Nếu hạt lúa mì rơi xuống đất, mà chết đi mà thối đi thì nó sẽ sinh ra nhiều bông hạt.*

ĐK (đơn âm): Vạn lạy Chúa con biết thế và con muốn con chết đi như hạt lúa mì.

Tình thập giá ngày xưa ấy của Thầy Chí Thánh xin thấp lên trong con tim con.

Nay con bước vào dương thế để làm theo Ý Cha đã trao khi dựng vũ hoàn.

Là con đến để dâng hiến trọn thân xác để chết đi cho anh em con.

*PK 2- Nếu mạng sống nào nơi dương thế, không chết đi, không thối đi thì nó chỉ tro troi một mình thôi.
Nếu mạng sống nào nơi dương thế, mà chết đi mà thối đi thì nó sẽ sinh ra nhiều bông hạt.*

*PK 3- Nếu tình yêu nào nơi dương thế, không chết đi, không thối đi thì nó chỉ tro troi một mình thôi.
Nếu tình yêu nào nơi dương thế, mà chết đi mà thối đi thì nó sẽ sinh ra nhiều bông hạt.*

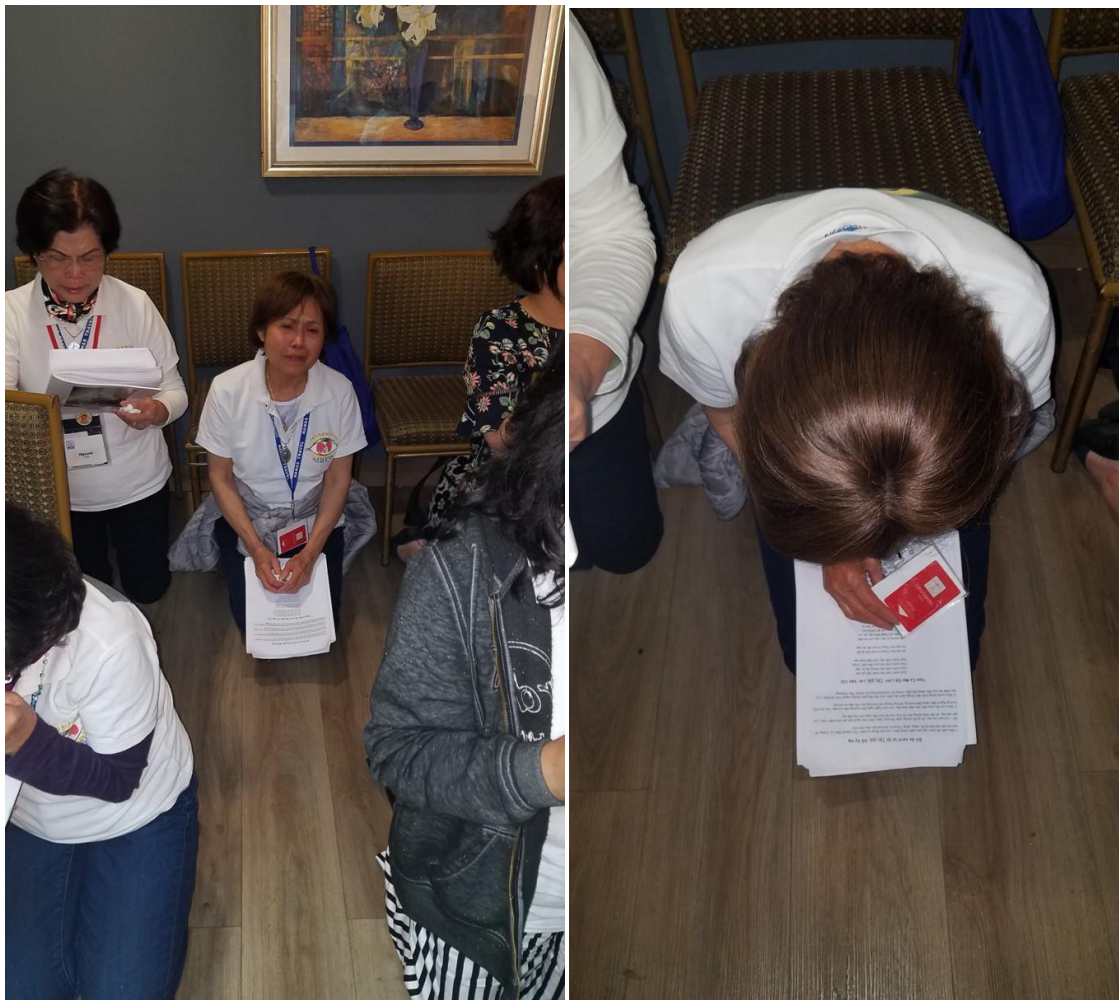


Cha Phó Tổng Linh Hướng Nguyễn Đức Minh đọc bài Phúc Âm theo đề tài đầu tiên về Hạt Lúa Miến Mọc Nát mang ý nghĩa "từ sự chết", và sau đó, trong vòng nửa tiếng, ngài đã hướng dẫn người nghe vào sâu cuộc khổ nạn của Chúa Kitô là Hạt Lúa Miến Mọc Nát, một bài giảng huấn thật là thấm thía, đến nỗi đã khiến một số chị đã không cầm được nước mắt trong giờ chia sẻ ban sáng sau đó.

Gioan 12: Đức Giê-su loan báo Người sẽ được tôn vinh nhờ cái chết của Người

²⁰ Trong số những người lên Giê-ru-sa-lem thờ phượng Thiên Chúa, có mấy người Hy-lạp.²¹ Họ đến gặp ông Phi-líp-phê, người Bết-xai-đa, miền Ga-li-lê, và xin rằng: "Thưa ông, chúng tôi muốn được gặp ông Giê-su."²² Ông Phi-líp-phê đi nói với ông An-rê. Ông An-rê cùng với ông Phi-líp-phê đến thưa với Đức Giê-su.²³ Đức Giê-su trả lời: "Đã đến giờ Con Người được tôn vinh!²⁴ Thật, Thầy bảo thật anh em, nếu hạt lúa gieo vào lòng đất mà không chết đi, thì nó vẫn trơ trọi một mình; còn nếu chết đi, nó mới sinh được nhiều hạt khác.²⁵ Ai yêu quý mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai coi thường mạng sống mình ở đời này, thì sẽ giữ lại được cho sự sống đời đời.²⁶ Ai phục vụ Thầy, thì hãy theo Thầy; và Thầy ở đâu, kẻ phục vụ Thầy cũng sẽ ở đó. Ai phục vụ Thầy, Cha của Thầy sẽ quý trọng người ấy."

Ngay sau bài giảng huấn về đề tài 1 của Cha Linh Hướng Nguyễn Đức Minh là phần chia sẻ cảm nghiệm về chuyến Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua. Tuy nhiên, để chuyển tiếp, một vấn nạn đã được đặt ra. Và Cha Đức Minh đã trả lời câu vấn nạn đầu tiên này, câu vấn nạn liên quan đến bài giảng huấn của cha, trong đó cha nhắc đến cảnh tượng Chúa Giêsu trên thập tự giá bị Cha mình bỏ rơi là tội đing đau thương của Người, và câu vấn nạn này được Chị Văn Thị Nguyệt đặt ra, đó là "tại sao Chúa Cha bỏ Chúa Con?"



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Trước hết là lời bày tỏ đầy xúc động của Chị TĐCTT Lưu Ngọc Trinh, khi chị nhắc lại hình ảnh nơi Chúa Kitô bị hành hình vào hôm Thứ Ba Tuần Thánh ở Dinh Philato và Thứ Năm Tuần Thánh ở Dinh Caipha, và một số nơi khác chị đã cùng phái đoàn được dẫn đến kính viếng, liên quan đến Mầu Nhiệm Mùa Thương, nhất là ở Chặng 11 đóng đinh Chúa và Chặng 12 Chúa chết trên Thánh Giá ở trong Khu Vực Mồ Thánh hôm Thứ Ba Tuần Thánh, khiến chị mỗi lần cầu Kinh Mân Côi Mùa Thương cả ngày mới xong, bởi khi đọc chị không thể nào quên được những nơi thánh thiêng lịch sử ấy và cảm thấy sốt sắng hẳn lên.

Khi mọi người đang hát bài “Tâm Ca Mai Đệ Liên” theo lời đề nghị của người viết, thì dường như lời ca thâm thiết và tiếng ca ngậm ngùi của anh chị em tham dự viên bấy giờ đã khiến cho tâm hồn đã sẵn ứ nghẹn không còn cầm hãm được nữa, và chị đã không thể cầm hãm được nữa, đến độ chị đã gục đầu xuống, như muốn cho những giọt nước mắt của chị nhỏ xuống chân Chúa Kitô và sau đó lấy tóc mình mà lau, như người đàn bà tội lỗi trong thành ngày xưa (xem Luca 7:38).



Bài Tâm Ca Mai Đệ Liên đã khiến Cha Đức Minh chợt nhớ lại lời nguyện của Chị Mai Đệ Liên trong cuốn phim Jesus Super Star, trong đó khi Chúa Giêsu tắt thở trên thập tự giá thì Chị Thánh đã giang tay khóc nguyện 3 lần rằng:

*“Lạy Chúa, xin Chúa cho con được thấy Chúa rõ ràng hơn;
Lạy Chúa, xin Chúa cho con được mến Chúa thiết tha hơn;
Lạy Chúa, xin Chúa cho con được theo Chúa khăng khít hơn”*

Và lời nguyện này, cha cho biết, cha vẫn đọc hằng ngày trước khi ngủ đêm.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Chị TĐCTT Trần Xuân Hương (hình trái),
người đã Hành Hương Thánh Địa mấy lần,
nhưng lần này chị đã bị xúc động nhất ở Chặng Đường Thánh Giá thứ 5:
"Ông Simon vác đỡ thập giá Chúa Kitô".

Trong khi đó chúng ta là môn đệ của chính Chúa Kitô Thiên Sai Cứu Thế đi đâu mất hết rồi...?

Chị TĐCTT Mai Ngọc Dung (hình phải),
chia sẻ cảm nghiệm về chuyến hành hương còn trên cả tuyệt vời, và
nơi đánh động chị nhất là ở chỗ Đức Mẹ,
Đấng dẫn chị đến với Chúa nên chị đã khóc khi rước lễ,
chị cũng xúc động bởi những lời Cha Đức Minh vừa giảng tĩnh tâm rất là thấm thía nữa.
Chị đã xin Chúa cho chị biết yêu thương và tha thứ theo gương Chúa trên thập tự giá.



Chị TĐCTT Nguyễn Giang (hình trái)

rất xúc động về chuyến hành hương: con cái của chị không muốn chị đi, nhưng chị cứ đi, cho dù mệt, nhưng vì gương Chúa vắc thánh giá chị đã không mệt, trái lại, chị còn cảm thấy tội lỗi loài người thật là khủng khiếp đến nỗi khiến Chúa phải vắc thập giá khổ khổ như thế.

Chị đã cầm cây nến sáng (không tắt) Đêm Thứ Năm Tuần Thánh và liên li đọc lời nguyện "xin thương xót chúng con và toàn thế giới".

Chị TĐCTT Lăng Thị Nguyệt (hình phải)

đầy xúc động chia sẻ cảm nghiệm: giá mà chị đến đây sớm hơn; giá mà thế giới nhận biết cuộc khổ nạn của Chúa thì không tội như bây giờ; xin cho chúng con biết Chúa hơn để chúng con không còn sống theo hình thức dù là đạo gốc; và để chúng con sống xứng đáng với lòng Chúa vô cùng yêu thương chúng con.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Sau khi giải lao 15 phút, cuộc tĩnh tâm Thứ Bảy Tuần Thánh được tiếp tục, với đề tài thứ 2 ban sáng "từ sự chết..." do người viết chia sẻ là "Người đã yêu những kẻ thuộc về Người thì Người muốn chứng tỏ là Người yêu họ cho tới cùng". Nhưng người viết vẫn cần xin cha linh hướng ban phép lành trước khi nói.



Qua đề tài 2 này, người viết nhấn mạnh đến sự kiện "yêu cho đến cùng" của Chúa Kitô không phải chỉ ở chỗ "hiến mạng sống mình cho bạn hữu của mình" (Gioan 15:13), mà còn ở chỗ yêu cho đến con chiên lạc cuối cùng, cho đến con người tội lỗi nhất trên trần gian này, một con người mà trong bài Phúc Âm, ám chỉ người tông đồ vô cùng đáng thương Giuđa Íchca đã có ý định phản nộ Thầy mình.

Đó là lý do ý nghĩa sâu xa nhất của cử chỉ Chúa Kitô rửa chân cho các tông đồ liên quan đến tội nhân và tội lỗi. Bởi thế, ĐTC Phanxicô đã thực hiện 5/7 lần rửa chân cho các tù nhân trong các nhà tù ở Roma từ năm 2013 tới 2019. Nếu việc Chúa Kitô làm gương rửa chân liên quan đến tội nhân và tội lỗi thì nữ giới chẳng lẽ không có tội nên không cần rửa chân?!

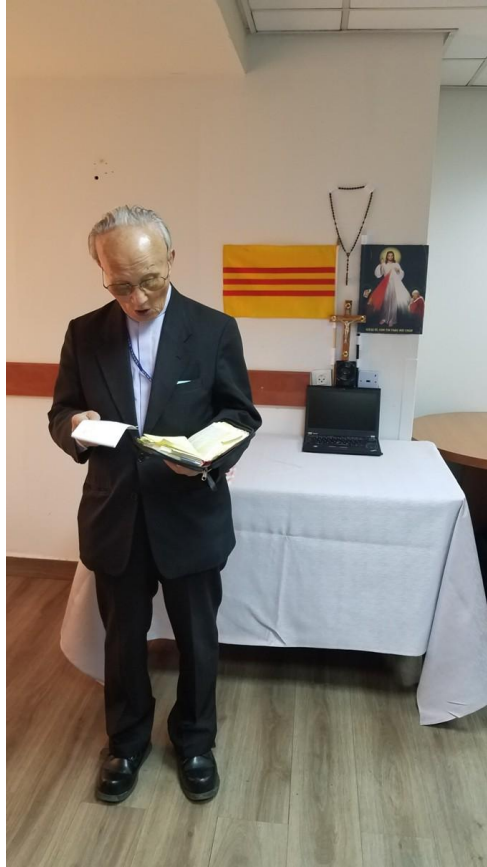
ĐTC Phanxicô đã thay đổi truyền thống rửa chân của Giáo Hội từ năm 2016, ở chỗ việc rửa chân trong Ngày Thứ Năm Tuần Thánh bao gồm tất cả mọi phần tử trong Giáo Hội chứ không chỉ nam giới.

Vấn đề tông đồ Giuđa Íchca có được cứu rỗi hay chẳng được đạt ra cho bé tĩnh, và bé tĩnh, căn cứ vào Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II trong cuốn Vượt Qua Ngưỡng Cửa Hy Vọng của ngài, đã trình bày suy diễn tích cực của mình và cuối cùng đã kết luận rằng người viết tin là người môn đệ phản nộ Thầy ấy được cứu độ, vì thành tích tích cực theo LTXC còn hơn nghĩ tiêu cực: Ai cảm thấy mình xứng đáng lên Thiên Đàng thì hãy cứ cho Giuđa Íchca xuống hỏa ngục trước đi!

Cha Đức Minh, khi được người viết hỏi về vấn đề phần rỗi của Giuđa Íchca, Cha nghĩ sao, cũng đã bày tỏ cảm nhận riêng của ngài.



Trước khi kết thúc buổi tĩnh tâm ban sáng Thứ Bảy Tuần Thánh đầy hào hứng, anh chị em cùng nhau hát một bài thánh ca và lĩnh phép lành của Cha Linh Hướng.



Đề tài 3 Chiều Thứ Bảy Tuần Thánh là "Thầy là sự sống lại và là sự sống" do Cha Đức Minh giảng huấn

Gioan 11: Anh La-da-rô sống lại

¹ Có một người bị đau nặng, tên là La-da-rô, quê ở Bê-ta-ni-a, làng của hai chị em cô Mác-ta và Ma-ri-a.² Cô Ma-ri-a là người sau này sẽ xức dầu thơm cho Chúa, và lấy tóc lau chân Người. Anh La-da-rô, người bị đau nặng, là em của cô.³ Hai cô cho người đến nói với Đức Giê-su: "Thưa Thầy, người Thầy thương mến đang bị đau nặng."⁴ Nghe vậy, Đức Giê-su bảo: "Bệnh này không đến nỗi chết đâu, nhưng là dịp để bày tỏ vinh quang của Thiên Chúa: qua cơn bệnh này, Con Thiên Chúa được tôn vinh." ⁵ Đức Giê-su quý mến cô Mác-ta, cùng hai người em là cô Ma-ri-a và anh La-da-rô. ⁶ Tuy nhiên, sau khi được tin anh La-da-rô lâm bệnh, Người còn lưu lại thêm hai ngày tại nơi đang ở....

¹⁷ Khi đến nơi, Đức Giê-su thấy anh La-da-rô đã chôn trong mồ được bốn ngày rồi.¹⁸ Bê-ta-ni-a cách Giê-ru-sa-lem không đầy ba cây số.¹⁹ Nhiều người Do-thái đến chia buồn với hai cô Mác-ta và Ma-ri-a, vì em các cô mới qua đời.²⁰ Vừa được tin Đức Giê-su đến, cô Mác-ta liền ra đón Người. Còn cô Ma-ri-a thì ngồi ở nhà.²¹ Cô Mác-ta nói với Đức Giê-su: "Thưa Thầy, nếu có Thầy ở đây, em con đã không chết.²² Nhưng bây giờ con biết: Bất cứ điều gì Thầy xin cùng Thiên Chúa, Người cũng sẽ ban cho Thầy."²³ Đức Giê-su nói: "Em chị sẽ sống lại!"²⁴ Cô Mác-ta thưa: "Con biết em con sẽ sống lại, khi kẻ chết sống lại trong ngày sau hết."²⁵ Đức Giê-su liền phán: "Chính **Thầy là sự sống lại và là sự sống**. Ai tin vào Thầy, thì dù đã chết, cũng sẽ được sống.²⁶ Ai sống và tin vào Thầy, sẽ không bao giờ phải chết. Chị có tin thế không?"²⁷ Cô Mác-ta đáp: "Thưa Thầy, có. Con vẫn tin Thầy là Đức Ki-tô, Con Thiên Chúa, Đấng phải đến thế gian."

²⁸ Nói xong, cô đi gọi em là Ma-ri-a, và nói nhỏ: "Thầy đến rồi, Thầy gọi em đấy!"²⁹ Nghe vậy, cô Ma-ri-a vội đứng lên và đến với Đức Giê-su.³⁰ Lúc đó, Người chưa vào làng, nhưng vẫn còn ở chỗ cô Mác-ta đã ra đón Người.³¹ Những người Do-thái đang ở trong nhà với cô Ma-ri-a để chia buồn, thấy cô vội vã đứng dậy đi ra, liền đi theo, tưởng rằng cô ra mộ khóc em.

³² Khi đến gần Đức Giê-su, cô Ma-ri-a vừa thấy Người, liền phủ phục dưới chân và nói: "Thưa Thầy, nếu có Thầy ở đây, em con đã không chết."³³ Thấy cô khóc, và những người Do-thái đi với cô cũng khóc, Đức Giê-su thôn thức trong lòng và xao xuyến.³⁴ Người hỏi: "Các người để xác anh ấy ở đâu?" Họ trả lời: "Thưa Thầy, mời Thầy đến mà xem."³⁵ Đức Giê-su liền khóc.³⁶ Người Do-thái mới nói: "Kìa xem! Ông ta thương anh La-da-rô biết mấy!"³⁷ Có vài người trong nhóm họ nói: "Ông ta đã mở mắt cho người mù, lại không thể làm cho anh ấy khỏi chết ư?"

³⁸ Đức Giê-su lại thôn thức trong lòng. Người đi tới mộ. Ngôi mộ đó là một cái hang có phiến đá đậy lại.³⁹ Đức Giê-su nói: "Đem phiến đá này đi." Cô Mác-ta là chị người chết liền nói: "Thưa Thầy, nặng mùi rồi, vì em con ở trong mồ đã được bốn ngày."⁴⁰ Đức Giê-su bảo: "Nào Thầy đã chẳng nói với chị rằng nếu chị tin, chị sẽ được thấy vinh quang của Thiên Chúa sao?"⁴¹ Rồi người ta đem phiến đá đi. Đức Giê-su ngước mắt lên và nói: "Lạy Cha, con cảm tạ Cha, vì Cha đã nhậm lời con."⁴² Phần con, con biết Cha hằng nhậm lời con, nhưng vì dân chúng đứng quanh đây, nên con đã nói để họ tin là Cha đã sai con."⁴³ Nói xong, Người kêu lớn tiếng: "Anh La-da-rô, hãy ra khỏi mồ!"⁴⁴ Người chết liền ra, chân tay còn quấn vải, và mặt còn phủ khăn. Đức Giê-su bảo: "Cởi khăn và vải cho anh ấy, rồi để anh ấy đi."



Cử hành LTXC bằng Chuỗi Kinh Thương Xót vào lúc 3 giờ chiều, sau khi thẩm thía nghe giảng huấn và chia sẻ về LTXC được tổ ra tất cả nơi Mâu Nhiệm Vượt Qua của Chúa Kitô, nơi Thánh Địa ở Jerusalem 2 ngàn năm trước.

Sau Chuỗi Thương Xót là **đề tài thứ 4: "Lạy Chúa tôi, lạy Thiên Chúa tôi"** do người viết chia sẻ

Gioan 20: Đức Giê-su hiện ra với các môn đệ (Mt 28: 16 -20; Mc 16: 14 -18; Lc 24: 36 -49)

19 Vào chiều ngày ấy, ngày thứ nhất trong tuần, nơi các môn đệ ở, các cửa đều đóng kín, vì các ông sợ người Do-thái. Đức Giê-su đến, đứng giữa các ông và nói: "Bình an cho anh em!"²⁰ Nói xong, Người cho các ông xem tay và cạnh sườn. Các môn đệ vui mừng vì được thấy Chúa.²¹ Người lại nói với các ông: "Bình an cho anh em! Như Chúa Cha đã sai Thầy, thì Thầy cũng sai anh em."²² Nói xong, Người thổi hơi vào các ông và bảo: "Anh em hãy nhận lấy Thánh Thần.²³ Anh em tha tội cho ai, thì người ấy được tha; anh em cầm giữ ai, thì người ấy bị cầm giữ."

²⁴ Một người trong Nhóm Mười Hai, tên là Tô-ma, cũng gọi là Đi-đy-mô, không ở với các ông khi Đức Giê-su đến.²⁵ Các môn đệ khác nói với ông: "Chúng tôi đã được thấy Chúa!" Ông Tô-ma đáp: "Nếu tôi không thấy dấu đinh ở tay Người, nếu tôi không xỏ ngón tay vào lỗ đinh và không đặt bàn tay vào cạnh sườn Người, tôi chẳng có tin."²⁶ Tám ngày sau, các môn đệ Đức Giê-su lại có mặt trong nhà, có cả ông Tô-ma ở đó với các ông. Các cửa đều đóng kín. Đức Giê-su đến, đứng giữa các ông và nói: "Bình an cho anh em."²⁷ Rồi Người bảo ông Tô-ma: "Đặt ngón tay vào đây, và hãy nhìn xem tay Thầy. Đưa tay ra mà đặt vào cạnh sườn Thầy. Đừng cứng lòng nữa, nhưng hãy tin."²⁸ Ông Tô-ma thưa Người: "**Lạy Chúa của con, lạy Thiên Chúa của con!**"²⁹ Đức Giê-su bảo: "Vì đã thấy Thầy, nên anh tin. Phúc thay những người không thấy mà tin!"



Người viết chia sẻ đề tài thứ 4 chiều Thứ Bảy Tuần Thánh, vào chiều Thứ Ba Tuần Thánh ngày 16/4/2019, đã âm thầm, vào lúc bất ngờ vắng người nhất, phục xuống phiến đá hạ xác Chúa Kitô ở Chặng Đường Thánh Giá thứ XIII trong Nhà Thờ Mồ Thánh, một cử chỉ có thể như của tông đồ Toma trong bài Phúc Âm khi tuyên xưng: "Lạy Chúa của con, lạy Thiên Chúa của con".

Đề tài liên quan tới sự sống này đã được người viết nhấn mạnh đến mấy ý tưởng chính yếu sau đây:

1- Nếu tội đình của LTXC ở Chúa Kitô Tử Giá thì tất cả Sứ Điệp LTXC ở Chúa Kitô Phục Sinh, Đấng đã chiến thắng tội lỗi và sự chết của con người, nơi 5 Dấu Thánh còn trên thân xác phục sinh của Người, và cũng là Đấng ban sự sống cho Giáo Hội của Người cũng như cho những ai tin vào Người;

2- Chúa Kitô Phục Sinh lúc nào và như thế nào không một ai được biết, tuy nhiên, cùng với sự kiện mờ trống và những lần Người hiện ra với các môn đệ của Người, để chứng minh rằng Người là Đấng Tử Giá đã thực sự sống lại, nhờ đó các môn đệ tin vào Người và trở thành chứng có sống động Người đã phục sinh;

3- Bài Phúc Âm Lễ LTXC và Tấm Ảnh LTXC đều cho thấy Sứ Điệp LTXC, ở chỗ, Chúa Kitô là tất cả mạc khải thần linh và là tội đình mạc khải thần linh đã tỏ cho các tông đồ thấy, và người tông đồ ngờ vực duy nhất đã phải tuyên xưng: "Lạy Chúa con, lạy Thiên Chúa của con", nghĩa là "Thầy là sự sống lại và là sự sống" (Gioan 11:25)

4- Riêng tấm Ảnh LTXC bao gồm 2 yếu tố chính yếu bất khả thiếu và bất khả phân ly làm nên Mạc Khải Thánh Kinh, đó là yếu tố mạc khải thần linh về phía Thiên Chúa muốn cứu độ nơi Chúa Kitô Vượt Qua (5 dấu thánh, áo trắng, 2 tia sáng đỏ trắng), và yếu tố đức tin tuân phục về phía nhân loại để được cứu rỗi, nơi lòng tin của con người: "Giêsu ơi, con tin nơi Chúa"



Người viết sau khi hôn vào chính vị trí của lỗ chôn chân Thánh Giá Chúa Kitô ở Chặng XII trong Nhà Thờ Mộ Thánh sáng Thứ Ba Tuần Thánh 16/4/2019, nơi người viết vừa hôn kính vừa xin cho bản thân mình được ơn say mê cái thú đau thương của Thánh Giá Chúa!

Phần chia sẻ chung về cảm nghiệm "Thầy là ai?"

Để mở màn cho mục chia sẻ thứ hai trong ngày tĩnh tâm này, người viết đã phân tích 3 trình độ đức tin: belief (niềm tin), trust (tin tưởng) và entrust (tín thác).

Belief là kiến thức đức tin (knowledge of faith hay knowing faith);
Trust là tin tưởng tuân phục (obedience of faith hay obedient faith);
Entrust là tin tưởng phó thác (abandonment of faith hay abandoning faith).

Nếu buổi chia sẻ ban sáng về chính biến cố Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua, thì buổi chia sẻ ban chiều về cảm nghiệm LTXC trong chuyến hành hương này.

Áp dụng vào đời sống đạo, chúng ta thấy được tình trạng chung chung và ở hầu hết Kitô hữu như sau:

Belief: Kitô hữu vẫn có niềm tin rằng

Thiên Chúa là Đấng vô cùng khôn ngoan, toàn năng, toàn thiện và toàn ái.

Trust: Thế mà họ lại thường không tin tưởng vào Ngài mỗi khi xảy ra những trục trặc trái ý, khó khăn thử thách;

Entrust: Và vì vậy họ lại càng khó lòng mà tin tưởng phó thác mọi sự cho Ngài nhất là trong những lúc chẳng còn hy vọng gì nữa.

Về trường hợp của các vị tông đồ đã từng sống với Thầy, có kiến thức về Thầy vì đã được thấy Thầy, nghe Thầy và chạm đến Thầy (xem 1Gioan 1:1), nhưng vẫn được Thầy đặt vấn đề niềm tin (belief) của các vị về Người: "Các con bảo Thầy là ai?" (Mathêu 16:15).

Tuy nhiên, niềm tin này ngay bấy giờ của các vị chưa được chuyển thành lòng tin tưởng (trust).

Bởi thế khi vừa nghe Thầy tiết lộ cuộc vượt qua của Người,

vị trưởng tông đồ đoàn Phêrô liền vấp phạm (xem Mathêu 16:21-23).

Cho tới khi Chúa Kitô Phục Sinh,

vị lãnh đạo tông đồ đoàn này mới có thể tín thác (entrust) vào Người ở chỗ "theo Thầy",

cho dù được Thầy báo trước cho biết về thân phận phải chết

vì Thầy và cho đoàn chiên được Thầy ủy thác cho (Gioan 21:18-19).

Còn trường hợp của Chúa Kitô thì Người không cần niềm tin (belief),

vì Người thật sự nhận biết Người từ đâu đến và Đấng đã sai Người:

"Đấng đã sai Tôi thì ở với Tôi. Ngài không bỏ Tôi một mình,

vì Tôi luôn làm đẹp lòng Ngài" (Gioan 8:29)

Thế nên, Chúa Kitô đã tuyệt đối tin tưởng (trust) vào Cha của mình trong Vườn Nhiệt:

"Cha ơi, Cha làm được mọi sự.

Xin Cha cất chén này khỏi Con, nhưng đừng theo ý của con mà là ý của Cha" (Marco 14:36)

Và Chúa Kitô đã hoàn toàn phó mình (entrust) cho Thiên Chúa là Cha của Người trên Thánh Giá:

"Chúa Trời tôi ơi, Chúa Trời tôi ơi, nhân sao Ngài lại bỏ rơi tôi?" (Mathêu 27:46)

"Cha ơi, Con xin phó thác linh hồn Con trong tay Cha" (Luca 23:46)

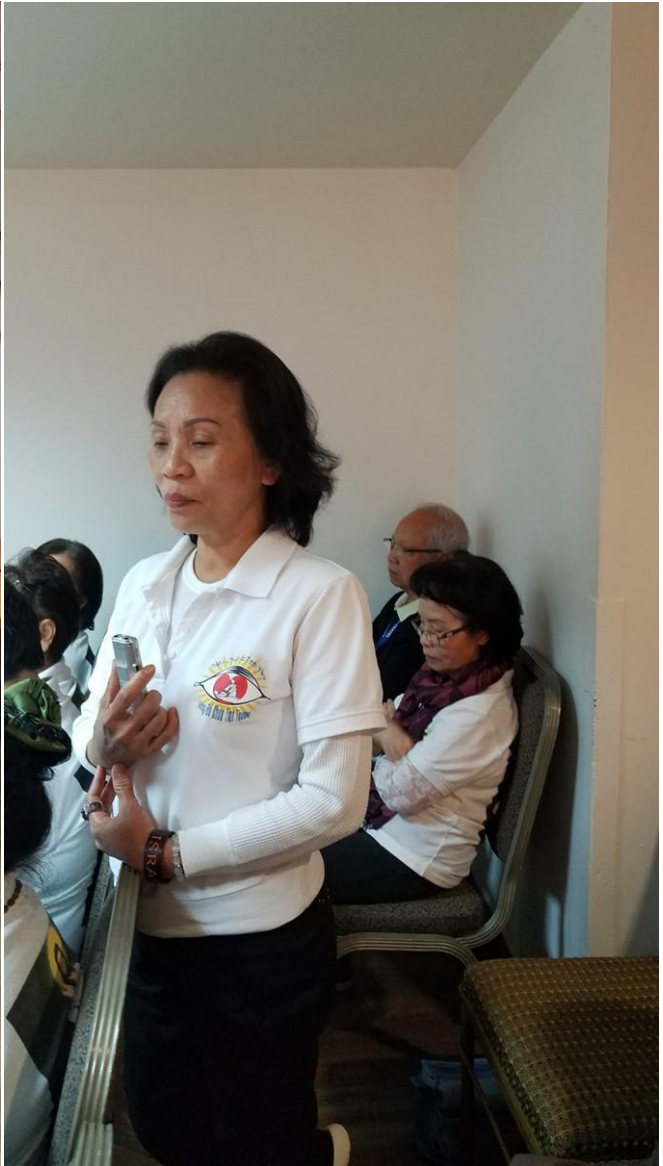


Chị TĐCTT Đinh Tuyết Mai

đọc một ít lời Chúa Giêsu mạc khải cho nữ thụ khải Maria Voltorta về cuộc khổ nạn của Người, đoạn mà chị cảm thấy rất xúc động

Anh Vũ Lung,

chồng của chị là người thứ 8 lên chia sẻ về những lo âu trước khi hành hương liên quan đến khủng bố, nhưng nhờ lời vợ cương quyết và phấn khích hợp tình hợp lý mà anh đã quyết tâm đồng hành với vợ, và không ngờ, nhờ chuyến hành hương này anh và chị thấy được một biến đổi lớn lao nơi người con trai vẫn làm cho anh chị buồn, và việc anh đồng hành với vợ chẳng những nơi chuyến hành hương mà còn cả nơi việc làm TĐCTT như vợ nữa.



Chị TĐCTT Trần Hương Lan San Jose CA (trái),
Ở chân Thánh Giá Chặng 12, chị đã ngàn lần xin lỗi Chúa,
và ở Mô Thánh, chị đã xin Chúa biến đổi đời con nên như Chúa muốn.
Chị đã từng là Phật tử và trở lại đạo của chồng,
nhưng 25 năm theo đạo mà chỉ sống hời hợt, cho đến 4-5 năm trước
khi bị rơi xuống tột cùng khốn khổ, không còn ai cứu chị nữa,
ngoài việc chị còn biết gục đầu xuống hoàn toàn phó mình cho Chúa...

Chị TĐCTT Văn Thị Nguyệt (phải),
một tâm hồn cảm thấy khô như ngói cho dù tới Thánh Địa,
nơi chị tưởng chị phải cảm thấy xúc cảm hơn bao giờ hết và hơn ở đâu hết,
nhưng cho tới khi chị nghe thấy tiếng chuông ở Vườn Nhiệt
và khi chị đi rước nến Đêm Thứ Năm Tuần Thánh dưới ánh trăng rằm,
chị mới thật sự trải qua được giây phút gặp gỡ Chúa và cảm thấy Chúa như lòng mong muốn.



Chị TĐCTT Trần Vũ Kim Liên, GP San Jose CA, và phu quân Trần Vi Chánh (trái), người không theo đạo nào hết, chỉ thích triết thôi, nhưng rất ngoan đạo, cùng tham dự hành hương với vợ. Chàng thì mong vợ thông cảm về những suy nghĩ khác biệt về tôn giáo cho đến nay. Nàng thì cảm động lúc lập lại hôn ước ở Nhà Thờ Cana, đã cảm ơn chồng đã cùng đi hành hương với chị, và chị xin Đức Mẹ đã tự động can thiệp vào vụ hết rượu ở tiệc cưới Cana cũng giúp gia đình chị trải qua những gian nan khổ nội.

Chị TĐCTT Ngô Trinh và Anh Nguyễn Sơn Tâm (phải), phu quân của chị. Hai AC ở San Bernardino này đều cảm thấy mình đã vượt qua được bao trắc trở để có được một chuyến hành hương tuyệt vời và để đời. Riêng chị thì hoàn toàn được toại nguyện vì đã đến được nơi trước đó chị chỉ coi trên TV hay trong sách vở, và vì chị từ đây đi đâu cũng có đôi, như xưa các môn đệ đi từng 2 người một vậy. Khi đến những nơi thánh, chị chẳng thể gục đầu vào những chỗ ấy để hôn, bởi cổ chị đã nghẹn ứ lên rồi: xin Chúa tha tội cho chúng con và cho chúng con yêu Chúa nhiều hơn nữa.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Anh Lê Mạnh (trái), thân hữu Nhóm TĐCTT GP Rochester NY, một tham dự viên của Khóa LTXC GP Rochester NY 2018, người đã tự động đóng góp vào quỹ quyền giáo 2018, không ngờ đã được tham dự chuyến hành hương của Nhóm TĐCTT, cho dù chính anh, vợ anh cũng như con anh cảm thấy sức khỏe của anh không ổn cho lắm. Cuối cùng anh đã đồng hành một cách an toàn và còn tuyên hứa làm TĐCTT nữa.

Anh Nguyễn Đức Thiêm (phải), phu quân của Chị Lăng Thị Nguyệt là người chị em đã chia sẻ sáng nay, anh đồng thời cũng là thầy dạy của TĐCTT Bùi Thúy-Nga trên 45 năm trước ở Việt Nam, đã lên chia sẻ về 2 điều:

- 1- tình trạng chân cẳng của anh cần phải nghỉ hôm Thứ Sáu Tuần Thánh, không thể đi chung với nhóm;
- 2- liên quan đến hai nơi thánh, đó là Đường Thánh Giá không giống như hình ảnh cuốn sách anh được thường năm học lớp 6-7 năm 1952, chỉ trừ mỗi máng cỏ là anh thấy giống.



Anh Bùi Đăng, phu quân của Chị TĐCTT Khổng Thị Nhàn,
được vợ thúc giục lên chia sẻ,
và anh tỏ ra là người theo dõi sát nút từng lời nói của những anh chị em đã lên chia sẻ trước,
mà anh cũng cảm thấy đồng cảm về cuộc sống đức tin như vậy.
Anh cũng tự thú anh cần phải gần với Mẹ Maria hơn, dù anh đang thuộc về Đạo Binh Đức Mẹ.

Chị TĐCTT Phạm Ngọc Anh,
người đã từng Hành Hương Thánh Địa với chồng, nhưng chuyến này,
vào ngay Tuần Thánh và Tam Nhật Vượt Qua, chị cảm thấy ích lợi thiêng liêng hơn bao giờ hết.
Chị nói vắn tắt nhưng trong nước mắt,
chung quanh ý tưởng Chúa đau khổ lắm... đau khổ của chị chẳng là gì:
xin Cha tha tội cho con là đưa con mồ côi cha, chưa hề thấy cha trần gian của mình,
chị là đưa con khóc nhe nhất, vì đời chị nhiều đau khổ, chỉ còn Chúa là Cha hiểu chị nhất.

Tối Dự Lễ Vọng Phục Sinh và Đêm Canh Thức Phục Sinh



LỄ VỌNG PHỤC SINH Ở NHÀ THỜ THÁNH ANNA



Bao giờ phái đoàn hành hương TĐCTT cũng đến sớm để có chỗ ngồi hàng hoàng, (như Tối Thứ Năm Tuần Thánh ở Vườn Nhiệt vậ), cho đến khi được mời ra ngoài tham dự nghi thức thắp sáng trước lễ.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Tối thứ Bảy Vọng Phục Sinh được gọi là **“Mẹ các đêm Vọng.”** Phụng vụ Vọng Phục Sinh gồm có bốn phần: Phần thứ nhất là nghi thức thắp nến Phục Sinh; Phần thứ hai là phụng vụ Lời Chúa; Phần thứ ba là phụng vụ Phép Rửa cho Dự Tông; Phần thứ tư là phụng vụ Thánh Thể.

Phần nghi thức thắp nến Phục Sinh còn được gọi là phụng vụ Ánh Sáng, ám chỉ việc ghi dấu cuộc vượt qua “từ tối tăm vào ánh sáng lạ lùng” (1Phêrô 2:9). Từ sau lễ chiều thứ Năm, đặc biệt sau nghi thức tưởng niệm cái chết của Đức Giêsu vào lúc 3 giờ chiều ngày thứ Sáu cho đến trước lễ vọng tối thứ Bảy hôm nay, phụng vụ gọi là thời gian thăm lặng.





VIGILE PASCALE
EASTER VIGIL 20 APRIL 2019
MAIN CELEBRANT: FR. BENOIT BERNARD, Rector of Saint Anne

Accueil-distribution des cierges+ feuilles :
LITURGIE DE LA LUMIERE
Bénédictio du Feu Nouveau à l'entrée de la cour
Procession d'entrée
Réf. Lumen Christi, Deo Gratias
Annonce de la Pâques : EXULTET

Réf. Nous te louons splendeur du Père Jésus fils de Dieu.

LA LITURGIE DE LA PAROLE
PREMIERE LECTURE (Gn 1, 1 – 2, 2)

Au commencement, Dieu créa le ciel et la terre. La terre était informe et vide, les ténèbres étaient au-dessus de l'abîme et le souffle de Dieu planait au-dessus des eaux. Dieu dit : « Que la lumière soit. » Et la lumière fut. Dieu vit que la lumière était bonne, et Dieu sépara la lumière des ténèbres. Dieu appela la lumière « jour », il appela les ténèbres « nuit ». Il y eut un soir, il y eut un matin : premier jour. Et Dieu dit : « Qu'il y ait un firmament au milieu des eaux, et qu'il sépare les eaux. » Dieu fit le firmament, il sépara les eaux qui sont au-dessous du firmament et les eaux qui sont au-dessus. Et ce fut ainsi. Dieu appela le firmament « ciel ». Il y eut un soir, il y eut un matin : deuxième jour. Et Dieu dit : « Les eaux qui sont au-dessous du ciel, qu'elles se rassemblent en un seul lieu, et que paraisse la terre ferme. » Et ce fut ainsi. Dieu appela la terre ferme « terre », et il appela la masse des eaux « mer ». Et Dieu vit que cela était bon. Dieu dit : « Que la terre produise l'herbe, la plante qui porte sa semence et que, sur la terre, l'arbre à fruit donne, selon son espèce, le fruit qui porte sa semence. » Et ce fut ainsi. La terre produisit l'herbe, la plante qui porte sa semence, selon son espèce, et l'arbre qui donne, selon son espèce, le fruit qui porte sa semence. Et Dieu vit que cela était bon. Il y eut un soir, il y eut un matin : troisième jour. Et Dieu dit : « Qu'il y ait des luminaires au firmament du ciel, pour séparer le jour de la nuit ; qu'ils servent de signes pour marquer les fêtes, les jours et les années ; et qu'ils soient, au firmament du ciel, des luminaires pour éclairer la terre. » Et ce fut ainsi. Dieu fit les deux grands luminaires : le plus grand pour commander au jour, le plus petit

Các bài Thánh ca bằng tiếng Pháp do ca đoàn người Pháp phụ trách.
Cũng có những phần bằng Tiếng Anh, kể cả bài Đọc lẫn bài Giảng.

Trong Tam Nhật Vượt Qua, từ Đêm Thứ Năm Tuần Thánh tới Đêm Thứ Bảy Tuần Thánh, Giáo hội tưởng nhớ Đức Giêsu bị bắt, chịu khổ nạn, chịu chết trên thánh giá và nhất là Người đang an nghỉ trong mồ nơi thân xác tử giá của Người. Tâm trạng các môn đệ của Người bấy giờ hoàn toàn thất vọng, trước cái chết của một nhân vật lịch sử vĩ đại và phi thường các vị theo đuổi cho tới lúc ấy.

Thế nhưng, thực tế cho thấy Người đã chiến thắng, vì tất cả quyền năng và khôn ngoan của Thiên Chúa ở nơi Thánh Giá Chúa Kitô, hay đúng hơn, ở nơi Chúa Kitô Tử Giá, Đấng là tột đỉnh và là tất cả mạc khải thần linh của Thiên Chúa và về Thiên Chúa: “*Khi nào quý vị treo Con Người lên, quý vị sẽ biết LÀ TÔI*” (Gioan 3:14) – “*Không ai có thể lấy được mạng sống của Tôi; Tôi tự bỏ nó đi và lấy nó lại*” (Gioan 10:18).

Bằng việc sống lại từ trong cõi chết gây ra bởi loài người “*chuyện tôi tắm hơn ánh sáng*” (Gioan 3:19), Người quả thực là “*ánh sáng đã soi chiếu vào tâm tôi, một thứ tôi tắm không át được ánh sáng*” (Gioan 1:5). Ánh sáng đó đã bùng lên trong đêm nay. Vì thế, sau phần làm phép lửa và chuẩn bị nến. Linh mục lấy lửa và thả vào cây nến Phục Sinh, và công bố ba lần rằng: “*Ánh Sáng Chúa Kitô.*” Ánh sáng Đức Giêsu Kitô được thả lên xua tan bóng tối.



Phần phụng vụ Lời Chúa: Vị linh mục chủ tế mời gọi cộng đoàn khi mở đầu phần phụng vụ này bằng lời kêu gọi bao gồm ý nghĩa tổng quan của tất cả các bài đọc (9 bài: 7 Cựu Ước và 2 Tân Ước) liên hệ mật thiết với nhau như sau: *“Anh chị em thân mến, chúng ta đã long trọng khai mạc đêm canh thức Vượt Qua, giờ đây chúng ta hãy đem lòng sốt sắng lắng nghe Lời Chúa. Chúng ta sẽ ngẫm xem trong thời Cựu Ước, Chúa đã cứu chuộc dân Người làm sao và trong thời đại cuối cùng này, Người lại sai Con Một để cứu chuộc chúng ta thế nào. Vậy chúng ta hãy xin Chúa hoàn tất công trình cứu chuộc Người đã khởi sự trong mùa nhiệm Vượt Qua.”*

Phần phụng vụ Thánh Thể: Thánh Thể được cử hành ở phần phụng vụ này, nhất là phần hiệp lễ, là chính thân xác đã tử giá để tỏ hết LTXC ra cho con người tội nhân, đồng thời cũng là thân xác đã phục sinh, để truyền đạt sự sống thần linh, sự sống đời đời, sự sống bất diệt cho con người, nhất là những ai tin vào Người, một sự sống thần linh được thông ban từ Cây Nho cho từng cánh nho dính với thân nho, một sự sống thần linh sẽ biến đổi cả thân xác của con người, một thân xác cũng đã được cứu độ và sẽ phục sinh vinh hiển như thân xác của Người vào ngày Người lại đến để phán xét kẻ sống và kẻ chết.

Đêm Canh Thức Phục Sinh ở Nhà Thờ Mồ Thánh

Ngay sau Lễ Vọng Phục Sinh ở Nhà Thờ Thánh Anna kéo dài 1 tiếng rưỡi, từ 9:30 tối tới 11 giờ khuya, phái đoàn hành hương TĐCTT đi bộ tới Nhà Thờ Mồ Thánh không xa nhau bao nhiêu, để tham dự Canh Thức Phục Sinh, hơn là tham dự Lễ Đêm Phục Sinh ở đây, vì tình hình nghe ngóng thì như thế, có lễ nhưng không rước lễ thôi, nên phái đoàn phải dự lễ vọng có rước lễ trước để đề phòng.



Ban ngày tấp nập bao nhiêu, nhưng không ồn ào như cái chợ ở những nơi có người Việt hay người Tàu, hay vào hò hét quát tháo vang trời như chính lúc Chúa Giêsu vác Thánh Giá lên Sọ Trường trên Đồi Canve xưa, thì về đêm trong Cổ Thành Jerusalem các ngõ ngách vắng tanh bấy nhiêu, hình ảnh của một "ngôi mộ trống".



Không ngờ tới nơi thì Giáo Hội Chính Thống giáo đang cử hành phụng vụ của họ. Nửa tiếng sau mới tới Giáo Hội Công Giáo. Tuy nhiên, cuối cùng mới biết là không có lễ mà chỉ có kinh đêm phục sinh thôi, có thể kéo dài tới 4 giờ sáng, với đủ mọi nghi thức gì đó.

Dầu vậy, 1 tiếng ở đó, từ 11 giờ 30 đêm Thứ Bảy Tuần Thánh đến 12:30 nửa đêm về sáng Chúa Nhật Phục Sinh, anh chị em trong phái đoàn hành hương TĐCTT đã được ở ngay bên Mộ Thánh vào chính những giây phút linh thiêng nhất và màu nhiệm nhất.

Đó là giây phút Chúa Kitô Phục Sinh từ trong kẻ chết và ra khỏi mồ 2 ngàn năm trước, ngay chính tại vị trí sát chỗ phái đoàn TĐCTT đang chờ đợi như cùng nhau Canh Thức Phục Sinh bấy giờ, một thời khắc hiếm quý nhất đời mình, một giây phút không biết bao giờ mới được tái diễn và hoan hưởng.



Gioan 20 - Ngôi mộ trống (Mt 28:1-8; Mc 16:1-8; Lc 24:1-11): **1** Sáng sớm ngày thứ nhất trong tuần, lúc trời còn tối, bà Ma-ri-a Mác-đa-la đi đến mộ, thì thấy tảng đá đã lăn khỏi mộ.**2** Bà liền chạy về gặp ông Si-môn Phê-rô và người môn đệ Đức Giê-su thương mến. Bà nói: "Người ta đã đem Chúa đi khỏi mộ; và chúng tôi chẳng biết họ để Người ở đâu." **3** Ông Phê-rô và môn đệ kia liền đi ra mộ.**4** Cả hai người cùng chạy. Nhưng môn đệ kia chạy mau hơn ông Phê-rô và đã tới mộ trước.**5** Ông cúi xuống và nhìn thấy những băng vải còn ở đó, nhưng không vào.**6** Ông Si-môn Phê-rô theo sau cũng đến nơi. Ông vào thẳng trong mộ, thấy những băng vải để ở đó,**7** và khăn che đầu Đức Giê-su. Khăn này không để lẫn với các băng vải, nhưng cuốn lại, xếp riêng ra một nơi.



Luca 24 - Ngôi mộ trống (Mt 28:1-7; Mc 16:1-7): 1 Ngày thứ nhất trong tuần, vừa tảng sáng, các bà đi ra mộ, mang theo đầu thom đã chuẩn bị sẵn. 2 Họ thấy tảng đá đã lăn ra khỏi mộ. 3 Nhưng khi bước vào, họ không thấy thi hài Chúa Giê-su đâu cả. 4 Họ còn đang phân vân, thì bỗng có hai người đàn ông y phục sáng chói, đứng bên họ. 5 Đang lúc các bà sợ hãi, cúi gằm xuống đất, thì hai người kia nói: "Sao các bà lại tìm Người Sống ở giữa kẻ chết? 6 Người không còn đây nữa, nhưng đã trở dậy rồi. Hãy nhớ lại điều Người đã nói với các bà hồi còn ở Ga-li-lê, 7 là Con Người phải bị nộp vào tay phường tội lỗi, và bị đóng đinh vào thập giá, rồi ngày thứ ba sống lại."



Basilica S. Sepulcri D. N. Iesu Christi

VIGILIA IN DOMINICA PASCHÆ
RESURRECTIONIS DOMINI



Custodia Terræ Sanctæ

Tất cả nghi thức và ca nguyện cùng kinh nguyện đã được soạn dọn trong tập sách này và được phân phối cho những ai tham dự, với 4 hàng chữ ở bìa bằng tiếng Latinh, thứ tự từ trên xuống dưới, như sau:

Đền Thờ Mộ Thánh của Đức Giêsu Kitô Chúa Chúng Ta

Canh Thức Chúa Nhật Vượt Qua

Cuộc Phục Sinh của Chúa

Bảo Quản Viên Thánh Địa



Chớ gì việc phái đoàn hành hương TĐCTT trở về khách sạn ngay nửa đêm về sáng Phục Sinh 2019 ấy mang một ý nghĩa:

1- Loan tin mừng Phục Sinh cho anh chị em mình, như các bà về "kể cho Nhóm 11 và mọi người biết" của Chúa Kitô: "Khi từ mộ trở về, các bà kể cho Nhóm Mười Một và mọi người khác biết tất cả những sự việc ấy". (Luca 24:7)

2- Và như tông đồ Gioan (cùng đi với tông đồ Phêrô) từ mộ trở về "đã thấy và đã tin": "Bấy giờ người môn đệ kia, kẻ đã tới mộ trước, cũng đi vào. Ông đã thấy và đã tin... Sau đó, các môn đệ lại trở về nhà". (Gioan 20:8,10)

Mâu Nhiệm Vượt Qua là tột đỉnh của chính LTXC, của tất cả phụng niên Giáo Hội, và của đức tin Kitô giáo. Thế nhưng, Biến Cố Vượt Qua lại đã từng xảy ra trong lịch sử loài người ở tại Đất Hứa Thánh Địa này, nơi đã trên 70 năm nay vẫn còn đang tiếp tục xảy ra tranh chấp giữa dân Chúa Do Thái và dân Palestine. Bởi thế, trong Sứ Điệp Phục Sinh 2019 của mình, trưa Chúa Nhật Phục Sinh 21/4/2019, trong khi tưởng nhớ và cầu nguyện cho các vùng đất khác trên thế giới, ĐTC Phanxicô vẫn không quên mảnh Đất Hứa Thánh Địa rất thân thương ở Trung Đông này như sau:

"Phục Sinh khiến chúng ta lưu ý tới Trung Đông, nơi bị tàn phá bởi những cuộc chia rẽ và căng thẳng liên tục. Chớ gì Kitô hữu ở miền này biết nhẫn nại kiên trì làm chứng cho vị Chúa Phục Sinh cũng như cho cuộc chiến thắng của sự sống trên sự chết. Tôi đặc biệt nghĩ đến nhân dân Yemen, nhất là các trẻ em, bị kiệt quệ vì đói khổ và chiến tranh. Chờ gì ánh sáng Phục Sinh chiếu soi tất cả các vị lãnh đạo chính quyền và các dân tộc ở Trung Đông, bắt đầu với nhân dân Israel và Palestine, và thúc đẩy họ làm vơi đi nỗi khổ đau lớn lao ấy cùng theo đuổi một tương lai bình an và kiên vững".

Sáng: Mua sắm kỷ vật quà tặng Đất Thánh Chiều: Cử hành Lễ Phục Sinh và tuyên hứa

Chúa Nhật Phục Sinh Ngày 21/4

Mua sắm kỷ vật quà tặng Đất Thánh



Chúa Nhật Phục Sinh 21/4/2019 ở Jerusalem bắt đầu mưa vào lúc 8 giờ sáng, sau đó một chút thì mưa đã trút xuống nghe âm vang trên mặt đất ở bên ngoài khách sạn.

Hết mưa đá trời vẫn tiếp tục mưa, mưa phùn, mưa lún phún... cho tới khi gần đến giờ shopping của phái đoàn hành hương TĐCTT thì tạnh hẳn.

Tông Đồ Chúa Tình Thương: Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua 12-22/4/2019

Đúng hẹn, vào lúc 10:30 sáng, vị tour host đã tới để dẫn phái đoàn hành hương TĐCTT đi bộ đến Cố Thành Jerusalem, dù không phải là ngày làm việc chính thức của vị này như những ngày trước đó.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Sở dĩ phái đoàn hành hương TĐCTT không đi xe tour bus như mọi ngày vì hôm nay là ngày free shopping, chứ không phải là ngày hành hương chính thức theo lịch trình. Vào thời điểm phái đoàn hành hương TĐCTT đi bộ lên Cổ Thành Giêrusalem thì mưa tạnh, tuy hơi lạnh. Tuy nhiên, quãng đường từ khách sạn đến Cổ Thành Jerusalem cũng không xa lắm, cách nhau chỉ 10 phút đi bộ, thế thôi.



Tông Đồ Chúa Tình Thương: Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua 12-22/4/2019

Trong thời khoảng 11 ngày (12-22/4/2019), bao gồm cả 2 ngày đi (12-13) và 1 ngày về (22), chỉ còn lại 8 ngày ngắn ngủi, thế mà phái đoàn hành hương TĐCTT vẫn có thể bao gồm được đầy đủ hết mọi sự như lòng mong muốn và đã phác họa: Nào kính viếng các nơi Thánh, tham quan các địa danh Thánh Kinh, cử hành Tam Nhật Vượt Qua, tĩnh tâm, mua sắm... Thật là tuyệt vời, không còn hối tiếc gì nữa.

Cùng lắm chỉ tiếc nuối hai điều: đó là hình như chuyến đi hơi ngắn ngủi một chút theo lòng ham thích của mình, dù đã đầy đủ và trọn vẹn; và đó là không biết có bao giờ sẽ trở lại Thánh Địa Đất Hứa này một lần nữa hay chẳng? mà nếu có chẳng nữa thì lần sau có giống như hay được như lần này hay chẳng? Bởi theo tâm lý tự nhiên thì tình yêu ban đầu bao giờ cũng là tình yêu lý tưởng và muôn thuở!



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Trước khi tiến vào một trong nhiều cổng của Cổ Thành Jerusalem, phái đoàn dừng chân kiểm điểm quân số. Đa số là thành phần bầm sinh yêu thích sopping, hay đúng hơn có thích làm ơn làm phúc cho các cửa tiệm buôn bán. Vào chính lúc phái đoàn TĐCTT không còn ở ngoài trời nữa thì trời u ám muốn mưa... và quả nhiên cho đến khi họ shopping xong thì đã mưa từ bao giờ và không biết đến bao giờ mới tạnh.



Đây mới là cửa tiệm kỷ vật trong Cổ Thành Jerusalem xứng đáng nhất để mua, vào ngày chính thức shopping theo chương trình hành hương, tuy phái đoàn cũng đã được dẫn đi shopping nháp 2 lần trước đó: Thứ Hai Tuần Thánh ngày 15/4 sau khi tham quan Cánh Đồng Belem, và Thứ Năm Tuần Thánh ngày 18/4 sau khi kính viếng Hang Belem về Cổ Thành Jerusalem. Ở tiệm kỷ vật vào sáng Chúa Nhật Phục Sinh 21/4/2019 hôm ấy, nhiều thứ hơn và giá có vẻ phải chăng hơn, anh chị em đã tiếp tục mua những gì mình thích để giữ làm kỷ niệm và để làm quà tặng, nhưng vẫn trả giá như thường, dù đã được vị tour host báo trước là phái đoàn hành hương TĐCTT đã được chủ tiệm discount half price.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Ngoài những kỷ vật nhỏ nhỏ, nhất là Khung Ảnh 14 Chặng Đàng Thánh Giá gấp 3, bằng gỗ cây Olive, dài 8.5 x 6 inches, giá 300 MK, đã được chiếu cố nhiều nhất, đến độ không còn để mà mua, chứ đừng nói là trả giá cao hơn (150 MK như đã bán) để có thể mua được. Nhưng phải công nhận rằng cho dù giá cả hơi cao cần phải hạ giá và trả giá, nhưng các thứ ở Do Thái, kể cả đồ ăn thức uống và vàng bạc, đều chính gốc và rất tốt, đáng giá, dù có bị hớ, nếu mình thích. Trong số các kỷ vật trị giá nhất, lớn nhất và mắc nhất phải kể đến một số kỷ vật sau đây:



Ảnh Đức Mẹ Jerusalem bằng vàng và bạc trên gỗ Olive, có đính các hạt cườm viên quanh khung ảnh, và có cả giấy chứng nhận ở mặt sau



Ảnh Thánh Gia nổi bằng cả bạc lẫn vàng

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Bức Ảnh Bữa Tiệc Ly trạm nổi - bằng bạc và vàng



*Tượng Chúa Chịu Nạn bằng bạc trên Thánh Giá bằng gỗ Olive ở tiệm kỷ vật Jerusalem;
Tượng Chịu Nạn của Chị Lưu Ngọc Trinh hoàn toàn bằng gỗ từ tiệm đồ gỗ ở Belem hôm Thứ Hai 15/4*



Phái đoàn hành hương TĐCTT đi làm ơn làm phúc shopping ở Cổ Thành Jerusalem khi tới cổng thành thị bị kẹt mưa. Nên đành phải chờ cho hết mưa mới có thể đi bộ trở về lại khách sạn của mình. Trong khi đó nước mưa từ bên ngoài tuôn chảy vào nền của con đường ở dưới chân mọi người...



Cuối cùng phái đoàn hành hương TĐCTT cũng phải dẫn thân dầm mưa rời khỏi Cổ Thành Jerusalem... không phải vì hết giờ hay không phải bị đuổi đi và cũng không phải muốn hoan hưởng ân phúc tuôn đổ như mưa xuống vào sáng Phục Sinh 2019 ấy.

Vâng, đúng thế, vì xe tour bus của phái đoàn đã đến đón về khách sạn... mà đáng lẽ nó chỉ trực tiếp tới đón ở khách sạn chiều nay để chở phái đoàn đi cử hành Lễ Phục Sinh vào lúc 3 giờ mà thôi.

Nhưng nhờ vị tour host tốt lành và khôn ngoan đã tìm cách biến báo cho phái đoàn TĐCTT được mọi bề thuận lợi hơn, mà nó đã đến sớm trước giờ, từ một địa điểm khác.

Trên đường từ Cổ Thành Jerusalem về, anh chị em bắt đầu bữa trưa, bằng những ổ bánh mì uốn khúc Do Thái, do chính vị tour host mua hộ, giá chỉ 1 MK 1 ổ, trong khi anh chị em mua 2 MK 1 ổ vào trưa hôm Thứ Năm 18/4, cũng ở trong Cổ Thành Jerusalem, nhưng dù mắc hay rẻ đều ăn rất ngon.



Cử hành Lễ Phục Sinh và tuyên hứa



Núi Sion là một ngọn đồi ở Giêrusalem, bên ngoài các bức tường của Cổ Thành. Chũ Núi Sion đã được sử dụng trong Thánh Kinh Do Thái, trước tiên cho Thành Vua Đavít (2 Samuel 5:7; 1 Chronicles 11:5; 1 Kings 8:1; 2 Chronicles 5:2), sau đó mới đổi thành Núi Đền Thờ (the Temple Mount), vì có đền thờ của tín đồ Hồi giáo (chứ không phải Đền Thờ Jerusalem chẳng còn, nhưng cũng có thể hiểu ngầm gián tiếp chỉ về ngôi đền thờ lịch sử Jerusalem nguy nga đồ sộ thuở xưa cũng ở nơi này), hiện nay nó được sử dụng như là danh xưng của Ngọn Đồi Phía Tây Thành Giêrusalem. Theo nghĩa rộng thì chữ này có thể hiểu về toàn Mạnh Đất Do Thái.

2Samuel 5: Chiếm Giê-ru-sa-lem (1 Sb 11: 4-9)

⁶ Vua và người của vua tiến về Giê-ru-sa-lem đánh người Gio-vút là dân bản xứ. Chúng nói với vua Đavít: "Ông sẽ không vào đây được, vì người mù người què sẽ đẩy lui ông." Nghĩa là: "Ông Đavít sẽ không vào đây được."⁷ Vua Đavít đã chiếm được đồn lũy Xi-on, đó là Thành vua Đavít.⁸ Ngày hôm đó, vua Đavít nói: "Mọi kẻ muốn đánh người Gio-vút, thì hãy qua đường hầm mà tấn công người mù người què, những kẻ mà lòng vua Đavít ghét." Vì thế có câu: "Người mù người què sẽ không được vào Đền."⁹ Vua Đavít đóng tại đồn lũy và gọi đó là Thành vua Đavít. Rồi vua Đavít xây chung quanh, từ nền Mi-lô vào phía trong.¹⁰ Vua Đavít ngày càng mạnh thế, và ĐỨC CHÚA, Thiên Chúa các đạo binh, ở với vua.



1Các Vua 8: Di chuyển Hòm Bia Giao Ước (2Sb 5:2-10): ¹ Bấy giờ vua Sa-lô-môn triệu tập bên mình, tại Giê-ru-sa-lem, các kỳ mục Ít-ra-en, gồm tất cả các người đứng đầu các chi tộc cùng các trưởng tộc con cái Ít-ra-en, để đưa Hòm Bia Giao Ước của ĐỨC CHÚA lên, từ Thành vua Đa-vít tức là Xi-on.² Mọi người Ít-ra-en tập hợp lại bên vua Sa-lô-môn trong tháng Ê-ta-nim tức là tháng thứ bảy để mừng Lễ.³ Tất cả các

kỳ mục Ít-ra-en đều tới; các tư tế thì khiêng Hòm Bia,⁴ và đưa Hòm Bia của ĐỨC CHÚA cũng như Lều Hội Ngộ và tất cả các vật dụng thánh trong Lều lên. Các tư tế và các thầy Lê-vi đưa những thứ ấy lên.⁵ Vua Sa-lô-môn và toàn thể cộng đồng Ít-ra-en tụ họp lại bên cạnh vua trước Hòm Bia, sát tế chiên bò nhiều vô kể, không sao đếm nổi.⁶ Các tư tế đưa Hòm Bia Giao Ước của ĐỨC CHÚA vào nơi đã dành sẵn trong cung Đơ-via của Đền Thờ, tức là Nơi Cực Thánh, dưới cánh các Kê-ru-bim.⁷ Quả vậy, các Kê-ru-bim xoè cánh ra bên trên Hòm Bia, che phía trên Hòm Bia và các đòn khiêng.⁸ Các đòn này dài đến nỗi từ Cung Thánh, trước Nơi Cực Thánh, có thể nhìn thấy các đầu đòn, nhưng từ bên ngoài thì không thấy được. Các đòn này vẫn còn đó cho tới ngày nay.⁹ Trong Hòm Bia không có gì ngoài hai Bia đá ông Mô-sê đã đặt vào đó, trên núi Khô-rếp, khi ĐỨC CHÚA lập Giao Ước với con cái Ít-ra-en vào thời họ ra khỏi đất Ai-cập.



Đây là chặng đường cuối cùng của phái đoàn hành hương TĐCTT bước đi ở Đất Hứa Thánh Địa trước khi về lại Hoa Kỳ. Họ đang tiến tới và tiến vào một nơi sát cạnh với Nhà Tiệc Ly (Last Supper room) hay Căn Thượng Lầu (Upper Room), một Căn Phòng Tiệc Ly họ đã đến kính viếng hôm Thứ Ba Tuần Thánh 16/4/2019, nhưng nơi thánh ấy thuộc về người Do Thái trong khu vực Mồ Vua Đavít, không thể cử hành bất cứ phụng vụ Công giáo nào ở đó. Tuy nhiên, ở ngay sát cạnh Căn Thượng Lầu Tiệc Ly này, nơi các tông đồ trú ngụ trong thời gian Chúa Kitô Vượt Qua, nơi Chúa Kitô đã hiện ra 2 lần với các vị, cũng chính là nơi Chúa Thánh Thần đã Hiện Xuống trên từng người của các vị... có một Nguyễn Đường Tiệc Ly được cai quản và phục vụ bởi Dòng Anh Em Hèn Mọn Thánh Phanxicô Assisi, một nguyện đường đã được LTXC quan phòng giành cho phái đoàn hành hương TĐCTT cử hành Lễ Phục Sinh 2019, Chúa Nhật 21/4, vào lúc 4 giờ chiều.

**Cử Hành Phụng Vụ Đại Lễ Phục Sinh,
và Nghi Thức Tuyên Hứa TĐCTT ở Nhà Thờ Tiệc Ly**



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Để save time cho Thánh Lễ chỉ được phép kéo dài 45 phút (4:15 - 5:00 pm), bao gồm cả nghi thức tuyên hứa liền sau bài giảng, Cha chủ tế đã làm phép huy hiệu TĐCTT ngay trước Thánh Lễ. Thánh lễ cuối cùng này do tiểu nhóm Monica phụ trách đọc Sách Thánh và quyên tiền trong lễ.

Tông Đồ Chúa Tình Thương: Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua 12-22/4/2019

Ngay sau bài giảng vẫn gọn xúc tít về Mầu Nhiệm và Biến Cố Phục Sinh là nghi thức tuyên hứa TĐCTT. Thay vì có đôi lời dẫn nhập và gọi tên từng dự TĐCTT theo đúng thủ tục được Nội Qui ấn định, 7 anh chị em đã điền mẫu gia nhập TĐCTT người viết đã được mời lên cung thánh tuyên hứa.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

“Giêsu ơi,/ con tin nơi Chúa”:/ xin cho con luôn cảm nhận được Lòng Thương Xót Chúa,/ nhất là những lúc con yếu đuối sa ngã và khổ đau trong đời,/ để càng được chìm đắm vào vực sâu vô đáy của Lòng Thương Xót Chúa,/ con càng thấy được chân dung vô cùng nhân hậu của Chúa,/ và nhờ đó,/ con cũng mới thấy được tất cả sự thật về bản thân con,/ và mới thật sự gặp được tất cả mọi người và mỗi người anh chị em của con ở đó.

Giờ đây,/ nhờ Mẹ Maria con xin dâng lên Chúa trọn vẹn bản ông hèn mọn của con,/ cùng với hết mọi yếu đuối đại khờ của con,/ hết mọi khuyết điểm tội lỗi của con,/ hết mọi thiện chí nỗ lực của con,/ hết mọi ước ao khát vọng của con./ Xin Chúa hãy rửa con “trong Thánh Linh”/ hầu con “được thánh hóa trong chân lý;/ dù cuộc đời con có phải lần mò “bước đi trong thung lũng tối”,/ có như Chúa “buồn đến chết được” trong Vườn Cây Dầu đổ mồ hôi máu,/ hay có phải than lên “Chúa Trời con ơi, Chúa Trời con ơi, sao Ngài lại nỡ bỏ rơi con” trên thập tự giá,/ con cũng hoàn toàn tuân theo Thánh Ý vô cùng khôn ngoan toàn thiện của Chúa,/ nhờ đó,/ Chúa có thể làm vọt lên từ cõi ông con/ đã được Chúa chiếm đoạt và biến đổi/ sự sống đời đời là Lòng Thương Xót Chúa/ “cho những người anh chị em hèn mọn nhất” của Chúa cũng là của con.

Lạy Thánh Tâm Chúa Giêsu hiền lành và khiêm nhượng trong ông,/ xin hoá cái con trở nên như trẻ nhỏ của Lòng Thương Xót Chúa,/ để con biết nhìn hết mọi anh chị em con/ bằng ánh mắt cõi ông của Tình Yêu Nhân Hậu Chúa như Mẹ Maria,/ cho tất cả được hiệp nhất nên một trong Cha và Con và Thánh Thần./ Amen.



Từ trái sang phải, thứ tự quý anh chị tân TĐCTT như sau:
Vũ Lung (OC), Nguyễn Sơn Tâm (SB CA), Lê Mạnh (NY),
Đặng Tammie (OC), Khổng Liên (Phạm Lynn - OC), Trần Hương (NY) và Lê Ren (NY)



Cho dù thời lượng cử hành Thánh Lễ Phục Sinh trọng thể 45 phút, hôm ấy phái đoàn hành hương TĐCTT, như bé tñnh xin chủ tế, cho rước thêm Máu Thánh, vì không thể nào thiếu Máu Thánh tại ngay sát nơi Chúa Giêsu đã thiết lập Bí Tích Thánh Thể này.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Lạ lùng thay, chỉ vừa phải Máu Thánh như vị linh mục phụ trách cung thánh cung cấp..., thế mà vẫn đủ cho tất cả 36 anh chị em, trừ vị linh mục chủ tế... bao gồm cả bé tĩnh là người cuối cùng được vớt vát những Giọt Máu Thánh linh thiêng còn sót trong Chén Thánh.

Trong chuyến Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua 2019 này, phái đoàn TĐCTT có tất cả là 6 lễ riêng: 1- Ở Nhà Thờ Cana Chúa Nhật Lễ Lá; 2- Ở Thánh Đường Truyền Tin Nazarét Thứ Hai Tuần Thánh; 3- Ở Nguyện Đường trong Mộ Thánh Chặng XI Thứ Ba Tuần Thánh; 4- Ở Nhà Thờ Betania Thứ Tư Tuần Thánh; 5- Ở Nguyện Đường Chúa Khóc trên Núi Cây Dầu Thứ Năm Tuần Thánh; 6- Ở Nguyện Đường Tiệc Ly trên Núi Sion Chúa Nhật Phục Sinh.

Chỉ có 2/6 lễ phái đoàn được rước Máu Thánh là ở Nguyện Đường Chúa Khóc hôm Thứ Năm Tuần Thánh kỷ niệm biến cố Chúa Giêsu thiết lập Bí Tích Thánh Thể; và vào Chúa Nhật Phục Sinh ở Nguyện Đường Tiệc Ly sát ngay Căn Thượng Lầu Tiệc Ly, nơi Người thiết lập Bí Tích Thánh Thể.

Tuy nhiên, ở Thánh Lễ tại Chặng XI trong Nhà Thờ Mộ Thánh, chỉ duy một mình bé tĩnh giúp lễ bất ngờ được chủ tế trao cho chút Máu Thánh ngay vào lúc tráng chén sau hiệp lễ. Thật là diễm phúc... ở ngay nơi Máu Cực Thánh của Chúa vớt ra khi Người bị đóng đinh vào thập tự giá ở Sọ Trường Đồi Canvê!

Thánh lễ vừa xong, phái đoàn hành hương TĐCTT phải ra ngoài ngay, vì quá 5 giờ chiều 5 phút, để phái đoàn khác dâng lễ, cũng để cùng nhau chụp một tấm hình kỷ niệm cuối cùng chung của phái đoàn hành hương TĐCTT 2019 ở Thánh Địa chiều Chúa Nhật Phục Sinh 21/4. Người viết chuyên môn chụp hình không ngờ và bất ngờ lại được lọt vào tấm hình cuối cùng này!





Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Những chỗ mờ mờ tối tối không phải là do màn đêm sắp buông phủ, mà bởi phong cảnh bấy giờ được chụp phản mặt trời. Hành trình đức tin của Kitô hữu cũng thế, có những lúc thật tươi sáng, tràn đầy bình an và ân sủng thần linh, nhưng cũng có những khi cảm thấy u tối vì bị phản mặt trời, do đương sự cố tình phạm tội hay do Thánh Ý Chúa thử thách





Đi tìm con chiên lạc

Sau khi điểm danh trên xe, mới biết rằng **thiếu mất một chị ở Orange County**, thuộc tiểu nhóm Saint Polycarp Westminster, người viết liền trở lại tìm, vừa đi vừa cầu nguyện, cả anh chị em trên xe cũng thế. Vì nếu không tìm thấy chị, mà chị đã luống tuổi, không thuộc loại khôn lanh biến báo cho lắm, sẽ đi về đâu, có thể tìm về khách sạn được hay chẳng, cho dù, như mọi người trong phái đoàn, chị cũng đã được dán ở đằng sau bản tên đeo cổ của chị một nhãn dán (label) địa chỉ khách sạn cùng với số điện thoại của khách sạn cũng như của cả bé tĩn nhỏ nga.



Đường lên Núi Sion bây giờ vắng tanh, hầu như không còn phái đoàn hành hương nào ở trên đó nữa, tất cả đã xuống núi hết rồi. Các ngõ hẻm vắng tanh, đi lạc một cái thì lại mất thêm 1 người nữa, sau đó chắc chính vị tour host phải đi tìm. Thực sự người viết đã bị lạc vào một lối rẽ dẫn đến một con đường và ngõ cụt lặ hoặc, nên vội vàng trở ra đi ngõ khác..., theo trí nhớ đã lão thành quá thất thập của mình, nhưng cũng may nó chưa đến nỗi mập mờ triệu chứng ai-dám-mơ (elzheimer)



Cuối cùng thì thấy ngay con chiên lạc (cũng khôn không đi đâu lẩn quẩn) vẫn đang đứng với một số khách hành hương ở ngã ba gần Nguyễn Đường Tiệc Ly lúc trước, và bây giờ bé tĩnh thấy chị vẫn đang quay video tình bơ. Tạ ơn Chúa! Và phái đoàn đã trở về khách sạn kịp bữa tối, cho dù mất cả nửa tiếng trễ lại để cố gắng tìm con chiên lạc đàn.

Luca 15: Dụ ngôn con chiên bị mất (Mt 18: 12 -14)

⁴ "Người nào trong các ông có một trăm con chiên mà bị mất một con, lại không để chín mươi chín con kia ngoài đồng hoang, để đi tìm cho kỳ được con chiên bị mất?⁵ Tìm được rồi, người ấy mừng rỡ vác lên vai.⁶ Về đến nhà, người ấy mời bạn bè, hàng xóm lại, và nói: "Xin chung vui với tôi, vì tôi đã tìm được con chiên của tôi, con chiên bị mất đó."⁷ Vậy, tôi nói cho các ông hay: trên trời cũng thế, ai nấy sẽ vui mừng vì một người tội lỗi ăn năn sám hối, hơn là vì chín mươi chín người công chính không cần phải sám hối ăn năn.

Tạ Từ Vị Tour Host và Bữa Tiệc Ly

Trước khi xuống xe, bé tĩnh đã nhắc đến chuyện tạ từ vị tour host tốt lành được LTXC gửi đến phục vụ phái đoàn TĐCTT trong chuyến Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua. Chẳng những ban tổ chức đã đại diện phái đoàn tặng tiền tip cho vị tour host (\$1,950.00) mà cả Cha Linh Hương Nguyễn Đức Minh, do bé tĩnh xin, cũng đã ngỏ mấy lời thăm thiết tình nghĩa cùng vị tour host nữa.



Tạ ơn LTXC đã cho phái đoàn hành hương TĐCTT chẳng những được mọi sự khác như ý, về nơi ăn chốn ngủ, về trời đẹp tiết tốt, về các nơi thánh địa danh được dẫn đến kính viếng, về những lần shopping thoải mái vui vẻ, về những giây phút hiếm quý cử hành Vượt Qua v.v. mà còn được có một thiên thần bản mệnh chuyên nghiệp tận tâm phục vụ chuyến đi của phái đoàn, từ ngày đầu tiên vất vả đón phái đoàn ở phi trường từ 5 giờ chiều Thứ Bảy 13/4 qua suốt cả đêm chờ đón, đến 7:00 sáng Chúa Nhật 14/4/2019 thì dẫn lên Tiberia cho kịp ngày hành hương đầu tiên... cho đến lúc tạ từ này, lúc vị tour host này chính thức kết thúc nhiệm vụ tour host của mình.

Tông Đồ Chúa Tình Thương: Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua 12-22/4/2019



Ban tổ chức đã xin phép nhân viên khách sạn phục vụ bữa ăn cung cấp thêm ít rượu cho bữa tiệc ly này, sau khi nhỏ nga tặng tiền tip cho nhân viên khách sạn phục vụ trong phòng ăn suốt thời gian phái đoàn hành hương TĐCTT ở đó. Nhưng họ lại chỉ cho riêng bé tinh nhỏ nga là thành phần lãnh đạo 2 chai rượu mà thôi, chứ không cho chung như ý của ban tổ chức.

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Bởi thế, cả 2 đã xin họ cho mang xuống phòng ăn thêm các chai rượu họ tặng cho 2 phòng ngủ của ban lãnh đạo 2 chai nữa là 4 chai. (Họ không cho mang đồ ăn từ ngoài khách sạn vào khách sạn và cũng không cho mang bất cứ rượu nào xuống phòng ăn của họ. Bởi thế trưa hôm cùng ngày, khi mang các ổ bánh mì vòng cung từ Jerusalem về khách sạn, vị tour host đã dặn đừng để lộ ra. Nhưng khi ban tổ chức cho họ biết rằng chúng em chỉ mang xuống phòng ăn rượu họ tặng ở phòng ngủ thì họ đồng ý liền). Thế là 4 chai rượu của khách sạn Leonardo Jerusalem vừa đủ cho từng anh chị em trong bữa tiệc ly cuối cùng này ở Thánh Địa.





Chúng ta cùng nhau tri ân cảm tạ ngợi khen LTXC đã ban cho chúng ta được hoan hưởng thật là tuyệt vời một chuyến Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua 2019 của Nhóm TĐCTT! Alleluia - Magnificat anima mea dominum – Linh hồn tôi ngợi khen Chúa!

Trở lại ... tiếp tục Hành Trình Đức Tin: Sống Đức Tin hơn là chỉ Cảm Nhận Đức Tin

Thứ Hai Bát Nhật Phục Sinh Ngày 22/4



2 giờ sáng ở Jerusalem - Hành lý được mang xuống xe



Người viết ngỏ lời cảm ơn Cha Linh Hướng Nguyễn Đức Minh và tất cả anh chị em trong phái đoàn hành hương TĐCTT: Ước gì cảm nghiệm thần linh về LTXC qua chuyến Hành Hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua 2019 tuyệt vời này biến đổi Niềm Tin (belief) Kitô Giáo của chúng ta thành Lòng Tin Tưởng Phó Thác (entrust) vào LTXC ở mọi nơi, trong mọi lúc và hết mọi sự, trong suốt Hành Trình Đức Tin trần thế của mỗi người chúng ta... cho đến cuộc Hội Ngộ cuối cùng của chúng ta với LTXC vô biên. Amen - Alleluia! Sau đó tất cả hát bài Dâng Ngày cho Mẹ và lĩnh phép lành lên đường về bình an.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Trạm kiểm soát rất nghiêm ngặt trước khi được cho vào phi trường Ben Gurion ở Tel Aviv. Tài xế xe tour bus của phái đoàn và ban tổ chức được mời xuống xe để bị tra hỏi kỹ lưỡng.



Tại phi trường Ben Gurion ở Thủ Đô Tel Aviv Do Thái



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Phái đoàn hành hương TĐCTT mất cả tiếng đồng hồ chờ chực vì thủ tục điều tra phỏng vấn 2 người trong ban tổ chức về những gì liên quan đến phái đoàn: liên hệ, mục đích hành hương, các nơi đã đi, có nhận gửi đồ cho ai ở Thánh Địa v.v.



Trong khi chờ đợi, phái đoàn được kiểm tra lại lần cuối, không phải để xem đã đủ quân số hay chưa, mà là nhận diện nhau lần cuối trước khi chia tay nhau, không biết bao giờ mới gặp lại để đi với nhau một chuyến nào nữa hay chăng?



Gia đình tiểu nhóm Nhóm New York: AC TĐCTT Lê Mạnh và Lê Ren, cùng Chị TĐCTT Trần Hương (áo trắng) và Cháu Tạ Lê Quyên (con AC Mạnh Ren). Người viết trong ban tổ chức đại diện phái đoàn từ gia đình nhóm New York trước khi họ rẽ ra đi máy bay riêng từ Thánh Địa về Canada rồi về New York.



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Tiểu nhóm San Jose CA: Chị TĐCTT Trần Vũ Kim Liên và phu quân Trần Chánh (giữa), Hai Chị TĐCTT Nguyễn Nga / Natalia (trái) và Trần Hương Lan (phải)



Tiểu nhóm San Bernardino CA:
AC TĐCTT Nguyễn Sơn Tâm và Ngô Trinh (trái), AC Đặng Quy và Nguyễn Tina (thân hữu)



Nhóm Đình Vũ: AC TĐCTT Vũ Đình Lung và Đình Tuyết Mai (trái) và Chị TĐCTT Đặng Tammie và Chị Đình Sáng (Thân Hữu)



Tiểu nhóm Đạo Bình Đức Mẹ GP Orange Nam California (từ trái sang phải 5 Chị TĐCTT và Anh Bùi Đăng:) Quý Chị Trần Tiểu, Khổng Nhân, Khổng Liên / Phạm Lynn, Phạm Mến và Phạm Ngọc Anh

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Tiểu nhóm Monica (có vẻ "điệu nhất", toàn là TĐCTT, 5/6 có bằng MS, danh xưng của phụ nữ độc thân, từ trái sang phải:) Quý Chị Nguyễn Châu Ngọc Huệ, Trần Xuân Hương, Vũ Hồng (Mrs. duy nhất), Văn Thị Nguyệt, Hoàng Minh và Lưu Ngọc Trinh



Nhóm phục vụ hành hương: người viết, Cha Đức Minh và nhỏ nga



Nhóm St. Polycarp ở Westminster không có hình riêng ở phi trường, trong đó, ở 2 hình trong trang này, có Chị Mai Ngọc Dung, Chị Nguyễn Nancy, Chị Nguyễn Thủy (trên) và AC Khiêm Nguyệt (dưới)

Chuyến máy bay ở Phi Trường Munich Đức quốc





Sau khi qua trạm kiểm soát lý lịch (passport) anh chị em ngồi đợi và ăn trưa tùy nghi

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Nếu lúc khởi hành ở phi trường LAX Hoa Kỳ, cái đầu tiên được phân phối cho anh chị em trong phái đoàn là mũ đội có logo của Nhóm TĐCTT, thì khi về, ở phi trường Tel Aviv ở Thánh Địa, điều cuối cùng được phân phối cho từng anh chị em đó là Tờ Chứng Chỉ Hành Hương Thánh Địa.



Trên chuyến bay Lufthansa từ Munich Đức quốc về LAX Hoa Kỳ



Cặp Kim Liên và Vi Chánh tình tứ đồng hành



Cặp TĐCTT Ngô Trinh và Sơn Tâm hớn hở hân hoan



Cặp Bùi Đăng và Khổng Nhân trầm ngâm vương vấn

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Cặp Vũ Lung và Tuyết Mai thăm thía một đời



Cặp TDCTT Nguyễn Châu Ngọc Huệ và Vũ Hồng cùng phòng khách sạn, cũng đã từng Hành Hương Thời Điểm Maria 2017 với nhóm



4 Chị TĐCTT một băng máy bay: Chị Hoàng Minh, Văn Nguyệt, Nguyễn Giang và Nguyễn Thủy



Cha Đức Minh sau hành hương trông trẻ hẳn ra

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Bảng máy bay 1 nam 3 nữ: Cặp Nguyễn Đức Thiêm và Chị TĐCTT Lăng Thị Nguyệt, Cặp hai chị TĐCTT Lưu Ngọc Trinh và Trần Xuân Hương cùng phòng khách sạn





Bảng máy bay 4 chị TĐCTT: Phạm Ngọc Anh và Khổng Liên, Trần Hương Lan và Nguyễn Natalia / Nga (hai cặp cùng phòng khách sạn 2 người một)



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Một băng máy bay 4 người: Cặp AC Đặng Quy và Nguyễn Tina/Nga,
Chị TĐCTT Đặng Tammie và Chị Đinh Sáng





Cặp TĐCTT Mai Ngọc Dung và Nguyễn Nancy cùng phòng khách sạn hơn hồ như chưa bao giờ



Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh



Cặp TĐCTT Phạm Mến và Trần Tiểu cùng phòng khách sạn thuộc Đạo Bình Đức Mẹ GP Orange CA



Phái đoàn hành hương TĐCTT đã đi đến nơi về đến chốn



MAGNIFICAT ANIMA MEA DOMINUM – LINH HỒN TÔI NGỢI KHEN CHÚA. AMEN – ALLELUIA!

Chia sẻ Cảm Nghiệm Hành Hương và Đức Tin

VÀI CẢM NGHĨ

Đức Ông Joseph Nguyễn Đức Minh



Chuyến “Hành Hương Đất Thánh Tuần Lễ Vượt Qua”, 12-22/04/2019, quả là một đặc ân, một món quà quý hiếm Chúa ban cho tôi ở giai đoạn cuối đời.

Cùng với một số anh chị em trong nhóm Tông Đồ Chúa Tình Thương, chúng tôi được thăm viếng những nơi Chúa Giêsu sinh ra, lớn lên, rao giảng Tin Mừng, chữa lành bao nhiêu người đau khổ, bệnh tật..., thậm chí cả một ít người đã chết rồi mà được sống lại.

Đặc biệt là được hướng dẫn theo chân Chúa suốt cả cuộc khổ nạn đau thương của Chúa, kể từ ngày dân chúng đón rước Chúa vào Giêrusalem, ăn lễ Vượt Qua cũng là Tiệc Ly với các môn đệ, lập Phép Thánh Thể, vào cầu nguyện ở Vườn Dầu, ra gặp quân dữ, bị phản nộ rồi bị bắt giải đi, ra tòa, bị đánh đòn, nhạo cười, bị luê đong kêu án, bắt vác thập giá lên đồi canvê, chịu đóng đinh... và chết; một cái chết vô cùng đau đớn, nhục nhã và cô đơn, cay đắng quá sức tưởng tượng!! Các môn đệ đã sợ hãi, kinh hoàng bỏ chạy... và chối từ...!

Sau hai ngày vắng lạnh, buồn tênh, đầy lo âu... bỗng có tin kỳ lạ khiến mọi người ngỡ ngàng đến sùng sờ: “mộ Chúa trống không!”... “Chúng tôi đã thấy Chúa gần mộ!” Rồi tin đồn dập thêm: “Chúa sống lại... và đồng hành với chúng tôi!... Về đến nhà... Chúa ghé vào... bẻ bánh với chúng tôi!”... “Về lại Galilê, chúng tôi cũng đã được Chúa đến thăm... Và ban Thánh Thần... ủy quyền tha tội..!” ... Chúa cũng cho thấy dấu đinh ở tay, chân và cạnh sườn! “Hãy sờ vào các vết thương... Hãy tin và đừng cứng lòng!” Chúa đã hiện đến trên bờ biển và chỉ dẫn cho các môn đệ thả lưới và kéo lên một mẻ cá chật lưới, thần kỳ!... Chúa đã khích lệ Phêrô tuyên xưng lòng mến rồi chính thức đặt Phêrô làm mục tử chăn dắt Hội Thánh...

Tất cả những sự việc trên đây cũng như những lời giảng dạy, khuyến khích của Chúa đã được ghi lại bằng giấy mực, minh họa bằng ảnh tượng và các chứng tích bằng gạch đá và sắt thép. Chuyến hành hương trong Tuần Vượt Qua vừa rồi đã tạo điều kiện cho chúng tôi nghe lại, đọc lại và quan sát lại qua các chứng tích lịch sử. Nhờ đó chúng tôi đã nhận ra tình thương cao quý, vô biên, vô điều kiện của Đấng Thiên Sai đã tự hiến mình cho loài người khỏi chết, và đã sống lại để thông truyền sự sống mới, sự sống thần linh muôn đời cho những ai tin vào Chúa Kitô, Đấng đã yêu ta vô điều kiện, và yêu ta đến cùng.

Lạy Chúa, xin cảm tạ Chúa đã cho chúng con một chuyến hành hương an bình và đầy ơn, đã giúp chúng con cảm nghiệm Tình Thương vô bờ bến của Chúa. Xin Chúa đốt lên lửa tin yêu trong lòng chúng con, giúp chúng con tin Chúa mạnh mẽ hơn, miên Chúa nồng nhiệt hơn và trung thành với Chúa đến cùng. Amen.

Chuyến Hành Hương Diễm Phúc



Trước hết em xin tạ ơn Chúa đã soi sáng cho AC Tĩnh – Nga đã dám liều tổ chức chuyến hành hương này. Em nói AC liều vì trong đoàn phần lớn là người cao niên, già nhiều trẻ ít, hơn nữa lại diễn ra vào Tuần Thánh, vì có rất nhiều đoàn hành hương vào dịp này .

Khi nhận được Email anh Tĩnh gửi ra, em nhủ trong lòng với bất cứ giá nào cũng phải tham dự chuyến này vì đã ao ước từ lâu. Em bàn với ông xã, và được anh trả lời là “anh không đi, em đi đi vì anh sợ sức khoẻ của anh không bảo đảm, gây phiền toái cho Đoàn”. Nghe xong em cảm thấy buồn buồn nhưng không nản chí, em cứ cầu xin Chúa và chờ anh đổi ý. Thật ra em cũng chẳng ngon lành gì đâu, U.70

rồi, đầu gối nhức nhối, gót chân và các ngón chân cái cũng đau, nhưng em làm ngo và phó thác, kêu đau sợ anh có lý do ngăn cản nữa. Em vẫn tiếp tục rủ rê đồng thời van xin Chúa cho vợ chồng có sức khoẻ để hành hương. Thế rồi ước mơ đã thành sự thật - anh bằng lòng đi. Em hối hả làm giấy tờ và mọi thủ tục cần thiết thật nhanh và trông đợi ngày lên đường. Các con các cháu cứ lo sức khoẻ của bố, nhắc mẹ trông ba cẩn thận. Trước ngày đi cả nhà bị cảm cúm ho làm em lo lắng vô cùng, nhưng gần đến ngày khởi hành thì mọi đau yếu đều biến hết.

Khi đặt chân đến Thánh địa lòng tràn đầy hân hoan và cảm thấy khoẻ hơn, hớn hở tham quan những nơi ghi dấu tích của Chúa. Thấy chồng vai ba lô thoăn thoắt leo dốc làm em mừng quá – Tạ ơn Chúa.

Suốt cuộc hành trình trên quê hương của Chúa, từ miền Bắc xuôi về miền Nam, từ nơi Chúa nhập thể sinh ra lớn lên cho đến những nơi Chúa giảng đạo, hầu hết đã được hướng dẫn tham quan và hướng dẫn viên trình bày cặn kẽ, làm cho em hiểu thêm về Kinh Thánh. Trước đây chỉ thấy qua sách vở và phim ảnh, nay được tận mắt thấy những dấu tích của Chúa, từ thơ ấu đến lúc bị treo trên thập tự. Đến địa điểm nào cũng được Cha và Anh Tinh diễn giải rất rõ ràng. Mắt thì thấy, tay thì sờ vào lối dựng cây thập tự của Chúa khi xưa, đã làm em nổi cả da gà, miệng thì thầm “Chúa ơi! Con cảm tạ Chúa, Xin Chúa tha tội cho chúng con”. Chân em đã được bước trên những con đường chúa đã đi qua, (nhưng giờ đây đã được tu bổ có bậc đi), mặc dù có bậc, nhưng cũng cảm thấy mệt vì dốc. Ngày xưa cũng trên đoạn đường gồ ghề Chúa đã vác thập tự, và chịu những đòn roi của quân dữ, để chuộc tội cho nhân loại. Ôi Chúa thương xót nhân loại biết bao. Đứng trước Bức Tường Than Khóc của dân Do Thái mà xót xa cho những dân còn cứng lòng chưa tin vào đấng cứu độ đã đến - Xin Chúa mở lòng trí cho họ.

Hành hương không được bao nhiêu ngày, mà chúng em theo bước chân Chúa trên đường lên núi số những 3 lần, song vẫn cảm thấy hào hứng, vừa đi vừa hát trong hơi thở hỗn hển. Kể ra thì không giấy bút nào tả cho hết, vì em được đi quá nhiều. Ngày nào cũng có Thánh Lễ tại những nơi đặc biệt. Tại nhà thờ Chúa làm phép lạ biến nước thành rượu trong tiệc cưới ở Cana, chúng em và một số anh chị, còn được lập lại lời thề hôn ước, thật là một niềm hạnh phúc vô cùng trân quý.

Em nghĩ đi được thấy tận mắt những gì ghi chép trong Thánh Kinh, nào ngờ sau những ngày cùng quan sát, học hỏi, suy niệm qua những chặng đường của Chúa trong Tuần Thánh, em lại được hồng phúc lớn lao nữa là : Chồng em đã được lòng Chúa Thương Xót đánh động, anh tự nguyện gia nhập Nhóm Tông Đồ Chúa Tình Thương, và được tuyên hứa ngay tại nhà thờ Tiệc Ly, và cũng là nơi Chúa hiện ra với các thánh Tông Đồ lần đầu tiên khi sống lại. Em không cầm được nước mắt trước sự vui mừng này, đây cũng là niềm ao ước của em mà hàng ngày em thường cầu xin Chúa. Em cảm tạ Chúa vì từ nay có bạn đời cùng đồng hành cộng tác việc Tông Đồ Lòng Thương Xót Chúa.

Chuyến hành hương này đối với chúng em thật tuyệt vời, có một không hai trong cuộc đời. Em không biết nói gì hơn mà chỉ biết hát khúc cảm tạ Chúa muôn muôn đời ... Em xin cảm ơn AC Tinh Nga đã đứng mũi chịu sào lo cho đoàn thật chu đáo, cha linh hướng đoàn (cha già Minh) bồi bổ cho chúng con phần hồn không thiếu thánh lễ nào, và anh chị em cùng đoàn đã cho chúng em những tình cảm thân yêu của đại gia đình nhóm TĐCTT.

Riverside ngày 30/04/2019
Trinh Ngô

CẢM NGHIỆM TRONG CHUYẾN HÀNH HƯƠNG THÁNH ĐỊA - TUẦN THÁNH VƯỢT QUA



Hôm nay là 22/05/2019, đúng 1 tháng sau ngày nhóm TĐCTT hành hương Thánh Địa - Tuần Thánh Vượt Qua, trở về lại Mỹ.

Bao nhiêu háo hức, bao nhiêu lo lắng, bồn chồn để được đến Đất Thánh, nơi mà biết bao nhiêu người ao ước được đến thăm viếng; trong số đó có vợ chồng em (cũng như một số anh chị trong đoàn). Em cũng đã chờ đợi mấy năm mới có cơ hội này là chỉ đi một nơi- Đất Thánh. Cơ hội này đã đến khi anh Tĩnh tổ chức cho nhóm TĐCTT Hành Hương Thánh Địa và vào “Tuần Thánh Vượt Qua”. Thật không còn gì mong ước hơn; vợ chồng em đã ghi danh cùng với 35 anh chị khác cùng nhau tham dự chuyến Hành Hương đặc biệt này.

Bây giờ ngồi đây viết những dòng này – sau 1 tháng- em cảm thấy như người vẫn còn say choáng với biết bao nhiêu điều. Em đã đọc nguyên bộ sách Chúa mạc khải cho chị Maria Valtorta về cuộc đời tại thế của Người; ba năm đi giảng dạy cho tới ngày Chúa chết. Tất cả như in trong đầu em, rồi bây giờ được đi viếng những nơi Thánh đó.

11 ngày, từ khi bắt đầu đi cho tới ngày về, Chúa đã quan phòng để mọi sự xảy ra quá ư là tốt đẹp, cả tinh thần lẫn vật chất. Anh Tĩnh đã trình bày bằng hình ảnh cũng như ghi chú rõ ràng qua Kinh Thánh từng ngày và địa điểm hóm đến thăm viếng.

Riêng em, 8 ngày ở tại Đất Thánh từ Chúa Nhật Lễ Lá (đây là ngày bắt đầu Tuần Thánh). Vào buổi chiều Lễ Lá cử hành tại nhà thờ Cana. Em lại liên tưởng đến phép lạ đầu tiên Chúa cho nước hóa thành rượu. Chúa đã làm vui lòng Mẹ, và nhờ Mẹ mà phép lạ thứ nhất đã xảy ra. Chúa đã không từ chối điều gì với Mẹ. Vì thế Chúa muốn chúng con cảm ơn Mẹ.

Vào ngày thứ Hai Tuần Thánh, nhóm đến viếng ngôi Thánh Đường Truyền Tin. Trong Thánh Lễ ngày hôm ấy, em được điểm phúc đọc bài Sách Thánh. Ngay tại nơi này, Mẹ đã thưa tiếng “Xin Vâng”, và chúng ta được trở nên con cái Chúa và được hưởng ơn Cứu Độ của Chúa,

Rồi Chúa cũng quan phòng để nhóm chúng ta được đi Đàng Thánh Giá vào sáng sớm, riêng nội bộ, lúc còn vắng vẻ, các quán hang chưa họp; và được viếng Mộ Thánh nơi mà hình như chính 3 ngày Tam Nhật Thánh thì lại đóng cửa.

Những ngày kế tiếp, chúng ta thăm viếng các nơi khác trong khu cổ thành Jerusalem. Với cái nhìn đức tin thì đây là nơi mà hơn 2000 năm trước Chúa đã sống, sinh hoạt, rao giảng, đã chết và đã sống lại cho chúng ta được sống đời đời.

Em cảm thấy từng bước chân Chúa, cùng với một ít tông đồ bên cạnh, đã đi trên những con đường đất, sỏi đá, gập ghềnh dưới cái nắng và gió sa mạc để rao giảng Lời của Người cho dân chúng ngày xưa và cho chúng ta ngày nay với Tình Yêu vô cùng để con cái đến với Ngài. Những bước chân đã mõi mòn đi khắp nơi tìm con chiên lạc – tìm con.

Bây giờ được đến viếng những nơi Chúa đã từng sinh sống, những đền thờ uy nghi, nguy nga, tráng lệ, rất đẹp cũng và những con đường tiện lợi để đi cho khách hành hương đến kính viếng. Nhưng sao, vẫn còn rất nhiều người vẫn chưa nhận biết Chúa vậy!!!

Chúa Nhật Phục Sinh là ngày cuối của chuyến hành hương, sau khi đã hoàn tất tham quan tất cả những địa điểm trong lịch trình hành hương. Chiều nay, cùng với Cha Linh hướng, phái đoàn chúng tôi sẽ cử hành Thánh Lễ Phục Sinh tại Nhà Tiệc Ly. Và hôm nay là ngày tự do, nghỉ ngơi hoặc mua đồ kỷ niệm. Em và Tammie được 1 thầy Việt Nam đang du học tại đây về khảo cổ và Thánh Kinh, thuộc dòng Augustinô, dẫn trở lại Jerusalem vào khu mộ Chúa và dự Thánh Lễ Phục Sinh. Sau đó đi tham quan *lại* một vài nơi. Khi trở lại gian hầm giam Chúa (dưới nhà thờ Thánh Phêrô chối Chúa), em đã gục xuống và khóc nức nở.

Có lẽ tất cả những gì em cảm nghiệm được trong những ngày này là LTXC quá yêu chúng ta; không phải chỉ cảm nhận bằng con mắt những gì mình thấy, mà là nó sẽ đi vào trong linh hồn em. Tạ ơn Chúa.

Cám ơn anh Tĩnh đã tổ chức chuyến đi này. Cám ơn các anh chị đã cùng tham gia. Và xin đừng cười khi đọc bài viết này của em nhé. Cầu nguyện cho chúng ta có sức khỏe để có thể tiếp tục tham dự các chuyến hành hương kế tiếp. *Tuyết-Mai*

CẢM NGHIỆM VỀ DEAD SEA - BIỂN CHẾT



Lúc còn bé thường trong những giờ cơm, đặc biệt là giờ cơm tối, Bố hay kể chuyện. Từ những câu chuyện thời Cựu Ước - Đức Chúa Trời dựng nên trời đất như thế nào hay chuyện Vua Đavít, Vua Salômông cho đến các Vua nhà Trần, chúa Nguyễn. Những câu chuyện hài hước Trạng Quỳnh hay Đắc

Nhân Tâm cũng được Bố dùng để dạy dỗ các con. Đầu óc non nớt của em cũng được theo Bố từ làng quê Phát Diệm cho đến tháp Eiffel ở Pháp, Kim tự tháp ở Ai Cập, cho đến Vạn Lý trường thành. Thế là Biển Chết cũng nằm trong "chương mục" những câu chuyện Bố kể. Không hiểu sao Biển Chết lại có một ấn tượng sâu đậm với con bé 7-8 tuổi đầu? Chắc là nghe Bố nói ở Biển Chết mình không cần bơi vẫn không bị chết chìm với một người mê nước mà không biết bơi thì còn gì sung sướng hơn. Nhất là nghe Bố tả tới cảnh nằm đung đưa trên mặt nước đọc sách như nằm trên võng. Rồi chim trời bay lượn ca hát trên bầu trời, dưới nước thì tôm cá bơi lượn chung quanh đến khi đói hay buồn thì có thể cho tay xuống nước bắt con cá hay tôm bỏ vào miệng ăn. Bố có tính hài hước thế.

Vậy là hơn bốn mươi năm sau em được điếm phúc đến nơi mà mình hằng mơ tưởng, còn gì sung sướng, hạnh phúc hơn. Thế mà đời chẳng phải là mơ. Thứ nhất đọc trong danh mục những nơi phải đoàn hành hương sẽ đến có tên Dead Sea nhưng không biết có được "tắm" và ở chơi nơi đó bao lâu. Đọc tờ travel checklist bao nhiêu lần mà vẫn không thấy có swimming suite. Khi nghe chị Nga nói sẽ có ngày họp mặt trước ngày đi để thông báo những chi tiết quan trọng và trả lời những thắc mắc mà các anh chị chưa rõ. Thế là câu "Có nên đem theo áo tắm, có được tắm ở Dead Sea, và thời gian chơi ở đó bao lâu?" đã được ghi xuống để hỏi khi conference call. Vậy mà còn lơ chuyển đò không hỏi được vì nhớ sai giờ. Không hỏi được thì cứ đem áo tắm theo chẳng làm hành lý nặng thêm. Hên thì được tắm, còn không thì sẵn quần rửa chân cũng vui. Thứ đến là Dead Sea không như Biển Chết mà em được nghe và tưởng tượng như khi còn bé. Độ mặn của nước và khoáng chất rất cao không nên để nước vào mắt hay uống, do đó không nên bơi mà chỉ nằm nổi trên mặt nước. Qua những thông tin đó, làm em sợ nhiều hơn là háo hức chờ đến ngày được tắm mình trong nước ở Biển Chết.

Ngày chờ đợi cuối cùng cũng đến. Sáng hôm đó ngồi trên xe mà tâm trạng em nó hồi hộp lạ lùng, một mặt muốn xe chạy đến Dead Sea nhanh thật nhanh, mặt khác thì mong xe cứ từ từ, chậm chậm khoan đến. Vì sao? Là vì có hai cái swim goggles của hai vợ chồng lại để quên ở khách sạn, mà em nghe nói nếu vô ý để nước biển vào mắt là đau lắm. Thế mà khi tới nơi, thay áo tắm xong trên đường xuống biển thì đọc được cái bảng này thì sự sợ hãi lại có cơ hội tăng cao.



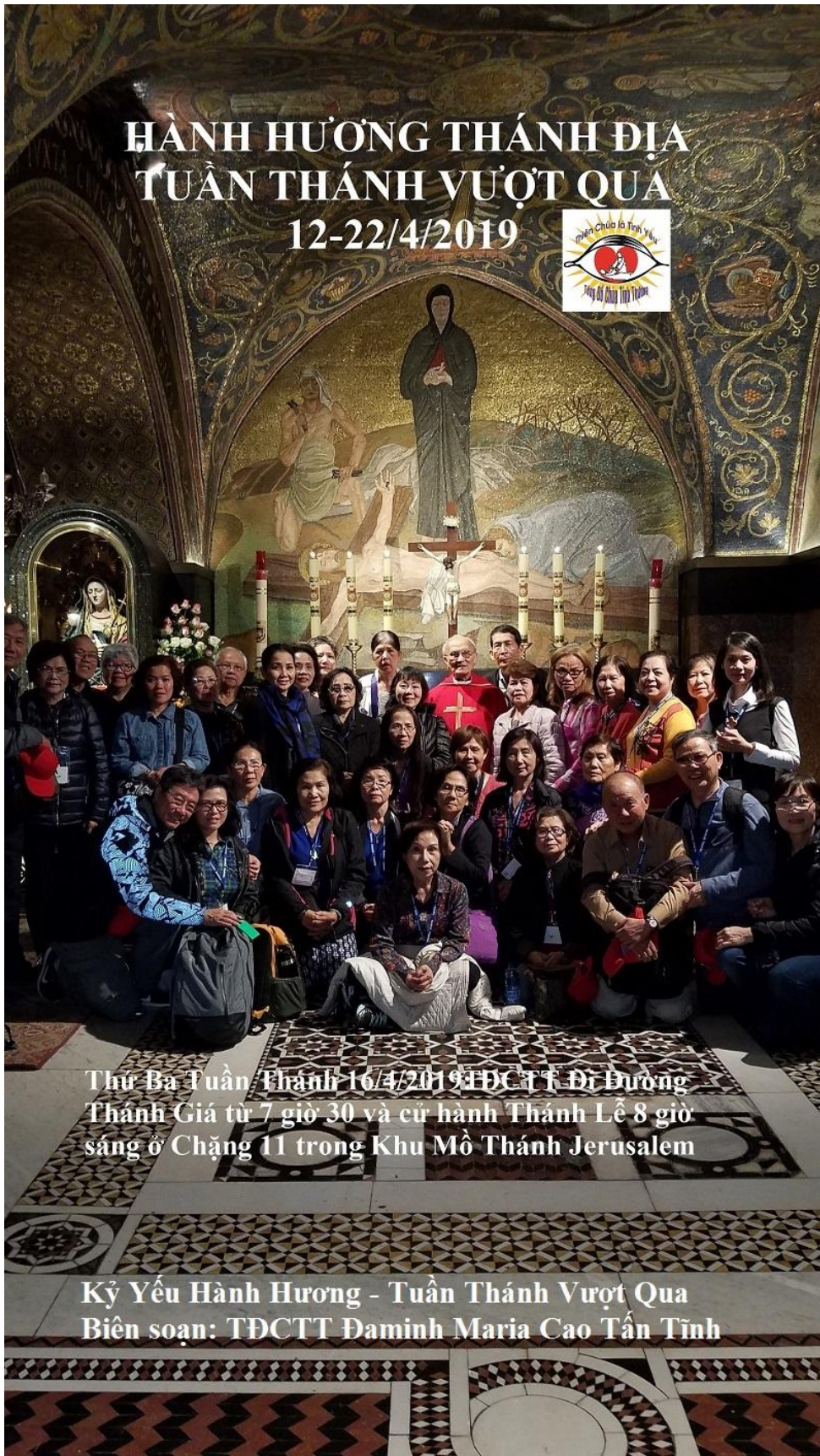
Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Trước khi xuống nước anh Chánh dặn: "Em đừng sợ, cứ xuống chơi nhưng đừng để nước vào mắt." Làm thế nào để nước đừng vào mắt? Đúng là lời nói của người biết bơi. Vậy mà em cũng phở thác cho chàng nắm tay lơ lửng. Những gì em tưởng tượng trong đầu cho tới khi va chạm thực tế thì hoàn toàn khác xa. Nằm giữa người trên mặt nước với những người khác là cả một sự hứng thú, vui thích, còn riêng đối với em thì cả một sự gồng mình chiến đấu với sợ hãi. Tạ ơn Chúa lúc nào cũng có người "nâng đỡ" ở bên cạnh con. Anh Chánh thường xuyên dặn cao đầu lên đừng để đầu xuống nước, vậy mà em nhớ ngày xưa Bố nói cứ thoải mái thả người trên nước như nằm võng. Sau một lúc loay hoay để thích nghi - cố, vai cũng đỡ mỏi vì phải gồng cổ ráng để đầu không đụng nước. **Cuối cùng em cũng được những giây phút thoải mái thả người trôi nổi trên mặt nước nhưng bên cạnh vẫn có người luôn sẵn sàng chộp cổ lôi đầu lên khi có sự cố chìm. Trong khoảnh khắc đó em thấy có muốn lặn chìm cũng không thể được vì trọng lực (gravity) hay nồng độ (concentration) của nước muối ở Dead Sea rất cao. Từ đó em cảm nghiệm đại dương của lòng thương xót Chúa cũng tương tự như vậy, vì khi chúng ta được lặn chìm vào trong đại dương của lòng thương xót, thì trọng lực hay nồng độ tình yêu của Chúa cực cao - Chúng ta không thể nào chìm được vì chúng ta bao giờ cũng được lòng thương xót của Ngài nâng lên.**

San Jose, tháng 5, 2019
Maria Trần Vũ Kim Liên



HÀNH HƯƠNG THÁNH ĐỊA TUẦN THÁNH VƯỢT QUA 12-22/4/2019



Thứ Ba Tuần Thánh 16/4/2019 ĐC TT Di Đường
Thánh Giá từ 7 giờ 30 và cử hành Thánh Lễ 8 giờ
sáng ở Chặng 11 trong Khu Mộ Thánh Jerusalem

Kỷ Yếu Hành Hương - Tuần Thánh Vượt Qua
Biên soạn: ĐDCTT Đaminh Maria Cao Tấn Tĩnh

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh

Kỷ Yếu Lưu Niệm Hành Hương và Cảm Nghiệm Thánh Kinh